

**FORD MONDEO Наръчник на  
собственика**



Информацията, съдържаща се в това издание е достоверна към момента на отпечатване. С оглед на постоянното развитие ние си запазваме правото да променяме модификации, дизайни или оборудване по всяко време и без предварително предизвестие или задължение за това. Никоя част от това издание не може да се копира, разпространява, съхранява в системи за последваща обработка или превежда на който и да е език под каквато и да е форма и по каквито и да е причини без нашето предварително писмено съгласие. Възможно е да има грешки или пропуски.

© Ford Motor Company 2014

Всички права запазени.

Номер на частта: CG3633en 10/2014 20141010180034

—

|

# Съдържание

## Въведение

За този наръчник.....	7
Речник на символите.....	7
Записване на данни.....	9
Части за смяна - Препоръки.....	10
Оборудване за мобилни комуникации.....	10

## Бърз преглед

Външен изглед отпред.....	11
Външен изглед отзад.....	12
Изглед на купето.....	13
Изглед на арматурното табло – ляв волан.....	14
Изглед на арматурното табло – десен волан.....	15

## Безопасност за деца

Монтиране на детски седалки.....	17
Позициониране на детска седалка.....	20
Заклучващи механизми за безопасност на децата – автомобили с: дистанционни механизми.....	24
Заклучващи механизми за безопасност на децата – автомобили с: механични механизми.....	24

## Предпазни колани

Поставяне на предпазните колани.....	25
Регулиране на височината на предпазния колан.....	26
Предупредителен индикатор за предпазните колани.....	26

## Допълнителна система за безопасност

Функциониране.....	27
Въздушна възглавница на шофьора.....	7
Въздушна възглавница на пътника.....	28
Странични въздушни възглавници.....	29
Въздушна възглавница за коленете на шофьора.....	29
Странични въздушни възглавници – “завеси”.....	29
Надуваеми предпазни колани.....	30

## Ключове и дистанционни

Обща информация за радио честотите.....	32
Дистанционно.....	32
Смяна на изгубен ключ или дистанционно.....	37

## МуKey™

Функциониране.....	38
Създаване на МуKey.....	38
Изчистване на всички МуKeys.....	39
Проверка на системния статус на МуKey.....	41
Използване на МуKey със системи за дистанционно стартиране.....	42
МуKey –решаване на проблеми.....	42

## Ключалки

Заклучване и отключване.....	44
Ръчно управляема задна врата.....	46
Електрически управляема задна врата.....	46
Влизане без ключ.....	48

## Сигурност

Пасивна система против кражба.....	51
Аларма – автомобили с: вътрешни сензори.....	51
Аларма – автомобили с: интегрален акумулатор.....	53

## Волан

Регулиране на волана – автомобили с: ръчно регулиране на кормилната колона.....	56
Регулиране на волана – автомобили с: електрическо регулиране на кормилната колона.....	56
Управление на аудио системата.....	57
Гласово управление.....	58
Темпомат.....	58
Управление на информационния дисплей.....	58
Отопляем волан.....	59

# Съдържание

## Чистачки и пръскалки

Чистачки на челното стъкло.....	60
Автоматични чистачки.....	60
Пръскалки на челното стъкло.....	61
Чистачка и пръскалки на задното стъкло.....	62

## Осветление

Обща информация.....	63
Управление на светлините.....	63
Автоматични светлини.....	64
Затъмняване на таблото.....	65
Забавено изключване на фаровете.....	65
Дневни светлини.....	65
Автоматични дълги светлини.....	65
Предни светлини за мъгла.....	67
Задни светлини за мъгла.....	67
Регулиране на фаровете.....	67
Адаптивни фарове.....	68
Фарове за осветяване на ъгли.....	69
Мигачи.....	69
Вътрешно осветление.....	70
Външно осветление.....	71

## Прозорци и огледала

Електрически прозорци.....	72
Глобално отваряне и затваряне.....	73
Външни огледала.....	73
Огледало за обратно виждане.....	75
Сенници.....	76
Шибедях.....	76

## Арматурно табло

Измервателни уреди.....	78
Предупредителни лампи и индикатори.....	81
Звукови предупреждения и индикатори.....	85

## Информационни дисплеи

Обща информация.....	86
Информационни съобщения.....	96

## Климатик

Функциониране.....	111
Въздушни дюзи.....	111
Ръчно управление на климатика.....	112
Автоматично управление на климатика – автомобили с: отопляемо челно стъкло.....	114
Автоматично управление на климатика – автомобили без: отопляемо челно стъкло.....	116
Автоматично управление на климатика – автомобили със: аудио система Sony.....	117
Съвети за управление на климата в купето.....	119
Отопляеми прозорци и огледала.....	121
Отопляемо челно стъкло.....	122
Допълнителен нагревател.....	122

## Седалки

Сядане в правилното положение.....	126
Подглавници.....	126
Ръчни седалки.....	128
Електрически седалки – автомобили без: многоконтурни седалки.....	128
Електрически седалки – автомобили с: многоконтурни седалки.....	129
Запаметяване.....	131
Отопляеми седалки.....	133
Седалки с управление на климата.....	133
Подлакътник на задните седалки.....	134

## Допълнителни изходи за захранване

Допълнителни изходи за захранване.....	135
Запалка.....	136

## Отделения за вещи

Държачи за чаши.....	137
Централна конзола.....	137
Конзола на тавана.....	137
Пепелник.....	137

# Съдържание

## Стартиране и спиране на двигателя

Обща информация.....	138
Ключ за запалване.....	138
Запалване без ключ.....	138
Заклучване на волана – автомобили без: влизане без ключ и запалване с бутон.....	139
Заклучване на волана – автомобили с: влизане без ключ и запалване с бутон.....	139
Стартиране на бензинов двигател.....	140
Стартиране на дизелов двигател.....	143
Филтър за твърди частици (дизел).....	143
Спиране на двигателя.....	144
Нагревател на блока на двигателя.....	144

## Уникални характеристики на шофиране

Автоматично стартиране-спиране.....	146
-------------------------------------	-----

## Гориво и зареждане

Предпазни мерки.....	148
Качество на горивото - бензин.....	149
Качество на горивото - дизел.....	149
Местоположение на фунията за зареждане с гориво.....	150
Свършване на горивото.....	150
Катализатор.....	152
Зареждане.....	152
Разход на гориво.....	154

## Скоростна кутия

Ръчна скоростна кутия.....	155
Автоматична скоростна кутия.....	155

## Спирачки

Обща информация.....	160
Съвети при шофиране със спирачки със система против блокиране.....	160
Електрическа ръчна спирачка.....	160

Асистент при тръгване по наклон.....	163
--------------------------------------	-----

## Контрол на сцеплението

Функциониране.....	165
Използване.....	165

## Контрол на стабилността

Функциониране.....	166
Използване.....	166

## Парктроници

Функциониране.....	167
Заден парктроник.....	167
Преден парктроник.....	168
Странична система за засичане.....	170
Активен асистент при паркиране.....	172
Камера за задно виждане.....	177

## Темпомат

Функциониране.....	181
Използване.....	181
Използване на адаптивния темпомат.....	182

## Асистенти при шофиране

Ограничител на скоростта.....	189
Предупреждение за водача.....	189
Система за следене на лентата за движение.....	191
Система за информация за мъртвата точка.....	194
Разпознаване на пътните знаци.....	198
Активно спиране в градски условия.....	200
Система за предупреждаване за сблъсък.....	201
Управление на шофирането.....	205

## Превозване на товари

Обща информация.....	207
Точки за закрепване на багажа.....	207
Задно отделение под пода.....	208
Мрежи за багажа.....	208
Щори за покриване на багажа.....	209

## Съдържание

Багажници и рейки на покрива.....	210	Под капака - 1.5L EcoBoost™.....	240
Акcesoари за закрепване на багаж.....	211	Под капака - 2.0L EcoBoost™.....	241
Решетка за кучета.....	212	Под капака - 2.5L.....	242
<b>Теглене</b>		Под капака - 1.5L Duratorq-TDCi дизел/1.6L дизел.....	243
Теглене на ремарке.....	215	Под капака - 2.0L дизел.....	244
Контрол на залюляването на ремаркетото.....	216	Щека за маслото - 1.0L EcoBoost™.....	245
Теглич.....	216	Щека за маслото - 1.5L EcoBoost™.....	245
Точки за теглене.....	217	Щека за маслото - 2.0L EcoBoost™.....	245
Теглене на автомобила на четирите колела. – ръчна скоростна кутия.....	219	Щека за маслото - 2.5L.....	245
Теглене на автомобила на четирите колела. – автоматична скоростна кутия.....	219	Щека за маслото - 1.5L Duratorq-TDCi дизел.....	246
<b>Съвети при шофиране</b>		Щека за маслото - 1.6L дизел.....	246
Сработване.....	221	Щека за маслото - 2.0L дизел.....	246
Влошена работа на двигателя.....	221	Проверка на маслото на двигателя.....	246
Икономично шофиране.....	221	Проверка на охладителя на двигателя.....	247
Предупреждения при ниски температури.....	222	Проверка на флуида в автоматичната скоростна кутия.....	248
Шофиране през вода.....	222	Проверка на течността за спирачките и съединителя.....	248
Стелки.....	222	Проверка на течността за чистачките.....	248
<b>Аварийни ситуации на пътя</b>		Смяна на акумулатор 12V.....	249
Аварийни светлини.....	224	Проверка на перата на чистачките.....	249
Аптечка.....	224	Смяна на перата на чистачките.....	249
Предупредителен триъгълник.....	224	Сваляне на фар.....	250
Спиране на горивото.....	224	Смяна на крушка.....	252
Стартиране с кабели.....	225	Спецификация на крушките.....	255
Система за предупреждение след злополука.....	226	<b>Грижа за автомобила</b>	
Установяване на завъртане.....	226	Почистване отвън.....	257
<b>Предпазители</b>		Почистване на прозорците и перата на чистачките.....	257
Описание на предпазителите.....	227	Почистване на купето.....	258
Смяна на предпазител.....	236	Отстраняване на дребни дефекти по боята.....	258
<b>Поддръжка</b>		Почистване на алуминиевите джанти.....	258
Обща информация.....	237		
Отваряне и затваряне на предния капак.....	237		
Под капака - 1.0L EcoBoost™.....	239		

# Съдържание

## Колела и гуми

Обща информация.....	260
Комплект за временна мобилност.....	260
Грижи за гумите.....	263
Използване на зимни гуми.....	264
Използване на вериги.....	264
Система за следене на налягането в гумите.....	264
Смяна на колело.....	268
Налягания в гумите.....	273
Секретни гайки.....	276

## Капацитети и спецификации

Размери на автомобила.....	277
Размери на теглича.....	278
Табелка с данни за автомобила.....	280
Идентификационен номер на автомобила.....	281
Капацитети и спецификации - 1.0L EcoBoost™.....	281
Капацитети и спецификации - 1.5L EcoBoost™.....	283
Капацитети и спецификации - 2.0L EcoBoost™.....	284
Капацитети и спецификации - 2.5L.....	285
Капацитети и спецификации - 1.5L Duratorq-TDCi дизел.....	287
Капацитети и спецификации - 1.6L дизел.....	288
Капацитети и спецификации - 2.0L дизел.....	289
Разход на гориво.....	291

## Аудио система

Обща информация.....	292
Аудио система.....	293
Аудио система – автомобили с: AM/FM/CD/SYNC.....	296
Аудио система – автомобили със: Sony AM/FM/ CD.....	297
Цифрово радио.....	301
Жак за включване на външно устройство.....	303

USB порт.....	304
Медиен хъб.....	304

## SYNC™

Обща информация.....	305
Използване на гласовото разпознаване.....	306
Използване на SYNC™ с Вашия телефон.....	309
SYNC™ приложения и услуги.....	320
Използване на SYNC™ с Вашия плеър.....	327
SYNC™ решаване на проблеми.....	333

## SYNC™ 2

Обща информация.....	343
Настройки.....	352
Развлечение.....	366
Телефон.....	375
Информация.....	383
Климатик.....	388
Навигация.....	390
SYNC™ решаване на проблеми.....	400

## Приложения

Електромагнитна съвместимост.....	408
Лицензионен договор за краен потребител.....	409

—

—

|

|



## ЗА ТОЗИ НАРЪЧНИК

Благодарим Ви, че избрахте Ford. Препоръчваме Ви да отделите време и да опознаете автомобила си като прочетете този наръчник. Колкото повече знаете за автомобила, толкова по-безопасно и приятно ще бъде шофирането му.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и наранявания. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата или функциите, които отвлечат вниманието Ви от пътя. Вашата основна отговорност е безопасната експлоатация на автомобила. Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

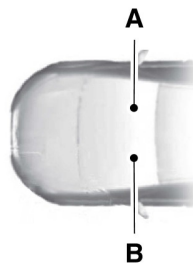
**Забележка:** Този наръчник описва функциите и опциите на продукта в пълната им гама, понякога даже и преди да са пуснати в експлоатация. Възможно е да са описани опции, които не са инсталирани на Вашия автомобил.

**Забележка:** Някои от илюстрациите в този наръчник може да са използвани за други модели и да се различават от Вашия автомобил.

**Забележка:** Винаги използвайте и управлявайте автомобила съгласно приложимите закони и наредби.

**Забележка:** Предайте този наръчник при продажбата на автомобила. Той е неразделна част от него.

В наръчника може да се посочва разположение на даден компонент като от дясната или от лявата страна. Страната се определя когато сте седнали на седалката и гледате напред.



E154903

A дясна страна

B лява страна.

## РЕЧНИК НА СИМВОЛИТЕ

Това са част от символите, които може да видите на автомобила.



Предупреждение за безопасност



Виж Наръчника на собственика



Климатична система



Система против блокиране на спирачките



Избягвайте пушенето, огъня или искрите



Акумулатор



Акумулаторна киселина



Спирачна течност – без петролни продукти

## Въведение

## Въведение

---



Спирачна система



Поставете коланите



Филтър на купето



Проверете капачката на резервоара



Отключване/заклучване на вратите за безопасност на децата



Долно захващане на детска седалка



Горно закрепване на детска седалка



Темпомат



Не отваряйте когато е горещо



Въздушен филтър на двигателя



Охладител на двигателя



Температура на охладителя на двигателя



Масло на двигателя



Взривоопасен газ



Предупреждение за перка

## Въведение

Предна въздушна възглавница



Паник аларма



Предни светлини за мъгла



Рестартиране на горивната помпа



Отделение за предпазители



Аварийни светлини



Отопляем заден прозорец



Отопляемо челно стъкло

Отваряне на багажника отвътре



Крик



Пазете от деца



Управление на осветлението



Предупреждение за ниско налягане в гумите



Поддържайте правилното ниво на флуида



Прочетете инструкциите за експлоатация

	Парктроник
	Ръчна спирачка
	Течност за сервоусилвателя
	Предни/задни електрически прозорци
	Заклучване на електрическите прозорци
	Обслужете двигателя скоро
	Странична въздушна възглавница
	Защитете очите
	Контрол на стабилността
	Измиване и почистване на челното стъкло

### ЗАПИСВАНЕ НА ДАННИ

Голям брой от електронните компоненти на Вашия автомобил имат модули за съхранение на данни, които запаметяват технически данни, временно или за постоянно, за състоянието на автомобила, събитията и грешките.

По принцип, тази техническа информация описва състоянието на частите, модулите, системите или околната среда:

- Работни условия на системните компоненти (напр. нива на зареждане).
- Съобщения за състоянието на автомобила и отделните компоненти (напр. брой завъртания на колелата/скорост на завъртане, намаляване, латерално ускоряване).
- Повреди и дефекти във важни системни компоненти (напр. осветление и спирачна система).
- Поведение на автомобила при особени условия на шофиране (напр. активиране на въздушна възглавница, активиране на системата за регулиране на стабилността).
- Условия на околната среда (напр. температура).

Тези данни са предимно технически и помагат за определяне и отстраняване на грешките, както и за оптимизиране на функциите на автомобила. Профилите на движение, посочващи изминатите маршрути, не могат да се създават с тези данни.

Ако се използват сервизни услуги (напр. ремонти, сервизни процеси, гаранционни случаи, гарантиране на качеството), служителите от сервизната мрежа (включително производителите) могат да прочетат тази техническа информация от съхранените данни за събитията и грешките чрез специални диагностични уреди. Ако е необходимо, можете да получите допълнителна информация. След отстраняването на грешка тези данни се изтриват от модула на съхранение или върху тях постоянно се записва нова информация.

При експлоатацията на автомобила могат да възникнат ситуации, в които тези технически данни, свързани с друга информация (доклад за злополука, повреди по автомобила, показания на свидетели, др.) могат да се обвържат с определени

## Въведение

лица – вероятно с помощта на експерт.

Допълнително договорените с клиента функции (напр. установяване местоположението на автомобила в извънредни ситуации) позволяват изпращането на определени данни от автомобила.

### ЧАСТИ ЗА СМЯНА - ПРЕПОРЪКИ

Вашият автомобил е произведен по най-високи стандарти с използване на качествени части. Препоръчваме Ви да изисквате използването на оригинални части на Ford и Motorcraft когато автомобилът се нуждае от обслужване или ремонт. Вие можете лесно да разпознаете оригиналните части на Ford и Motorcraft като потърсите фирмените маркировки на Ford, FoMoCo или Motorcraft върху частите или техните опаковки.

#### Планирано обслужване и механични ремонти

Един от най-добрите начини да сте сигурни, че Вашият автомобил гарантира дългосрочна експлоатация е да го обслужвате съгласно нашите препоръки, като използвате части, отговарящи на спецификациите, описани в този Наръчник на собственика. Оригиначните части на Ford и Motorcraft отговарят или надвишават тези спецификации.

#### Ремонти след злополуки

Надяваме се да не претърпявате злополуки, но те се случват. Оригиначните части на Ford за подмяна след злополуки отговарят на нашите строги изисквания за монтаж, изработка, структурна цялостност, защита от корозия и изгниване. При разработването на автомобила ние оценяваме дали тези части предоставят желаното ниво на защита като една цяла система. Най-добрият начин да сте сигурни, че тези нива на защита са гарантирани е да използвате оригинални части на Ford при ремонти след злополуки.

#### Гаранция на частите за смяна

Оригиналните части за смяна на Ford и Motorcraft са единствените части обхванати от гаранцията на Ford. Повредите по автомобила, причинени от дефект в неоригинални части на Ford може да не се покриват от гаранцията на Ford. За повече информация прочетете условията на гаранцията на Ford.

#### ОБОРУДВАНЕ ЗА МОБИЛНИ КОМУНИКАЦИИ

Използването на оборудване за мобилни комуникации става все по-важно за бизнес и лични нужди. Въпреки това, не трябва да правите компромиси със своята безопасност или с безопасността на другите, когато използвате подобно оборудване. Мобилните комуникации могат да подсилят личната безопасност и сигурност, когато са използвани подходящо, особено в извънредни ситуации. Безопасността трябва да е на първо място при използването на мобилните комуникации, за да се избягнат нежеланите резултати от подобно използване. Оборудването за мобилни комуникации включва, но не само, мобилни телефони, пейджъри, преносими устройства за електронна поща, устройства за текстови съобщения и преносими двупосочни радиопредаватели.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и наранявания. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата или функциите, които отвличат вниманието Ви от пътя. Вашата основна отговорност е безопасната експлоатация на автомобила. Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

## Въведение

—

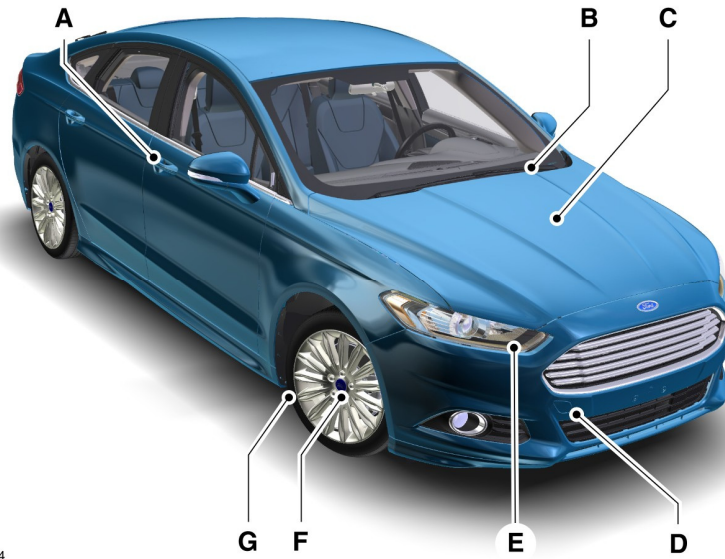
|

|





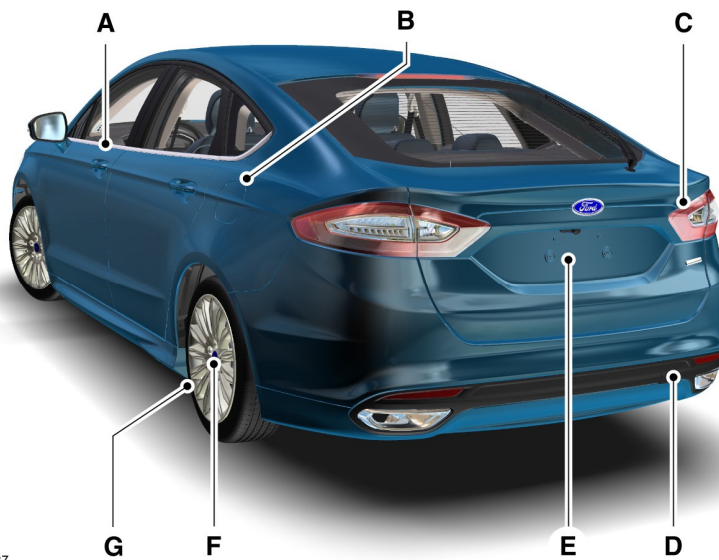
### ВЪНШЕН ИЗГЛЕД ОТПРЕД



E179584

- A Виж **Заклучване и отключване** (стр. 44).
- B Виж **Смяна на перата на чистачките** (стр. 249).
- C Виж **Поддръжка** (стр. 237).
- D Виж **Точки за теглене** (стр. 217).
- E Виж **Смяна на крушка** (стр. 252).
- F Виж **Секретни гайки** (стр. 276).
- G Виж **Колела и гуми** (стр. 260).

## ВЪНШЕН ИЗГЛЕД ОТЗАД

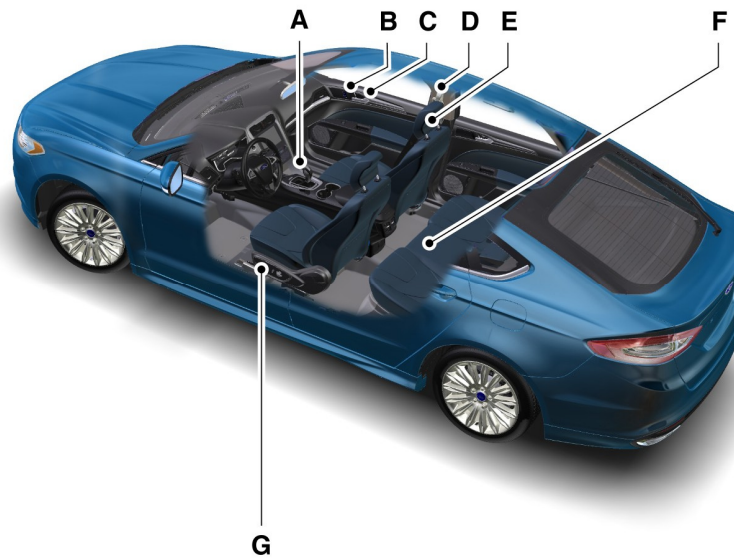


E179587

- A. Видж **Ключалки** (стр. 44).
- B. Видж **Зареждане с гориво** (стр. 152).
- C. Видж **Смяна на крушка** (стр. 252).
- D. Видж **Точки за теглене** (стр. 217).

- E. Видж **Смяна на колело** (стр. 268). Видж **Комплект за временна мобилност** (стр. 260).
- F. Видж **Секретни гайки** (стр. 276).
- G. Видж **Колела и гуми** (стр. 260).

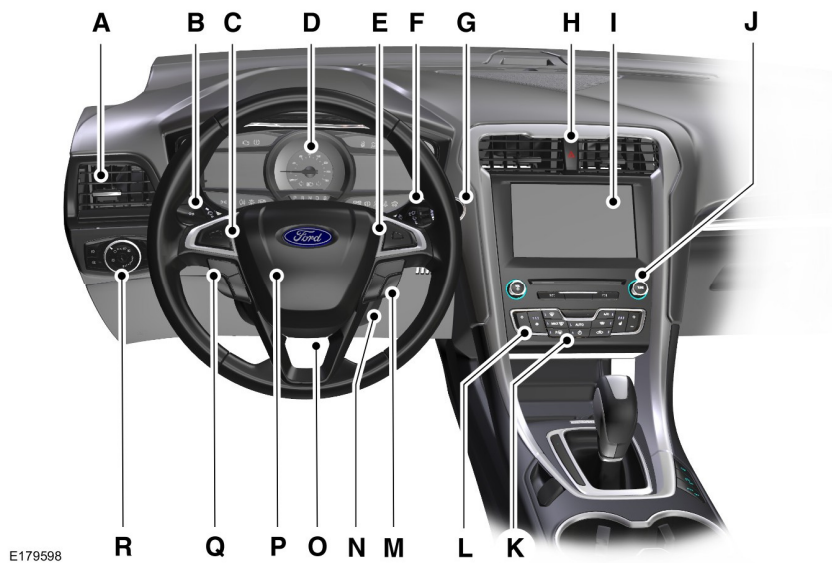
### ИЗГЛЕД НА КУПЕТО



E179590

- A Виж **Автоматична скоростна кутия** (стр. 155).
- B Виж **Заклучване и отключване** (стр. 44).
- C Виж **Електрически прозорци** (стр. 72).
- D Виж **Поставяне на предпазните колани** (стр. 25).
- E Виж **Подглавници** (стр. 126).
- F Виж **Заден подлакътник** (стр. 134).
- G Виж **Електрически седалки** (стр. 128).

## ИЗГЛЕД НА АРМАТУРНОТО ТАБЛО – ЛЯВ ВОЛАН



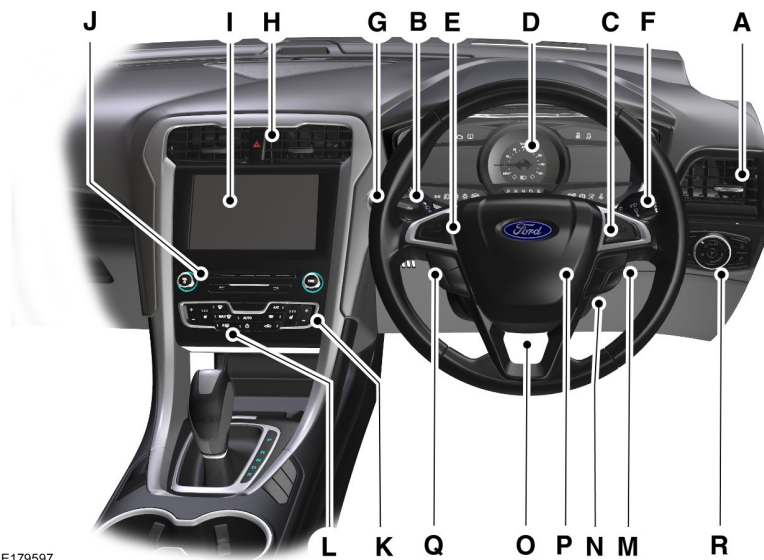
E179598

- A Виж **Въздушни дюзи** (стр. 111).
- B Виж **Мигачи** (стр. 69).
- C Виж **Информационен дисплей** (стр. 58).
- D Виж **Измервателни уреди** (стр. 78).
- E Виж **Информационен дисплей** (стр. 58).
- F Виж **Чистачки и пръскалки** (стр. 60).
- G Виж **Стартиране без ключ** (стр. 138).
- H Виж **Аварийни светлини** (стр. 224).
- I Дисплей за информация и забавление
- J Виж **Аудио система** (стр. 292).
- K Виж **Климатик** (стр. 111).
- L Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 121).
- M Виж **Управление на аудио системата** (стр. 57). Виж **Гласово управление** (стр. 58).

## Бърз преглед

- N Виж **Ключ за запалване** (стр. 138).
- O Виж **Регулиране на волана** (стр. 56).
- P Клаксон
- Q Виж **Темпомат** (стр. 181).
- R Виж **Осветление** (стр. 63).

### ИЗГЛЕД НА АРМАТУРНОТО ТАБЛО – ДЕСЕН ВОЛАН



E179597

- A Виж **Въздушни дюзи** (стр. 111).
- B Виж **Мигачи** (стр. 69).
- C Виж **Информационен дисплей** (стр. 58).
- D Виж **Измервателни уреди** (стр. 78).
- E Виж **Информационен дисплей** (стр. 58).
- F Виж **Чистачки и пръскалки** (стр. 60).
- G Виж **Стартиране без ключ** (стр. 138).

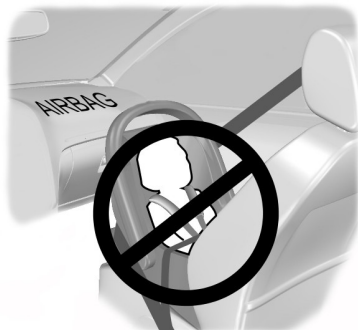
- 
- H Виж **Аварийни светлини** (стр. 224).
  - I Дисплей за информация и забавление
  - J Виж **Аудио система** (стр. 292).
  - K Виж **Климатик** (стр. 111).
  - L Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 121).
  - M Виж **Управление на аудио системата** (стр. 57). Виж **Гласово управление** (стр. 58).
  - N Виж **Ключ за запалване** (стр. 138).
  - O Виж **Регулиране на волана** (стр. 56).
  - P Клаксон
  - Q Виж **Темпомат** (стр. 181).
  - R Виж **Осветление** (стр. 63).

## Безопасност на децата

### МОНТИРАНЕ НА ДЕТСКИ СЕДАЛКИ



E161855



E68916

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Използвайте одобрени детски седалки да подсигурите деца с ръст под 59 инча (150 см) на задната седалка.

! Особено опасно! Не използвайте детска седалка обърната назад на предна седалка с въздушна възглавница пред нея. Може да причините смъртта или сериозни наранявания на детето. Трябва да изключите въздушната възглавница на пътника когато използвате детска седалка обърната назад на предната седалка. Виж **Въздушна възглавница на пътника** (стр. 28).

! Трябва да включите въздушната възглавница на пътника след като махнете детската седалка. Виж **Въздушна възглавница на пътника** (стр. 28).

! Прочетете и спазвайте инструкциите на производителя когато монтирате детската седалка.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Не модифицирайте детската седалка по никакъв начин.

! Не дръжте дете на коленете си докато автомобилът се движи.

! Не оставяйте децата без надзор в автомобила.

! Ако автомобилът Ви е претърпял злополука проверете детските седалки при оторизиран дилър.

**Забележка:** *Задължителното използване на детски седалки варира в различните страни.*

Само детски седалки сертифицирани по ECE-R129 или ECE-R44.03 (или по-нова версия) са били изпробвани и одобрени за Вашия автомобил. Избор от такива седалки има при всеки оторизиран дилър.

#### Детски седалки за различни тегловни групи

Използвайте подходящата детска седалка както е показано по-долу:

#### Безопасна седалка за бебета



E68918

Подсигурете деца с тегло под 29 паунда (13 килограма) на обърната назад седалка за бебета (Група 0+) на задната седалка.



## Безопасност на децата

### Безопасна седалка за деца






E68920


Подсигурете деца с тегло между 29 (13 килограма) и 40 паунда (18 килограма) на седалка за деца (Група 1) на задната седалка.

### Повдигащи седалки

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не монтирайте повдигаща седалка или възглавница само с напречната част на предпазния колан.
-  Не монтирайте повдигаща седалка или възглавница с хлабав или усукан предпазен колан.
-  Не поставяйте колана под ръката или зад гърба на детето.
-  Не използвайте възглавници, книги или хавлии, за да повдигнете детето.
-  Проверявайте дали детето стои изправено.
-  Когато използвате детска седалка на задната седалка проверете дали тя лежи плътно на седалката на автомобила. Детската седалка не трябва да опира в подглавника. Ако трябва го свалете. Виж **Подглавници** (стр. 126).

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Трябва да върнете подглавника след като махнете детската седалка. Виж **Подглавници** (стр. 126).

**Забележка:** Когато използвате детска седалка на задната седалка поставете предната седалка в позиция, която предотвратява контакта с пътника отзад, краката или стъпалата на детето.

### Повдигащи седалки (Група 2)



E70710

Подсигурете деца с тегло над 33 паунда (15 килограма), но с ръст под 59 инча (150 сантиметра) с повдигаща седалка или възглавница.

Препоръчваме Ви да използвате повдигаща седалка, която комбинира възглавница и облегалка вместо само възглавница. Повдигнатата позиция на сядане Ви позволява да позиционирате горната част на предпазния колан за възрастни през средата на раменете на детето, а напречната част на колана през бедрата му.

## Безопасност на децата

### Повдигаща възглавница (Група 3)



E68924

### Точки за закрепяне ISOFIX

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Монтирайте устройство против завъртане когато използвате системата ISOFIX. Препоръчваме Ви горно захващане или опорен крак.

**Забележка:** Когато купувате седалка ISOFIX проверете дали знаете точната тегловна група и класът на размера ISOFIX за желаните позиции на сядане. Виж **Позициониране на детска седалка** (стр. 20).



E174928

Вашият автомобил е оборудван с точки за закрепяне ISOFIX, които са приложими за общоприетите детски седалки ISOFIX.

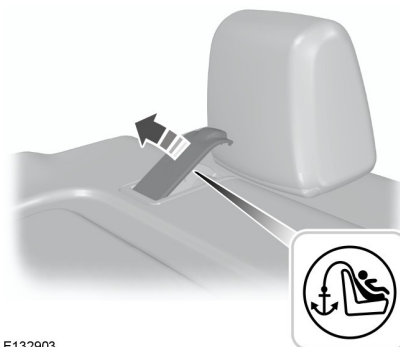
Системата ISOFIX се състои от две твърди планки на детската седалка. Те се закрепят към точките за закрепяне на втората редица седалки, където се събират облегалката и възглавницата. При детските седалки с горно закрепяне точките са разположени зад гърба на външните седалки.

### Точки за горно закрепване



E87146

5 врати




E132903


4 врати

## Безопасност на децата

### Монтиране на детска седалка с горно закрепяне

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не монтирайте горното закрепяне на друго място освен на подходящата точка за закрепяне.

 Горното закрепяне не трябва да е отпуснато или усукано и трябва да е закрепено правилно.

**Забележка:** *Когато е приложимо свалете щората на багажника за по-лесен монтаж.*

1. Прокарайте закрепването до точката на закрепване.





2. Бутнете седалката плътно назад, за да E8714 застопорите към точките за долно закрепване ISOFIX.


3. Стегнете колана за закрепване съгласно инструкциите на производителя.


### ПОЗИЦИОНИРАНЕ НА ДЕТСКА СЕДАЛКА


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Обърнете се към оторизиран дилър за най-новите ни препоръки за детските седалки.

 Особено опасно! Не използвайте детска седалка обърната назад на седалка с въздушна възглавница пред нея! Може да причините смърт или сериозни наранявания на детето.

 Когато използвате детска седалка с опорен крак опорният крак трябва да стъпва стабилно на пода. При детските седалки с колан проверете дали коланът не е усукан или хлабав. Детската седалка

 трябва да лежи плътно на седалката на автомобила. Тя не трябва да докосва подглавника. Ако е необходимо го свалете. Виж **Подглавници** (стр. 126).

 Трябва да върнете подглавника след като махнете детската седалка. Виж **Подглавници** (стр. 126)

## Безопасност на децата

Позиции на сядане	Категории тегловни групи				
	0	0+	1	2	3
	До 22 lbs (10 кг)	До 29 lbs (13 кг)	20 - 40 lbs (9 - 18 кг)	33 - 55 lbs (15 - 25 кг)	49 - 79 lbs (22 - 36 кг)
Предна дясна седалка с <b>включена</b> въздушна възгл.	X	X	UF <sup>1</sup>	UF <sup>1</sup>	UF <sup>1</sup>
Предна дясна седалка с <b>изключена</b> въздушна възгл.	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>
Задни седалки със стандартни колани	U	U	U	U	U
Задни седалки с надуваеми колани	X	X	X	U <sup>2</sup>	U

**X** Не е подходяща за деца от тази тегловна група.

**U** Подходяща за универсални детски седалки, одобрени за тази тегловна група.

**U<sup>1</sup>** Подходяща за универсални детски седалки, одобрени за тази тегловна група. Препоръчваме Ви да подсигурите децата на детска седалка, одобрена от властите и поставена на задната седалка.

**UF<sup>1</sup>** Подходяща за универсални детски седалки обърнати напред. Препоръчваме Ви да подсигурите децата на детска седалка, одобрена от властите и поставена на задната седалка.

**U<sup>2</sup>** Подходяща за универсални детски седалки, одобрени за тази тегловна група където детето е обезопасено с колана за възрастни (например, където детето не е подсигурено с интегрална сбруя).

**Забележка:** Когато поставяте детска седалка на предната седалка следните насоки за надлъжното позициониране на седалката трябва да се спазват: Детската седалка не трябва да докосва арматурното табло. Седалката на пътника трябва да е разположена възможно най-назад, но да може коланът (от средната колонка към детската седалка) да преминава към предницата на автомобила. Ако е трудно да се стегне долната част на предпазния колан без да е хлабав поставете облегалката в изцяло изправено положение и повдигнете седалката. Виж **Седалки** (стр. 126).

**Забележка:** Когато използвате детска седалка на задната седалка поставете предната седалка в позиция, която предотвратява контакта с пътника отзад, краката или стъпалата на детето.

## Безопасност на децата

### Детски седалки ISOFIX

Позиции на сядане		Категории тегловни групи			
		0	0+	I	
		Обърнати назад		Обърнати напред	Обърнати назад
		До 29 lbs (13 кг)		20 - 40 lbs (9 - 18 кг)	
Предна седалка на пътника	Клас размер	Не е оборудвана с ISOFIX			
	Тип седалка				
Втори ред задна външна седалка ISOFIX	Клас размер	C, D, E1	A, B, B11	C, D1	
	Тип седалка	IL2	IL2, IUF3	IL2	
Втори ред централна седалка	Клас размер	Не е оборудвана с ISOFIX			
	Тип седалка				

**IL** Подходяща са определени системи детски седалки ISOFIX в полу-универсалната категория. Прочетете препоръчителния списък с марките автомобили на производителя на детската седалка за повече информация.

**IUF** Подходяща да използване със системи детски седалки ISOFIX обърнати напред от универсалната категория, одобрени за тази тегловна група и клас размер ISOFIX.

1 Главните букви A до G определят класа размер ISOFIX за универсалните и полу-универсалните системи детски седалки. Можете да видите идентификационните букви на детските седалки ISOFIX.

2 Към момента на отпечатване препоръчителната група 0+ на безопасни седалки за бебета ISOFIX е Britax Romer Baby Safe. Обърнете се към оторизиран дилър за последните изменения в препоръчаните от Ford детски седалки.

3 Към момента на отпечатване препоръчителната група 1 детски седалки ISOFIX е Britax Romer Duo. Обърнете се към оторизиран дилър за последните изменения в препоръчаните от Ford детски седалки.

## Безопасност на децата

---

### I-размер детски седалки

-	Предна седалка на пътника	Задни външни седалки	Задна централна седалка
I-размер системи за обезопасяване на деца	X	I-U	X

**I-U** Подходяща за използване със системи за обезопасяване на деца обърнати напред и назад от размер I.

**X** Не е подходяща за използване със системи за обезопасяване на деца от размер I.

## Безопасност на децата

### ЗАКЛЮЧВАЩИ МЕХАНИЗМИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕЦАТА – АВТОМОБИЛИ С ДИСТАНЦИОННИ МЕХАНИЗМИ



E124779

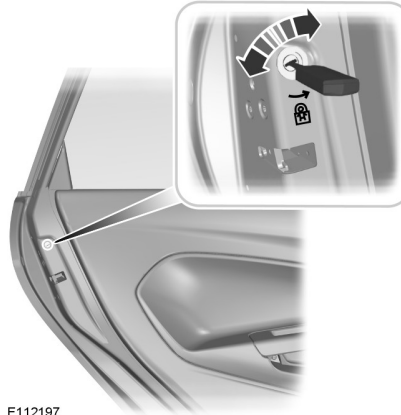
Натиснете бутона, за да ги активирате.

**Забележка:** Не може да използвате бутоните на задните електрически прозорци когато са активирани механизмите за безопасност.

Натиснете бутона отново, за да ги деактивирате.

### ЗАКЛЮЧВАЩИ МЕХАНИЗМИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕЦАТА – АВТОМОБИЛИ С МЕХАНИЧНИ МЕХАНИЗМИ

Когато те са активирани задните врати не могат да се отварят отвътре.



E112197

Механизмите за безопасност на децата са разположени в задната част на всяка задна врата и трябва да се активират за всяка врата поотделно.

#### От лявата страна

Завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да заключите и по посока на часовниковата стрелка, за да отключите.

#### От дясната страна

Завъртете по часовниковата стрелка, за да заключите и обратно на часовниковата стрелка, за да отключите.

## Предпазни колани

### ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

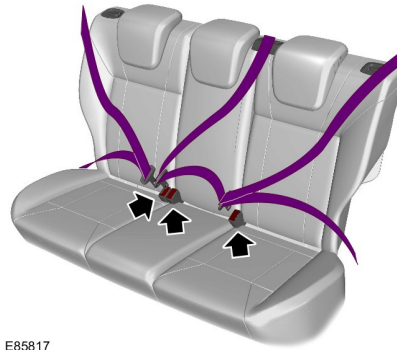
⚠ Вкарайте езика в катарамата докато не чуete отличително щракване. Не сте поставили колана правилно, ако не се чуе отличително щракване.

⚠ Проверявайте дали коланът е прибран добре и дали не се показва извън колата при затваряне на вратата.

Показани са стандартните колани.  
Надуваемите колани са подобни.



E74124

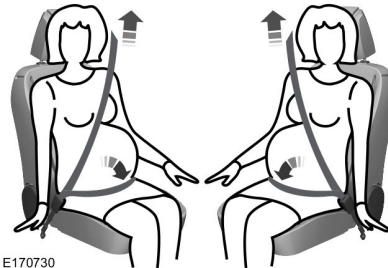


E85817

Издърпвайте колана внимателно, защото може да се заключи при по-рязко дърпане или ако автомобилът е на наклон.

Натиснете червения бутон, за да освободите колана. Задръжте езика докато коланът се прибере бавно и изцяло в основното си положение.

#### Използване на колани по време на бременност



E170730

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ Поставете колана правилно за Вашата безопасност и тази на нероденото Ви дете. Не използвайте само хоризонталната или горната части на колана.




## Предпазни колани

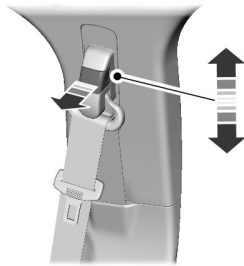
Бременните жени трябва винаги да носят предпазен колан. Хоризонталната част на комбинираните колани трябва да се прокара през бедрата и под корема и да се стегне само толкова, колкото е комфортно. Горната част на колана трябва да премине през средата на рамото и центъра на гръдния кош.

### РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ПРЕДПАЗНИЯ КОЛАН

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Поставете регулатора на височината на колана така, че коланът да преминава през средата на рамото. Неправилното поставяне на колана може да намали неговата ефективност и да увеличи риска от нараняване при злополука.

Регулирайте височината на колана така, че той да минава през средата на рамото Ви.




E145664

За да регулирате височината на колана:

1. Дръпнете бутона и плъзнете регулатора нагоре или надолу.
2. Пуснете бутона и дръпнете надолу регулатора, за да го застопорите.

### ПРЕДУПРЕДИТЕЛЕН ИНДИКАТОР ЗА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Системата гарантира безопасността Ви само когато предпазният колан се използва правилно.

Предупредителният индикатор светва и се чува звуков сигнал при следните условия:

- Предните колани не са поставени.
- Автомобилът превишава сравнително ниска скорост.

Индикаторът светва и се чува звуков сигнал когато преден колан се свали, докато автомобилът се движи.


Ако не поставите предпазния колан предупреждението се изключва автоматично след около пет минути.


#### Изключване на предупредителния индикатор

Обърнете се към оторизиран дилър.


### ФУНКЦИОНИРАНЕ


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Особено опасно! Не използвайте детска седалка обърната назад на седалка с въздушна възглавница пред нея. Може да причините сериозни наранявания или смърт на детето.


 Не модифицирайте предницата на автомобила си. Това може да повлияе върху отварянето на въздушните възглавници.


Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

 Използвайте предпазния колан и оставете достатъчно място между Вас и волана. Само при правилното използване на колана той може да Ви задържи в положение където въздушната възглавница ще има оптимален ефект. Виж **Сядане в правилното положение** (стр. 126). Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

 Ремонтите по волана, кормилната колона, седалките, въздушните възглавници и предпазните колани трябва да се извършват от оторизиран дилър. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

 Пред въздушните възглавници не трябва да се поставят предмети. Не монтирайте нищо върху или над капаците на възглавниците. В случай на злополука твърдите предмети могат да причинят сериозни наранявания или смърт.

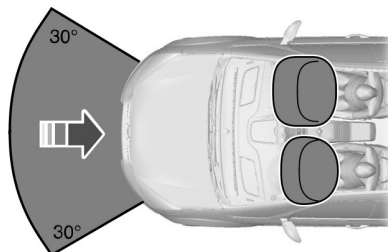
 Не пробивайте седалките с остри предмети. Това може да повреди въздушните възглавници и да наруши отварянето им. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

 Използвайте покривала за седалки, проектирани за седалки със странични въздушни възглавници. Те трябва да бъдат монтирани от оторизиран дилър. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

**Забележка:** Ще чуете гърмящ звук и ще видите облак от безопасен прах, ако се отвори въздушна възглавница. Това е нормално.

**Забележка:** Почиствайте капаците на въздушните възглавници само с влажен парцал.

### ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА НА ШОФЬОРА

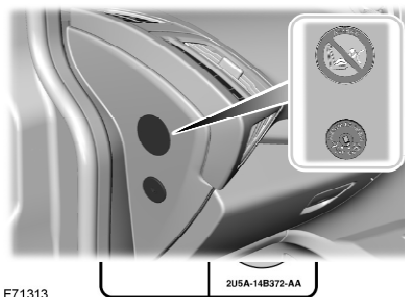
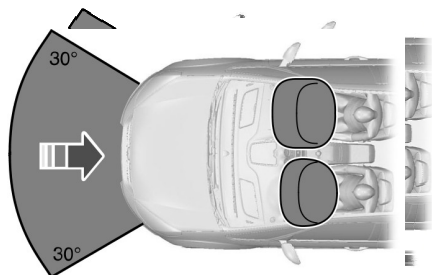


E74302

Въздушната възглавница се отваря при значителен челен удар или при удари, които са до 30 градуса отляво или отдясно. Въздушната възглавница се издува за хилядни от секундата и спада при контакт с тялото, като по този начин омекотява движението напред на тялото. При незначителни челни удари, преобръщане, удари отзад и отстрани въздушната възглавница не се отваря.

## Допълнителна система за безопасност

### ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА НА ПЪТНИКА



E71313

2U5A-14B372-AA

E74302

Въздушната възглавница се отваря при значителен челен удар или при удари, които са до 30 градуса отляво или отдясно. Въздушната възглавница се издува за хилядни от секундата и спада при контакт с тялото, като по този начин омекотява движението напред на тялото. При незначителни челни удари, преобръщане, удари отзад и отстрани въздушната възглавница не се отваря.

#### Изключване на въздушната възглавница на пътника

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Трябва да изключите въздушната възглавница на пътника когато използвате детска седалка обърната назад върху седалката на пътника. Не използвайте детска седалка обърната назад на седалка с въздушна възглавница. Може да причините сериозни наранявания или смърт на детето.



E190566

- A изключено
- B включено

Завъртете ключа в положение A.

PASS AIRBAG OFF

E157152

Когато включите запалването проверете дали предупредителния индикатор за изключена въздушна възглавница свети.

## Допълнителна система за безопасност

**Забележка:** Ключът е разположен в края на арматурното табло от страната на пътника, а индикаторът за изключена въздушна възглавница на централната конзола.

### Включване на въздушната възглавница на пътника

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Трябва да включите въздушната възглавница когато не използвате детска седалка обърната назад на предната седалка. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

Завъртете ключа в позиция В.

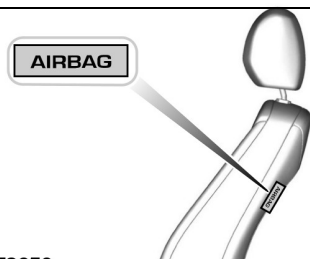
Когато включите запалването проверете дали предупредителния индикатор за изключена въздушна възглавница не свети.

### СТРАНИЧНИ ВЪЗДУШНИ ВЪЗГЛАВНИЦИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Използвайте покривала за седалки, проектирани за седалки със странични въздушни възглавници. Те трябва да бъдат монтирани от оторизиран дилър.



E72658

Въздушните възглавници се намират в облегалките на предните седалки. Това е отбелязано с надпис от страни на облегалката.

Въздушната възглавница се отваря при значителни странични удари. Тя не се отваря при леки странични и челни удари, задни удари или преобръщане.

### ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА ЗА КОЛЕНЕТЕ НА ШОФЬОРА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



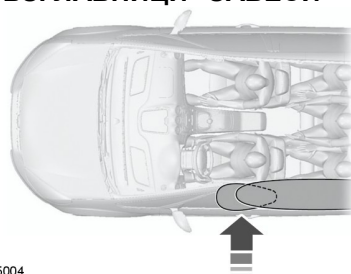
Не опитвайте да сваляте капака на въздушната възглавница.

Въздушната възглавница се отваря при челен удар или при удари, които са до 30 градуса отляво или отдясно. Въздушната възглавница се издува за хилядни от секундата и спада при контакт с тялото, като по този начин създава възглавница между коленете на шофьора и кормилната колона. При преобръщане, удари отзад и от страни въздушната възглавница за коленете не се отваря.

Местоположение: Виж **Изглед на арматурното табло** (стр. 15).

**Забележка:** Въздушната възглавница има по-голяма чувствителност от предните въздушни възглавници. Възможно е при по-слаби удари да се отвори само въздушната възглавница за коленете

### СТРАНИЧНИ ВЪЗДУШНИ ВЪЗГЛАВНИЦИ “ЗАВЕСИ”



E75004

34 Въздушните възглавници се намират над предните и задните странични прозорци.

## Допълнителна система за безопасност

Въздушната възглавница се отваря при значителни странични удари. Тя се отваря и при значителни челни удари под ъгъл. "Завесите" не се отварят при леки странични и челни удари, удари отзад или преобръщане.

### НАДУВАЕМИ ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ

#### Заден надуваем предпазен колан (ако има)

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не опитвайте да обслужвате, ремонтирате или модифицирате задния надуваем колан.



Ако задният надуваем колан се е активирал той няма да сработи отново. Системата на задния надуваем колан трябва да се подмени от оторизиран дилър.

Задните надуваеми предпазни колани са монтирани в горната част на предпазните колани на втория ред външни седалки.

**Забележка:** Задните надуваеми колани са съвместими с повдигащи седалки, монтирани с колан, от Групи 2 и 3, когато са монтирани правилно. Виж **Монтиране на детска седалка** (стр. 17). Това е понеже те са проектирани да се запълват с охладен газ под ниско налягане и при по-бавна скорост от стандартните въздушни възглавници. След надуване горната част на колана остава студена при допир.

Задният надуваем предпазен колан се състои от

- надуваема възглавница в горната част на колана.
- долна част на колана с режим за автоматично заключване.

- същият предупредителен индикатор, електронно управление и диагностичен уред както при предните предпазни колани.
- сензори за удар, разположени в различни части на автомобила.

Как функционира системата на задните надуваеми колани?

При нормална употреба системата работи като обикновените предпазни колани.



E146364

При значителен удар надуваемият колан се издува от вътрешната страна на текстилната част.



E146365

## Допълнителна система за безопасност

---

Увеличеният диаметър на напълно надутия предпазен колан задържа по-ефективно пътника в правилното положение на сядане и разпределя силите при удар на по-голяма площ от тялото от нормалните предпазни колани. Така се намалява налягането върху гърдите и се контролира движението на главата и врата на пътниците.

Задните надуваеми предпазни колани са проектирани да се надуват при челни или почти челни удари и някои странични удари. Фактът, че задните надуваеми колани не са се активирали при злополука не означава, че системата е повредена. По-скоро това означава, че силите не са били от типа предизвикващ активиране.

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАДИОЧЕСТОТИТЕ

**Забележка:** Промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, може да анулират правото на потребителя да използва оборудването.

Стандартният обхват на Вашия предавател е около 33 фута (10 метра).

Обхватът може да се намали от:

- атмосферните условия
- радио предаватели наблизо
- сгради около автомобила
- други автомобили паркирани до Вашия.

Радиочестотата, използвана от Вашето дистанционно, може да се използва и от други радио предаватели на кратки разстояния (напр. непрофесионални радия, медицинско оборудване, дистанционни слушалки, дистанционни и аларми). Ако честотите са претоварени няма да можете да използвате дистанционното. Можете да отключвате и заключвате вратите с ключа.

**Забележка:** Винаги заключвайте автомобила когато го оставяте без надзор.

**Забележка:** Ако сте в обхват, дистанционното може да се активира, ако натиснете бутона без да искате.

**Забележка:** Дистанционното се състои от чувствително електрическо оборудване. То може да се повреди, ако се изложи на влага или удар.

### ДИСТАНЦИОННО

#### Интегрирани предаватели (ако има)

С металния ключ запалете автомобила и отключете или заключете вратата на шофьора отвън. Частта с предавателя работи като дистанционно.



E186181

Натиснете бутона, за да освободите ключа. Натиснете и задръжте бутона, за да го приберете когато не го използвате.



E151795

**Забележка:** Ключовете на Вашия автомобил са придружени от талонче за сигурност, което предоставя важна информация за изработване на ключове за автомобила. Съхранявайте талончето на сигурно място.

**Ключ за интелигентен достъп (ако има)**



E186183

## Ключове и дистанционни

Ключовете за интелигентен достъп управляват електрическите ключалки и системата за дистанционно стартиране. Ключът трябва да е в автомобила, за да се активира системата с бутона за стартиране.

### Подвижен ключ

Ключът за интелигентен достъп има и подвижен механичен ключ, който можете да използвате за отключване на вратата на шофьора.



E151796

Плъзнете бутона на гърба на дистанционното и свалете капака, за да имате достъп до ключа.



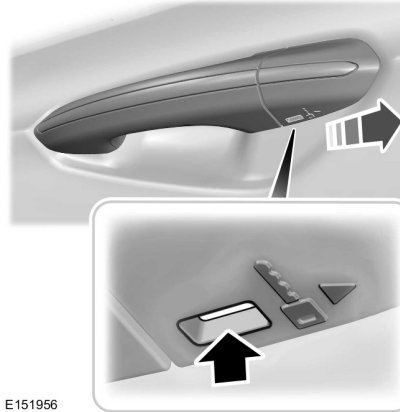
E151796

**Забележка:** Резервните ключове на Вашия автомобил са придружени от талонче за сигурност, което предоставя важна информация за изработване на ключове за автомобила. Съхранявайте талончето на сигурно място.

### Използване на ключа

Патронът се намира под капачка на дръжката на шофьорската врата.

За да свалите капачката:



E151956

1. Вкарайте ключа в отвора в долната част на дръжката и го бутнете нагоре.
2. Докато натискате нагоре преместете капачката назад, за да я освободите. Внимателно извадете ключа.

За да поставите капачката:



E151957

1. Поставете капачката точно зад патрона.
2. Като я натискате я преместете напред докато дойде на място. Може да чуете изщракване като се застопори.

Проверете правилното поставяне на капачката като опитате да я преместите назад.



## Ключове и дистанционни

### Смяна на батерията на дистанционното

**Забележка:** Спазвайте местните разпоредби когато изхвърляте батериите на предавателя.

**Забележка:** Не забърсвайте замърсяването на клемите на батерията или на задната повърхност на платката.

**Забележка:** Не трябва да препрограмирате дистанционното след като сте сменили батерията. То трябва да работи нормално.

На информационния дисплей се изписва съобщение когато батерията на дистанционното е изхабена. Виж **Информационни съобщения** (стр. 96).

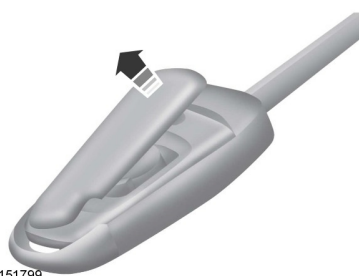
### Интегриран предавател

Дистанционното използва три-волтова батерия тип "монета" CR2032 или еквивалент.

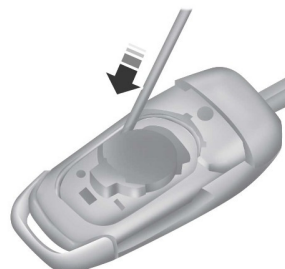
Натиснете бутона, за да освободите ключа, преди да започнете процедурата.



1. Вкарайте подходящ уред, например отвертка, в показаното място и внимателно натиснете.
2. Натиснете клипса внимателно надолу, за да свалите капака на батерията.

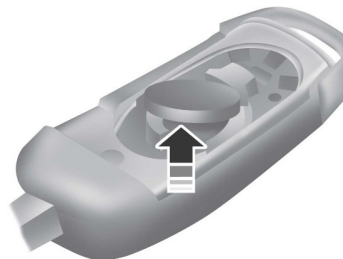


3. Внимателно свалете капака.



**Забележка:** Не докосвайте полюсите на батерията или платката с отвертката.

4. Вкарайте отвертката както е показано, за да освободите батерията.



5. Извадете батерията.

6. Поставете новата батерия с + нагоре.
7. Върнете капака на батерията.

### Предавател за интелигентен достъп

Дистанционното използва две три-волтови батерии тип "монета" CR2025 или еквивалент.



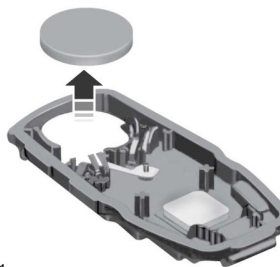
E151796

1. Бутнете бутона на гърба на дистанционното и свалете капака.



E153890

2. Вкарайте монета в отвора и завъртете, за да отделите двете части.



E153891

3. Свалете батериите.
4. Поставете новите батерии с + един срещу друг.

**Забележка:** *Задължително върнете етикета между двете батерии.*

5. Съберете двете части и поставете капака.

### Дистанционно стартиране (ако има)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



За да избегнете отработените газове не използвайте дистанционното стартиране, ако автомобилът е паркиран в затворени или слабо проветриви помещения.

**Забележка:** *Не използвайте дистанционното стартиране, ако автомобилът няма гориво.*



Бутонът за дистанционно стартиране се намира на предавателя.

Тази функция Ви позволява да стартирате двигателя отвън. Предавателят има удължен обхват.

Ако автомобилът има автоматичен климатик може да го програмирате да се включва като стартирате двигателя дистанционно. Виж **Климатик** (стр. 111). Ръчно управляемият климатик се включва на настройките активни при изключване на двигателя.

## Ключове и дистанционни

Много щати и области имат ограничения относно използването на дистанционното стартиране. Проверете местните и национални или областни наредби относно системите за дистанционно стартиране.

Системата за дистанционно стартиране не работи, ако:

- запалването е включено.
- алармената система е задействана.
- сте изключили тази функция.
- предният капак е отворен.
- скоростният лост не е в положение паркинг (P).
- зарядът на акумулатора е прекалено нисък.
- индикаторът за обслужване на двигателя е светнал.

### Стартиране на автомобила от разстояние

**Забележка:** Трябва да натиснете всеки бутон до три секунди един от друг. Автомобилът няма да стартира ако не спазите тази последователност.



E138626

Етикетът към предавателя описва процедурата на стартиране.

За дистанционно стартиране на автомобила:

1. Натиснете бутона за заключване, за да заключите всички врати.
2. Натиснете бутона за дистанционно стартиране два пъти. Външните светлини премигват два пъти.

Клаксонът се активира, ако системата не успее да запали, освен ако не е включено безшумното стартиране. Безшумното стартиране задвижва перката за охлаждане на по-бавна скорост, за да намали шума. То се включва и изключва от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

**Забележка:** Ако стартирате автомобила дистанционно с интегриран предавател трябва да включите запалването преди да потеглите. При предавателя за интелигентен достъп трябва да натиснете бутона **START/STOP** на арматурното табло веднъж докато натискате педала на спирачките преди да потеглите.

Електрическите прозорци няма да работят по време на дистанционното стартиране, а радиото няма да се включи автоматично.

Габаритите остават включени, а двигателят ще работи в продължение на 5, 10 или 15 минути в зависимост от настройката.

### Удължаване на времето на работа на двигателя

Повторете стъпки 1 и 2 докато автомобилът все още работи, за да удължите времето на работа на двигателя с още една продължителност на дистанционното стартиране. Ако сте програмирали времетраене от 10 минути следващите 10 минути ще започнат от остатъчното време на първия цикъл на запалване. Например, ако автомобилът е работил пет минути от първоначалното стартиране двигателят ще работи общо 15 минути. Може да удължите работата на двигателя с дистанционно стартиране за максимум 35 минути.

Изчакайте поне пет секунди преди отново да активирате дистанционното стартиране след като двигателят е угаснал.

### Изключване на двигателя след дистанционно стартиране



Натиснете бутона веднъж. Двигателят и габаритите се изключват.

Може да се наложи да сте по-близо до автомобила отколкото като при стартирането поради отразяването в земята и шума от двигателя.

Можете да активирате или да деактивирате системата за дистанционно стартиране от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

## Ключове и дистанционни

## Ключове и дистанционни

---

### **Запаметяване**

Вашият ключ за интелигентен достъп активира запаметените положения на седалката и огледалата всеки път като влезете в автомобила, ако е свързан с предварително въведено положение. Виж **Запаметяване** (стр. 131).

### **СМЯНА НА ЗАГУБЕН КЛЮЧ ИЛИ ДИСТАНЦИОННО**

Загубените ключове или дистанционни могат да бъдат закупени от всеки оторизиран дилър. Оторизираните дилъри могат да програмират дистанционните на Вашия автомобил. Виж **Пасивна система против кражба** (стр. 51).

За препрограмиране на пасивната система против кражба трябва да се обърнете към оторизиран дилър.

## ФУНКЦИОНИРАНЕ

Системата Ви позволява да програмирате ключове с ограничени режими на шофиране, за да се гарантират добрите навици на шофиране. Можете да активирате тези ограничени режими на всички програмирани ключове за автомобила без един.

Всички ключове, които не са програмирани се считат за администраторски или главни ключове. Те могат да се използват за:

- създаване на ключ MyKey
- програмиране на функции MyKey по избор
- изтриване на всички функции на MyKey заедно.

Когато ключът е вече програмиран можете да имате достъп до следната информация, като използвате информационния дисплей:

- Колко администраторски и колко MyKey ключове са програмирани за автомобила.
- Общото разстояние, изминато с ключ MyKey.

**Забележка:** Включете запалването, за да използвате системата.

**Забележка:** Всички ключове MyKeys са програмирани с едни и същи настройки. Те не могат да се програмират поотделно.

## Стандартни настройки

Тези настройки не могат да се променят:

- Seat Belt Minder (Предупреждение за предпазните колани). Тази функция не може да се деактивира. Звукът на аудио системата се изключва когато се активира тази функция.
- Early low fuel or charge (ранно предупреждение за ниско ниво на горивото или заряда). Предупреждението за ниско ниво на горивото или заряда се активира порано, за да позволи на потребителя на MyKey повече време да зареди.
- Функции за подпомагане на шофьора, напр. навигация, парктроници и система за следене на мъртвата точка (BLIS) с предупреждение за напречен трафик. Тези системи се включват автоматично когато включите запалването.

## Настройки по избор

Тези настройки могат да се конфигурират веднага след програмирането на първия ключ MyKey или да се променят в последствие с администраторски ключ.

Следните настройки могат да се конфигурират с администраторски ключ:

- Могат да се въведат различни ограничения в скоростта. Предупрежденията се изписват на дисплея заедно със звуково предупреждение когато автомобилът достигне дадената скорост. Не можете да се движите над тази скорост като натиснете педала на газта докрай или като използвате темпомата.
- Могат да се въведат различни предупреждения за скорост. Предупрежденията се изписват на дисплея заедно със звуково предупреждение когато въведената скорост се надвиши.
- Максимална сила на звука на аудио системата от 45%. На дисплея се изписва съобщение когато се опитате да надвишите ограничението. Автоматичното контролиране на силата на звука се деактивира.
- Настройка "винаги включено". Когато тя бъде избрана няма да можете да изключите Advance Trac, контрола на сцеплението, аварийната помощ или услугата "не безпокой".

## Автомобили с влизане "без ключ"

Ако са налични MyKey и администраторски ключ Вашият автомобил ще разпознае само администраторския ключ.

## СЪЗДАВАНЕ НА КЛЮЧ МУКЕУ

Създайте ключ MyKey чрез информационния дисплей:

1. Вкарайте ключа, който искате да програмирате в запалването, или ако автомобилът има стартиране без ключ, поставете чипа на ключа за интелигентен достъп в слота. Местоположението на слота е описано в друг раздел. Виж **Стартиране и спиране на двигателя** (стр. 138).

2. Включете запалването.

3. Влезте в основното меню на информационния дисплей и изберете Settings (настройки) после MyKey като натиснете ОК или >.

4. Натиснете ОК или >, за да изберете Create MyKey (създай MyKey).

5. Когато системата Ви подкани натиснете и задръжте бутон **ОК** докато не видите съобщение, което Ви информира да маркирате ключа като MyKey. Ключът ще бъде ограничен при следващото му използване за стартиране на автомобила.

Ключът е програмиран успешно. Маркирайте ключа, за да го разграничавате от администраторските ключове.

Можете също така да програмирате променливи настройки за ключа(-овете). Виж Програмиране/смяна на настройките по избор.

## Програмиране/смяна на настройките по избор

Използвайте информационния дисплей за достъп до настройките по избор на MyKey.

1. Включете запалването с администраторски ключ или чип.
2. Влезте в основното меню на информационния дисплей и изберете Settings (настройки) после MyKey като натиснете ОК или >.
3. Използвайте стрелките, за да стигнете до опцията.
4. Натиснете ОК или >, за да изберете.

**Забележка:** Можете да изчистите или смените настройките на MyKey по време на същия цикъл с който създавате MyKey. След като изключите двигателя ще Ви трябва администраторски ключ за смяна или изчистяване на настройките на MyKey.

## ИЗЧИСТВАНЕ НА ВСИЧКИ КЛЮЧОВЕ MYKEY

Можете да изчистите или смените настройките на Вашите MyKey от бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

Включете запалването с администраторски ключ или чип.

За да изчистите всички MyKeys от всички настройки MyKey натиснете лявата стрелка, за да влезете в основното меню и намерете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете ОК.
MyKey	Натиснете ОК.
Clear MyKey (изчисти MyKey)	Натиснете и задръжте ОК докато не се изпише следното съобщение.

Съобщение	Действие и описание
All MyKeys Cleared (всички ключове MyKey изчистени)	

**Забележка:** Когато изчистите ключовете MyKeys, Вие премахвате всички ограничения и връщате всичките ключове MyKeys в първоначалния им статус на администраторски ключове.



**ПРОВЕРКА НА СЪСТОЯНИЕТО  
НА СИСТЕМАТА МУКЕУ**

Можете да намерите информация за програмираните ключове MyKey чрез бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплей** (стр. 86).

За да намерите информация за програмиран ключ MyKeys натиснете лявата стрелка, за да влезете в основното меню и намерете:

Съобщение	Описание
Settings (настройки)	Натиснете ОК.
MyKey	Натиснете ОК.
Изберете от следните:	
MyKey Dist. (пробег с MyKey)	Проследява пробега когато потребителите използват MyKey. Единственият начин да се изтрие пробега е да се използва администраторски ключ, за изчистване на Вашия MyKey. Ако пробегът не се натрупва според очакваното значи потребителят не използва MyKey или потребител с администраторски ключ наскоро е изчистил и след това създал MyKey.
{0} MyKeys	Показва броя ключове MyKey програмирани за Вашия автомобил. Използвайте тази опция, за да установите колко MyKey ключа има за автомобила и да видите кога е изтрил ключ MyKey.
{0} Admin Keys (администраторски ключове)	Показва колко администраторски ключове са програмирани за автомобила. Използвайте тази опция, за да установите колко неограничени ключа има за Вашия автомобил и да видите дали е програмиран допълнителен ключ MyKey.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА МУКЕУ СЪС СИСТЕМИ ЗА ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ

МуКеу не е съвместим с неоригинални системи за дистанционно стартиране,

които не са одобрени от Ford. Ако искате да монтирате система за дистанционно стартиране проверете при оторизиран дилър за такава система, одобрена от Ford.

## РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ С КЛЮЧА МУКЕУ

Състояние	Евентуални причини
Не мога да създам ключ МуКеу.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ключът или предавателят, използван за стартиране на двигателя, няма администраторски права.</li> <li>Ключът или предавателят, използван за стартиране на двигателя, е единствения администраторски ключ (трябва да има винаги поне един администраторски ключ).</li> <li>Автомобили със стартиране без ключ: Предавателят за стартиране без ключ не е поставен в слота на централната конзола. Виж <b>Обща информация</b> (стр. 138).</li> <li>Пасивната система против кражба SecuriLock е деактивирана или в неограничен режим.</li> </ul>
Не мога да програмирам функциите по избор.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ключът или предавателят, използван за стартиране на двигателя, няма администраторски права.</li> <li>Не са създадени ключове МуКеу. Виж <b>Създаване на ключ МуКеу</b> (стр. 38).</li> </ul>
Не мога да изчистя ключовете МуКеу.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ключът или предавателят, използван за стартиране на двигателя, няма администраторски права.</li> <li>Не са създадени ключове МуКеу. Виж <b>Създаване на ключ МуКеу</b> (стр. 38).</li> </ul>
Изгубих единствения администраторски ключ.	Купете нов ключ от оторизиран дилър.

# MyKey™

<b>Състояние</b>	<b>Евентуални причини</b>
Изгубих ключ.	Програмирайте резервен ключ. Виж <b>Пасивна система против кражба</b> (стр. 51).
Не се натрупва пробег на MyKey.	<ul style="list-style-type: none"><li>• MyKey не се използва от предназначения ползвател.</li><li>• Притежател на администраторски ключ е изчистил ключовете MyKey и е създал нови.</li><li>• Системата с ключовете е била занулена.</li></ul>
Нито един ключ MyKey не функционира с предавателя за влизане "без ключ".	<ul style="list-style-type: none"><li>• Присъства администраторски предавател при стартирането на двигателя.</li><li>• Не са създадени ключове MyKey. Виж <b>Създаване на ключ MyKey</b> (стр. 38).</li></ul>

## ЗАКЛЮЧВАНЕ И ОТКЛЮЧВАНЕ

**Забележка:** Проверете дали автомобилът е заключен преди да го оставите.

**Забележка:** Не оставяйте ключовете си в автомобила.

### Електрически ключалки

Електрическите ключалки се управляват от панелите на вратата на шофьора и на пътника.



E138628

- A отключване
- B заключване

### Индикатор за заключени врати

LED индикаторът на рамката на прозореца на всяка врата светва когато заключите вратата. Той остава да свети 10 минути след изключване на двигателя.

### Изключване на бутона за заключване на вратите

Когато заключите автомобила електронно бутоните за заключване на вратите няма да работят след 20 секунди. Трябва да отключите автомобила с дистанционното или да включите запалването, за да възстановите функцията на тези бутони. Тази опция може да се включва и изключва от информационния дисплей. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

### Дистанционно

Можете да използвате дистанционното по всяко време при изключено запалване.

## Отключване



Натиснете бутона, за да отключите всички врати. Мигачите ще премигнат.

**Забележка** Можете да отключите шофьорската врата с ключа когато дистанционното не работи.

**Забележка:** Когато заключвате автомобила за няколко седмици дистанционното се изключва. Автомобилът трябва да се отключи и двигателят да се запали с ключа. Отключването и стартирането ще активират дистанционното.

### Препрограмиране на функцията за отключване

Можете да препрограмирате функцията за отключване така, че само шофьорската врата да се отключва. Виж **Дистанционно** (стр. 32).

## Заключване



Натиснете бутона, за да заключите всички врати. Мигачите ще премигнат.

**Забележка:** Ако някоя врата или задният капак е отворена или ако предният капак е отворен при автомобилите с аларма или дистанционно стартиране мигачите няма да премигнат.

## Двойно заключване

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте двойното заключване когато в автомобила има хора или животни. Няма да можете да отключите вратите отвътре, ако сте използвали тази функция.

Двойното заключване е функция за предотвратяване на кражби, която не позволява вратите да се отворят отвътре. То функционира само когато всичките врати са изцяло затворени.



Натиснете бутона два пъти в рамките на три секунди.

## Ключалки

### Автоматично повторно заключване

Вратите се заключват автоматично ако не отворите врата до 45 секунди от отключването с дистанционното. Ключалките на вратите и алармата се връщат в първоначалния си режим.

### Заключване и отключване на вратите отвътре

Използвайте бутона за заключване на вратите а панелите на вратата на шофьора и на пътника.

### Заключване и отключване на вратите с ключа

#### Заключване с ключа

Завъртете горната част на ключа към предницата на автомобила.

#### Двойно заключване с ключа

Завъртете ключа в посока заключване два пъти в рамките на три секунди.

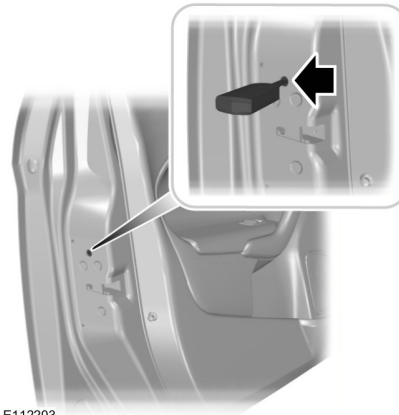
#### Отключване с ключа

Завъртете горната част на ключа към задницата на автомобила.

**Забележка:** Ако сте активирали защитните ключалки за деца и дръпнете вътрешната дръжка ще изключите само аварийното заключване, но не и ключалката за деца. Можете да отворите вратата само с външната дръжка.

### Заключване на вратите поотделно с ключа

#### Заключване



E112203

Ако централното заключване не работи можете да заключите вратите поотделно с ключа както е показано.

#### От лявата страна

Завъртете по часовниковата стрелка за заключване.

#### От дясната страна

Завъртете обратно на часовниковата стрелка за заключване.


#### Отключване


Ако централното заключване не работи отключете вратата на шофьора и след това отключете останалите врати поотделно като дръпнете вътрешните дръжки.

**Забележка:** Ако вратите са отключени по този начин те трябва да се заключат поотделно докато не се възстанови работата на централното заключване.

## РЪЧНА ЗАДНА ВРАТА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Изключително опасно е да се возите в товарния отсек, в или извън автомобила. При злополука хората возещи се в тези зони има по-голяма вероятност да се наранят сериозно или да загинат. Не позволявайте на никой да се вози в автомобила в зони без седалки и предпазни колани. Проверявайте дали всеки е седнал на седалка и дали използва предпазния колан. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

 Винаги затваряйте и заключвайте задната врата, за да не позволите на отработените газове да навлязат в купето. Това също така ще предпази пътниците и товара от изпадане извън автомобила. Ако се налага да пътувате с отворена задна врата проветрявайте добре купето. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания.

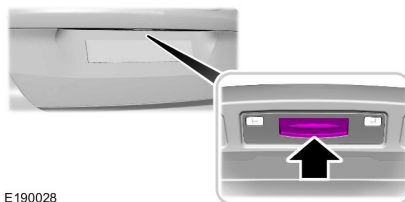
**Забележка:** *Внимавайте когато вдигате или сваляте задната врата в гаражи и други затворени помещения, за да не я повредите.*

**Забележка:** *Не провесвайте нищо (стойки за велосипеди, др.) от прозореца или задната врата. Това може да повреди задната врата и нейните компоненти.*

**Забележка:** *Ако оставите задната врата отворена докато шофирате нейните компоненти може да се повредят.*

## Отваряне на вратата

### Ръчно



E190028

Натиснете бутона над регистрационния номер, за да отключите вратата.

### С дистанционното



Натиснете два пъти в рамките на три секунди.

## Затваряне на вратата




E155976


От вътрешната страна има дръжка за улесняване на затварянето.

## ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЗАДНА ВРАТА

(ако има)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не използвайте вратата, ако на пътя й има препятствия.

 Невнимателното отваряне и затваряне на вратата може да преодолее защитната функция и да причини наранявания.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не поставяйте предмети върху вратата.



След използване винаги затваряйте вратата плътно.



Използвайте вратата само когато автомобилът е спрял.

Можете да управлявате задната врата с дистанционното, бутона на централната конзола, бутона на вратата или дръжката за отваряне на вратата.

**Забележка:** Проверете дали има достатъчно пространство над вратата.

**Забележка:** Ако автомобилът е с автоматична скоростна кутия лостът трябва да е в позиция паркинг.

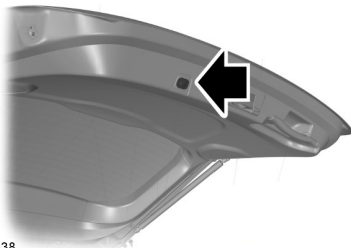
**Забележка:** При лоши атмосферни условия отварянето и затварянето на вратата няма да работят ако уплътнението е замръзнало.

**Забележка:** Вратата спира автоматично докато се отваря и се връща леко назад, ако установи предмет на пътя си.

**Забележка:** Вратата спира автоматично докато се затваря и се отваря изцяло, ако установи предмет на пътя си.

**Забележка:** Можете да управлявате вратата ръчно.

## Бутон на вратата



E129838

## Дистанционно и бутон на централната конзола



**Забележка:** Включете запалването, за да използвате бутона на централната конзола.

Ще чуете три звукови сигнала когато вратата започне да се затваря.

Пет къси звукови сигнала показват, че има проблем с командата за отваряне или затваряне. Това може да е поради една от следните причини:

- Включили сте запалването, но лостът на скоростите не е в позиция паркинг.
- Зарядът на акумулатора е под минималното необходимо за работа на вратата.
- Автомобилът се движи със скорост над 3 мили/ч (5 км/ч).

За да отворите изцяло затворена врата можете да:

- натиснете бутона на дистанционното два пъти в рамките на три секунди.
- натиснете бутона на централната конзола.
- използвате дръжката за отваряне на вратата.

За да отворите изцяло частично отворена врата можете да:

- натиснете бутона на дистанционното два пъти в рамките на три секунди.
- натиснете бутона на централната конзола или на самата врата.
- използвате дръжката за отваряне на вратата.

За да спрете вратата можете да:

- натиснете бутона на дистанционното. Следващата команда на дистанционното ще се забави с около три секунди.
- натиснете бутона на централната конзола или на самата врата.
- използвате дръжката за отваряне на

## Ключалки

вратата.

—

|

|



### Затваряне на вратата

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Защитната функция няма да работи и няма да засича предмети когато вратата е в контакт с каросерията на автомобила

**Забележка:** Не оставяйте пасивен ключ в автомобила когато затваряте вратата. На дисплея се изписва съобщение. Виж **Информационни съобщения** (стр. 96).

**Забележка:** От вътрешната страна на вратата има дръжка за улесняване на затварянето.

Можете да:

- натиснете бутона на дистанционното два пъти в рамките на три секунди.
- натиснете бутона на централната конзола или на самата врата.
- използвате дръжката за отваряне на вратата.
- затворите вратата ръчно



E130232

Вратата се затваря автоматично когато влезе в контакт с каросерията.

### Програмиране на задната врата

1. Отворете вратата.
2. Ръчно придвижете вратата до новото желано положение.

3. Натиснете и задръжте бутона на вратата за минимум три секунди. Ще чуете звуков сигнал.

### ВЛИЗАНЕ БЕЗ КЛЮЧ

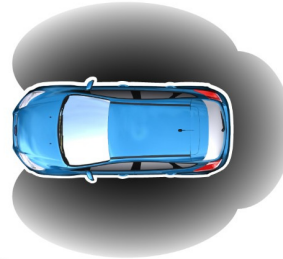
#### Обща информация

Системата няма да работи, ако:

- акумулаторът няма заряд
- честотите на пасивния ключ са претоварени.
- батерията на пасивния ключ е изтощена.

**Забележка:** Ако системата не работи ще трябва да използвате ключа за отключване и заключване на автомобила.

Системата Ви позволява да използвате автомобила без ключ или дистанционно.



E78276

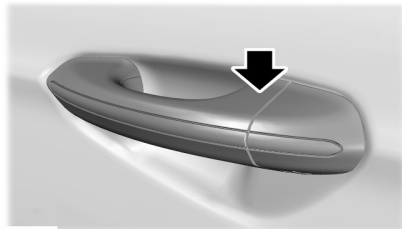
Пасивното отключване и заключване изисква пасивен ключ, който да е разположен в един от трите външни обсега. Те се намират на около 3.3 фута (1 м) от дръжките на предните врати и тази на задната врата.

**Забележка:** Системата може да не работи, ако пасивният ключ е близо до метални предмети или електронни устройства, например ключове или мобилен телефон.

### Пасивен ключ

Вашият автомобил може да се отключва и заключва с пасивен ключ. Можете да го използвате като дистанционно. Виж **Заклучване и отключване** (стр. 44).

### Заклучване на автомобила



E157085

Сензорите за заключване се намират на всяка от предните врати.

За централно заключване и активиране на алармата докоснете сензора веднъж.

За двойно заключване и активиране на алармата докоснете сензора два пъти в рамките на три секунди.

**Забележка:** Вашият автомобил не се заключва автоматично. Ако не докоснете сензор за заключване автомобилът ще остане отключен.

**Забележка:** Когато заключвате автомобила не хващайте дръжката на вратата.

**Забележка:** Поддържайте дръжката на вратата чиста, за да гарантирате безпроблемната работа на системата.

**Забележка:** Автомобилът остава заключен за около три секунди. Когато периодът на забавяне приключи можете отново да отворите вратите, при условие, че пасивният ключ е в дадения обсег.

Две къси премигвания на мигачите ще потвърдят, че всички врати включително и задната са заключени и че алармата е активирана.

### Задна врата

**Забележка:** Задната врата не може да се затвори, ако пасивният ключ е в багажника при заключени врати.

**Забележка:** Ако втори пасивен ключ се намира в обсега на задната врата тя може да се затвори.

### Отключване на автомобила

Едно дълго премигване на мигачите ще потвърди, че всички врати включително и задната са отключени и че алармата е деактивирана.

**Забележка:** Когато автомобилът остане заключен за повече от три дни системата влиза в енергоспестяващ режим. Така се предпазва акумулатора от изтощаване. Когато автомобилът се отключи в този режим времето за реакция на системата може да е по-дълго от обичайното. За излизане от енергоспестяващия режим отключете автомобила.

**Забележка:** В обсега на съответната врата трябва да има валиден ключа.

### Отключване само на вратата на шофьора

Можете да програмирате системата да се отключва само вратата на шофьора. Виж **Дистанционно** (стр. 32).

Ако функцията на отключване се програмира така, че да се отключва само вратата на шофьора ще се случи следното:

- Ако първо се отвори вратата на шофьора другите врати ще останат заключени. Другите врати могат да се отключат от бутоните намиращи се вътре в автомобила. Останалите врати могат да се отключат поотделно като се дръпнат вътрешните им дръжки.
- Ако се отвори първо предната врата на пътника останалите врати също ще се отключат.

### **Деактивирани пасивни ключове**

Всички ключове оставени в автомобила когато е заключен се деактивират.

Не можете да използвате деактивиран ключа за запалване или стартиране на двигателя.

Трябва да реактивирате всички пасивни ключове, за да можете да ги използвате.

За активиране на пасивните ключове отключете автомобила с пасивен ключ, който не е деактивиран или чрез дистанционното.

След което всички пасивни ключове се активират като включите запалването или запалите двигателя с валиден ключ.

### **Заклучване и отключване на вратите с ключа**



E151796

Бутнете бутона на гърба на дистанционното и свалете капака, за да извадите ключа.

**Забележка:** Само вратата на шофьора има патрон.

## ПАСИВНА СИСТЕМА ПРОТИВ КРАЖБА

### Функциониране

Системата не позволява стартирането на двигателя с ключ с грешен код.

**Забележка:** *Не оставяйте правилно кодираните ключове в автомобила. Винаги вземайте ключовете със себе си и заключвайте всички врати.*

### Кодирани ключове

Ако изгубите ключа си всеки оторизиран дилър може да Ви предостави нов ключ. Ако е възможно, дайте на дилъра номера на ключа, отбелязан на табелката на оригиналните ключове. От оторизираните дилъри можете да получите и допълнителни ключове.

**Забележка:** *Всичките Ви други ключове трябва да се изтрият и прекодират, ако сте изгубили ключ. Заменените ключове трябва да се прекодират с останалите Ви ключове. За повече информация се обърнете към оторизиран дилър.*

**Забележка:** *Не покривайте ключовете с метални предмети. Това може да попречи на приемника да разпознае кодирания ключ.*

### Активиране на имобилайзера

Когато изключите запалването след кратко време се активира имобилайзера на двигателя.

### Деактивиране на имобилайзера

Когато включите запалването имобилайзерът на двигателя се деактивира автоматично, ако е използван правилният кодиран ключ.

Ако не можете да стартирате двигателя с правилния кодиран ключ автомобилът трябва да се провери от оторизиран дилър.

## АЛАРМА - АВТОМОБИЛИ С: ВЪТРЕШЕН СЕНЗОР

### Аларма

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не активирайте алармата на пълна защита, ако в автомобила има пътници, животни или други подвижни предмети.

### Периметърна аларма

Периметърната аларма е средство против неправомерен достъп до автомобила през вратите и предния капак. Тя защитава и аудио системата.

### Вътрешни сензори

Сензорите в централната лампа се намират на конзолата на тавана.

**Забележка:** *Не покривайте сензорите във вътрешната лампа.*

Сензорите действат като средство против неправомерен достъп като улавят движенията в автомобила.

### Задействане на алармата

Когато е активирана алармата се задейства в следните случаи:

- Ако някой отвори врата, задния капак или предния капак без валиден ключ или дистанционно.
- Ако някой свали навигацията или аудио системата.
- Ако включите запалването без валиден програмиран ключ.
- Ако вътрешните сензори установят движение в автомобила.

Ако алармата се задейства клаксонът ще се активира за 30 секунди и аварийните светлини ще мигат пет минути.

# Сигурност

Всеки последващ опит да се извършат горните действия ще задейства алармата отново.

## Пълна и ограничена защита

### Пълна защита

Това е стандартната настройка.

При пълна защита вътрешните сензори са включени при активиране на алармата.

### Ограничена защита

При ограничена защита вътрешните сензори са изключени при активиране на алармата.

## Избиране на пълна или ограничена защита

Можете да изберете пълна или ограничена защита от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

### Запитване при излизане (ако има)

Можете да настроите информационния дисплей да Ви пита какво ниво на защита искате да настроите.

С бутоните на информационния дисплей изберете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Vehicle settings (настройки на автомобила)	Натиснете бутон ОК.
Alarm (аларма)	Натиснете бутон ОК.
Ask on exit (запитване при излизане)	Натиснете бутон ОК.
Reduced guard (ограничена защита)	Изписва се на информационния дисплей всеки път когато изключите двигателя. Ако искате да активирате ограничена защита натиснете ОК когато се появи това съобщение. Ако искате да активирате пълна защита излезте от автомобила без да натискате ОК.

**Забележка:** Избирането на ограничена защита не поставя алармата постоянно в този режим. Това се отнася само за текущия цикъл на заключване.

## Активиране на алармата

Заклучете автомобила, за да активирате алармата. Виж **Ключалки** (стр. 44).

## Деактивиране на алармата

### Автомобили без влизане "без ключ"

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите с ключа и включите запалването с правилно кодиран ключ или като отключите вратите с дистанционното.

## Автомобили с влизане "без ключ"

**Забележка:** За влизане "без ключ" в обсега на вратата трябва да има валиден ключ. Виж **Влизане без ключ** (стр. 48).

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите и включите запалването или като отключите вратите с дистанционното.

## АЛАРМА - АВТОМОБИЛИ С: ИНТЕГРИРАН АКУМУЛАТОР

### Аларма

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не активирайте алармата на пълна защита, ако в автомобила има пътници, животни или други подвижни предмети

### Периметърна аларма

Периметърната аларма е средство против неправомерен достъп до автомобила през вратите и предния капак.

### Вътрешни сензори

Сензорите в централната лампа се намират на конзолата на тавана.

**Забележка:** Не покривайте сензорите във вътрешната лампа.

Сензорите действат като средство против неправомерен достъп като улавят движенията в автомобила.

## Сирена с акумулатор

Сирената с акумулатор е допълнителна алармена система, която излъчва сигнал когато се разкачи акумулатора или сирената. Когато заключите автомобила системата се активира. Сирената има собствен акумулатор и ще излъчи звук сигнал дори и ако някой разкачи акумулатора на автомобила или самата сирена.

### Задействане на алармата

Когато е активирана алармата се задейства в следните случаи:

- Ако някой отвори врата, задния капак или предния капак без валиден ключ или дистанционно.
- Ако някой свали навигацията или аудио системата.
- Ако включите запалването без валиден кодиран ключ.
- Ако вътрешните сензори установят движение в автомобила.
- При автомобилите със сирена с акумулатор, ако някой разкачи акумулатора на автомобила или самата сирена.

Ако алармата се задейства клаксонът ще се активира за 30 секунди и аварийните светлини ще мигат пет минути.

Всеки последващ опит да се извършат горните действия ще задейства алармата отново.

### Пълна и ограничена защита

#### Пълна защита

Това е стандартната настройка.

При пълна защита вътрешните сензори са включени при активиране на алармата.

#### Ограничена защита

При ограничена защита вътрешните сензори са изключени при активиране на алармата.

# Сигурност

## Избиране на пълна или ограничена защита

Можете да изберете пълна или ограничена защита от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86)

## Запитване при излизане (ако има)

Можете да настроите информационния дисплей да Ви пита какво ниво на защита искате да настроите.

С бутоните на информационния дисплей изберете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Vehicle settings (настройки на автомобила)	Натиснете бутон ОК.
Alarm (аларма)	Натиснете бутон ОК.
Ask on exit (запитване при излизане)	Натиснете бутон ОК.
Reduced (ограничена защита)	Изписва се на информационния дисплей всеки път когато изключите двигателя. Ако искате да активирате ограничена защита натиснете ОК когато се появи това съобщение. Ако искате да активирате пълна защита излезте от автомобила без да натискате ОК.

**Забележка:** Избирането на ограничена защита не поставя алармата постоянно в този режим. Това се отнася само за текущия цикъл на заключване.

## Активиране на алармата

Заключете автомобила, за да активирате алармата. Виж **Ключалки** (стр. 44).

## Деактивиране на алармата

### Автомобили без влизане "без ключ"

#### Периметърна аларма

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите с ключа и включите запалването с правилно кодиран ключ или като отключите вратите с дистанционното.

## Аларма от категория едно

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите с ключа и включите запалването с правилно кодиран ключ до 12 секунди или като отключите вратите с дистанционното.

### Автомобили с влизане "без ключ"

**Забележка:** За влизане "без ключ" в обсега на вратата трябва да има валиден ключ. Виж **Влизане без ключ** (стр. 48)..

#### Периметърна аларма

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите и включите запалването или като отключите вратите с дистанционното.


### ***Аларма от категория едно***

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите с ключа и включите запалването с правилно кодиран ключ до 12 секунди или като отключите вратите или задната врата с дистанционното

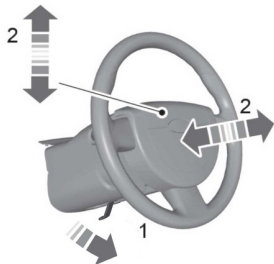


## РЕГУЛИРАНЕ НА ВОЛАНА – АВТОМОБИЛИ С: РЪЧНО РЕГУЛИРУЕМА КОРМИЛНА КОЛОНА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не регулирайте волана докато автомобилът се движи.

**Забележка:** Проверете дали седите в правилното положение. Виж **Сядане в правилното положение** (стр. 126).



E157083

1. Отключете кормилната колона.
2. Регулирайте волана до постигане на желаното положение.




E157084

3. Заклучете кормилната колона.

## РЕГУЛИРАНЕ НА ВОЛАНА – АВТОМОБИЛИ С: ЕЛЕКТРИЧЕСКИ РЕГУЛИРУЕМА КОРМИЛНА КОЛОНА

**Забележка:** Проверете дали седите в правилното положение. Виж **Сядане в правилното положение** (стр. 126).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не регулирайте волана докато автомобилът се движи.



E161834

Използвайте бутоните отстрани на колоната, за да настроите положението ѝ.

За регулиране:

- Накланяне: Натиснете горната или долната част на бутона.
- Изтегляне: Натиснете предната или задната част на бутона.

Кормилната колона спира малко преди края на възможния ѝ ход, за да се предпази от повреда. Запомнява се нова позиция на спиране, ако кормилната колона срещне препятствие докато се накланя или удължава.

За да върнете кормилната колона в първоначалната ѝ позиция на спиране:

1. Натиснете отново бутона на колоната след постигане на новата позиция на спиране.
2. Продължавайте да натискате бутона до достигане края на кормилната колона.

Въведена е нова позиция за спиране. Следващият път когато наклоняте или удължавате кормилната колона тя ще спре малко преди края на колоната.

## Запаметяване

Можете да запаметите и активирате позицията на кормилната колона чрез опцията за запаметяване. Виж

**Запаметяване** (стр. 131).

**Забележка:** *Натискането на бутона за настройка по време на запаметяването анулира процеса. Колоната реагира на бутона за настройване.*

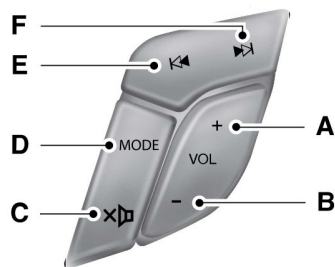
## Опция за лесно влизане и излизане (ако има)

Когато изключите запалването колоната се вдига максимално, за да Ви предостави допълнително пространство за излизане. Колоната се връща в предишното въведено положение когато включите запалването. Тази функция може да се активира и спира от информационния дисплей. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

## УПРАВЛЕНИЕ НА АУДИО СИСТЕМАТА

Изберете желан източник на аудио системата.

Можете да управлявате следните функции от волана:



E191234

- A Увеличаване на звука.
- B Намаляване на звука.
- C Заглушаване.
- D Режим.
- E Търсене назад или предишно.
- F Търсене напред или следващо.

## РЕЖИМ

Натиснете няколкократно, за да прегледате наличните източници.

### Търсене, следващо или предишно

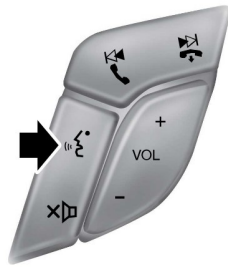
Натиснете бутона за търсене, за да:

- настроите радиото на предишната или следваща запаметена радиостанция.
- пуснете следващия или предишния запис.

Натиснете и задръжте бутона за търсене, за да:

- настроите радиото на предишната или следващата радиостанция по честотния диапазон.
- прослушайте записа.

## ГЛАСОВО УПРАВЛЕНИЕ

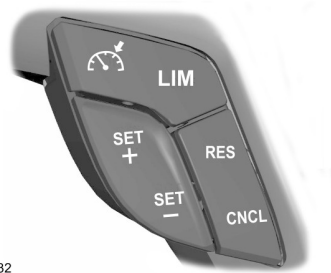


E168194

Натиснете бутона, за да изберете или откажете гласовото управление. Виж **SYNC™ 2** (стр. 343).

## ТЕМПОМАТ

Тип 1



E191232

Тип 2



E191233

Виж **Темпомат** (стр. 181).

## УПРАВЛЕНИЕ НА ИНФОРМАЦИОННИЯ ДИСПЛЕЙ



E144636

Виж **Информационни дисплей** (стр. 86).

### Опции на управлението на информационния дисплей



E144811

Тези бутони функционират както главните бутони на основния панел. Виж **Аудио система** (стр. 296).

Използвайте тези бутони за настройка на дясната страна на информационния дисплей. Разгледайте екрана и натиснете ОК, за да изберете.

### ОТОПЛЯЕМ ВОЛАН

Виж **SYNC™ 2** (стр. 343).

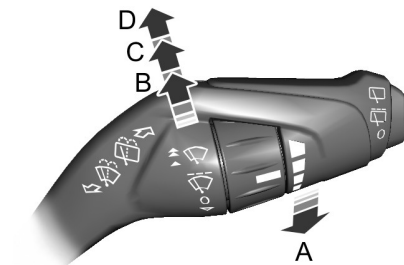
### ЧИСТАЧКИ НА ЧЕЛНОТО СЪГКЛО

**Забележка:** Размразете челното стъкло изцяло преди да пуснете предните чистачки.

**Забележка:** Изключете предните чистачки и запалването преди да влезете в автомивката.

**Забележка:** Почистете челното стъкло и перата на чистачките, ако започнат да замазват или да оставят следи. Виж **Проверка на перата на чистачките** (стр. 249). Ако това не реши проблема, монтирайте нови пера. Виж **Смяна на перата на чистачките** (стр. ?).

**Забележка:** Не пускайте чистачките при сухо челно стъкло. Това може да повреди стъклото, перата на чистачките или да доведе до изгаряне на моторчето на чистачките. Винаги използвайте пръскалките преди да избършете сухо челно стъкло.

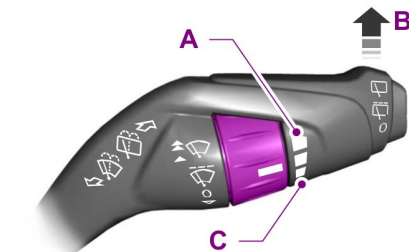


E167118

- A Еднократно почистване.
- B Почистване с интервал.
- C Нормално почистване.
- D Бързо почистване.

**Забележка:** Преместете на позиция **O** отбелязана на лостчето на чистачките, за да ги изключите.

### Почистване с интервал



E167119

- A кратък интервал.
- B среден интервал.
- C дълъг интервал.

Бутнете лостчето нагоре, за да включите чистачките и след това използвайте въртящия се селектор, за да настроите интервала.

### Чистачки зависещи от скоростта (ако има)

C увеличаване скоростта на автомобила се намалява интервала на чистачките.

### АВТОМАТИЧНИ ЧИСТАЧКИ

**Забележка:** Размразете челното стъкло изцяло преди да пуснете предните чистачки.

**Забележка:** Изключете предните чистачки преди да влезете в автомивката.

**Забележка:** Почистете челното стъкло и перата на чистачките, ако започнат да замазват или да оставят следи. Ако това не реши проблема, монтирайте нови пера.

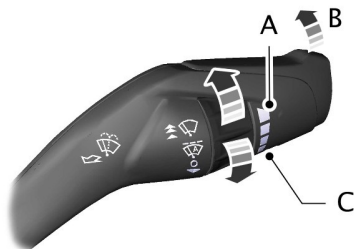
**Забележка:** Ако активирате автоматичните светлини заедно с автоматичните чистачки когато автоматичните чистачки се активират за постоянно от сензора за дъжд късите светлини също ще се включат автоматично.

## Чистачки и пръскалки

**Забележка:** При мокро време или зимни условия с лед, сняг или посолени пътища, чистачките може да се активират неочаквано или да зацапат стъклото.

В такива случаи можете да направите следното за почистване на стъклото:

- Понижете чувствителността на автоматичните чистачки, за да намалите замазването.
- Превключете на нормална или висока скорост на почистване.
- Изключете автоматичните чистачки.



E169315

- A висока чувствителност
- B включено
- C ниска чувствителност

Автоматичните чистачки използват сензор за дъжд. Той се намира около огледалото за обратно виждане. Сензорът наблюдава количеството вода на стъклото и автоматично включва чистачките. Той регулира скоростта на чистачките в зависимост от количеството вода по челното стъкло.

**Забележка:** Функцията на автоматичните чистачки е в постоянно включен режим. Можете да я изключите от информационния дисплей. Можете да реактивирате функцията по всяко време. Виж (стр. 86).

Използвайте въртящия се селектор, за да регулирате чувствителността на сензора за дъжд. При минимална чувствителност чистачките се активират когато сензорът установи голямо количество влага по челното стъкло. При максимална чувствителност чистачките се активират когато сензорът установи малко количество влага по стъклото.

**Забележка:** Когато включите чистачките на почистване с интервал и автоматичните чистачки са включени чувствителността на автоматичните чистачки регулира скоростта на чистачките според количеството влага по челното стъкло. Използвайте лостчето на чистачките, за да почистите стъклото при необходимост.

Почиствайте външната част на челното стъкло. Ефикасността на сензора се променя, ако зоната около огледалото за обратно виждане е замърсена. Сензорът за дъжд е много чувствителен и чистачките може да се активират, ако в стъклото се удари прах, роса или насекоми.

### ПРЪСКАЛКИ НА ЧЕЛНОТО СТЬКЛО

**Забележка:** Не използвайте пръскалките когато няма течност за чистачки. Това може да доведе до прегряване на помпата.



E169316

Дръпнете лостчето към Вас, за да активирате пръскалките.

## Чистачки и пръскалки

Няколко секунди след напръскването се активират чистачките, за да отстранят останалото количество препарат. Тази опция може да се включи или изключи от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

### ЧИСТАЧКА И ПРЪСКАЛКИ НА ЗАДНОТО СЪГКЛО

#### Чистачка на задното стъкло

**Забележка:** Изключете задната чистачка и запалването преди да влезете в автомобила.



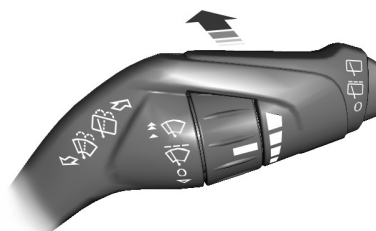
E171615

- A почистване с интервал.
- B почистване на бавна скорост.
- C изключено.

Натиснете горната част на бутона, за да изберете почистване с интервал. Натиснете отново, за да изберете бавна скорост. Натиснете долния край на бутона, за да изключите задната чистачка.

Когато включите предните чистачки и изберете задна предавка R задната чистачка ще се включи автоматично на почистване с интервал.

#### Пръскалка на задното стъкло



E167407

За да използвате пръскалката на задното стъкло бутнете лостчето напред. Когато го пуснете чистачката ще се активира за кратко.

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### Конденз в лампите

Външните светлини имат вентилационни отвори, за да се абсорбират нормалните промени във въздушното налягане.

Кондензът може да е естествен страничен продукт на този дизайн. Когато влажният въздух навлезе във фара през вентилационните отвори, има възможност да се образува конденз когато температурите са ниски. При наличието на нормален конденз може да се образува лека влага по лещата. Тази влага се изчиства в следствие и излиза през вентилационните отвори при нормална експлоатация.

Времето за отстраняване на влагата може да отнеме до 48 часа при сухи климатични условия.

Примери за нормален конденз са:

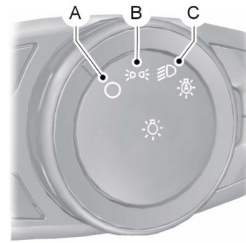
- наличието на лека влага (без следи, стичания или големи капки).
- леката влага покрива по-малко от 50% от лещата.

Примери за неприемлив конденз са:

- натрупване на вода във фара.
- стичания, белези от капки или големи капки по вътрешната част на лещата.

Ако установите неприемливи нива на конденз накарайте оторизиран дилър да прегледа автомобила.

## УПРАВЛЕНИЕ НА СВЕТЛИНИТЕ



E142449

- A Изключено
- B Паркинг светлини, светлини на арматурното табло, осветление на номера и задни светлини
- C Фарове

### Дълги светлини



E162679

Бутнете лостчето напред, за да активирате дългите светлини.

Бутнете лостчето напред отново или го дръпнете към Вас, за да изключите дългите светлини.



### Присветване с фаровете



E162680

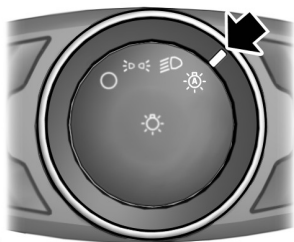
Дръпнете лостчето леко към Вас и го отпуснете, за да присветнете с фаровете.

### АВТОМАТИЧНИ СВЕТЛИНИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Автоматичните фарове може да не се активират при всички условия с ниска видимост, например мъгла през деня. Винаги проверявайте дали фаровете са на автоматичен или включен режим според необходимото при лоша видимост. Неспазването на това предупреждение може да причини злополука.



E142451

Когато ключът е в положение автоматични фарове те се включват автоматично при слаба светлина или когато се активират чистачките.

Ако са оборудвани следните също активират светлините когато ключът е в положение автоматични фарове и ги включите от информационния дисплей:

- програмируеми дневни светлини .
- автоматични дълги светлини.
- адаптивно управление на фаровете.

Фаровете остават включени за известно време след като изключите запалването. Използвайте информационния дисплей, за да настроите времето през което фаровете остават включени. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

**Забележка:** При автоматичен режим на фаровете можете да включите дългите светлини само когато системата е включила фаровете.

### Фарове активирани от чистачките на челното стъкло

Когато ключът за фаровете е в положение автоматични светлини фаровете, активирани от чистачката на челното стъкло, ще се включат до 10 секунди след като активирате чистачките на челното стъкло. Фаровете ще се изключат след около 60 секунди след изключване на чистачките на челното стъкло.

Тази функция не включва външните светлини:

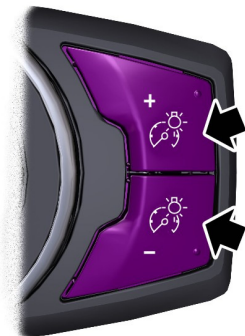
- при еднократно почистване.
- когато чистачките са активирани за отстраняване на течност за измиване на стъклото.
- ако чистачките са в автоматичен режим или режим с интервал.

**Забележка:** Ако включите автоматичните светлини заедно с автоматичните чистачки, късите светлини ще се включат автоматично когато чистачките са в постоянен режим.

## ЗАТЪМНЯВАНЕ НА ТАБЛОТО

**Забележка:** Ръчното затъмняване се изключва когато от информационния дисплей изберете автоматично затъмняване. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

**Забележка:** Ако разкачите акумулатора или ако той е изтощен осветлението на таблото ще премине в режим на най-силно светене.



E161902


Натиснете последователно или постоянно до достигане на желаното ниво.

## ЗАБАВЕНО ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ФАРОВЕТЕ

След като изключите запалването можете да включите фаровете като дръпнете лостчето за мигачите към Вас. Ще чуете кратък звуков сигнал. Фаровете ще се изключат автоматично след три минути при отворена врата или след 30 секунди след затваряне на последната врата. Можете да спрете тази функция като дръпнете лостчето за мигачите към Вас отново или като включите запалването.

## ДНЕВНИ СВЕТЛИНИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


 Не забравяйте да включите светлините когато е тъмно или при лоши атмосферни условия. Системата не активира светлините на задната врата и може да не гарантира достатъчно осветяване при подобни условия. Невключването на светлините при тези условия може да доведе до пътна злополука.


За да включите системата:


1. Включете запалването.
2. Поставете ключа в положение изключено или автоматични фарове.


## АВТОМАТИЧНИ ДЪЛГИ СВЕТЛИНИ (ако има)


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате отговорно и внимателно. Може да се наложи ръчно преодоляване, ако системата не включи или изключи дългите светлини.

 Ръчно преодоляване на системата може да се наложи когато приближавате други участници в движението, напр. велосипедисти.

 Не използвайте при мъгла.

 При много ниски и екстремни температури системата може да не работи. В такива случаи може да се наложи ръчно управление на дългите светлини.

 Системата може да не изключи дългите светлини, ако светлините на приближаващ автомобил са скрити от предмети (например, мантинели).

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Проверявайте и заменяйте перата на чистачките редовно за да гарантирате ясна видимост на сензора през челното стъкло.

Сменените пера трябва да са с подходящата дължина.

**Забележка:** Почиствайте челното стъкло от птичи екскременти, насекоми, сняг или лед.

**Забележка:** Отражителните пътни знаци може да се възприемат като насрещен трафик и фаровете да се превключат на къси светлини.

**Забележка:** Винаги монтирайте оригинални части на Ford когато сменяте крушките на фаровете. Останалите крушки могат да намалят ефективността на системата

Системата автоматично включва дългите светлини, ако е достатъчно тъмно и няма трафик. Ако се установят фаровете или стоповете на приближаващ автомобил или осветен участък на пътя системата изключва дългите светлини преди да попречат на останалите участници в движението. Късите светлини остават включени.

Сензор с камера е монтиран централно зад челното стъкло на автомобила. Той постоянно наблюдава обстановката, за да прецени кога да включи или изключи дългите светлини.

Когато системата е активирана дългите светлини се включват, ако:

- е достатъчно тъмно, и
- няма трафик или осветен участък на пътя
- скоростта е над 25 мили/ч (40 км/ч).

Дългите светлини се изключват, ако:

- заобикалящата светлина е достатъчно силна.
- установени са фаровете или задните светлини на друг автомобил.
- има улично осветление.

- скоростта падне под 19 мили/ч (30 км/ч).
- сензорът е прекалено горещ или е блокиран.

## Активиране на системата

Включете системата от информационния дисплей. Виж **Информационни дисплей** (стр. 86). Поставете ключа в положение автоматични фарове. Виж **Автоматични фарове** (стр. 64).



E142451

Индикаторът светва, за да потвърди, че системата е в готовност да се включи.

## Ръчно преодоляване на системата



E169254

Бутнете или дръпнете лостчето, за да превключите между дълги и къси светлини.

**Забележка:** Това е временно преодоляване на системата, която след кратък период се връща в автоматичен режим.

## Осветление

За постоянно изключване на системата използвайте менюто на информационния дисплей или поставете ключа в положение фарове.

### ПРЕДНИ СВЕТЛИНИ ЗА МЪГЛА



E132709

Натиснете бутона, за да включите или изключите светлините за мъгла.

Можете да включите светлините за мъгла когато ключът за светлините е във всяко друго положение освен изключено.

**Забележка:** Използвайте предните светлини за мъгла само когато видимостта е ограничена, напр. мъгла, сняг или силен дъжд.

**Забележка:** Ако сте включили автоматичните светлини можете да включите предните светлини за мъгла само когато функцията е активирала фаровете.

### ЗАДНИ СВЕТЛИНИ ЗА МЪГЛА



E132710

Натиснете бутона, за да включите или изключите задните светлини за мъгла.

Можете да включите задните светлини за мъгла когато са включени предните светлини за мъгла или късите светлини.

**Забележка:** Използвайте задните светлини за мъгла само при видимост под 164 фута (50 метра).

**Забележка:** Не използвайте задните светлини за мъгла когато вали дъжд или сняг.

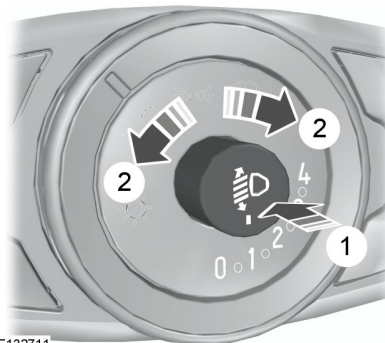
**Забележка:** Ако сте включили автоматичните светлини можете да включите задните светлини за мъгла само когато функцията е активирала фаровете.

### РЕГУЛИРАНЕ НА ФАРОВЕТЕ

Регулирайте фаровете според теглото на автомобила.

Поставете ключа за регулиране на фаровете в положение нула, когато автомобилът е празен. Нагласете фаровете така, че да подсигуряват от 115 фута до 328 фута (35 м до 100 м) осветеност на пътя когато автомобилът е частично или изцяло натоварен.

За да регулирате фаровете:



E132711

1. Натиснете ключа, за да изскочи.
2. Завъртете ключа в желаното положение.

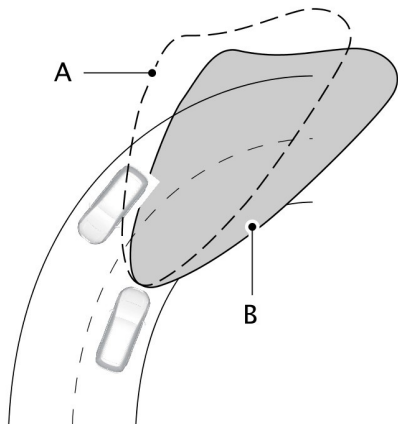
## Осветление

3. Бутнете ключа, за да се прибере.

### АДАПТИВНИ ФАРОВЕ

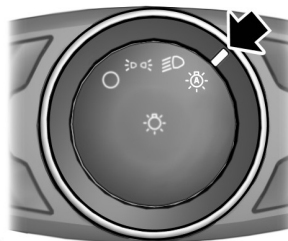
Лъчите на фаровете се движат в една посока с волана. Това гарантира по-голяма видимост при завоите.

- A. без адаптивни фарове
- B. с адаптивни фарове



E161714

Системата работи само когато ключът е в положение автоматични фарове.



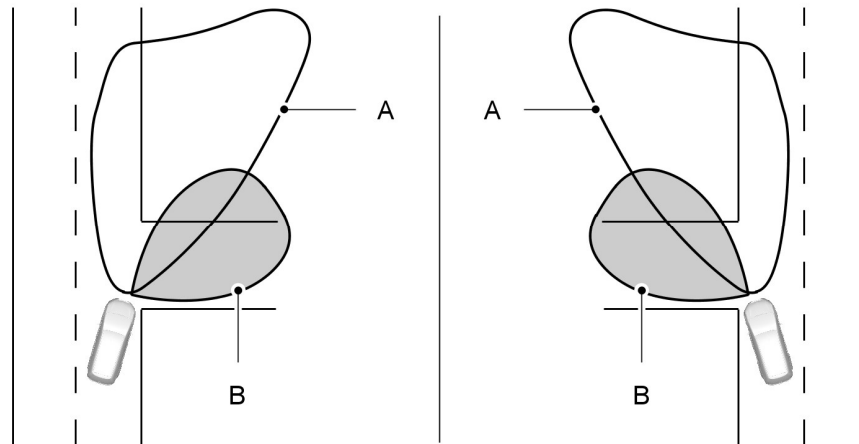
E142451

**Забележка:** Има забавяне от две до пет секунди преди системата да се активира когато автомобилът се движи.

**Забележка:** Системата се активира само при скорости над 3 мили/ч (5 км/ч). Системата има функция за проверка при стартирането. Когато запалите двигателя фаровете се преместват от ляво на дясно и отново в средата, за да покажат на шофьора, че системата работи правилно.

# Осветление

## ФАРОВЕ ЗА ОСВЕТЯВАНЕ НА ЪГЛИ



E72898

- A Лъч на фаровете
- B Лъч на фаровете за осветяване на ъгли

Фаровете за осветяване на ъгли осветяват вътрешната част на ъгъла когато завивате

## МИГАЧИ



E169255

Бутнете лостчето нагоре или надолу, за да използвате мигачите.

**Забележка:** Бутнете леко постчето нагоре или надолу и мигачите ще премигнат три пъти, за да посочат намерението Ви да смените лентата за движение.

## ВЪТРЕШНО ОСВЕТЛЕНИЕ

Лампите се включват когато е налично едно от следните условия:

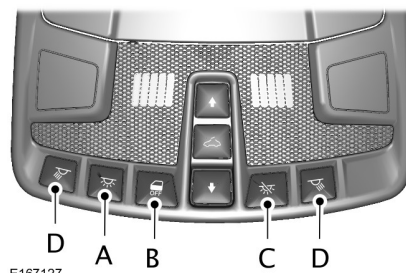
- отворена е врата.
- натиснали сте бутон на дистанционното.
- натиснали сте бутон А на предната вътрешна лампа.

### Предна вътрешна лампа

**Забележка:** Бутоните на предната лампа са на конзолата на тавана. Точното разположение на бутоните зависи от оборудването на автомобила - таван, шибедях и затъмняване на прозорците.

**Забележка:** Натиснете бутон С, за да изключите функцията "отворена врата". Когато тази функция е изключена индикаторът светва в кехлибарено. Когато функцията е спряна и отворите врата лампите във вратите и централната лампа няма да се включат. Натиснете бутон С отново, за да активирате функцията. Индикаторът светва в синьо. Когато функцията е активирана и отворите врата лампите във вратите и централната лампа светват.

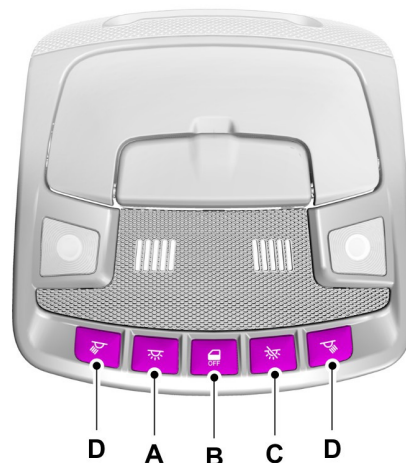
Тип 1



E167127

- A всички лампи включени
- B функция "отворена врата"
- C всички лампи изключени
- D индивидуални лампи

Тип 2



E192153

- A всички лампи включени
- B функция "отворена врата"

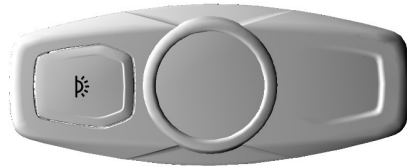
## Осветление

---

- C всички лампи изключени
- D индивидуални лампи

Можете да включите отделните лампи за карти като натиснете лещите им.

### Задна вътрешна лампа (ако има)



E169470

Можете да включите лампите като натиснете бутона.

### ЗАОБИКАЛЯЩО ОСВЕТЛЕНИЕ


Системата се регулира от тъчскрина. Виж **SYNC™ 2** (стр. 343). Виж **SYNC™ 2** (стр. 343).




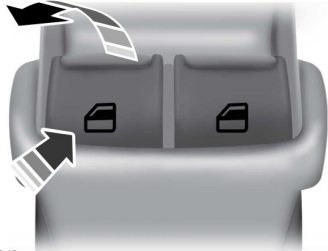
## Прозорци и огледала

### ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОЗОРЦИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не оставяйте деца без надзор в автомобила и не им позволявайте да си играят с електрическите прозорци. Могат да се наранят сериозно.

 Когато затваряте електрическите прозорци трябва да сте сигурни, че на пътя им няма предмети, както и че деца и животни не са в близост до прозорците.



E146043

**Забележка:** Може да чуете глух шум когато се отваря само един от прозорците. Свалете леко противоположния прозорец, за да намалите шума.

Натиснете бутона, за да отворите прозореца. Вдигнете бутона, за да затворите прозореца.

#### Сваляне с едно натискане

Натиснете бутона докрай и го пуснете. Натиснете отново или бутнете нагоре, за да спрете прозореца.

#### Вдигане с едно натискане


Вдигнете бутона докрай и го пуснете. Натиснете отново или бутнете нагоре, за да спрете прозореца.

### Автоматично спиране

Прозорецът спира автоматично докато се затваря. Той се връща леко назад, ако на пътя му има препятствие.

#### Преодоляване на автоматичното спиране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Когато преодолявате автоматичното спиране прозорецът няма да се върне назад, ако установи препятствие. Внимавайте когато затваряте прозорците, за да избегнете нараняванията или повредите по автомобила.

Вдигнете бутона на стъклото и задръжте няколко секунди преди прозорецът да стигне точката на спиране. Прозорецът се вдига без активиране на тази защитна функция. Прозорецът спира, ако пуснете бутона преди да се е затворил изцяло.

### Заклучване на прозорците



E195228

Натиснете бутона, за да заключите или отключите управлението на задните прозорци. Той светва когато заключите задните прозорци.

### Забавено изключване на прозорците

Можете да използвате бутоните на прозорците за няколко минути след изключване на запалването или докато не отворите някоя от предните врати.

### ГЛОБАЛНО ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ

Можете да използвате дистанционното, за да управлявате прозорците при изключено запалване.

**Забележка:** Можете да активирате или изключите тази опция от информационния дисплей или се обърнете къмоторизиран дилър. Виж (стр. 86).

**Забележка:** За използване на тази опция забавеното изключване на прозорците не трябва да е активирано.

### Отваряне на прозорците

Можете да отваряте прозорците само за кратко след като отключите автомобила с дистанционното. След като отключите автомобила натиснете и задръжте бутона за отключване на дистанционното, за да отворите прозорците и шибедаха. Пуснете бутона когато прозорците се задвижат. Натиснете бутона за отключване или заключване, за да спрете движението.

### Затваряне на прозорците

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато затваряте прозорците и шибедаха трябва да проверите дали няма препятствия и дали деца или домашни любимци не са в близост до прозореца.

За да затворите прозорците и шибедаха натиснете и задръжте бутона за заключване на дистанционното. Пуснете бутона когато прозорците се задвижат. Натиснете бутона за отключване или заключване, за да спрете движението.

### ВЪНШНИ ОГЛЕДАЛА

#### Електрически външни огледала

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не регулирайте огледалата докато автомобилът се движи.



E195229

- A ляво огледало
- B регулиране
- C дясно огледало

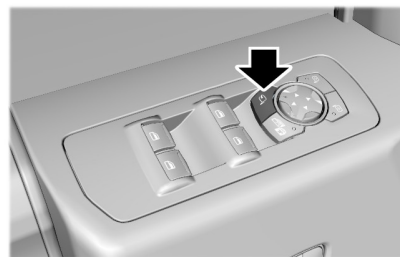
За регулиране на огледалото:

1. Натиснете A или C, за да изберете кое огледало искате да настроите. Бутонът светва.
2. Натиснете B, за да регулирате положението на огледалото.
3. Натиснете бутона отново. Индикаторът угасва.

#### Сгъваеми външни огледала

Бутнете огледалото към прозореца. Проверете дали огледалото е застопорено за стойката когато го разгъвате.

#### Електрически сгъваеми огледала (ако има)



E195334

## Прозорци и огледала

За да сгънете и двете огледала включете запалването ("на контакт" или при работещ двигател) и след това:

1. Натиснете бутона за сгъване на огледалата.
2. Натиснете отново за разгъване на огледалата.

**Забележка:** *Когато натиснете бутона не можете да спрете движението на огледалата. Изчакайте докато те спрат и натиснете бутона отново.*

### Автоматични сгъваеми огледала

**Забележка:** *Автоматичните сгъваеми огледала работят само ако не са сгънати. Ако сте сгънали огледалата с бутона трябва да ги разгънете пак с бутона, за да може да работи тази опция.*

Огледалата се сгъват автоматично когато заключите автомобила. Огледалата се разгъват когато отключите автомобила.

### Разхлабено огледало

Ако електрически сгъваемите огледала са сгънати ръчно те може да не работят правилно дори и след като ги върнете в първоначалното им положение. Трябва да ги рестартирате, ако:

- вибрират при движение или изглеждат разхлабени.
- не остават в сгънато или разгънато положение

За рестартиране на функцията:

1. С бутона сгънете и разгънете огледалата.
2. Когато чуете силен звук от едното или двете огледала, това означава, че сте ги рестартирали успешно. Този звук е нормален.
3. Повторете процеса всеки път когато огледалата са сгънати ръчно.

Въпреки че електрическите огледала по принцип работят електронно Вие можете да ги сгъвате и разгъвате ръчно. След всяко ръчно регулиране, обаче, електрическите сгъваеми огледала вече не са синхронизирани дори и след възстановяване на позицията им.

Несинхронизираното огледало може:

- да не се сгъва и разгъва нормално.
- да не стои в зададеното положение.
- да изглежда хлабаво или дори да вибрира при нормални скорости.

Можете да рестартирате огледалата като:

1. С бутона сгънете и разгънете огледалата.
2. Когато чуете силен звук от едното или двете огледала, това означава, че сте ги рестартирали успешно. Този звук е нормален.
3. Повторете процеса всеки път когато огледалата са сгънати или разгънати ръчно.

### Автоматично накланяне при задна предавка

Едно от външните огледала се затъмнява автоматично когато включите задна предавка (R). Така имате видимост на бордюра.

Направете следното, за да използвате опцията:

1. Изберете огледало с бутона
2. Когато включите на задна предавка (R), огледалото се накланя автоматично.

Външното огледало се връща автоматично в първоначалното си положение когато:

- скоростта на автомобила надвиши 5 мили/ч (10 км/ч).
- автомобилът вече не е на задна предавка (R).
- изключите бутона на огледалата.

Огледалото автоматично се настройва на определена позиция, която Вие можете да смените като направите следното:

1. Включете запалването.
2. Изберете огледалото, което искате да промените.
3. Поставете автомобила на задна предавка (R) и оставете огледалото автоматично да се наклони в даденото положение.
4. Когато огледалото се е наклонило и вече не се движи го нагласете според предпочитанията си.
5. Поставете автомобила на предавка паркинг (P).
6. Използвайте бутон за запаметяване, за да запаметите позицията. Виж **Запаметяване** (стр. 131).

### **Отопляеми външни огледала** (ако има)

Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 121).

### **Огледала с памет** (ако има)

Можете да запаметите и използвате позициите на огледалата чрез функцията за запаметяване. Виж **Запаметяване** (стр. 131).

### **Автоматично затъмняване** (ако има)

Външното огледало на шофьора се затъмнява автоматично когато се включи затъмняването на вътрешното огледало.

### **Огледала с мигачи** (ако има)

Външната част на съответното огледало започва да мига при активиране на мигачите.

### **Монитор на мъртвата точка** (ако има)

Виж **Система за информиране на мъртвата точка** (стр. 194).

## ОГЛЕДАЛО ЗА ОБРАТНО ВИЖДАНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не регулирайте огледалото докато автомобилът се движи.

**Забележка:** Не почиствайте кожата или стъклената повърхност на което и да е огледало с абразивни препарати, горива петролни или амониеви почистващи продукти.

Можете да нагласите вътрешното огледало спрямо Вашите желания. Някои огледала имат втора ябълка. Това позволява огледалото да се движи нагоре или надолу и наляво и надясно.

Дръпнете пръстчето под огледалото, за да намалите заслепяването през нощта.

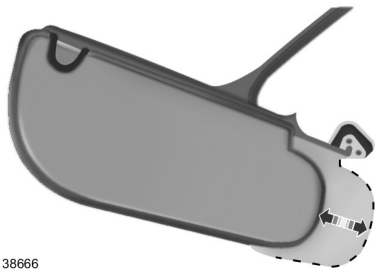
### **Огледало с автоматично затъмняване** (ако има)

**Забележка:** Не препречвайте сензорите отпред и отзад на огледалото. Може да се наруши ефективността на огледалото. Пътник седнал в средата на задната седалка или вдигнат среден заден подглавник могат да попречат на светлината да достигне до сензора.

Огледалото се затъмнява автоматично, за да намали заслепяването от автомобила зад Вас. То автоматично се връща в нормален режим когато изберете задна предавка, за да имате ясно отражение когато се движите назад.

## Прозорци и огледала

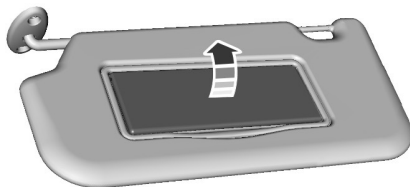
### СЕННИЦИ



E138666

Завъртете сенника към страничния прозорец и дръпнете задния му край за повече сянка.

### Осветено огледало в сенника




E162197


Вдигнете капака, за да включите лампата.

### ШИБЕДАХ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

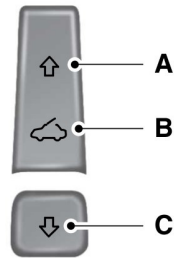
 Не позволявайте на децата да си играят с шибедаха и не ги оставяйте без надзор в автомобила. Могат да се наранят сериозно.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Когато затваряте шибедаха трябва да проверите за предмети на пътя му и дали в близост до него няма деца или животни.

Плъзгащата се щора може да се отваря и затваря ръчно когато шибедахът е затворен. Бутнете щората към предницата на автомобила, за да я затворите.

Управлението се намира на конзолата на тавана. Шибедахът може да се отваря и затваря с едно натискане. За да спрете движението при използване на функцията с едно натискане, натиснете бутона отново.



E144499

- A отваряне
- B проветряване
- C затваряне

### Отваряне и затваряне на шибедаха

Докоснете (A), за да отворите шибедаха. Той спира малко преди изцяло отвореното положение.

**Забележка:** Тази позиция позволява да се намали шума от вятъра, което се случва при напълно отворен шибедах. Докоснете (A) отново, за да отворите шибедаха изцяло.

Докоснете (C), за да затворите шибедаха.

## Прозорци и огледала

---

### **Защитна функция**

Шибедат се спират автоматично докато се затварят. Те се връщат известно разстояние назад, ако на пътя им има препятствие.

Докоснете и задръжте (C) в рамките на две секунди от спирането на шибедата, за да преодолеете тази функция.

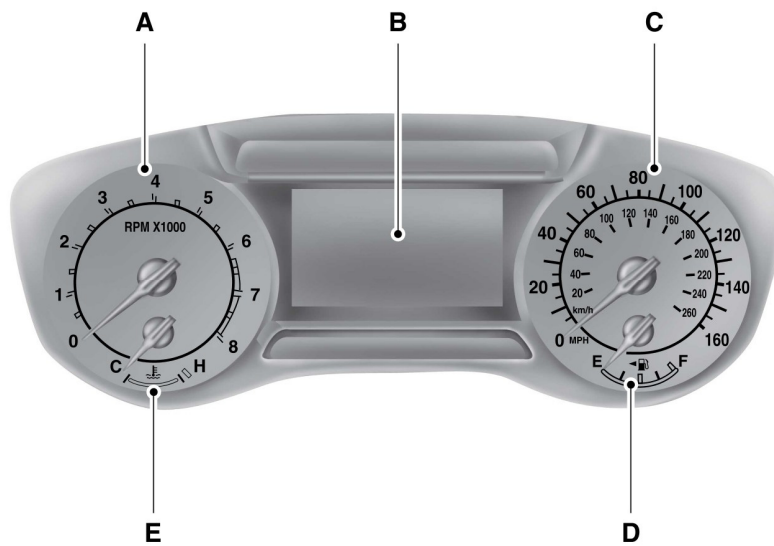
### **Проветряване на шибедата**

Докоснете (B), за да проветрите шибедата.  
Докоснете (C), за да го затворите.

# Арматурно табло

## ИЗМЕРВАТЕЛНИ УРЕДИ

Тип 1 и 2

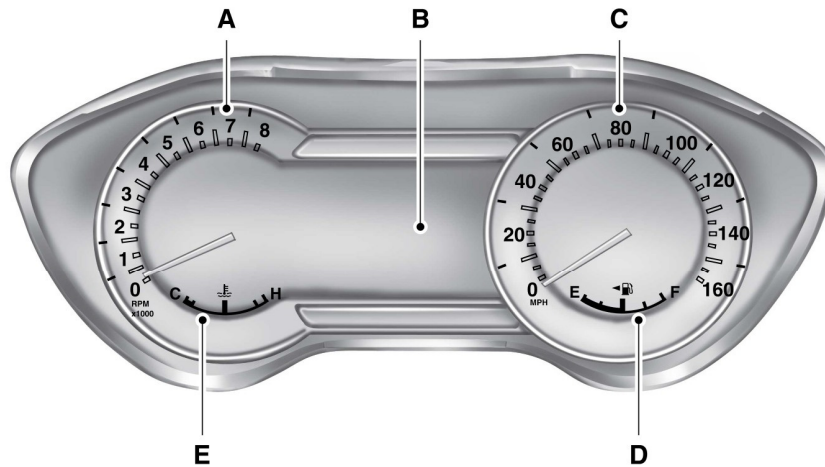


E144485

- A Тахометър
- B Информационен дисплей
- C Скоростомер
- D Индикатор за горивото
- E Индикатор за температурата на охладителя

## Арматурно табло

### Тип 3



E152749

- A Тахометър
- B Информационен дисплей
- C Скоростомер
- D Индикатор за горивото
- E Индикатор за температурата на охладителя

#### Информационен дисплей

##### Одометър

Разположен в долната част на информационния дисплей той отчита изминатото разстояние.

##### Външна температура

Показва температурата на въздуха отвън.

#### Компас

Показва посоката на движение на автомобила.

#### Бордови компютър

Виж **Обща информация** (стр. 86).  
Настройки на автомобила и персонализиране. Виж **Обща информация** (стр. 86).



## Арматурно табло

### Индикатор за температурата на охладителя на двигателя

Показва температурата на охладителя на двигателя. При нормална работна температура стрелката остава в центъра. Ако стрелката навлезе в червения сектор двигателят прегрява. Спрете двигателя, изключете запалването и установете причината когато двигателят е изстинал.

**Забележка:** *Не рестартирайте двигателя докато не се отстрани проблема с прегряването.*

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Никога не сваляйте капачката на радиатора когато двигателят работи или е горещ.

### Индикатор за горивото

**Забележка:** *Отчитането на индикатора може леко да варира, ако автомобилът се движи или е на наклон.*

Включете запалването. Индикаторът ще покаже приблизително колко гориво има в резервоара. Стрелката до знака за горивната помпа показва от коя страна е капачката на резервоара.

#### Вариации:

Начин на шофиране (условия за намаляване на разхода)	Положение на стрелката	Разстояние до свършване на горивото
Шофиране по магистрала	1/16	35 мили до 80 мили (56 км до 129 км)
Шофиране с натоварване (теглени на ремарке, продължителна работа на празен ход)	1/16	35 мили (56 км)

Стрелката трябва да се премести към F когато заредите автомобила. Ако стрелката сочи към E след добавяне на гориво това означава, че автомобилът трябва да се обслужи скоро.

След зареждане известни промени в показанията на стрелката са нормални:

- Може да отнеме малко време на стрелката да достигне до F след като сте напуснали бензиностанцията. Това е нормално и зависи от наклона на площадката в бензиностанцията.
- Горивото, заредено в резервоара, е малко по-малко или повече от индикацията на стрелката. Това е нормално и зависи от наклона на площадката в бензиностанцията.
- Ако дюзата на колонката изключи преди резервоарът да се е напълнил, опитайте с друга дюза.

#### Предупреждение за ниско ниво на горивото

Предупреждението за нивото на горивото се активира когато стрелката показва 1/16.

### ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЛАМПИ И ИНДИКАТОРИ

Следните предупредителни лампи и индикатори ще Ви предупреждават за състояния на автомобила, които могат да станат сериозни. Някои лампи светват когато стартирате автомобила, за да се провери дали работят. Ако някоя лампа остане да свети след стартиране на автомобила прегледайте съответната системна предупредителна лампа за повече информация.

**Забележка:** Някои предупредителни индикатори са на информационния дисплей и функционират като предупредителни лампи, но не светват при стартиране на двигателя.

#### Лампа на адаптивния темпомат



Индикаторът на системата за управление на скоростта променя цвета си, за да покаже в какъв режим е системата.

Виж **Използване на темпомата** (стр. 181).

Включено (бяла светлина): Светва когато е включен адаптивният темпомат. Угасва при изключване на системата.

Активиран (зелена светлина): Светва когато адаптивният темпомат е активиран. Угасва когато системата се деактивира.

#### Индикатор за ABS системата



Ако индикаторът светне докато шофирате, това означава, че има повреда. Спирачната система ще продължи да работи нормално (без система против блокиране) освен ако не свети и предупредителният индикатор за спирачната система. Проверете автомобила при оторизиран дилър.

#### Индикатор за автоматичните дълги светлини



Светва когато тази функция се активира. Виж **Автоматични дълги светлини** (стр. 65).

#### Индикатор за автоматичното стартиране-спиране



Светва, за да Ви информира, че двигателят спира или че има съобщение.

#### Предупредителен индикатор за акумулатора



Ако светне докато шофирате това означава, че има повреда. Изключете всички ненужни електрически системи. Проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно.

#### Индикатор на монитора на мъртвата точка



Светва когато изключите системата или ако има съобщение. Виж **Система за информиране за мъртвата точка** (стр. 194). Виж **Информационни съобщения** (стр. 96).

#### Предупредителен индикатор за спирачната система



Светва когато активирате ръчната спирачка при включено запалване.

Ако светне докато шофирате проверете дали не е активирана ръчната спирачка. Ако не е активирана това показва, че нивото на спирачната течност е ниско или че има проблем в спирачната система. Незабавно проверете автомобила при оторизиран дилър.

## Арматурно табло

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането на автомобила със светнала предупредителна лампа е опасно. Може да възникне значително влошаване на спирачната функция. Автомобилът Ви ще спира по-бавно. Незабавно проверете автомобила при оторизиран дилър. Шофирането на дълги разстояния с активирана ръчна спирачка може да доведе до отказ на спирачките и наранявания.

### Индикатор на темпомата



Светва когато активирате функцията. Виж **Използване на темпомата** (стр. 127).

### Индикатор за отворен багажник



Светва когато включите запалването и капакът на багажника не е затворен изцяло.

### Индикатор на мигачите



Светва когато са активирани мигачите или аварийните светлини. Ако индикаторът свети постоянно или мига бързо, проверете за изгоряла крушка. Виж **Смяна на крушка** (стр. 252).

### Индикатор за отворена врата



Светва когато включите запалването и някоя от вратите не е затворена изцяло.

### Предупредителен индикатор за електрическата ръчна спирачка



Светва при повреда в електрическата ръчна спирачка.

### Предупредителен индикатор за температурата на охладителя



Светва когато температурата на охладителя или двигателя е висока. Спрете автомобила възможно най-скоро и се свържете с оторизиран дилър.

### Предупредителен индикатор за маслото на двигателя

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не продължавайте пътуването, ако светне дори и при нормални нива. Проверете автомобила.



Ако свети след запалване на двигателя или ако светне докато пътувате, това показва, че има повреда. Спрете на безопасно място и изключете двигателя. Проверете нивото на маслото Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 246).

### Предупредителен индикатор за коланите



Светва и се чува звуков сигнал, за да Ви напомни да поставите предпазните колани. Виж **Предупредителен индикатор за предпазните колани** (стр. 26).

### Предупредителен индикатор за предната въздушна възглавница



Ако не светне при стартиране на автомобила, ако премигва или продължи да свети, това означава, че системата може да е деактивирана. Проверете автомобила при оторизиран дилър.

### Индикатор на предните светлини за мъгла



Светва когато включите предните светлини за мъгла.

# Арматурно табло

## Предупредителен индикатор за заледяване

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Дори и когато температурата се покачи над +39°F (4°C) няма гаранция, че на пътя няма опасности, причинени от лоши атмосферни условия.



Светва когато външната температура е 39°F (4°C) или по-ниска.

## Индикатор за включен нагревател с гориво



Светва когато включите нагревателя с гориво.

## Индикатор за работещ нагревател с гориво



Светва, за да Ви информира, че нагревателят с гориво работи.

## Индикатор на подгревните свещи



При ключ в положение "на контакт" индикаторът светва когато е необходимо активиране на подгревните свещи за улесняване на запалването. Изчакайте да угасне преди да стартирате двигателя.

След като стартирате двигателя индикаторът трябва да угасне. Когато двигателят е студен индикаторът трябва винаги да светва за кратко.

## Дисплей с предупреждение (ако има)



Светват червени индикатори на челното стъкло в определени случаи когато използвате адаптивния темпомат или системата за предупреждаване за сблъсък. Светва временно и когато стартирате двигателя, за 90 да провери дали дисплеят работи.

## Индикатор за дългите светлини



Светва когато включите дългите светлини. Премигва когато премигвате с дългите светлини.

## Предупредителен индикатор за отворен преден капак



Светва когато включите запалването и капакът на двигателя не е затворен изцяло.

## Индикатор на асистента за поддържане на лентата за движение



Светва когато активирате системата за поддържане на лентата за движение.

## Предупредителен индикатор за отворен багажник



Светва когато багажникът не е затворен изцяло.

## Предупредителен индикатор за повреда в късите светлини



Светва при повреда с крушката на късите светлини.

## Предупредителен индикатор за ниско ниво на горивото



Ако светне докато шофирате заредете с гориво възможно най-скоро.

## Предупредителен индикатор за ниско налягане в гумите



Светва когато налягането в гумите е ниско. Ако индикаторът продължи да свети при работещ двигател или докато шофирате проверете налягането в гумите възможно най-скоро.

## Арматурно табло

Той също така светва за кратко когато включите запалването, за да потвърди, че индикаторът работи. Ако не светне когато включите запалването или ако започне да премигва проверете системата при оторизиран дилър.

### Индикатор за паркинг светлините



Светва когато активирате паркинг светлините.

### Повреда в силовите агрегати



Светва при установяване на повреда в силовите агрегати или задвижването на всички колела. Свържете се с оторизиран дилър възможно най-скоро.

### Индикатор за задните светлини за мъгла



Светва когато активирате задните светлини за мъгла.

### Обслужете двигателя скоро



Ако индикаторът за обслужване на двигателя остане да свети след стартиране на автомобила това показва, че системата за диагностика (OBD) е установила повреда в системата за контролиране на емисиите. Прочетете частта за диагностициране (OBD) в раздела Гориво и зареждане за повече информация относно обслужването на автомобила.

Ако индикаторът премигва двигателят не работи равномерно, което може да повреди катализатора. Шофирайте внимателно (избягвайте рязкото ускоряване и забавяне) и проверете автомобила незабавно.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



При неравномерна работа на двигателя високите температури на изгорелите газове могат да повредят катализатора, горивната система, покритията на пода или други компоненти на автомобила, евентуално причинявайки пожар. Незабавно обслужете автомобила при оторизиран сервис.

Индикаторът за обслужване на двигателя първо светва когато включите запалването преди да стартирате двигателя, за да се провери крушката да се покаже дали автомобилът е готов за изпробване на инспектирането/поддръжката (I/M).

Обикновено, индикаторът за обслужване на двигателя остава да свети докато стартирате двигателя след което изгасва ако няма повреда. Въпреки това, ако след 15 секунди индикаторът премигне осем пъти това означава, че автомобилът не е готов за изпробване на I/M.

### Индикатор на предавките



Светва, за да Ви информира, че преминаването на по-висока или по-ниска предавка може да подобри разхода и да намали емисиите CO<sub>2</sub>. Не светва при силно ускоряване, спиране или когато педалът на съединителя е натиснат.



### Ограничител на скоростта



Светва когато включите системата за ограничаване на скоростта. Виж **Ограничител на скоростта** (стр. 189).

## Арматурно табло

### Предупредителен индикатор за контрола на стабилността



Премигва когато системата е активирана. Ако не светне при включване на запалването или ако свети когато включите запалването значи има повреда. При повреда системата се изключва. Проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно. Виж **Използване на контрола на стабилността** (стр. 166).

### Индикатор за изключен контрол на стабилността



Индикаторът светва когато изключите системата. Изгасва когато активирате системата или изключите запалването. Виж **Използване на контрола на стабилността** (стр. 166).

### Индикатор за разпознаване на пътните знаци, пътна обстановка



Светва когато пътната обстановка не позволява разпознаването на знаците.

### Индикатор за ограничение на скоростта при разпознаване на пътните знаци



Светва когато сте надвишили ограничението на скоростта разпознато от пътен знак.

### Предупредителен индикатор за вода в горивото



Светва когато има прекалено много вода в горивото. Източете водата незабавно. Виж **Качество на горивото** (стр. 149).

## ЗВУКОВИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНДИКАТОРИ

### Предупредителен сигнал за ключ в запалването

Прозвучава когато отворите вратата на шофьора и сте оставили ключа в запалването в положение изключено или аксесоари.

### Предупредителен сигнал при стартиране без ключ (ако има)

Активира клаксона два пъти когато излезете от автомобила с интелигентен ключ за достъп след като последната врата е затворена, а автомобилът със стартиране без ключ е в режим RUN (работи), което показва, че автомобилът е включен.

### Предупредителен сигнал за включени фарове

Прозвучава когато извадите ключа от запалването, а вратата на шофьора е отворена и са включени фаровете или габаритите.


### Предупредителен сигнал за ръчната спирачка

Прозвучава когато сте активирали ръчната спирачка, а автомобилът се движи. Ако сигналът не спре след освобождаване на ръчната спирачка проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно.

# Информационни дисплеи

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

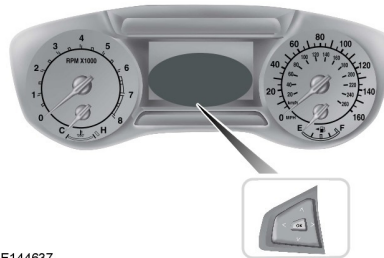
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управление на автомобила, злополука и нараняване. Препоръчваме Ви да използвате много внимателно всяко устройство или функция, които могат да отнемат вниманието Ви от пътната обстановка. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и насърчаваме използването на гласово управление, когато е възможно. Запознайте се с всички приложими закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

Можете да управлявате различни системи на автомобила чрез бутоните за управление на информационния дисплей на волана.

Информационният дисплей изписва съответната информация.

## Управление на информационния дисплей (Тип 1 и 2)



E144637

- Натиснете стрелките нагоре и надолу, за да прегледате избраните опции на менютата и да ги изберете.
- Натиснете дясната стрелка, за да влезете в подменю.
- Натиснете лявата стрелка, за да излезете от подменю.
- Натиснете и задръжте лявата стрелка по всяко време, за да се върнете в главното меню (бутон за изход).
- Натиснете бутон **ОК**, за да изберете и потвърдите настройките или съобщенията.

### Меню

Можете да влезете в менюто с бутоните на информационния дисплей.

**Забележка:** Може да са описани опции, които не са монтирани на автомобила.

Trip 1 and 2 (пътуване 1 и 2)
Digital Speedo (дигитален скоростомер)
Distance to E (разстояние до свършване на горивото)
Trip Odometer (одометър на пътуването)
Trip Timer (таймер на пътуването)
Fuel Used (изразходвано гориво)

## Информационни дисплей

<b>Trip 1 and 2 (пътуване 1 и 2)</b>
Average Fuel (среден разход на гориво)
Outside Temp (външна температура)
All Values † (всички стойности) †

### † Тип 2

- Зануляване на бордовия компютър — Натиснете и задръжте ОК на текущия екран, за да занулите пътуването, пробег, времето и разхода.
- Дигитален скоростомер — Показва дигитално скоростта на автомобила.
- Разстояние до свършване на горивото — Показва приблизителното разстояние, което автомобилът ще измине преди да свърши горивото.
- Одометър на пътуването — Записва пробег на отделните пътувания.
- Таймер на пътуването — Таймерът спира когато изключите двигателя и се рестартира когато стартирате двигателя.
- Изразходвано гориво — Показва количеството гориво, използвано за даденото пътуване.
- Среден разход на гориво — Показва средния разход на гориво за даденото пътуване.
- Външна температура — Показва температурата на въздуха отвън.
- Всички стойности — Показва разстоянието до свършване на горивото, одометъра на пътуването, таймера на пътуването и средния разход на гориво.

**Забележка:** Натиснете и задръжте **ОК** на текущия екран, за да занулите съответното пътуване, пробег, продължителност и разход на гориво.

<b>Fuel Economy (разход на гориво)</b>
Distance to E (разстояние до свършване на горивото)
Inst Fuel Economy (моментен разход на гориво)
Avg MPG † (средно мили/галон) †
Average Fuel (среден разход на гориво)
Fuel History † (история на разхода на гориво) †
Average Speed (средна скорост)



## Информационни дисплей

<b>Fuel Economy (разход на гориво)</b>
All Values † (всички стойности) †
Auto Start/Stop (автоматично стартиране-спиране)

† Тип 2

- Разстояние до свършване на горивото – Показва приблизителното разстояние, което автомобилът ще измине преди да свърши горивото.
- Моментен разход на гориво – Показва визуална графика на моментния разход на гориво заедно със средния разход мили/галон от последното зануляване на системата.
- Дългосрочен разход на гориво – Показва разхода на гориво в дългосрочен план
- История на разхода на гориво – Показва схема с предишния разход на гориво.
- Средна скорост – Показва средната скорост след последното зануляване на системата.
- Всички стойности — Показва всички стойности на разхода на гориво (разстояние до свършване на горивото, моментен разход на гориво, дългосрочен разход, средна скорост).
- Автоматично стартиране-спиране – Според наличните съобщения за автоматичното стартиране-спиране ще се предостави информацията относно процесите на системата. Виж **Информационни съобщения** (стр. 96).

**Забележка:** Можете да занулите средния разход на гориво като натиснете и задържите бутон OK от лявата страна на волана.

<b>Driver Assist (асистенти на шофьора)</b>		
Traction Ctrl (контрол на сцеплението) – маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
Active City Stop (активно спиране в градски условия) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
Blind Spot (мъртва точка) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране †		
Cross Traffic (напречен трафик) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране †		
Cruise Control † (темпомат) †		Adaptive (адаптивен) или Normal (нормален)
Driver Alert † (предупреждение за водача) †	Driver Alert (предупреждение за водача) или Driver Alert Display (дисплей на предупреждението за водача)	
Driver Select Suspension † (избор на качване от шофьора) †	Sport (спортно), Normal (нормално) или Comfort (комфортно)	
Hill Start Assist (асистент при тръгване по наклон) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
Intelligent AWD † (интелигентно задвижване на всички колела) †		
Lane Keeping System † (система за следене на лентата за движение) †	Mode (режим)	Alert (предупреждение), Aid (помощ) или Both (двете)
	Intensity (интензивност)	High (висока), Normal (нормална) или Low (ниска)

## Информационни дисплеи

<b>Driver Assist (асистенти на шофьора)</b>		
Pre-Collision (предупреждение за сблъсък)	Alert Sensitivity (чувствителност)	High (висока), Normal (нормална) или Low (ниска)
	Dist. Indication (индикация за разстоянието) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране	
	Active Braking (активно спиране) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране	
Front Park Aid (преден парктроник) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
Rear Park Aid (заден парктроник) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
Traffic Signs † (пътни знаци) †	Display (дисплей)	
	Always shown (винаги се показват) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране	
	Speed warning (предупреждение за скоростта)	Limits up to 65км/ч (ограничения до 65 км/ч) или Limits above 65км/ч (ограничения над 65 км/ч)
	Chime (звук сигнал)	
Tire Monitor (наблюдение на гумите)	Tire Pressure (налягане в гумите)	
Trailer Sway (залюляване на ремаркетото) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		

† Type 2

<b>Settings (настройки)</b>			
Vehicle (автомобил)	Alarm (аларма)	All Sensors Active (всички сензори активни) или Perimeter Sensing (периметърни сензори)	
		Ask on Exit (запитване при излизане) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране	
	Auto Engine Off (автоматично спиране на двигателя) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
	Chimes (звукови сигнали)	Park Slot found (намерено място за паркиране) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране	
		Information (информация) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране	
	DTE calculation (изчисляване на разст. до свършване на горивото)	Normal (нормално) или Towing (теглене)	
	Easy Entry/Exit (лесно влизане/излизане) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
	Lighting (осветление)	Adaptive Headlamps † (адаптивни фарове) †	Adaptive Headlamps (адаптивни фарове) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране

## Информационни дисплей

Settings (настройки)			
		Traffic (R/L) (трафик (ляв/десен))	Right (дясно) или Left (ляво) Hand Traffic (движение)
	Auto Highbeam (автоматични дълги светлини) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
	Autolamp delay (забавено изкл. на фаровете)	Off (изкл.) или XX Seconds (XX секунди)	
	Daytime Lights (дневни светлини) - маркирано за активиране/ размаркирано за спиране		
Locks (ключалки)	Autolock (авт. заключване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
	Autounlock (авт. отключване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
	Relock (повторно заключване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
	Mislock (грешно заключване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
	Remote Unlock (дистанционно отключване)	All Doors (всички врати) или Driver First (първо на шофьора)	
	Switch Inhibit (забавено изключване на бутона) - маркирано за активиране/ размаркирано за спиране		
Power Mirror (ел. огледало)	Autofold (авт. сгъване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
	Reverse Tilt (накланяне при задна предавка) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
Oil Life Reset (зануляване годността на маслото)	XXX% - Натиснете ОК за зануляване		
Park Heater (нагревател при спрял автомобил)	Continue Heat (постоянно подгряване) - маркирано за активиране/ размаркирано за спиране		
	Programming (програмиране)	One Time (еднократно) Time 1 (време 1) или Time 2 (време 2)	Select day of the week (изберете ден от седмицата)
Park Lock Control (управление на заключването на положение паркинг) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране			
Power Liftgate (ел. задна врата)	Enable (активирай) или Disable (деактивира) Switch (бутона)		
Seatbelts (предпазни колани)			
Silent Mode (тих режим) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране			
Windows (прозорци)	Remote Open (дистанционно отваряне) или Remote Close (дистанционно затваряне)		
Wipers	Courtesy Wipe (еднократно почистване), Rain Sensing		

## Информационни дисплеи

	(чистачки)	(сензор за дъжд) или Reverse Wiper (чистачка при задна предавка)
МуKey	Create МуKey (създай МуKey)	Задръжте ОК, за създаване на МуKey.

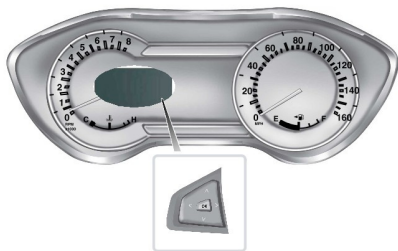
## Информационни дисплеи

<b>Settings (настройки)</b>		
	911 Assist (911 помощ)	Always On (винаги вкл.) или User Selectable (по избор на потребителя)
	Do Not Disturb (не безпокой)	On (вкл.) или Off (изкл.)
	Traction Ctrl (контрол на сцеплението)	Always On (винаги вкл.) или User Selectable (по избор на потребителя)
	Max Speed (макс. скорост)	Изберете желаната скорост или Off (изкл.)
	Speed Minder (предупреждение за скоростта)	Изберете желаната скорост или Off (изкл.)
	Volume Limiter (ограничител на силата на звука) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране	
	Clear MyKeys (изчисти ключовете MyKey)	Задръжте ОК, за да изчистите всички ключове MyKeys
Display (дисплей)	Distance (разстояние)	Miles & Gallons (мили и галони), l/100km (л/100 км) или km/l (км/л)
	Temperature (температура)	°Fahrenheit (Фаренхайт) или °Celsius (Целзий)
	Tire Pressure (налягане в гумите)	psi, kPa или bar
	Language (език)	Изберете необходимата настройка

† Тип 2

# Информационни дисплей

## Управление на информационния дисплей (Тип 3)



E182848

- Натиснете стрелките нагоре и надолу, за да прегледате избраните опции на менютата и да ги изберете.
- Натиснете дясната стрелка, за да влезете в подменю.
- Натиснете лявата стрелка, за да излезете от подменю.
- Натиснете и задръжте лявата стрелка по всяко време, за да се върнете в главното меню (бутон за изход).
- Натиснете бутон **OK**, за да изберете и потвърдите настройките или съобщенията.

### Меню

Можете да влезете в менюто с бутоните на информационния дисплей.

**Забележка:** Може да са описани опции, които не са монтирани на автомобила.

Trip 1 and 2 (пътуване 1 и 2)
-------------------------------

All Values (всички стойности)
-------------------------------

Всички стойности — Показва всички стойности на пътуването (одометъра на пътуването, таймера на пътуването и средния разход на гориво).

**Забележка:** Натиснете и задръжте **OK** от лявата страна на волана, за да занулите информацията за пътуването.

Fuel Economy (разход на гориво)
---------------------------------

Inst Fuel Economy (моментен разход на гориво)
---

Fuel History (история на разхода на гориво)
---

Average Speed (средна скорост)
--------------------------------

Auto StartStop (автоматично стартиране-спиране)
---

- Моментен разход на гориво – Показва визуална графика на моментния разход на гориво.
- История на разхода на гориво – Показва схема с предишния разход на гориво.
- Средна скорост – Показва средната скорост след последното зануляване на системата.
- Автоматично стартиране-спиране – Според наличните съобщения за автоматичното стартиране-спиране ще се предостави информация относно процесите на системата. Виж **Информационни съобщения** (стр. 96).

**Забележка:** Можете да занулите средния разход на гориво като натиснете и задръжте бутон **OK** от лявата страна на волана.

## Информационни дисплеи

<b>Driver Assist (асистенти на шофьора)</b>		
Traction Ctrl (контрол на сцеплението) – маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
Active City Stop (активно спиране в градски условия) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
Adaptive Steering (адаптивно управление)	Steering in "D" (управление при "D")	Sport (спортно) или Normal нормално
	Steering in "S" (управление при "S")	Sport (спортно) или Normal нормално
Blind Spot (мъртва точка) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
Cross Traffic (напречен трафик) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
Cruise Control (темпомат)		Adaptive (адаптивен) или Normal (нормален)
Driver Alert (предупреждение за водача)	Driver Alert (предупреждение за водача) или Driver Alert Display (дисплей на предупреждението за водача)	
Hill Start Assist (асистент при тръгване по наклон) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
Intelligent AWD (интелигентно задвижване на всички колела)		
Lane Keeping System (система за следене на лентата за движение)	Mode (режим)	Alert (предупреждение), Aid (помощ) или Both (двете)
	Intensity (интензивност)	High (висока), Normal (нормална) или Low (ниска)
Pre-Collision (предупреждение за сблъсък)	Alert Sensitivity (чувствителност)	High (висока), Normal (нормална) или Low (ниска)
	Dist. Indication (индикация за разстоянието) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране	
	Active Braking (активно спиране) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране	
Front Park Aid (преден парктроник) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
Rear Park Aid (заден парктроник) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
Traffic Signs (пътни знаци)	Display (дисплей)	
	Always shown (винаги се показват) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране	
	Visual warning (визуално предупреждение)	Limits up to 65км/ч (ограничения до 65 км/ч) или Limits above 65км/ч (ограничения над 65 км/ч) Chime (звук сигнал)
Tire Monitor (наблюдение на гумите)	Tire Pressure (налягане в гумите)	
Trailer Sway (залюляване на ремаркетото) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		

## Информационни дисплей

Settings (настройки)				
Vehicle (автомобил)	Alarm (аларма)	All Sensors Active (всички сензори активни) или Perimeter Sensing (периметърни сензори)		
		Ask on Exit (запитване при излизане) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
	Auto Engine Off (автоматично спиране на двигателя) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране			
	Chimes (звукови сигнали)	Park Slot found (намерено място за паркиране) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
		Information (информация) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране		
	Driver Suspension (избор на окачване от шофьора)	Sport (спортно), Normal (нормално) или Comfort (комфортно)		
	DTE calculation (изчисляване на разст. до свършване на горивото)	Normal (нормално) или Towing (теглене)		
	Easy Entry/Exit (лесно влизане/излизане) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране			
	Lighting (осветление)	Adaptive Headlamps (адаптивни фарове)	Adaptive Headlamps (адаптивни фарове) - маркирано за активиране или размаркирано за спиране	
			Traffic Setup (настройка на трафика)	Right (дясно) или Left (ляво) Hand Traffic (движение)
		Auto Highbeam (автоматични дълги светлини) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
		Autolamp delay (забавено изкл. на фаровете)	Off (изкл.) или XX Seconds (XX секунди)	
		Daytime Lights (дневни светлини) - маркирано за активиране/ размаркирано за спиране		
	Locks (ключалки)	Autolock (авт. заключване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
		Autounlock (авт. отключване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
Relock (повторно заключване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране				
Mislock (грешно заключване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране				
Remote Unlock (дистанционно отключване)		All Doors (всички врати) или Driver First (първо на шофьора)		



## Информационни дисплеи

		Switch Inhibit (забавено изключване на бутона) - маркирано за активиране/ размаркирано за спиране		
	Mirror (огледало)	Autofold (авт. сгъване) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране		
	Oil Life Reset (зануляване годността на маслото)	XXX% - Натиснете ОК за зануляване		
	Park Heater (нагревател при спрял автомобил)	Continue Heat (постоянно подгряване) - маркирано за активиране/ размаркирано за спиране		
		Heater Programming (програмиране на нагревателя)	One Time (еднократно) Time 1 (време 1) или Time 2 (време 2)	Select day of the week (изберете ден от седмицата)

## Информационни дисплей

<b>Settings (настройки)</b>		
	Park Lock Control (управление на заключването на положение паркинг) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране	
	Power Liftgate (ел. задна врата)	Enable (активирай) или Disable (деактивирай) Switch (бутона)
	Seatbelts (предпазни колани)	
	Windows (прозорци)	Remote Open (дистанционно отваряне) или Remote Close (дистанционно затваряне)
	Wipers (чистачки)	Courtesy Wipe (еднократно почистване), Rain Sensing (сензор за дъжд) или Reverse Wiper (чистачка при задна предавка)
MyKey	Create MyKey (създай MyKey)	Задръжете ОК, за създаване на MyKey.
	911 Assist (911 помощ)	Always On (винаги вкл.) или User Selectable (по избор на потребителя)
	Do Not Disturb (не безпокой)	On (вкл.) или Off (изкл.)
	Traction Control (контрол на сцеплението)	Always On (винаги вкл.) или User Selectable (по избор на потребителя)
	Max Speed (макс. скорост)	Изберете желаната скорост или Off (изкл.)
	Speed Minder (предупреждение за скоростта)	Изберете желаната скорост или Off (изкл.)
	Volume Limiter (ограничител на силата на звука) - маркирано за активиране/размаркирано за спиране	
	Clear MyKeys (изчисти ключовете MyKey)	Задръжете ОК, за да изчистите всички ключове MyKeys
Display (дисплей)	Distance (разстояние)	Miles & Gallons (мили и галони), l/100km (л/100 км) или km/l (км/л)
	Temperature unit (температура – мерна единица)	°Fahrenheit (Фаренхайт) или °Celsius (Целзий)
	Tire Pressure (налягане в гумите)	psi, kPa или bar
	Language (език)	Изберете необходимата настройка

# Информационни дисплей

## ИНФОРМАЦИОННИ СЪОБЩЕНИЯ

**Забележка:** В зависимост от опциите на Вашия автомобил и арматурното табло не всички съобщения ще се изписват или ще бъдат налични.

**Забележка:** Някои съобщения може да са съкратени или в абривиатури в зависимост от арматурното табло.

Натиснете бутона **ОК**, за да потвърдите и изтриете част от съобщенията от информационния дисплей.

Другите съобщения се изтриват автоматично от информационния дисплей след известно време.

Някои съобщения трябва да се потвърдят преди да влезете в менюто.



E144636

### Active City Stop (активно спиране в градски условия)

Съобщение	Действие
Active City Stop Auto Braking (активно спиране в градски условия – автоматично спиране)	Виж <b>Активно спиране в градски условия</b> (стр. 200).
Active City Stop Sensor Blocked Clean Screen (активно спиране в градски условия – блокиран сензор, почистете стъклото)	Виж <b>Активно спиране в градски условия</b> (стр. 200).
Active City Stop Malfunction (активно спиране в градски условия – повреда)	Виж <b>Активно спиране в градски условия</b> (стр. 200).

### Active Park (активно паркиране)

Съобщение	Действие
Active Park Fault (повреда в активното паркиране)	Системата се нуждае от обслужване поради повреда. Обърнете се към оторизиран дилър.

## Информационни дисплеи

### Adaptive Cruise Control (адаптивен темпомат)

Съобщение	Действие
Adaptive Cruise Malfunction (повреда в адаптивния темпомат)	Повреда в радара пречи на адаптивния темпомат да се включи. Виж <b>Използване на адаптивния темпомат</b> (стр. 182).
Adaptive Cruise Not Available (адаптивният темпомат не работи)	Съществува повреда, която не позволява на адаптивния темпомат да работи нормално. Виж <b>Използване на адаптивния темпомат</b> (стр. 182).
Adaptive Cruise Not Available Sensor Blocked See Manual (адаптивният темпомат не работи, блокиран сензор, виж упътването)	Има блокиран сензор поради лошо време, лед, кал или вода пред сензора. По принцип можете да почистите сензора, за да сработи. Виж <b>Използване на адаптивния темпомат</b> (стр. 182).
Normal Cruise Active Automatic Braking Turned Off (нормална работа на темпомата, изключено автоматично спиране)	Системата е изключила автоматичното спиране.
Front Sensor Not Aligned (предният сензор не е подравнен)	Повреда в радара не позволява на адаптивния темпомат да се включи.
Adaptive Cruise – Driver Resume Control (адаптивен темпомат – управлението на шофьора възстановено)	Адаптивният темпомат е възстановил управлението на шофьора.
Adaptive Cruise Speed Too Low to Activate (адаптивен темпомат – скоростта е прекалено ниска за активиране)	Скоростта на автомобила е прекалено ниска за активиране на темпомата.
Adaptive Cruise Shift Down (адаптивен темпомат – по-ниска предавка)	Адаптивният темпомат автоматично настройва дистанцията и шофьорът трябва да премине на по-ниска предавка.

### Airbag (Въздушна възглавница)

Съобщение	Действие
Occupant Sensor BLOCKED Remove Objects Near Passenger Seat (сензорът на пътника е БЛОКИРАН отстранете предметите до седалката на пътника)	Системата е установила повреда поради блокиран сензор. Отстранете блокирането.

## Информационни дисплей

### Alarm (аларма)

Съобщение	Действие
Vehicle Alarm To Stop Alarm, Start Vehicle. (задействана аларма, за да спрете алармата стартирайте двигателя)	Задействана е алармата поради неправилен достъп. Виж <b>Аларма</b> (стр. 51).
Alarm fault Service required (повреда в алармата, необходимо е сервизно обслужване)	Изписва се когато системата се нуждае от обслужване поради повреда. Обърнете се към оторизиран дилър.

### All-Wheel Drive (задвижване на всички колела)

Съобщение	Действие
AWD Temporarily Disabled (задвижването на всички колела е временно прекратено)	Системата за задвижване на всички колела се е изключила временно, за да се предпази от прегряване.
AWD OFF (задвижването на всички колела е изключено)	Системата за задвижване на всички колела се е изключила временно, за да се предпази от прегряване или използват временна резервна гума.
AWD Restored (задвижването на всички колела е възстановено)	Системата за задвижване на всички колела е възстановила нормалната си работа и това съобщение ще се изчисти след кратък пробег с възстановена гума или след като системата се охлади.
AWD Malfunction Service Required (повреда в задвижването на всички колела, необходим е сервиз)	Системата за задвижване на всички колела не работи правилно. Ако предупреждението остане или продължава да се появява се свържете с оторизиран дилър.

### Automatic Engine Shutdown (автоматично изключване на двигателя)

Съобщение	Действие
Engine Shuts Off In {seconds to shut off:#0} Seconds (двигателят ще се изключи след {секунди до изключване :#0} Seconds (секунди))	Двигателят се подготвя за изключване.
Engine Shut Off For Fuel Economy (двигателят се изключва за икономия на гориво)	Двигателят се е изключил за намаляване разхода на гориво.
Engine Shuts Off in {seconds to shut off:#0} (двигателят ще се изключи след {секунди до изключване:#0} секунди Press Ok to Override (Натиснете ОК, за да спрете процеса.)	Двигателят се подготвя за изключване. Може да натиснете ОК на волана, за да спрете изключването.

## Информационни дисплеи

### Automatic High Beam Control (автоматични дълги светлини)

Съобщение	Действие
Front Camera Low Visibility Clean Screen (слаба видимост на предната камера, почистете стъклото)	Сензорът на предната камера има намалена видимост. Почистете челното стъкло.
Front Camera Malfunction Service Required (повреда в предната камера, необходим е сервиз)	Системата се нуждае от обслужване поради повреда. Обърнете се към оторизиран дилър.
Front Camera Temporarily Not Available (предната камера не работи временно)	Сензорът на предната камера сее повредил. Изчакайте малко, за да се охлади.

### Auto Start-Stop (автоматично стартиране-спиране)

Съобщение	Действие
Auto StartStop Press Brake to Start Engine (автоматично стартиране-спиране, натиснете педала на спирачките, за да стартирате двигателя)	Двигателят трябва да се рестартира. Натиснете педала на спирачките.
Auto StartStop Press Brake Harder to Activate (автоматично стартиране-спиране, натиснете педала на спирачките по-силно, за да стартирате двигателя)	Двигателят трябва да се рестартира. Натиснете педала на спирачките по-силно.
Auto StartStop Press Clutch to Start Engine (автоматично стартиране-спиране, натиснете педала на съединителя, за да стартирате двигателя)	Двигателят трябва да се рестартира. Натиснете педала на съединителя.
Auto StartStop Press a Pedal to Start Engine (автоматично стартиране-спиране, натиснете педал, за да стартирате двигателя)	Двигателят трябва да се рестартира. Натиснете педала на съединителя. Виж <b>Автоматично стартиране-спиране</b> (стр. 146).
Auto StartStop Select Neutral To Start Engine (автоматично стартиране-спиране, изберете неутрална предавка, за да стартирате двигателя)	Изберете неутрална предавка, за да рестартирате двигателя. Виж <b>Автоматично стартиране-спиране</b> (стр. 146). Изберете неутрална предавка, за да рестартирате двигателя.
Auto StartStop Shift to P, then Restart Engine (автоматично стартиране-спиране, изберете предавка паркинг, след това рестартирайте двигателя)	Изберете предавка паркинг, за да рестартирате двигателя
Auto StartStop Manual Restart Required (автоматично стартиране-спиране, необходимо е ръчно рестартиране)	Системата не функционира. Необходимо е ръчно рестартиране.
Auto StartStop Not Available (автоматичното стартиране-спиране не работи)	Няма условия за системата за автоматично стартиране-спиране да работи нормално.

## Информационни дисплей

### Blind Spot Information and Cross Traffic Alert System (система за информирани за мъртвата точка и предупреждение за напречен трафик)

Съобщение	Действие
Blindspot System Fault (повреда в системата за мъртвата точка)	Възникнал е проблем в системата. Обърнете се към оторизиран дилър възможно най-скоро.
Blindspot Not Available Sensor Blocked See Manual (системата за мъртвата точка не работи, има блокиран сензор, виж упътването)	Сензорите на системата са блокирани. Виж <b>Система за информирани за мъртвата точка</b> (стр. 194).
Cross Traffic Vehicle Coming From X (напречен трафик, идва автомобил от X страна)	Изписва се когато системата засече автомобил. Виж <b>Система за информирани за мъртвата точка</b> (стр. 194).
Cross Traffic Not Available Sensor Blocked See Manual (системата за напречен трафик не работи, има блокиран сензор, виж упътването)	Сензорите на системата за мъртвата точка и за напречния трафик са блокирани. Виж <b>Система за информирани за мъртвата точка</b> (стр. 194).
Cross Traffic System Fault (повреда в системата за напречен трафик)	Възникнала е повреда в системата. Обърнете се към оторизиран дилър.

### Climate Control (климатик)

Съобщение	Действие
Auxiliary Heater On (допълнителен нагревател включен)	Системата е включена. Виж <b>Климатик</b> (стр. 111).
Auxiliary Heater Off (допълнителен нагревател изключен)	Системата е изключена. Виж <b>Климатик</b> (стр. 111).

### Diesel Messages (съобщения за дизеловите двигатели)

Съобщение	Действие
Engine Warming Please Wait {seconds:00} sec (двигателят загрява моля изчакайте {секунди:00} сек)	При особено ниски температури, обикновено под $-15^{\circ}\text{F}$ ( $-26^{\circ}\text{C}$ ) и ако не е включен нагревателя на блока на двигателя двигателят няма да реагира на движението на педала на газта в продължение на 30 секунди. Тази реакция позволява на двигателя да циркулира достатъчно масло, за да се избегне повреда в двигателя.
Water in Fuel Drain Filter (вода в горивото, източете филтъра)	Сепараторът на вода е достигнал определено ниво и трябва да се източи.
Fuel Pressure Low (ниско налягане на горивото)	Налягането на горивото е ниско поради ниски температури, ниско ниво на горивото или понеже горивните филтри трябва да се сменят.
Oil Level Low Add Oil (ниско ниво на маслото,	Нивото на маслото е ниско според

## Информационни дисплеи

добавете масло)	системата за следене на маслото. Проверете нивото на двигателното масло. Ако проблемът продължи се обърнете към оторизиран дилър.
-----------------	---



## Информационни дисплей

### Doors and Locks (врати и ключалки)

Съобщение	Действие
Driver door ajar (отворена е вратата на шофьора)	Описаната врата не е затворена изцяло.
Passenger door ajar (отворена е вратата на пътника)	Описаната врата не е затворена изцяло.
Rear Left Door Ajar (отворена задна лява врата)	Описаната врата не е затворена изцяло.
Rear Right Door Ajar (отворена задна дясна врата)	Описаната врата не е затворена изцяло.
Liftgate Ajar (отворена задна врата)	Описаната врата не е затворена изцяло.
Trunk Ajar (отворен капак на багажника)	Капакът на багажника не е затворен изцяло.
Hood Ajar (отворен капак на двигателя)	Капакът на двигателя не е затворен изцяло.
Switches Inhibited Security Mode (бутоните са изключени, режим на сигурност)	Системата е изключила бутоните на вратите
Child Lock Malfunction Service Required (повреда в ключалките за безопасност на деца, необходим е сервиз)	Има системна повреда в ключалките за безопасност на децата. Обърнете се към оторизиран дилър възможно най-скоро.
Factory Keypad Code {X X X X X} (заводски код на клавиатурата {X X X X X})	Заводският код на клавиатурата се изписва на дисплея след като системата е занулила клавиатурата. Виж <b>Пасивна система против кражба</b> (стр. 51).

### Driver Alert (предупреждение за шофьора)

Съобщение	Действие
Driver Alert Warning Rest Now (предупреждение за шофьора, направете почивка сега)	Спрете и починете при първа възможност.
Driver Alert Warning Rest Suggested (предупреждение за шофьора, препоръчва се почивка)	Направете почивка скоро.

## Информационни дисплей

### Electronic Stability Control (управление на контрола на стабилността)

Съобщение	Действие
Service AdvanceTrac (обслужете контрола на стабилността)	Системата е установила повреда поради блокиран сензор.
AdvanceTrac Off (контрол на стабилността изключен)	Състояние на системата за контрол на стабилността.
AdvanceTrac On (контрол на стабилността включен)	Състояние на системата за контрол на стабилността.
AdvanceTrac SPORT MODE (контрол на стабилността в СПОРТЕН РЕЖИМ)	Състояние на системата за контрол на стабилността.

### Engine (двигател)

Съобщение	Действие
High engine temperature Stop safely (Висока температура на двигателя, спрете на безопасно място)	Изписва се когато температурата на двигателя е прекалено висока. Спрете автомобила на безопасно място и оставете двигателя да се охлади. Ако проблемът продължи проверете автомобила при оторизиран дилър. Виж <b>Проверка на охладителя на двигателя</b> (стр. 247).
Engine fault Service now (повреда в двигателя, обслужете веднага)	Необходимо е обслужване на двигателя. Проверете автомобила при оторизиран дилър.
Water detected in fuel Service required (Установена е вода в горивото. Необходим е сервиз.)	Изписва се когато се установи вода в горивото. Обърнете се към оторизиран дилър.
Engine oil level low Check level (Ниско ниво на маслото на двигателя. Проверете нивото.)	Проверете нивото на маслото. Виж <b>Щека за маслото</b> (стр. 245)

### Fuel (гориво)

Съобщение	Действие
Fuel Level Low (ниско ниво на горивото)	Ранно напомняне за ниско ниво на горивото.
Check Fuel Fill Inlet (проверете капачката на резервоара)	Капачката на резервоара може да не е затворена изцяло.
Fuel Door Opening (отваряне на капачката на резервоара)	Изчакайте до 15 секунди докато горивната система се декомпресира.
Fuel Door Open (отворена капачка на резервоара)	Горивната система се е декомпресирала и можете да започнете зареждането.
Close Fuel Door (затворете капачката на резервоара)	Напомняне да затворите капачката на резервоара.
Refuel Error See Manual (грешка в зареждането, виж упътването)	Има проблем с опита да заредите гориво.

## Информационни дисплей

### Hill Start Assist (асистент при тръгване по наклон)

Съобщение	Действие
Hill Start Assist Not Available (асистентът при тръгване по наклон не работи)	Изписва се когато асистентът при тръгване по наклон не работи. Проверете автомобила при оторизиран дилър.

### Keys and Keyless Entry (ключове и влизане без ключ)

Съобщение	Действие
To START Press Brake (за СТАРТИРАНЕ натиснете спирачките)	Изписва се като напомняне да натиснете спирачките за стартиране на двигателя.
No Key Detected (не са установени ключове)	Системата не установява ключ в автомобила. Виж <b>Стартиране без ключ</b> (стр. 138).
Restart Now or Key is Needed (рестартирайте сега или необходим е ключ)	Натиснали сте бутона стартиране/спирание, за да изключите двигателя, а автомобилът не е установил ключ за интелигентен достъп в него.
Full Accessory Power Active (активирано захранване на аксесоарите)	Автомобилът е в състояние "на контакт".
Starting System Fault (проблем в системата за стартиране)	Има проблем със системата за стартиране. Обърнете се към оторизиран дилър за съвет.
Key Program Successful (успешно програмиране на ключ)	Успешно сте програмирали ключ за интелигентен достъп.
Key Program Failure (неуспешно програмиране на ключ)	Не сте успели да програмирате ключ за интелигентен достъп.
Max Number of Keys Learned (максимален брой програмирани ключове)	Програмирали сте максималния брой ключове.
Not Enough Keys Learned (няма достатъчно обучени ключове)	Не сте програмирали достатъчно ключове в системата.
Key Battery Low Replace Soon (нисък заряд на батерията на ключа, заменете скоро)	Изписва се когато батерията на ключа е изтощена. Сменете батерията възможно най-скоро. Виж <b>Дистанционно</b> (стр. 32).
Engine ON (двигател ВКЛЮЧЕН)	Напомня Ви, че излизате от автомобила, но двигателя е включен.

## Информационни дисплей

### Lane Keeping System (система за поддържане на лентата за движение)

Съобщение	Действие
Lane Keeping Sys. Malfunction Service Required (повреда в системата за следене на лентата, необходим е сервиз)	Има проблем в системата. Обърнете се към оторизиран дилър възможно най-скоро.
Front Camera Temporarily Not Available (предната камера временно не работи)	Системата е установила състояние, което временно преустановява функционирането ѝ.
Front Camera Low Visibility Clean Screen (слаба видимост на предната камера, почистете стъклото)	Системата е установила състояние, изискващо да почистите челното стъкло, за да функционира правилно системата.
Front Camera Malfunction Service Required (повреда в предната камера, необходим е сервиз)	Има проблем в системата. Обърнете се към оторизиран дилър възможно най-скоро.
Keep Hands on Steering Wheel (поставете ръцете на волана)	Системата Ви подканя да държите ръцете си на волана.

### Maintenance (поддръжка)

Съобщение	Действие
Low Engine Oil Pressure (ниско налягане на маслото)	Спрете възможно най-скоро и изгасете двигателя. Проверете нивото на маслото. Ако предупреждението остане или ако продължи да се появява при работещ двигател се обърнете към оторизиран дилър.
Change Engine Oil Soon (сменете маслото скоро)	Остатъчната годност на маслото е 10% или по-малко. Виж <b>Щека за маслото</b> (стр. 245)
Oil Change Required (необходима е смяна на маслото)	Изписва се когато годността на маслото е изтекла и е необходима смяна. Виж <b>Проверка на маслото</b> (стр. 246).
Brake Fluid Level Low (ниско ниво на спирачната течност)	Показва, че спирачната течност е недостатъчна и спирачната система трябва да се провери веднага. Виж <b>Проверка на течността за спирачките и съединителя</b> (стр. 248).
Check Brake System (проверете спирачната система)	Спирачната система се нуждае от обслужване. Спрете автомобила на безопасно място. Обърнете се към оторизиран дилър.
Engine Coolant Over Temperature (температурата на охладителя на двигателя е прекалено висока)	Температурата на охладителя на двигателя е прекалено висока.

## Информационни дисплей

Съобщение	Действие
Power Reduced to Lower Engine Temp (мощността е намалена за намаляване на температурата)	Двигателят е намалил мощността, за да се намали високата температура.
Transport / Factory Mode (режим транспортиране/заводски)	Автомобилът е все още в режим транспортиране/заводски. Това може да не позволи на някои опции да работят нормално. Обърнете се към оторизиран дилър.
See Manual (виж упътването)	Силовите агрегати се нуждаят от обслужване поради повреда.

### MyKey

Съобщение	Действие
MyKey not Created (не е създаден MyKey)	Не можете а програмирате MyKey.
MyKey Active Drive Safely (MyKey активен, шофирайте внимателно)	Изписва се когато има активен ключ MyKey.
Speed Limited to XX МИЛИ/Ч/км/ч (скоростта е ограничена на XX мили/ч или км/ч)	Когато стартирате автомобила и се използва MyKey това съобщение се изписва, за да покаже, че има ограничение на скоростта с MyKey.
Near Vehicle Top Speed (почти достигната максимална скорост на автомобила)	Изписва се когато се използва MyKey и е активирано ограничение на скоростта с MyKey, а скоростта на автомобила приближава 80 мили/ч (130 км/ч).
Vehicle at Top Speed of MyKey Setting (автомобилът е достигнал максималната скорост от настройката на MyKey)	Изписва се когато се използва MyKey и е достигнато ограничението на скоростта с MyKey.
Check Speed Drive Safely (проверете скоростта, шофирайте внимателно)	Изписва се когато MyKey е активен.
Buckle Up to Unmute Audio (поставете колана, за да спрете звуковото предупреждение)	Изписва се когато се използва MyKey и се е активирало предупреждението за коланите.
AdvanceTrac On - MyKey Setting (включено комплексно контролиране на сцеплението – настройка на MyKey)	При използване на MyKey комплексното контролиране на сцеплението се включва.
Traction Control On - MyKey Setting (включено контролиране на сцеплението – настройка на MyKey)	При използване на MyKey контролирането на сцеплението се включва.
MyKey Park Aid Cannot be Deactivated (парктроникът на MyKey не може да се деактивира)	Изписва се когато се използва MyKey и е активиран парктроник.
Lane Keeping Alert On MyKey Setting (включено предупреждение за запазване на лентата за движение, настройка на MyKey)	Когато се използва MyKey е активирано предупреждението за запазване на лентата за движение.

## Информационни дисплей

### Park Aid (парктроник)

Съобщение	Действие
Check Front Park Aid (проверете предния парктроник)	Системата е установила необходимост от обслужване. Свържете се с оторизиран дилър. Виж <b>Заден парктроник</b> (стр. 167).
Check Rear Park Aid (проверете задния парктроник)	Системата е установила необходимост от обслужване. Свържете се с оторизиран дилър. Виж <b>Заден парктроник</b> (стр. 167).
Front Park Aid On Off (преден парктроник вкл./изкл.)	Изписва състоянието на парктроника.
Rear Park Aid On Off (заден парктроник вкл./изкл.)	Изписва състоянието на парктроника.

### Park Brake (ръчна спирачка)

Съобщение	Действие
Park Brake Engaged (ръчната спирачка е активирана)	Изписва се когато ръчната спирачка е активирана, двигателят работи и автомобилът се движи с над 3 мили/ч (5 км/ч). Ако предупреждението остане след освобождаване на спирачката се свържете с оторизиран дилър.
Park Brake Malfunction Service Now (повреда в ръчната спирачка, отстранете сега)	Системата на електрическата ръчна спирачка е установила състояние, което изисква сервис. Обърнете се към оторизиран дилър.
Park Brake Not Applied (ръчната спирачка не е активирана)	Електрическата ръчна спирачка не е активирана.
Park Brake Maintenance Mode (ръчна спирачка – режим на поддръжка)	Електрическата ръчна спирачка извършва електронна диагностика.
Park Brake Use Switch to Release (ръчна спирачка – използвайте бутона за освобождаване)	Електрическата ръчна спирачка е активирана и не сте я освободили.
To Release: Press Brake and Switch (за освобождаване: натиснете спирачките и бутона)	Електрическата ръчна спирачка е активирана и не сте я освободили, а автомобилът се движи.
Park Brake Limited Function Service Required (ограничено функциониране на ръчната спирачка, необходим е сервис)	Системата на електронната ръчна спирачка е установила състояние, което изисква сервис. Обърнете се към оторизиран дилър.
Park Brake System Overheated (прегриване на ръчната спирачка)	Не сте освободили електрическата ръчна спирачка, което е довело до прегряването ѝ.

## Информационни дисплей

Съобщение	Действие
Park Brake Not Released (ръчната спирачка не е освободена)	Електрическата ръчна спирачка е активирана и сте стартирали автомобила.
Park Brake Applied (активирана е ръчната спирачка)	Електрическата ръчна спирачка е активирана.
Park Brake Released (освободена ръчна спирачка)	Освободили сте ръчната спирачка

### Power Steering (серво управление)

Съобщение	Действие
Steering Lock Fault Service Now (повреда в заключването на серво управлението, отстранете сега)	Системата на серво управлението е установила повреда, която изисква сервис. Обърнете се към оторизиран дилър.
Steering Loss Stop Safely (загуба на управление, спрете на безопасно място)	Серво управлението не работи. Спрете на безопасно място. Свържете се с оторизиран дилър.
Steering Assist Fault Service Required (повреда в серво управлението, необходим е сервис)	Серво управлението не работи. Спрете на безопасно място. Свържете се с оторизиран дилър.

### Pre-Collision Warning System (система да предупреждаване за сблъсък)

Съобщение	Действие
Collision Warning Malfunction (повреда в предупреждението за сблъсък)	Възникнал е проблем в системата. Обърнете се към оторизиран дилър.
Collision Warning Not Available Sensor Blocked See Manual (предупреждението за сблъсък не работи, блокиран сензор, виж упътването)	Има блокиран сензор поради лошо време, лед, кал или вода пред радарния сензор. По принцип можете да го почистите, за да отстраните проблема. Виж <b>Система за предупреждение за сблъсък</b> (стр. 201).
Collision Warning Not Available (предупреждението за сблъсък не работи)	Възникнал е проблем в системата. Обърнете се към оторизиран дилър.

### Seats (седалки)

Съобщение	Действие
Memory Recall Not Permitted While Driving (използването на запаметени настройки при шофиране е забранено)	Напомняне, че използването на запаметени настройки при шофиране е забранено.
Memory {0} Saved (памет {0} запазена)	Показва къде сте съхранили запаметените настройки.

## Информационни дисплей

### Starting System (система за стартиране)

Съобщение	Действие
To START Press Brake (за да СТАРТИРАТЕ натиснете спирачките)	Изписва се при стартиране на двигателя, за да Ви напомни да натиснете спирачките.
Cranking Time Exceeded (времето за стартиране е надвишено)	Изписва се когато автомобилът не запали.
Engine Start Pending Please Wait (двигателят се стартира, моля изчакайте)	Стартерът се опитва да запали двигателя
Pending Start Cancelled (предстоящото стартиране е прекратено)	Системата е прекратила предстоящото стартиране.

### Tire Pressure Monitoring System (система за следене на налягането в гумите)

Съобщение	Действие
Tire Pressure Low (ниско налягане в гумите)	Една или повече гуми на автомобила има ниско налягане. Виж <b>Система за следене на налягането в гумите</b> (стр. 264).
Tire Pressure Monitor Fault (повреда в следенето на налягането в гумите)	Системата за следене на налягането в гумите не работи правилно. Ако предупреждението остане или ако продължи да се появява се свържете с оторизиран дилър. Виж <b>Система за следене на налягането в гумите</b> (стр. 264).
Tire Pressure Sensor Fault (повреда в сензора за налягането в гумите)	Сензор за налягането в гумите е повреден или използвате резервна гума. Виж <b>Система за следене на налягането в гумите</b> (стр. 264). Ако предупреждението остане или ако продължи да се появява се свържете с оторизиран дилър.

### Towing (теглене)

Съобщение	Действие
Trailer Sway Reduce Speed (залюляване на ремаркетото, намалете скоростта)	Контролът на залюляването на ремаркетото е установил залюляване и трябва да намалите скоростта.



## Информационни дисплей

### Traction Control (контрол на сцеплението)

Съобщение	Действие
Traction Control Off (изключен контрол на сцеплението)	Състоянието на системата за контрол на сцеплението. Виж <b>Използване на контрола на сцеплението</b> (стр. 165).
Traction Control On (включен контрол на сцеплението)	Състоянието на системата за контрол на сцеплението. Виж <b>Използване на контрола на сцеплението</b> (стр. 165).
Spinout Detected Hazards Activated (установено поднасяне, активирани са аварийните светлини)	Установено е поднасяне и са се активирали аварийните светлини

### Transmission (скоростна кутия)

Съобщение	Действие
Transmission Malfunction Service Now (повреда в скоростната кутия, отстранете сега)	Обърнете се към оторизиран дилър.
Transmission Over Temperature Stop Safely (прегряване на скоростната кутия, спрете на безопасно място)	Скоростната кутия прегрява и трябва да се охлади. Спрете на безопасно място възможно най-скоро.
Transmission Overheating Stop Safely (прегряване на скоростната кутия, спрете на безопасно място)	Скоростната кутия прегрява. Спрете, за да се охлади или ускорете.
Transmission Service Required (необходимо е обслужване на скоростната кутия)	Обърнете се към оторизиран дилър.
Transmission Too Hot Press Brake (скоростната кутия е прегряла, натиснете спирачките)	Скоростната кутия прегрява. Спрете, за да се охлади.
Transmission Limited Function See Manual (ограничено функциониране на скоростната кутия, виж упътването)	Скоростната кутия е прегряла и има ограничено функциониране. Виж <b>Автоматична скоростна кутия</b> (стр. 155).
Transmission WarmingUp Please Wait (скоростната кутия подгрява, моля изчакайте)	Скоростната кутия е прекалено студена. Изчакайте да подгрее преди да потеглите.
Transmission Not in Park (скоростният лост не е на предавка паркинг)	Изписва се като напомняне да превключите на предавка паркинг.
Press Brake Pedal (натиснете спирачките)	Изписва се, за да Ви напомни да натиснете спирачките, за да функционира скоростната кутия.
Transmission Adjusted (скоростната кутия е настроена)	Скоростната кутия се е адаптирала към сменянето на предавките.

## Информационни дисплеи

Съобщение	Действие
Transmission Adapt – Mode (режим на адаптиране на скоростната кутия)	Скоростната кутия се адаптира спрямо сменянето на предавките.
Transmission Indicat- Mode Lockup On (индикатор на скоростната кутия – режим на заключване)	Скоростната кутия е заключена и не могат да се сменят предавките.
Transmission Indicat- Mode Lockup Off (индикатор на скоростната кутия – режим на отключване)	Скоростната кутия е отключена и могат да се сменят предавките.



## ФУНКЦИОНИРАНЕ

### Външен въздух

Почиствайте решетките за входящия въздух пред челното стъкло (сняг или листа), за да може климатичната инсталация да функционира нормално.

### Рециркулиран въздух

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Продължителното използване на рециркулирания въздух може да доведе до запотвяване на прозорците. Изпълнете настройките за отстраняване на запотвяването на челното стъкло.

Въздухът в купето ще се рециркулира. Въздух отвън няма да навлиза в автомобила.

### Отопление

Отоплението зависи от температурата на охладителя на двигателя.

### Обща информация за управление на климата в купето

Затворете плътно прозорците.

### Затопляне на купето

Насочете въздуха към краката. При студено или влажно време насочете част от въздуха към челното стъкло и страничните прозорци.

### Охлаждане на купето

Насочете въздуха към лицето си.

## Климатик

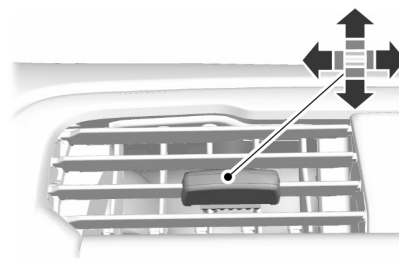
Въздухът преминава през изпарителя когато се охлажда. Влажността се отделя от въздуха, за да не се запотяват стъклата. Образования конденз се пренасочва извън автомобила и затова е нормално да видите мокро петно под автомобила.

**Забележка:** Климатикът работи само при температури над 39 °F (4 °C).

**Забележка:** Ако използвате климатика разходът на гориво на автомобила ще се покачи.

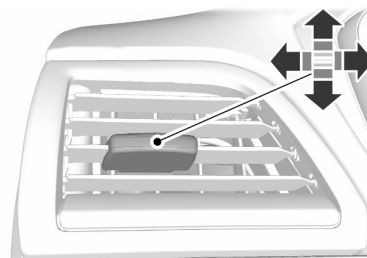
## ВЪЗДУШНИ ДЮЗИ

### Централни



E179688

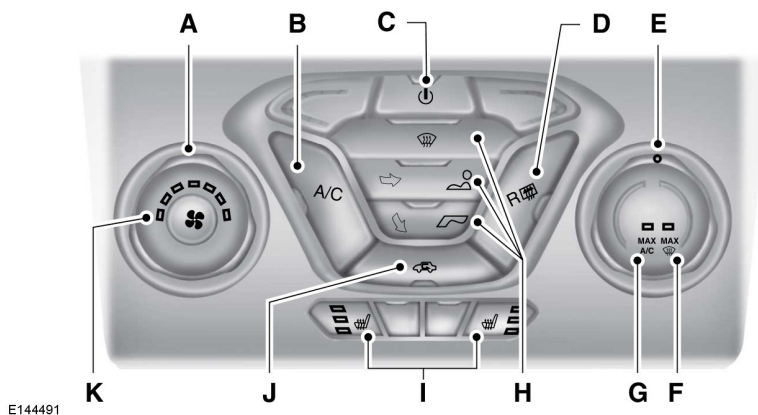
### Странични дюзи



E179687

# Климатик

## РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТИКА



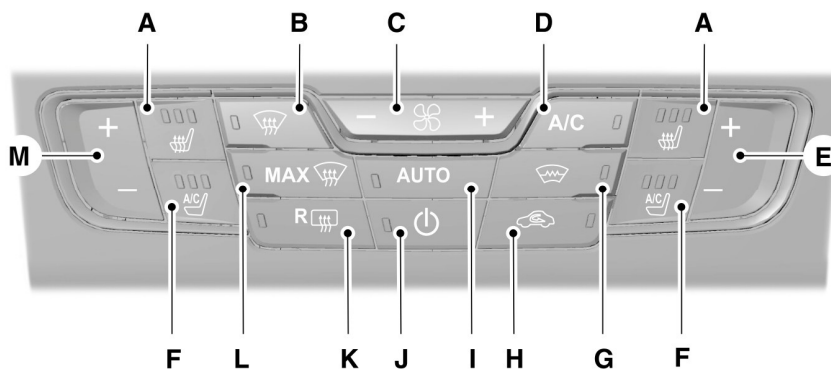
E144491

- A Управление на скоростта на вентилатора:** Контролира скоростта на въздуха, който циркулира в автомобила.
- B A/C:** Натиснете бутона, за да включите или изключите климатика. Климатикът охлажда автомобила Ви като използва въздух отвън. За да подобрите работата на климатика при стартиране на автомобила шофирайте с леко отворени прозорци докато не усетите хладен въздух от дюзите.
- Забележка:** При определени условия (например, максимално размразяване), компресорът на климатика може да продължи да работи дори и при изключен климатик.
- C Включване:** Натиснете бутона, за да включите или изключите системата. Когато системата е изключена външният въздух не може да навлезе в автомобила.
- D Отопляемо задно стъкло:** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгръването на задното стъкло. Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 121).
- E Регулиране на температурата:** Контролира температурата на въздуха, който циркулира в автомобила.
- F Максимално размразяване:** Регулирайте бутона, за да включите размразяването. Външният въздух преминава през дюзите на челното стъкло, климатикът се включва автоматично и вентилаторът се настройва автоматично на най-висока скорост. Можете да използвате тази настройка и за да размразите и отстраните тънко покритие от лед върху челното стъкло. Подгръването на задното стъкло също се включва когато активирате максималното размразяване.
- Забележка:** За да предотвратите запотяването на стъклата не можете да избирате рециркулиран въздух при включено максимално размразяване.

- G **MAX A/C:** Настройте бутона за максимално охлаждане. Рециркулираният въздух преминава през дюзите на арматурното табло, климатикът се включва автоматично, а вентилаторът се настройва автоматично на най-висока скорост.
- H **Разпределяне на въздуха:** Настройте бутона, за да насочите въздуха към дюзите на арматурното табло, челното стъкло или краката. Можете да разпределите въздуха при всякаква комбинация от тези дюзи.  
**Забележка:** Поне един от тези бутони светва когато системата се включи.
- I **Отопляеми седалки (ако има):** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгръването на седалките. Виж **Отопляеми седалки** (стр. 133).
- J **Рециркулиран въздух:** Натиснете бутона, за да изберете между външен въздух и рециркулиран въздух. Въздухът в купето се рециркулира. Това може да съкрати времето, необходимо за охлаждане на купето и да спре нежеланите миризми да навлязат в купето.  
**Забележка:** Рециркулирането на въздуха може да се включи и изключи автоматично в режимите на обдуване през арматурното табло или арматурно табло и пода при високи температури, за да се оптимизира охлаждането.
- K **Индикатор за скоростта на вентилатора:** Светва, за да покаже скоростта на вентилатора.

## Климатик

### АВТОМАТИЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТИКА – АВТОМОБИЛИ С: ОТОПЛЯЕМО ЧЕЛНО СЪГКЛО



E186188

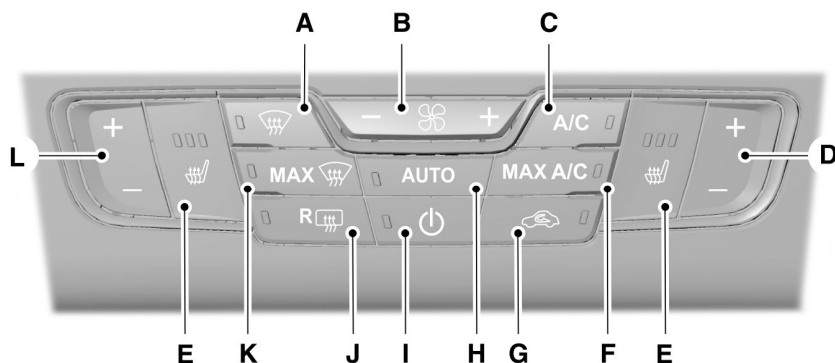
- A **Отопляеми седалки (ако има):** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгряването на седалките. Виж **Отопляеми седалки** (стр. 133).
- B **Размразяване:** Изберете, за да насочите въздуха през дюзите на челното стъкло. Дюзите на арматурното табло и краката се затварят. Можете да използвате тази настройка и за да размразите и отстраните тънко покритие от лед върху челното стъкло.
- C **Управление на скоростта на вентилатора:** Контролира скоростта на въздуха, който циркулира в автомобила.
- D **A/C:** Натиснете бутона, за да включите или изключите климатика. Климатикът охлажда автомобила Ви като използва въздух отвън. За да подобрите работата на климатика при стартиране на автомобила шофирайте с леко отворени прозорци докато не усетите хладен въздух от дюзите.  
**Забележка:** При определени условия (например, максимално размразяване), компресорът на климатика може да продължи да работи дори и при изключен климатик.
- E **Управление на температурата на пътника:** Регулирайте температурата от страната на пътника.

- F Седалки с управление на климата:** Натиснете бутона, за да включите или изключите седалките с управление на климата. Виж **Седалки с управление на климата** (стр. 133).
- G Отопляемо челно стъкло:** Натиснете бутона, за да почистите челното стъкло от тънък слой лед или запотяване. Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 121).
- H Рециркулиран въздух:** Натиснете бутона, за да изберете между външен въздух и рециркулиран въздух. Въздухът в купето се рециркулира. Това може да съкрати времето, необходимо за охлаждане на купето и да спре нежеланите миризми да навлязат в купето.  
**Забележка:** Рециркулирането на въздуха може да се включи и изключи автоматично в режимите на обдухване през арматурното табло или арматурно табло и пода при високи температури, за да се оптимизира охлаждането.
- I AUTO:** Натиснете бутона за активиране на автоматичния режим. Настройте желаната температура. Скоростта на вентилатора, разпределението на въздуха, работата на климатика и външен или рециркулиран въздух се настройват автоматично за затопляне или охлаждане на автомобила за поддържане на зададената температура. Можете да изключите двузоновия режим като натиснете и задържите бутона за повече от две секунди.
- J Включване:** Натиснете бутона, за да включите или изключите системата. Когато системата е изключена външният въздух не може да навлезе в автомобила.
- K Отопляемо задно стъкло:** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгряването на задното стъкло. Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 121).
- L Максимално размразяване:** Регулирайте бутона, за да включите размразяването. Външният въздух преминава през дюзите на челното стъкло, климатикът се включва автоматично и вентилаторът се настройва автоматично на най-висока скорост. Можете да използвате тази настройка и за да размразите и отстраните тънко покритие от лед върху челното стъкло. Подгряването на задното стъкло също се включва когато активирате максималното размразяване.  
**Забележка:** За да предотвратите запотяването на стъклата не можете да избирате рециркулиран въздух при включено максимално размразяване.
- M Регулиране на температурата на шофьора:** Регулирайте температурата като използвате бутона от страната на шофьора.



## Климатик

### АВТОМАТИЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТИКА – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: ОТОПЛЯЕМО ЧЕЛНО СЪГКЛО



E186189

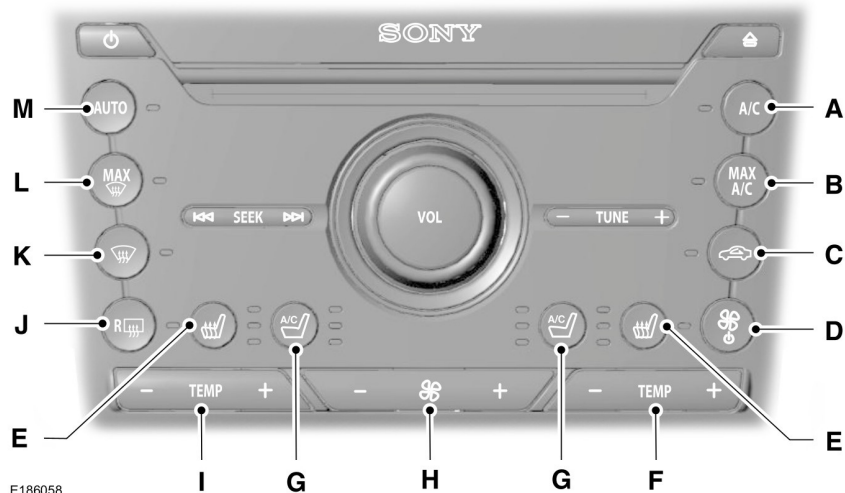
- A Размразяване:** Изберете, за да насочите въздуха през дюзите на челното стъкло. Дюзите на арматурното табло и краката се затварят. Можете да използвате тази настройка и за да размразите и отстраните тънко покритие от лед върху челното стъкло.
- B Управление на скоростта на вентилатора:** Контролира скоростта на въздуха, който циркулира в автомобила.
- C A/C:** Натиснете бутона, за да включите или изключите климатика. Климатикът охлажда автомобила Ви като използва въздух отвън. За да подобрите работата на климатика при стартиране на автомобила шофирайте с леко отворени прозорци докато не усетите хладен въздух от дюзите.  
**Забележка:** При определени условия (например, максимално размразяване), компресорът на климатика може да продължи да работи дори и при изключен климатик.
- D Управление на температурата на пътника:** Регулирайте температурата от страната на пътника.
- E Отопляеми седалки (ако има):** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгряването на седалките. Виж **Отопляеми седалки** (стр. 133).

- F **MAX A/C:** Настройте бутона за максимално охлаждане. Рециркулираният въздух преминава през дюзите на арматурното табло, климатикът се включва автоматично, а вентилаторът се настройва автоматично на най-висока скорост.
- G **Рециркулиран въздух:** Натиснете бутона, за да изберете между външен въздух и рециркулиран въздух. Въздухът в купето се рециркулира. Това може да съкрати времето, необходимо за охлаждане на купето и да спре нежеланите миризми да навлязат в купето.  
**Забележка:** Рециркулирането на въздуха може да се включи и изключи автоматично в режимите на обдухване през арматурното табло или арматурно табло и пода при високи температури, за да се оптимизира охлаждането.
- H **AUTO:** Натиснете бутона за активиране на автоматичния режим. Настройте желаната температура. Скоростта на вентилатора, разпределението на въздуха, работата на климатика и външен или рециркулиран въздух се настройват автоматично за затопляне или охлаждане на автомобила за поддържане на зададената температура. Можете да изключите двузоновия режим като натиснете и задържите бутона за повече от две секунди.
- I **Включване:** Натиснете бутона, за да включите или изключите системата. Когато системата е изключена външният въздух не може да навлезе в автомобила.
- J **Отопляемо задно стъкло:** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгръването на задното стъкло. Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 121).
- K **Максимално размразяване:** Регулирайте бутона, за да включите размразяването. Външният въздух преминава през дюзите на челното стъкло, климатикът се включва автоматично и вентилаторът се настройва автоматично на най-висока скорост. Можете да използвате тази настройка и за да размразите и отстраните тънко покритие от лед върху челното стъкло. Подгръването на задното стъкло също се включва когато активирате максималното размразяване.  
**Забележка:** За да предотвратите запотяването на стъклата не можете да избирате рециркулиран въздух при включено максимално размразяване.
- L **Регулиране на температурата на шофьора:** Регулирайте температурата като използвате бутона от страната на шофьора.

### АВТОМАТИЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТИКА – АВТОМОБИЛИ С: АУДИО СИСТЕМА SONY

*Забележка: Можете да избирате мерните единици между Фаренхайт и Целзий. Виж **Настройки** (стр. 352).*

## Климатик



E186058

- A A/C:** Натиснете бутона, за да включите или изключите климатика. Климатикът охлажда автомобила Ви като използва въздух отвън. За да подобрите работата на климатика при стартиране на автомобила шофирайте с леко отворени прозорци докато не усетите хладен въздух от дюзите.

**Забележка:** При определени условия (например, максимално размразяване), компресорът на климатика може да продължи да работи дори и при изключен климатик.

- B MAX A/C:** Настройте бутона за максимално охлаждане. Рециркулираният въздух преминава през дюзите на арматурното табло, климатикът се включва автоматично, а вентилаторът се настройва автоматично на най-висока скорост.

- C Рециркулиран въздух:** Натиснете бутона, за да изберете между външен въздух и рециркулиран въздух. Въздухът в купето се рециркулира. Това може да съкрати времето, необходимо за охлаждане на купето и да спре нежеланите миризми да навлязат в купето.

**Забележка:** Рециркулирането на въздуха може да се включи и изключи автоматично в режимите на обдухване през арматурното табло или арматурно табло и пода при високи температури, за да се оптимизира охлаждането.

- D Включване:** Натиснете бутона, за да включите или изключите системата. Когато системата е изключена външният въздух не може да навлезе в автомобила.

## Климатик

- E Отопляеми седалки (ако има):** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгръването на седалките. Виж **Отопляеми седалки** (стр. 133).
- F Управление на температурата на пътника:** Регулирайте температурата от страната на пътника.  
**Забележка:** Максималната разлика между настройките за страната на шофьора и тази на пътника може да е ограничена. Когато правите промени, които биха довели до по-големи разлики, двете настройки се сменят заедно.
- G Седалки с управление на климата:** Натиснете бутона, за да включите или изключите седалките с управление на климата. Виж **Седалки с управление на климата** (стр. 133).
- H Управление на скоростта на вентилатора:** Контролира скоростта на въздуха, който циркулира в автомобила.
- I Регулиране на температурата на шофьора:** Регулирайте температурата като използвате бутона от страната на шофьора. Този бутон регулира и температурата от страната на пътника когато сте изключили двузоновия режим.
- J Отопляемо задно стъкло:** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгръването на задното стъкло. Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 121).
- K Размразяване:** Изберете, за да насочите въздуха през дюзите на челното стъкло. Дюзите на арматурното табло и краката се затварят. Можете да използвате тази настройка и за да размразите и отстраните тънко покритие от лед върху челното стъкло.
- L Максимално размразяване:** Регулирайте бутона, за да включите размразяването. Външният въздух преминава през дюзите на челното стъкло, климатикът се включва автоматично и вентилаторът се настройва автоматично на най-висока скорост. Можете да използвате тази настройка и за да размразите и отстраните тънко покритие от лед върху челното стъкло. Подгръването на задното стъкло също се включва когато активирате максималното размразяване.  
**Забележка:** За да предотвратите запотвяването на стъклата не можете да избирате рециркулиран въздух при включено максимално размразяване.
- M AUTO:** Натиснете бутона за активиране на автоматичния режим. Настройте желаната температура. Скоростта на вентилатора, разпределението на въздуха, работата на климатика и външен или рециркулиран въздух се настройват автоматично за затопляне или охлаждане на автомобила за поддържане на зададената температура. Можете да изключите двузоновия режим като натиснете и задържите бутона за повече от две секунди.

### СЪВЕТИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА В КУПЕТО

#### Общи съвети

**Забележка:** Продължителното използване на рециркулиран въздух може да доведе до запотвяване на стъклата.

**Забележка:** За да се намали натрупването на влага в автомобила не шофирайте с изключен климатик или с

постоянно включен рециркулиран въздух.

**Забележка:** Не поставяйте предмети под предните седалки, тъй като това може да попречи на въздуха да стига до задните седалки.

**Забележка:** Почиствайте решетките за входящия въздух пред челното стъкло от сняг, листа или лед.

## Климатик

**Забележка:** За да подобрите работата на климатика при стартиране на автомобила шофирайте с леко отворени прозорци за две или три минути.

### Ръчно управление на климатика

**Забележка:** За да се намали запотвяването на челното стъкло при влажно време поставете разпределението на въздуха на дюзите на челното стъкло.

### Автоматично управление на климатика

**Забележка:** Не регулирайте настройките когато купето на автомобила е прекалено горещо или студено. Системата автоматично активира предишните въведени настройки. За да работи ефективно системата дюзите на арматурното табло и страничните дюзи трябва винаги да са отворени.

**Забележка:** При ниски температури и избран режим **AUTO (АВТОМАТИЧНО)** въздушният поток се насочва към челното стъкло и страничните прозорци докато двигателят е още студен.

**Забележка:** Когато системата е в автоматичен режим (**AUTO**) и температурата в купето и навън е висока системата автоматично избира рециркулиран въздух, за да оптимизира охлаждането на купето. При достигане на избраната температура системата автоматично включва на външен въздух.

### Бързо подгряване на купето

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Нагласете вентилатора на най-висока скорост.	Нагласете вентилатора на най-висока скорост.
2. Нагласете температурата на най-висока стойност.	Нагласете температурата на най-висока стойност.
3. Насочете въздушната струя към дюзите на краката.	

### Препоръчителни настройки за затопляне

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Нагласете вентилатора на втората скорост.	Натиснете бутон AUTO
2. Нагласете температурата на средната стойност на отопление.	Нагласете температурата на желаната стойност.
3. Насочете въздушната струя към дюзите на краката и дюзите на челното стъкло.	

## Климатик

### Бързо охлаждане на купето

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Нагласете температурата на положение MAX A/C.	Натиснете бутон MAX A/C

### Препоръчителни настройки за охлаждане

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Нагласете вентилатора на втората скорост.	Натиснете бутон AUTO
2. Нагласете температурата на средната стойност на охлаждане.	Нагласете температурата на желаната стойност.
3. Насочете въздушната струя към дюзите на таблото.	

### Премахване на запотяването на страничните стъкла при ниски температури

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Изберете дюзите на челното стъкло чрез бутоните.	Натиснете бутона за премахване на запотяването и заскрежаването от челното стъкло.
2. Натиснете бутон A/C.	Нагласете температурата на желаната стойност.
3. Нагласете температурата на желаната стойност.	
4. Нагласете вентилатора на максимална скорост.	

### ОТОПЛЯЕМИ ПРОЗОРЦИ И ОГЛЕДАЛА

#### Отопляемо задно стъкло

**Забележка:** Проверете дали двигателят работи преди да пуснете нагревателите на прозорците.



Натиснете бутона, за да почистите задното стъкло от тънък лед и запотяване.

Отоплението се изключва автоматично след кратък период от време. Стартирайте двигателя преди да включите подгряването на задното стъкло.

Не използвайте остри ножчета или други остри предмети за почистване на вътрешната част на задното стъкло или за отстраняване на стикери от вътрешната част на задното стъкло. Така може да повредите нагревателните ленти.

## Отопляемо външно огледало (ако има)

Когато включите подгръването на задното стъкло отопляемите външни огледала също ще се включат автоматично.

**Забележка:** *Не махайте леда със стъргалка и не се опитвайте да настройвате огледалото, ако е замръзнало.*

**Забележка:** *Не почиствайте кожата на огледалото или стъклото с твърди абразиви, горива или други петролни почистващи препарати.*

## Отопляемо челно стъкло



Натиснете бутона, за да почистите челното стъкло от тънък лед и запотяване.

Отоплението се изключва автоматично след кратък период от време. Стартирайте двигателя преди да включите подгръването на челното стъкло.

## ДОПЪЛНИТЕЛЕН НАГРЕВАТЕЛ

### Нагревател с гориво при паркиран автомобил

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте нагревателя на бензиностанции, в затворени помещения или в близост до възпламеними газове и прах. Това може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

Нагревателят загрява кръга на охладителя на двигателя и купето като използва гориво от резервоара. Системата оперира само когато автомобилът е спрял и двигателят е изключен.

Използвана правилно системата:

- загрява двигателя и купето.
- предпазва прозорците от замръзване и предотвратява образуването на конденз.
- избягва се стартирането на студен двигател и се ускорява достигането на работната температура.

След цикъл на подгръване, ако не стартирате двигателя системата няма да активира следващия програмиран цикъл на подгръване.

След цикъл на подгръване и за да се предпази акумулатора от изтощаване Ви препоръчваме да шофирате автомобила в продължение минимум на цикъла на подгръване.

Препоръчваме да включвате системата за около 10 минути всеки месец, за да предпазите водната помпа и мотора на нагревателя.

Системата функционира само ако има минимум 16 литра (3.5 галона) гориво в резервоара на автомобила и температурата на околната среда е под 59°F (15°C). Системата не функционира, ако зарядът на акумулатора е нисък.

**Забележка:** *Когато системата работи от долната страна на автомобила се изпускат отработени газове. Това е нормално.*

**Забележка:** *При автомобилите с ръчно управление на климатика подгръването на купето ще зависи от настройките на затопляне. Виж **Климатик** (стр. 111).*

### Програмиране на нагревателя с гориво при паркиран автомобил

Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

**Забележка:** *Трябва да настроите точния ден и час на часовника. Виж **SYNC™ 2** (стр. 343).*

# Климатик

**Забележка:** Програмираните времена трябва да се настроят минимум 70 минути преди желаното от Вас време.

**Забележка:** Програмираното време е часът в който искате автомобилът да е подгрят и готов за използване, а не часът в който се включва нагревателя.

За да програмирате нагревателя с гориво намерете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Convenience (удобство)	Натиснете бутон ОК.
Park heater (нагревател при паркиран автомобил)	Натиснете бутон ОК.
Изберете едно от следните:	
Time 1 (време 1)	Позволява Ви да програмирате цикъл на подгряване за всеки ден от седмицата. Тези времена остават запаметени и системата ще подгрее автомобила в зададените часове.
Time 2 (време 2)	Позволява Ви да програмирате втори цикъл на подгряване. Тези времена остават запаметени и системата ще подгрее автомобила в зададените часове. Изберете, за да въведете втори цикъл на подгряване, например различни часове на различни дни или два пъти в един ден.
Once (веднъж)	Позволява Ви да програмирате един цикъл на подгряване за един ден.
Heat now (подгрей сега)	Включва нагревателя веднага.

## Програмиране на времевите функции

Изберете часа, в който автомобилът да е подгрят и готов да използване. Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

1. Изберете дните, в които нагревателят трябва да подгрее автомобила. Изберете всеки определен ден и натиснете бутон ОК.
2. Отбележете часа в горната част на менюто и натиснете бутон **ОК**. Часовете започват да премигват.
3. Въведете часа чрез стрелките нагоре и надолу.

4. Натиснете дясната стрелка. Минутите започват да мигат. Въведете минутите със стрелките нагоре и надолу. Натиснете бутон ОК.

## Програмиране на функцията за еднократно подгряване

Избирането на тази функция Ви позволява да програмирате един цикъл на подгряване за даден ден.

Въведете часа, в който автомобилът трябва да е подгрят и готов за използване. Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

1. Отбележете часа в горната част на менюто и натиснете бутон **ОК**. Часовете започват да премигват.
2. Въведете часа чрез стрелките нагоре и надолу.



## Климатик

3. Натиснете дясната стрелка.  
Въведете минутите със стрелките  
нагоре и надолу. Натиснете бутон ОК.

### Изключване на програмираните функции

Използвайте бутоните на  
информационния дисплей на волана.  
Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

За изключване на програмираните функции намерете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Convenience (удобство)	Натиснете бутон ОК.
Park heater (нагревател при паркиран автомобил)	Натиснете бутон ОК.
Изберете едно от следните:	
Time 1 (време 1)	Размаркирайте активните програмирани цикли според необходимото
Time 2 (време 2)	Размаркирайте активните програмирани цикли според необходимото
Onse (веднъж)	Размаркирайте активните програмирани цикли според необходимото

### Включване на функцията “Подгрей сега”

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте нагревателя на бензиностанции, в затворени помещения или в близост до възпламеними газове и прах. Това може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

Изборът на тази опция Ви позволява да включите нагревателя в момента.

Използвайте бутоните на  
информационния дисплей на волана.  
Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

За да активирате функцията "подгрей сега" намерете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Convenience (удобство)	Натиснете бутон ОК.
Park heater (нагревател при паркиран автомобил)	Натиснете бутон ОК.
Heat now (подгрей сега)	Натиснете бутон ОК. В кутиятата се появява X когато включите нагревателя. За да го изключите размаркирайте опцията.

## Нагревател с гориво

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте нагревателя на бензиностанции, в затворени помещения или в близост до възпламеними газове и прах. Това може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

Нагревателят загрява кръга на охладителя на двигателя като използва гориво от резервоара. Системата оперира само когато автомобилът е спрял и двигателят е изключен.

Системата функционира само ако има минимум 16 литра (3.5 галона) гориво в резервоара на автомобила. Системата не функционира, ако зарядът на акумулатора е нисък.

Системата се включва и изключва автоматично в зависимост от температурата на охладителя на двигателя и температура на външния въздух под 37°F (3°C), освен ако не е изключена.

**Забележка:** По подразбиране системата е включена.

**Забележка:** Когато системата работи от долната страна на автомобила щ(се появяват изгорели газове. Това е нормално.

**Забележка:** При автомобилите с ръчно управление на климатика подгарянето на купето ще зависи от настройките на затопляне. Виж **Климатик** (стр. 111).

Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).




За да включите и изключите допълнителния нагревател намерете:

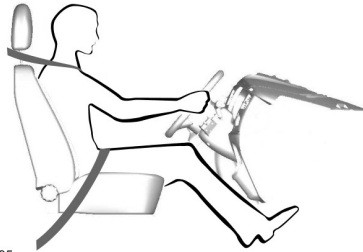
Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Convenience (удобство)	Натиснете бутон ОК.
Aux heater (допълнителен нагревател)	Натиснете бутон ОК. В кутиятката се появява X когато включите нагревателя.

## Седалки

### СЯДАНЕ В ПРАВИЛНОТО ПОЛОЖЕНИЕ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не поставяйте облегалката прекалено назад, тъй като пътникът може да се окаже под предпазния колан и това да доведе до сериозни наранявания в случай на злополука.
-  Неподходящата поза или преместването на облегалката прекалено назад могат да доведат до нараняване или смърт при злополука. Винаги стойте изправени и облегнати с крака на пода.
-  Не поставяйте предмети по-високи от облегалката, за да намалите риска от сериозно нараняване в случай на злополука или рязко спиране.



E66595

Използвани правилно седалките, подглавниците, предпазните колани и въздушните възглавници гарантират максимална защита в случай на злополука.

Препоръчваме Ви да спазвате следните насоки:




- сядайте изправени като основата на гръбнака трябва да е максимално назад.
- не наклоняйте облегалката на повече от 30 градуса.

- Настройте подглавника така, че горната му част да е наравно с горната част на главата Ви и колкото се може по-напред. Във всяко едно време трябва да се чувствате комфортно.
- Оставете достатъчно разстояние между Вас и волана. Препоръчваме минимум 10 инча (25 сантиметра) между гърдите Ви и капака на въздушната възглавница.
- Дръжте волана с леко свити ръце.
- Свийте леко крака, за да можете да натискате педалите докрай.
- Поставете горната част на предпазния колан през центъра на рамото, а долната част стегнато през бедрата.

Винаги сядайте комфортно и така, че да имате пълен контрол над автомобила.

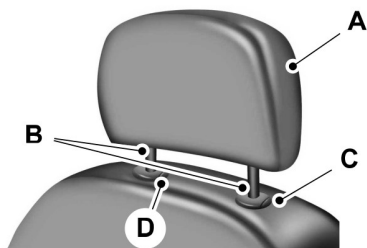
### ПОДГЛАВНИЦИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Нагласете изцяло подглавниците преди да седнете или да управлявате автомобила. Това ще намали риска от наранявания на врата при злополука. Не регулирайте подглавника докато шофирате.
-  Вдигнете задните подглавници когато на задните седалки има пътници.
-  Когато използвате детска седалка на задната седалка винаги сваляйте подглавника на тази седалка.

# Седалки

## Подглавници на предните седалки



E138642

- C насочваща втулка и бутон за отключване.
- D насочваща втулка и бутон за сваляне.
- E бутон за сгъване (само за задната централна седалка)

## Регулиране на подглавника

Настройте подглавника така, че горната му част да е наравно с горната част на главата Ви.

## Вдигане на подглавника

Вдигнете подглавника нагоре.

## Снижаване на подглавника

1. Натиснете и задръжте бутон D.
2. Бутнете подглавника надолу.

## Сваляне на подглавника

1. Вдигнете подглавника до най-високото му положение.
2. Натиснете и задръжте бутони C и D.
3. Вдигнете подглавника.

## Сгъване на подглавника

**Забележка:** Задният централен подглавник може да се сгъва напред за по-добра видимост.

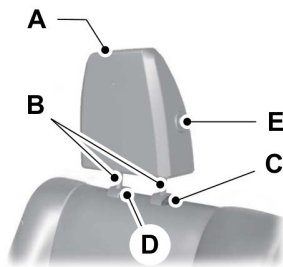
**Забележка:** Ако автомобилът има решетка за кучета задният централен подглавник трябва да е изправен преди да инсталирате решетката. Виж **Превозване на товари** (стр. 207).

1. Натиснете и задръжте бутон E.
2. Вдигнете го нагоре за възстановяване на положението.

## Монтиране на подглавника

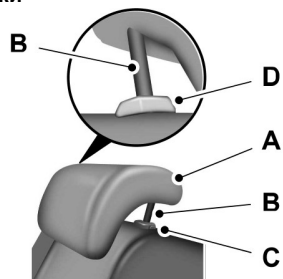
Поставете стоманените крака във водещите втулки и бутнете подглавника надолу докато не се застопори

## Централен подглавник на задната седалка



E166700

## Подглавници на задните външни седалки



E138645

Подглавникът се състои от:

- A възглавница абсорбираща енергията.
- B два стоманени крака.

# Седалки

## Наклоняне на подглавниците

Предните подглавници могат да се наклонят за повече удобство. За да наклоните подглавника:






E144727

1. Изправете облегалката изцяло.
2. Наклонете подглавника напред към главата си до достигане на желаното положение.

След като подглавникът е достигнал максимално наклонено положение повторното наклоняне напред го освобождава и връща назад в изправено положение.

## РЪЧНИ СЕДАЛКИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не регулирайте седалката или облегалката на шофьора докато автомобилът се движи.
-  Разклатете седалката напред и назад след като освободите лостчето, за да сте сигурни, че е застопорена изцяло.
-  Не поставяйте облегалката прекалено назад, тъй като пътникът може да се окаже под предпазния колан и това да доведе до сериозни наранявания в случай на злополука.

Ръчните предни седалки могат да се състоят от:





E144631

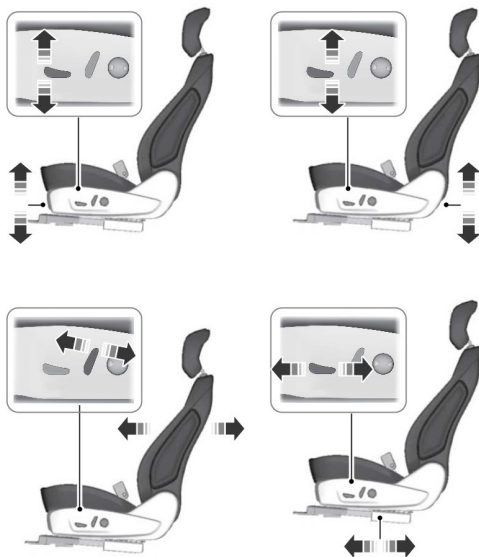
- A ръчка за преместване на седалката напред и назад
- B ръкохватка за регулиране на лумбалната опора
- C лостче за регулиране на височината на седалката
- D лостче за регулиране на ъгъла на облегалката

## ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЕДАЛКИ – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: МНОГОКОНТУРНИ СЕДАЛКИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

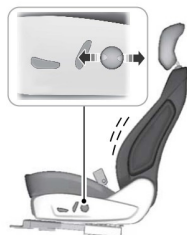
-  Не регулирайте седалката или облегалката на шофьора докато автомобилът се движи.
-  Не поставяйте товари или предмети зад облегалката преди да я върнете в първоначалното ѝ положение.

## Седалки



E144632

### Електрическо регулиране на лумбалната опора (ако има)



E165608

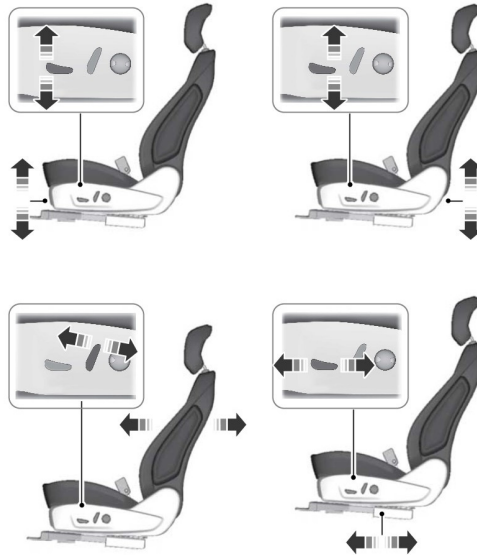
### ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЕДАЛКИ – АВТОМОБИЛИ С: МНОГОКОНТУРНИ СЕДАЛКИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ Не регулирайте предната седалка или облегалка докато автомобилът се движи. Това може да доведе до неочаквано преместване на седалката и да причини загуба на управление над автомобила.

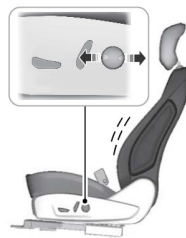
⚠ Не поставяйте товари или предмети зад облегалката преди да я върнете в първоначалното ѝ положение.

## Седалки



E144632

### Електрическо регулиране на лумбалната опора



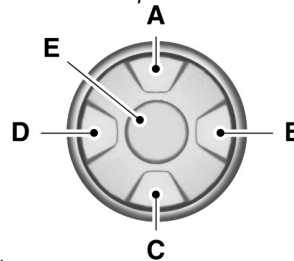
E165608

### Многоконтурни предни седалки с активно движение (ако има)

**Забележка:** Системата за масажирание се изключва след 20 минути.

**Забележка:** Двигателят трябва да работи или ключът за запалването да е в положение за активиране на аксесоарите, за да работят седалките.

**Забележка:** Изчакайте няколко секунди за активиране на всеки избор. Масажирането на облегалката и на седалката не могат да работят едновременно.



E156301

## Седалки

	Режим на масажирание	Режим на лумбалната опора и възглавницата
A	Регулиране на интензивността на масажа на гърба	Горна лумбална опора
B	Намаляване на интензивността и изключване на масажа <sub>1</sub>	Намаляване на лумбалната опора
C	Регулиране на интензивността на масажа на седалката	Долна лумбална опора <sub>2</sub>
D	Увеличаване на интензивността на масажа	Увеличаване на лумбалната опора
E	Включване и изключване	

<sup>1</sup>По подразбиране масажиратата функция се активира при смесен масаж с регулиране на масажа на гърба. Оpcionията за лумбалната опора и възглавницата по подразбиране са в режим средна лумбална опора.

<sup>2</sup>Натиснете отново C, за да регулирате възглавницата на гърба. Натиснете C за трети път, за да регулирате масажа на долната възглавница.

Можете да настройвате тази опция и от тъчскрина



Натиснете иконата за настройките на менюто (Menu Settings) после автомобил (Vehicle). Изберете многоконтурни седалки (Multi-Contour Seats).

Когато се включи системата изписва упътване за регулиране на лумбалните настройки на седалката Ви или за настройване на функцията за масажирание.

За настройване на лумбалните опции:

1. Изберете седалката за регулиране.
2. Натиснете + или -, за да настроите интензивността на лумбалната опора.

За да настроите функцията за масажирание:



1. Натиснете иконата за настройките на менюто (Menu Settings) после автомобил (Vehicle). Изберете многоконтурни седалки (Multi-Contour Seats).

2. Изберете седалката за регулиране.

3. Натиснете OFF (изкл.), LO (ниско) или HI (високо).

### ЗАПАМЕТЯВАНЕ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Преди да активирате паметта на седалките проверете дали непосредствено около седалката няма предмети и дали пътниците са на разстояние от движещите се части на седалките.



Не използвайте функцията за запаметяване докато автомобилът се движи.

Тази опция автоматично възстановява позицията на седалката на шофьора, електрическите огледала и кормилната колона. Бутоните за запаметяване се намират на шофьорската врата.



E142554



## Седалки

### Запаметяване на положение

1. Включете запалването.
2. Настройте седалката, външните огледала и кормилната колона спрямо предпочитанията си.
3. Натиснете и задръжте съответния бутон за запаметяване докато не чуете единичен звуков сигнал.

Можете да запаметите до три позиции. Запаметяването може да се извършва по всяко време.

### Активиране на запаметена позиция

Натиснете и пуснете бутона за запаметяване на желаната от Вас позиция. Седалката, огледалата и кормилната колона се преместват в запаметената позиция.

**Забележка:** Можете да активирате запаметена позиция само при изключен двигател или когато скоростният лост е в положение паркинг (P) или неутрална (N) (и автомобилът не се движи) ако запалването е включено.

Можете да активирате запаметена позиция като натиснете бутона за отключване на дистанционното или ключ за интелигентен достъп, ако е свързан със запаметена позиция.

### Свързване на запаметена позиция с дистанционното или ключ за интелигентен достъп

Автомобилът може да съхрани запаметените позиции за максимум три дистанционни или ключове за интелигентен достъп.

1. При включено запалване преместете запаметените позиции в желаното положение.
2. Натиснете и задръжте съответния бутон за запаметяване за около пет секунди. Чува се звуков сигнал след около две секунди. Продължавайте да натискате докато не чуете втория звуков сигнал.
3. До три секунди натиснете бутона за заключване на дистанционното, което свързвате.

За да освободите дистанционното следвайте същата процедура без стъпка 3, натиснете бутона за отключване на дистанционното.

**Забележка:** Натискането на активен бутон за регулиране на позицията за запаметяване – електрическа седалка, огледала или по избор кормилна колона или който и да е бутон за запаметяване при активиране на запаметена позиция преустановява действието.

Движението за активиране на запаметена позиция се преустановява и ако автомобилът започне да се движи.

**Забележка:** Ако повече от едно дистанционно или ключ за интелигентен достъп са в обсега на автомобила запаметяването спазва настройките на първия запаметен ключ.

### Функция за лесно влизане и излизане

Ако активиране функцията за лесно влизане и излизане седалката на шофьора се премества автоматично назад с до пет сантиметра когато скоростният лост е в положение паркинг (P) и извадите ключа или изключите запалването без ключ.

Седалката на шофьора се връща в първоначалното си положение когато поставите ключа в запалването или активирате стартирането без ключ.

Можете да изключите функцията за лесно влизане и излизане като използвате бутоните на информационния дисплей на шофьора.

## ОТОПЛЯЕМИ СЕДАЛКИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Хората, които не изпитват болка на кожата си поради напреднала възраст, хронично заболяване, диабет, наранявания на гръбначния стълб, използване на медикаменти, алкохол, преумора или друго състояние на организма, трябва да внимават при използването на отопляемите седалки. Отопляемата седалка може да доведе до изгаряния дори и при ниски температури, особено ако се използва продължително. Не поставяйте нищо върху седалката, което служи като топлоизолация, напр. одеяла или възглавници. Това може да доведе до прегряване на седалката. Не дупчете седалките с игли, топлийки или други остри предмети. Това може да повреди нагревателя и да доведе до прегряване на седалката. Прегрялата седалка може да причини сериозни наранявания.

Не правете следното:

- Да поставяте тежки предмети на седалката.
- Да използвате отопляемата седалка, ако по нея има разлята вода или друга течност. Оставете седалката да изсъхне напълно.
- Да използвате отопляемите седалки при изключен двигател. Това може да доведе до изтощаване на акумулатора.



E146941

Натиснете бутона със символа за подгръване на седалките, за да прегледате различните опции и да изключите функцията. Настройките за по-висока температура се обозначават с повече светнали индикатори.

## СЕДАЛКИ С УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

### Отопляеми седалки

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Хората, които не изпитват болка на кожата си поради напреднала възраст, хронично заболяване, диабет, наранявания на гръбначния стълб, използване на медикаменти, алкохол, преумора или друго състояние на организма, трябва да внимават при използването на отопляемите седалки. Отопляемата седалка може да доведе до изгаряния дори и при ниски температури, особено ако се използва продължително. Не поставяйте нищо върху седалката, което служи като топлоизолация, напр. одеяла или възглавници. Това може да доведе до прегряване на седалката. Не дупчете седалките с игли, топлийки или други остри предмети. Това може да повреди нагревателя и да доведе до прегряване на седалката. Прегрялата седалка може да причини сериозни наранявания.

**Забележка:** Не правете следното:

- Да поставяте тежки предмети на седалката.
- Да използвате отопляемата седалка, ако по нея има разлята вода или друга течност. Оставете седалката да изсъхне напълно.
- Да използвате отопляемите седалки при изключен двигател. Това може да доведе до изтощаване на акумулатора.



E146322

144 Докоснете символа за подгръване на седалките на тъчскрина, за да изберете различните настройки и да изключите функцията. Повече светнали индикатори означава по-висока температура.

## Седалки

---

### Седалки с охлаждане (ако има)

Седалките с охлаждане работят само при включен двигател.



E146309

Докоснете символа за охлаждане на седалките на тъчскрина, за да изберете различните настройки и да изключите функцията. Повече светнали индикатори означава по-ниска температура.

### ПОДЛАКЪТНИК НА ЗАДНАТА СЕДАЛКА



E144635

Свалете надолу, за да използвате подлакътника и държача за чаши.

### Изход 12 V DC

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не включвайте електрически уреди в запалката. Неправилното използване на запалката може да причини щети, които не се покриват от гаранцията и да доведат до пожар или наранявания.

**Забележка:** Когато включите запалването можете да използвате изхода за захранване на 12-волтови уреди с максимално напрежение от 15 ампера. След като изключите запалването захранването ще работи за максимум 30 минути.

**Забележка:** Не вкарвайте предмети освен буксите на аксесоарите в изхода за захранване. Може да го повредите или да изгорите предпазителя.

**Забележка:** Не провесвайте аксесоари или техни стойки на куплунга.

**Забележка:** Не претоварвайте изхода над капацитета му от 12 волта DC 180 вата или предпазителят ще изгори.

**Забележка:** Не използвайте изхода за включване на запалки.

**Забележка:** Неправилното използване на изхода може да доведе до повреда, които не се покриват от гаранцията Ви.

**Забележка:** Винаги дръжте капачките на изходите затворени когато не се използват.

Стартирайте двигателя за използване на пълния капацитет на изхода.

За да предпазите акумулатора от изтощаване:

- не използвайте изхода за повече от необходимото време при спрял двигател.
- не оставяйте устройства включени през нощта или когато автомобилът е в положение паркинг (P) за по-дълго време.

### Местоположение

Изходите за захранване могат да се намират:

- на централната конзола.
- в централната конзола.
- в задната част на централната конзола.
- в багажника (само при моделите Wagon).

### Изход 230 V (ако има)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не оставяйте устройствата включени в изхода когато не ги използвате. Не използвайте разклонители в 230V изхода тъй като това ще преодолее наличната защита. По този начин изходът може да се претовари поради. Захранването на повече устройства може да надвиши максималния товар от 150 вата и да причини пожар или сериозни наранявания.

**Забележка:** При използване на изхода оставете двигателя да работи.

Изходът се използва за захранване на електроуреди с консумация до 150 вата. Той се намира в задната част на централната конзола.

Индикаторът на изхода, намиращ се на изхода за захранване, показва кога изходът е готов за използване.

Когато индикаторът:

- свети — изходът е готов да подаде захранване.
- не свети — изходът не е готов да подаде захранване, запалването не е включено.
- мига — изходът е повреден.

Изходът за захранване временно се изключва, ако се надвиши ограничението от 150 вата. Изходът може да премине в режим на повреда, ако установи претоварване, прегряване или късо съединение.

## Допълнителни изходи за захранване

---

При къси съединения и претоварвания изключете устройството, изгасете запалването и след това го запалете.

При прегряване оставете системата да изстине и след това изключете и включете запалването.

Изходът за захранване не е подходящ за:

- телевизори с кинескопи.
- моторни уреди, например прахосмукачки, електрически триони и друго електрическо оборудване или хладилници с компресори.
- медицинско или измервателно оборудване, което обработва прецизни данни.
- друго оборудване, изискващо изключително стабилно захранване, например електрически одеяла командвани с микрокомпютър или лампи с датчик с докосване.



E103382

Натиснете запалката, за да я използвате. Тя ще изскочи автоматично.

### ЗАПАЛКА

**Забележка:** Не дръжте запалката постоянно натисната.

**Забележка:** Ако използвате запалката при изключен двигател акумулаторът може да се изтощи.



**Забележка:** При включено запалване можете да използвате запалката за уреди със захранване 12 волта и максимална консумация от 20 ампера.

**Забележка:** След изключване на запалването изходът ще работи не повече от 30 минути.

**Забележка:** Използвайте само конектори на Ford или конектори предназначени за използване с изходи от стандарта SAE.

### ДЪРЖАЧИ ЗА ЧАШИ

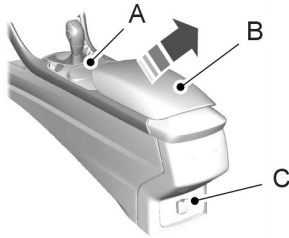
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не поставяйте горещи напитки в държачите за чаши когато автомобилът се движи.
-  Внимавайте чашите, поставени в държачите, да не пречат на видимостта Ви като шофирате.

### ЦЕНТРАЛНА КОНЗОЛА

Слагайте предметите в държачите за чаши внимателно понеже могат да паднат при спиране, ускоряване или сблъсък, а горещите напитки може да се разлеят.

Конзолата включва:



E143942

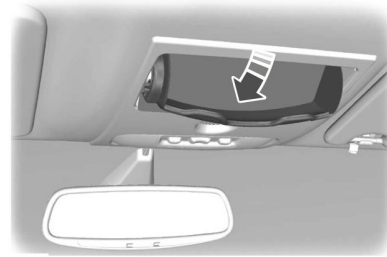
- A държач за чаши.
- B отделение с изход за захранване, допълнителен вход за аудио устройства, USB порт и медиен хъб.
- C допълнителен изход за захранване.

### Подлакътник на задната седалка



E190042

### КОНЗОЛА НА ТАВАНА



E75193

Натиснете близо до задния край на вратичката, за да я отворите.

### ПЕПЕЛНИК


Можете да поставите подвижния пепелник във всеки един държач за чаши.





# Стартиране и спиране на двигателя

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Работата на място при високи обороти на двигателя може да доведе до висока температура в двигателя и генерацията, което да създаде риск от пожар или повреда.

 Не паркирайте, шофирайте или оставяйте да работи на празен ход автомобила върху суха трева или друго сухо покритие. Генерацията и двигателният отсек се загреват и създават опасност от пожар.

 Не стартирайте двигателя в затворени гаражи или помещения. Изгорелите газове са отровни.

Винаги отваряйте вратата на гаража преди да стартирате двигателя.

 Ако усещате мирис на изгорели газове в купето проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно. Не управлявайте автомобила, ако усещате изгорели газове в купето.

Ако разкачите акумулатора, автомобилът може да се държи неестествено в продължение на около 5 мили (8 километра) след закачването му. Това е понеже системата за управление на двигателя трябва да се пренастрои. През това време не трябва да обръщате внимание на това необичайно поведение на автомобила.

Системата за управление на силовите агрегати отговаря на всички канадски стандарти за оборудване, създаващо смущения, регламентиращи импулсните електрически полета или радио шума.

Когато стартирате двигателя избягвайте да подавате газ преди и след стартирането. Използвайте педала на газта само когато двигателят пали трудно.

## КЛЮЧ ЗА ЗАПАЛВАНЕ



E72128

0(off) изключен – Запалването е изключено.

**Забележка:** Когато изключите запалването и излезете от колата не оставяйте ключа на таблото. Това може да доведе до спад в напрежението на акумулатора.

I (accessory) отключване на волана – Позволява на електрическото допълнително оборудване като радио да работи без да се стартира двигателят.

**Забележка:** Не оставяйте ключа в това положение за продължително време, за да се избегне изтощаването на акумулатора.

II (on) контакт – Всички електрически вериги са активирани. Предупредителните индикатори и лампи светват.

III (start) стартер – стартиране на двигателя. Пуснете ключа веднага щом двигателят запали.

## СТАРТИРАНЕ БЕЗ КЛЮЧ

**Забележка:** Системата може да не функционира ако дистанционното е близко до метални предмети или електронни устройства като мобилни телефони.

**Забележка:** В автомобила трябва да има валиден пасивен ключ, за да се включи запалването и да се стартира двигателя.



# Стартиране и спиране на двигателя

## Включване на запалването



E144447

Натиснете бутона веднъж без да натискате спирачките или съединителя. Той се намира на арматурното табло до волана. Всички електрически вериги и аксесоари са включени и предупредителните лампи и индикатори светват.

Натиснете бутона отново без да натискате спирачките или съединителя, за да изключите автомобила изцяло.

## Стартиране на автомобила

### Ръчна скоростна кутия

1. Натиснете педала на съединителя до край.
2. Натиснете бутона за кратко.

**Забележка:** Ако отпуснете педала на съединителя докато палите двигателя стартирането ще спре и ключът ще се върне в положение "контакт".

### Автоматична скоростна кутия

1. Поставете скоростния лост в положение паркинг.
2. Натиснете педала на спирачките до край.
3. Натиснете бутона за кратко.

**Забележка:** Ако отпуснете педала на спирачките докато палите двигателя стартирането ще спре и ключът ще се върне в положение "контакт".

## Дизелови двигатели

**Забележка:** Стартирането на двигателя няма да започне докато индикаторът на подгорелите свещи не е загаснал. Това може да отнеме няколко секунди при много ниски температури.

## ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ВОЛАНА – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: ВЛИЗАНЕ БЕЗ КЛЮЧ И СТАРТ БУТОН

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Винаги проверявайте дали воланът е отключен преди да преместите автомобила.

За да заключите волана:

1. Махнете ключа от запалването.
2. Завъртете волана леко, за да го заключите.

За да отключите волана:

1. Вкарайте ключа в запалването.
2. Завъртете ключа в положение I.

**Забележка:** Може да се наложи да завъртите леко волана, за да помогнете на отключването, ако усещате усилие.

## ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ВОЛАНА – АВТОМОБИЛИ С: ВЛИЗАНЕ БЕЗ КЛЮЧ И СТАРТ БУТОН

Вашият автомобил има електронно управление на заключването на волана, което функционира автоматично.

## Стартиране и спиране на двигателя

Заклучването на волана се активира скоро след като сте паркирали автомобила и когато пасивният ключ не е в него или когато заключите автомобила.

**Забележка:** Воланът няма да се заключи когато запалването е включено или когато автомобилът се движи.

### Отключване на волана

Включете запалването, за да отключите волана.

**Забележка:** Може да се наложи да завъртите леко волана, за да помогнете на отключването.

## СТАРТИРАНЕ НА БЕНЗИНОВ ДВИГАТЕЛ

Когато стартирате двигателя празните обороти се увеличават. Това помага на двигателя да загрее. Ако празните обороти не намалееят автоматично проверете автомобила при оторизиран дилър.

**Забележка:** Можете да стартирате двигателя не повече от 60 секунди (без да е стартирал двигателя) преди системата за стартиране да се изключи временно. Тези 60 секунди не трябва да са на един път. Например, ако стартирате двигателя три пъти по 20 секунди всяко без да е стартирал двигателя Вие сте достигнали ограничението от 60 секунди. На информационния дисплей се изписва съобщение, което Ви предупреждава, че времето за стартиране е надвишено. Няма да можете да опитате отново до 15 минути. След 15 минути имате право на 15-секундно време за стартиране на двигателя. Ще трябва да изчакате 60 минути преди да можете да стартирате двигателя в продължение на 60 секунди отново.

Преди да стартирате автомобила проверете следните:

- Всички пътници трябва да са поставили коланите си.
- Фаровете и електрическите аксесоари трябва да са изключени.
- Ръчната спирачка трябва да е активирана.
- Преместете скоростния лост на ниска предавка (ръчна скоростна кутия) или паркиране (P) (автоматична скоростна кутия).
- Завъртете ключа в положение II. Ако автомобилът има стартиране без ключ вижте следните инструкции.

### Автомобили с ключ за запалване

**Забележка:** Не докосвайте педала на газта.

1. Натиснете педала на спирачките изцяло. Ако автомобилът има ръчна скоростна кутия натиснете изцяло и педала на съединителя.
2. Завъртете ключа в положение III, за да стартирате двигателя. Пуснете ключа когато двигателят запали.

**Забележка:** Двигателят може да продължи да се стартира до 15 секунди или докато запали.

**Забележка:** Ако не можете да стартирате двигателя от първия път изчакайте малко и опитайте отново.

### Автомобили със стартиране без ключ

**Забележка:** Не докосвайте педала на газта.

**Забележка:** Ключът за интелигентен достъп трябва да е в автомобила, за да изключите скоростния лост от предавката за паркиране (P).

1. Натиснете изцяло педала на съединителя (ръчна скоростна кутия) или на спирачките (автоматична скоростна кутия).
2. Натиснете бутона.

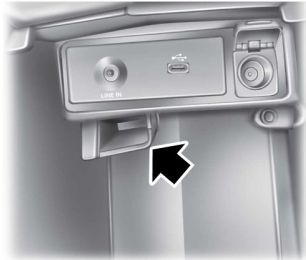
## Стартиране и спиране на двигателя

**Забележка:** При хибридните автомобили зеленият индикатор за готовност светва, за да Ви информира, че автомобилът е готов за ползване. Тъй като автомобилът е оборудван с тихо стартиране двигателят може да не стартира при стартиране на автомобила.

Системата не функционира, ако:

- честотите на ключа са претоварени.
- батерията на ключа няма заряд.

Ако не успеете да стартирате автомобила направете следното:



E147165

1. Намерете бекъп слота в отделението на централната конзола.
2. С бутони обърнати към задницата на автомобила и пръстен на ключа насочен нагоре вкарайте ключа в слота.
3. С ключ поставен в тази позиция натиснете педала на съединителя (ръчна скоростна кутия) или на спирачките (автоматична скоростна кутия) и след това включете автомобила.

### Бързо рестартиране

Функцията за бързо рестартиране Ви позволява да рестартирате двигателя до 20 секунди от изключването му, дори и ако няма валиден ключ.

До 20 секунди от изключването на двигателя натиснете педала на спирачките и бутона. След изтичането на 20 секунди вече няма да можете да рестартирате автомобила без наличен ключ в него.

Когато автомобилът е стартирал той остава да работи докато не натиснете бутона, дори и ако системата не установи валиден ключ. Ако отворите и затворите врата системата търси за валиден ключ. Не можете да рестартирате двигателя, ако системата не намери валиден ключ до 20 секунди.

### Автоматично изключване

Тази функция автоматично изключва двигателя, ако е работил на празни обороти дълго време. Запалването също се изключва, за да се пести акумулатора. Преди автомобилът да се изключи на информационния дисплей се изписва съобщение показващо таймер отброяващ 30 секунди. Ако не се намесите до 30 секунди автомобилът се изключва. Друго съобщение се появява на информационния дисплей, за да Ви информира, че автомобилът се е изключил с цел спестяване на гориво. Стартирайте автомобила по обичайния начин.

### Преодоляване на автоматичното изключване

**Забележка:** Не можете да изключите за постоянно функцията за автоматично изключване. Когато я спрете временно тя се активира при следващия цикъл на запалване.

## Стартиране и спиране на двигателя

Можете да спрете изключването или да рестартирате таймера по всяко време преди отброяването на 30 секунди като направите едно от следните:

- Можете да рестартирате таймера като използвате автомобила (напр., натискане на спирачките или газта).
- Можете временно да изключите автоматичното спиране когато запалването е включено (само за текущия цикъл на запалване). Използвайте информационния дисплей за целта. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).
- По време на отброяването преди изключването се изписва съобщение да натиснете OK или RESET (рестартиране) (в зависимост от типа на информационния дисплей), за да изключите функцията временно (само за текущия цикъл на запалване).

### Спиране на двигателя при спрял автомобил

#### Автомобили с ключ за запалване

1. Поставете скоростния лост на ниска предавка (ръчна скоростна кутия) или паркинг (P) (автоматична скоростна кутия).
2. Завъртете ключа в позиция 0.
3. Дръпнете ръчната спирачка.

#### Автомобили със стартиране без ключ

1. Поставете скоростния лост на ниска предавка (ръчна скоростна кутия) или паркинг (P) (автоматична скоростна кутия).
2. Натиснете бутона веднъж.
3. Дръпнете ръчната спирачка.

**Забележка:** Това спира запалването, всички електрически вериги предупредителните лампи и индикатори.

**Забележка:** Ако двигателят работи на празен ход 30 минути запалването и двигателя се изключват автоматично.

### Спиране на двигателя когато автомобилът се движи

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Изключването на двигателя ще доведе до загуба на серво управлението.

Воланът няма да се заключи, но ще е необходима по-голяма сила. Когато запалването се изключи някои електрически вериги, включително въздушните възглавници, предупредителните лампи и индикатори, също може да се изключат. Ако запалването е изключено случайно можете да преминете на неутрална предавка (N) и да рестартирате двигателя.

#### Автомобили с ключ за запалване

1. Поставете скоростния лост на неутрална предавка (ръчна скоростна кутия) или неутрална (N) (автоматична скоростна кутия) и използвайте спирачките, за да спрете автомобила безопасно.
2. Когато автомобилът е спрял преместете скоростния лост на ниска предавка (ръчна скоростна кутия) или паркинг (P) (автоматична скоростна кутия) и завъртете ключа в положение 0.
3. Дръпнете ръчната спирачка.

#### Автомобили със стартиране без ключ

1. Поставете скоростния лост на неутрална предавка (ръчна скоростна кутия) или неутрална (N) (автоматична скоростна кутия) и използвайте спирачките, за да спрете автомобила безопасно.
2. Когато автомобилът е спрял преместете скоростния лост на ниска предавка (ръчна скоростна кутия) или паркинг (P) (автоматична скоростна кутия).
3. Натиснете и задръжте бутона за една секунда или го натиснете три пъти в рамките на две секунди.
- 154 Дръпнете ръчната спирачка.

# Стартиране и спиране на двигателя

## Предпазване от отработени газове

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако усетите отработени газове в купето проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно. Не шофирайте автомобила, ако усещате отработени газове. В отработените газове има въглероден моноксид. Предпазете се от вредните му действия.

## Важна информация за проветряването

Ако спрете автомобила и оставите двигателя да работи продължително Ви препоръчваме следното:

- Отворете прозорците минимум 1.0 инч (2.5 см).
- Поставете климатика на външен въздух.

## СТАРТИРАНЕ НА ДИЗЕЛОВ ДВИГАТЕЛ

### Студен или топъл двигател



1. Включете запалването и изчакайте индикаторът на подгревните свещи да изгасне.
2. Натиснете изцяло педала на съединителя (ръчна скоростна кутия) или на спирачките (автоматична скоростна кутия).
3. Запалете двигателя.

**Забележка:** Не докосвайте педала на газта..

**Забележка:** Отпускането на педала на съединителя (ръчна скоростна кутия) или на спирачките (автоматична скоростна кутия) докато автомобилът стартира ще спре стартирането и ключът ще се върне в положение "контакт".

**Забележка:** Когато температурата е под 5°F (-15°C), паленето на двигателя може да продължи до 10 секунди.

**Забележка:** Стартерът може да се използва само за определен период от време.

**Забележка:** След определен брой опити за запалване на двигателя системата няма да Ви позволи да опитате отново до изтичането на примерно 30 минути.

## Нестартиране на двигателя

Ако двигателят не запали когато педалът на съединителя е натиснат докрай и ключът на запалване е в позиция III.

1. Натиснете изцяло педала на съединителя и на спирачките.
2. Завъртете ключа на положение III докато автомобилът не запали.

## ФИЛТЪР ЗА ТВЪРДИ ЧАСТИЦИ (ДИЗЕЛ)

Филтърът е част от системата за намаляване на емисиите на Вашия автомобил. Той задържа вредните дизелови частици (сажди) в изгорелите газове..

Регенериране

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не паркирайте колата и не я оставяйте да работи върху сухи листа, суха трева или запалими материали. Процесът на регенериране създава висока температура на изгорелите газове и генерацията отделя значителни количества висока температура по време на и след регенерирането, дори и след като изключите двигателя. Това е потенциален риск от пожар.

**Забележка:** Избягвайте да оставате без гориво.

**Забележка:** При регенерирането на бавна скорост или на празен ход може да усетите мирис на нагорещ метал и да чуете пукащ звук. Това е поради високите температури по време на регенерирането и е нормално.

## Стартиране и спиране на двигателя

**Забележка:** Може да чуете промени в звука на двигателя и генерацията по време на регенерирането.

**Забележка:** След като сте изключили двигателя перките на вентилатора може да продължат да се въртят известно време.

Филтърът за твърди частици на Вашия дизелов двигател се нуждае от периодично регенериране, за да функционира нормално. Вашият автомобил извършва този процес автоматично.

Ако използвате автомобила при следните условия:

- шофирате само на кратки разстояния.
- често палите и гасите двигателя.
- при шофиране често ускорявате и намалявате скоростта.

трябва да направите следните пътувания, за да улесните процеса на регенериране:

- Шофирайте автомобила при по-благоприятни условия като по-висока скорост и нормално шофиране на магистрала или междуградски път в продължение на минимум 20 минути. Може да спирате за малко като това


няма да повлияе на процеса на регенериране

- Избягвайте продължителната работа на празен ход и винаги спазвайте ограниченията на скоростта и пътните условия.
- Не изключвайте двигателя.
- Изберете подходящата предавка, за да поддържате оборите на двигателя между 1500 и 3000 об/мин.

## СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

### Автомобили с турбо нагнетател


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


 Не изключвайте двигателя докато работи на високи обороти. Ако го направите нагнетателят ще продължи да работи дори и когато налягането на маслото на двигателя спадне под нула. Това ще доведе до преждевременно износване на лагера на турбо нагнетателя.

Отпуснете педала на газта. Изчакайте двигателя да достигне празен ход и тогава го загасете.

### НАГРЕВАТЕЛ НА БЛОКА НА ДВИГАТЕЛЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Неспазването на инструкциите за нагревателя на блока може да доведе до повреди или сериозни наранявания.

 Не използвайте нагревателя с незаземени инсталации или щепсели с две контактни клеми. Има опасност от електрически удар.

**Забележка:** *Нагревателят работи най-ефективно при външни температури под 0 °F (-18 °C).*

Нагревателят функционира като помощно средство при стартирането като подгрява охладителя на двигателя. Това позволява на климатика да сработи по-бързо. Оборудването включва нагревател (монтиран на блока на двигателя) и окабеляване. Можете да свържете системата към заземен контакт 220-240 V.

## Стартиране и спиране на двигателя

---

Препоръчваме Ви да спазвате следните с цел безопасна експлоатация:

- Използвайте удължител за външна употреба и при ниски температури. Този удължител трябва да е ясно маркиран, че е подходящ за употреба с уреди на открито. Не използвайте удължител за работа на закрито. Това може да причини електрически удар или пожар.
- Използвайте възможно най-къс удължител.
- Не използвайте няколко удължителя.
- Внимавайте при употреба щепселът и куплунга на нагревателя да не са мокри и да са на разстояние от вода. Това може да причини електрически удар или пожар.
- Паркирайте автомобила на чисто място без запалими предмети.
- Проверете дали нагревателят, кабелът на нагревателя и удължителят са свързани надеждно.
- Проверете за нагряване при свързката след като системата е работила около 30 минути.
- Системата трябва да е правилно разкачена и прибрана преди да потеглите с автомобила. Проверете дали предпазният капак покрива клемите на куплунга на нагревателя, когато не го използвате.
- Системата на нагревателя трябва да се провери дали функционира правилно преди началото на зимата.

### Използване на нагревателя на блока

Куплунгът на нагревателя на блока се намира в левия преден фар за мъгла. Отворете кръглата капачка на панти и проверете дали клемите са чисти и сухи преди употреба. Почистете ги със сух парцал, ако е необходимо.

Нагревателят консумира 0.4 до 1.0 кВт електроенергия на час. Системата няма термостат. Тя достига максимална температура след около три часа работа. Използването на нагревателя повече от три часа не подобрява ефикасността на системата и ненужно изразходва енергия.

### АВТОМАТИЧНО СТАРТИРАНЕ-СПИРАНЕ

Системата помага да се намали разхода на гориво и отделянето на CO<sub>2</sub> като изключва двигателя когато автомобилът е на място, например на светофар.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Двигателят може да стартира автоматично, ако системата го изисква.



Изключете запалването преди да отворите капака на двигателя или да извършвате ремонтни работи.



Винаги изключвайте запалването когато излизате от автомобила понеже системата може да е изключила двигателя, но запалването да е включено.



При автоматичните скоростни кутии винаги поставяйте скоростния лост в положение паркинг (P) преди да излезете от автомобила.



**Забележка:** Индикаторът автоматично стартиране-спиране светва в зелено когато двигателят спре, премигва в кехлибарено (заедно със съобщение), ако трябва да предприемете действия и в сиво, ако системата не работи. *Виж Предупредителни лампи и индикатори (стр. 81).*

### Използване на стартиране-спиране (ръчни скоростни кутии)

#### За да изключите двигателя

1. Спрете автомобила.
2. Поставете скоростния лост в неутрално положение.
3. Отпуснете педала на съединителя и на газта.

#### За да рестартирате двигателя

Натиснете педала на съединителя.

**Забележка:** За да използвате системата максимално ефективно поставете скоростния лост на неутрално положение и освободете педала на съединителя когато спирате автомобила за повече от три секунди.

**Забележка:** Функцията е придружена и от опция за възстановяване работата на двигателя. Ако натиснете изцяло педала на съединителя след загасване на двигателя той ще се стартира автоматично.

### Използване на стартиране-спиране (автоматични скоростни кутии)

#### За да изключите двигателя

1. Спрете автомобила с положение на скоростния лост (D).
2. Отпуснете педала на газта.
3. Дръжте педала на спирачките натиснат.

**Забележка:** Двигателят се изключва и при неутрална (N) и паркинг (P) – с или без натиснат педал на спирачките.

#### За да рестартирате двигателя

Пуснете педала на спирачките или натиснете педала на газта.

#### Ограничения при ползване:

Системата може да не изключи двигателя при следните условия, например:

- двигателят загрява.
- за да поддържа климата в купето.
- при нисък заряд на акумулатора.
- външната температура е прекалено ниска или висока.
- отворена е вратата на шофьора.
- не е поставен коланът на шофьора.
- включено е подгриването на челното стъкло.
- при регенериране на филтъра за твърди частици (дизел).

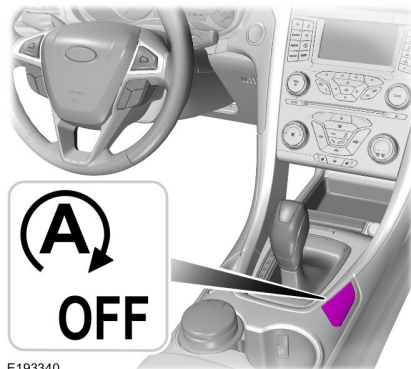


## Уникални характеристики на шофиране

Системата може автоматично да рестартира двигателя при следните условия, например:

- за да поддържа климата в купето (напр., климатик).
- нисък заряд на акумулатора.
- включено е подгряването на челното стъкло.
- автомобилът се спуска по наклон.
- не е поставен коланът на шофьора (само при автоматичните скоростни кутии).
- отворена е вратата на шофьора (само при автоматичните скоростни кутии).

### Включване и изключване на системата



E193340

Системата се включва автоматично с всяко запалване. За да я изключите натиснете бутона (думата OFF (изкл.) светва). Системата се изключва само за текущия цикъл на запалване. За да я включите натиснете бутона отново.

**Забележка:** Ако системата установи повреда тя ще се изключи. Индикаторът OFF (изкл.) на бутона ще свети постоянно. Ако това не се промени след цикъла на запалване проверете автомобила при оторизиран дилър.

### Обслужване

**Забележка:** Системата може да не функционира, ако се постави акумулатор с различни спецификации от оригиналния.

**Забележка:** Системата може да не работи, ако оставите допълнителни електрически консуматори свързани при изключено запалване, тъй като те могат да изтощят акумулатора.

### ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не препълвайте резервоара. Налягането в препълнения резервоар може да доведе до течове, разлив на гориво и пожар.



Горивната система може да е под налягане. Ако чувате съскащ звук до капачката на резервоара (Easy Fuel система без капачка) не зареждайте докато звукът не изчезне. В противен случай може да се разлее гориво и да причини наранявания.



Автомобилните горива могат да доведат до наранявания или смърт, ако се използват неправилно.



Преминаването на гориво през дюзата на колонката за зареждане, може да създаде статично електричество и да доведе до пожар, ако горивото се изпомпва в незаземен резервоар.



Етанолът и бензинът може да съдържат бензен, който е канцерогенен агент.



Когато зареждате винаги изключвайте двигателя и никога не допускайте искри или открит огън до гърловината. Никога не пушете докато зареждате. Изпаренията от горивото са изключително опасни и вредни при определени условия. Избягвайте да вдишвате изпаренията.

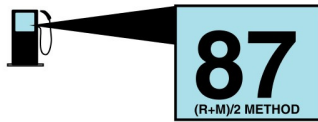
Спазвайте следните препоръки когато работите с автомобилно гориво:

- Изгасете всички димящи материали и открити огънове преди да заредите автомобила.
- Винаги изключвайте двигателя преди зареждане.
- Автомобилните горива са отровни и може да доведат до смърт, ако се погълнат. Горивата като бензина са силно токсични и при поглъщане може да доведат до смърт или трайни наранявания. В случай на поглъщане потърсете незабавно лекарска помощ, дори и ако първоначално няма симптоми. Токсичните ефекти на горивото може да не се появят с часове.
- Избягвайте да вдишвате изпарения от горива. Прекомерното вдишване на изпарения може да доведе до дразнене на очите и дихателните пътища. В извънредни случаи продължителното или значителното вдишване на изпарения може да доведе до сериозни заболявания и трайни наранявания.
- Избягвайте контакт с очите. В случай на попадане в очите свалете контактните лещи (ако носите), измийте с вода поне в продължение на 15 минути и потърсете лекарска помощ. В противен случай може да се стигне до трайни наранявания.
- Горивата могат да са опасни и ако се абсорбират през кожата. В случай на допир с кожата, дрехите или и двете бързо свалете замърсените дрехи и измийте кожата обилно с вода и сапун. Продължителното или честото попадане на гориво или изпарения върху кожата може да доведе до кожно раздразнение.
- Бъдете особено внимателни, ако приемате "Antabuse" или други форми на дисулфирам за лечение на алкохолизъм. Поглъщането на бензинови изпарения или допира с кожата може да доведе до нежелателна реакция. При чувствителните лица може да се стигне до сериозни наранявания или заболявания. Ако върху кожата попадне гориво бързо измийте кожата обилно с вода и сапун. Незабавно потърсете лекарска помощ, ако почувствате нежелателни реакции.

# Гориво и зареждане

## КАЧЕСТВО НА ГОРИВОТО - БЕНЗИН

### Избор на правилното гориво



E161513

Препоръчваме обикновен безоловен бензин с маркировка на колонката 87. Някои бензиностанции предлагат горива описани като обикновени, с октаново число под 87, особено във високите местности. Не препоръчваме горива с октаново число под 87. Висококачественият безоловен бензин гарантира по-добра работа и се препоръчва при по-екстремна експлоатация, например напълно натоварен автомобил.

Не използвайте горива освен препоръчаните, понеже те може да повредят двигателя, а това да не се покрива от гаранцията на автомобила.

**Забележка:** Използването на други горива освен препоръчаните може да повреди системата за контрол на емисиите и да влоши работата на автомобила.

Не използвайте:

- дизел.
- горива с керосин или парафин.
- горива съдържащи над 15% етанол или E-85 гориво.
- горива с метанол.
- горива съдържащи добавки на метална основа, включително продукти съдържащи манган.

- горива с добавката повишаваща октановото число, метилциклопентадиенил манган трикарбонил (ММТ).
- оловно гориво (използването му е забранено от закона).

Използването на горива с метални съставки като метилциклопентадиенил манган трикарбонил (познат като ММТ), което е добавка за гориво на манганова основа, ще влоши работата на двигателя и системата за контролиране на емисиите.

Не се притеснявайте, ако понякога двигателят почуква леко. Въпреки това, ако се чува силно почукване при повечето условия на шофиране като използвате гориво с препоръчителното октаново число се свържете с оторизиран дилър, за да предотвратите повреда в двигателя.

## КАЧЕСТВО НА ГОРИВОТО - ДИЗЕЛ

### Избор на правилното гориво



E185351

Използвайте само обикновен дизел с цетаново число от 48 или повече. Препоръчваме използването на висококачествен дизел с цетаново число от 55 или повече за оптимално функциониране на автомобила. Висококачественият дизел се препоръчва при по-екстремна експлоатация, например напълно натоварен автомобил или теглене на ремарке.

## Гориво и зареждане

Използването на дизел с цетаново число от 47 или по-ниско може да повреди двигателя, което да не се покрива от гаранцията на автомобила. Някои бензиностанции предлагат горива описани като обикновени, с цетаново число под 48, особено във високите местности. Не препоръчваме горива с цетаново число под 48.

Не използвайте горива освен препоръчаните, понеже те може да повредят двигателя, а това да не се покрива от гаранцията на автомобила.

**Забележка:** *Използването на други горива освен препоръчаните може да повреди системата за контрол на емисиите и да влоши работата на автомобила.*

Не използвайте:

- бензин.
- горива с керосин или парафин.
- горива с метанол.
- горива съдържащи добавки на метална основа, включително продукти съдържащи манган.

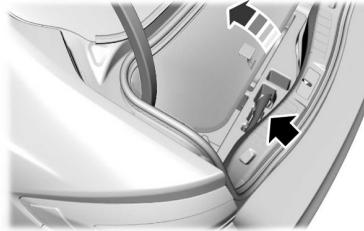
Използването на горива с метални съставки като метилциклопентадиенил манган трикарбонил (познат като ММТ), което е добавка за гориво на манганова основа, ще влоши работата на двигателя и системата за контролиране на емисиите.

Не се притеснявайте, ако понякога двигателят почуква леко. Въпреки това, ако се чува силно почукване при повечето условия на шофиране като използвате гориво с препоръчителното октаново число се свържете с оторизиран дилър, за да предотвратите повреда в двигателя.

### МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ НА ФУНИЯТА ЗА ГОРИВО

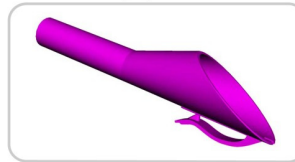
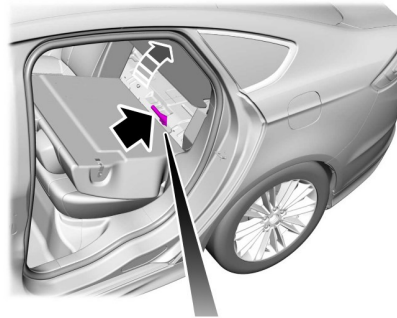
Фунията за зареждане на гориво се намира под пода на багажника.

4 врати



E163066

5 врати и комби



E162864

### СВЪРШВАНЕ НА ГОРИВОТО

Свършването на горивото може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

## Гориво и зареждане

Ако свърши горивото:

- Добавете минимум 1.1 галона (5 л) гориво, за да рестартирате автомобила. Ако автомобилът се намира на наклон може да е необходимо повече гориво.
- Може да се наложи да подадете на контакт няколко пъти, за да може горивната помпа да захрани горивната система с гориво. При рестартиране, запалването на двигателя ще отнеме няколко секунди повече от обичайното.


### Зареждане на преносим съд


Спазвайте следните насоки, за да избегнете образуването на статично електричество когато зареждате незаземен резервоар:

- Използвайте само одобрени съдове за прехвърляне на гориво в автомобила. Поставете съда на земята докато го пълните.
- Не пълнете съда за гориво докато е в автомобила (включително и в товарния отсек).
- Дръжте дюзата на колонката в контакт със съда докато зареждате.
- Не използвайте устройство, което държи дюзата на колонката в положение на пълнене.

### Зареждане от преносим съд

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не вкарвайте дюзата на преносимия съд за гориво или неоригинални фунии в гърловината. Това може да повреди системата и уплътнението и да позволи на горивото да се излее на земята.

 Не се опитвайте да отваряте насила системата без капачка. Това може да повреди системата или уплътнението, причинявайки наранявания на Вас или останалите.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не изхвърляйте горивото с битовите отпадъци или канализацията. Използвайте лицензирано депо.

Когато зареждате резервоара от преносим съд за гориво използвайте фунията доставена с автомобила. Виж **Местоположение на фунията за зареждане на гориво** (стр. ?).

**Забележка:** *Не използвайте неоригинални фунии тъй като те няма да сработят със системата без капачка и може да я повредят.*

**Забележка:** *Системите без капачка няма капачка на гърловината.*

1. Отворете изцяло капака на резервоара и свалете капачката на гърловината.



E156223


2. Вкарайте пластмасовата фуния в гърловината на резервоара.
3. Налейте гориво в автомобила от преносимия съд.
4. Изкарайте пластмасовата фуния от гърловината на резервоара.

- Върнете капачката на гърловината и затворете капака на резервоара.
- Почистете пластмасовата фуния и я върнете в автомобила или я изхвърлете на подходящото място.

**Забележка:** *Допълнителни пластмасови фунии могат да се закупят от оторизираните дилъри, ако решите да я изхвърлите.*





### КАТАЛИЗАТОР


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не паркирайте и не оставяйте автомобила да работи върху сухи листа, суха трева или други запалими материали. Генерацията излъчва значително количество топлина при експлоатация дори и след като изключите двигателя. Това е потенциален риск от пожар.

### Шофиране с катализатор


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


-  Избягвайте да оставате без гориво.
-  Не стартирайте двигателя прекалено дълго.
-  Не стартирайте двигателя когато кабел на свещта е разкачен.
-  Не палете автомобила с бутане или теглене. Използвайте кабели. Виж **Стартиране с кабели** (стр. 225)


 Не изключвайте запалването докато шофирате.


### ЗАРЕЖДАНЕ


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Не опитвайте да запалите двигателя, ако сте заредили с грешното гориво. Това може да го повреди. Проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно.

 Не използвайте никакви пламъци или източници на топлина до горивната система. Тя е под налягане. Има опасност от нараняване ако има течове в системата.

 Ако използвате машина с вода под налягане да почиствате автомобила нагръскайте капачката на резервоара за кратко и от разстояние не по-малко от 8 инча (200 милиметра).

 Препоръчваме Ви да изчакате поне 10 секунди преди да извадите пистолета на колонката от гърловината, за да може остатъчното гориво да се стече в резервоара.

 Спрете да зареждате когато пистолетът на колонката спре за втори път. Ако не спазите това допълнителното гориво ще напълни разширението на резервоара, което може да доведе до преливане на горивото. Разливите може да са опасни за останалите водачи на пътя.

 Не изваждайте пистолета на колонката от положението му по време на цялото зареждане.

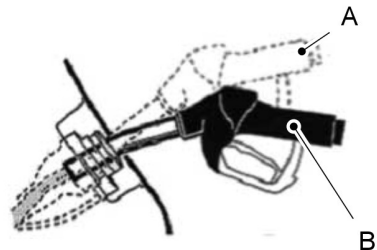
**Забележка:** *Вашият автомобил няма капачка на резервоара.*

## Гориво и зареждане



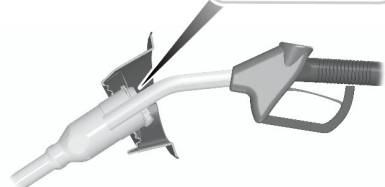
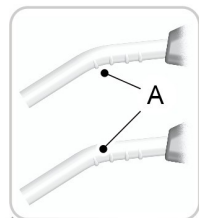
E135934

1. Натиснете капака, за да го отворите. Отворете го изцяло докато не се застопори.



E139203

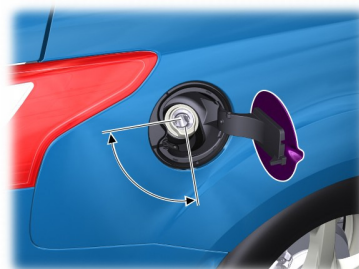
3. Дръжте пистолета в положение B докато зареждате. Ако държите пистолета в позиция A струята гориво може да затвори пистолета преди резервоарът да се е напълнил.



E139202

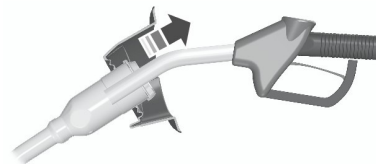
**Забележка:** Когато вкарате пистолет с правилния размер ще се отвори пластинка с пружина. Това предотвратява зареждането с неправилно гориво.

2. Вкарайте пистолета до първия белег А включително. Оставете го да се облегне на отвора на тръбата за гориво.



E152137

4. Използвайте пистолета в показаната зона.



E119081

5. Вдигнете леко пистолета, за да го извадите.

## РАЗХОД НА ГОРИВО

Стойностите на CO<sub>2</sub> и разхода на гориво се изчисляват чрез лабораторни проби съгласно Регламент (EC) 715/2007 или CR (EC) 692/2008 и последващите изменения.

Те се използват само за съпоставка между отделните модели и марки автомобили. Не са предназначени да представляват реалния разход на гориво, който ще установите като шофирате автомобила.

Реалният разход се управлява от редица фактори като: стил на шофиране, шофиране при високи скорости, използване на функцията стартиране-спиране, използване на климатика, монтираните аксесоари, товара и тегленето.

Обявеният капацитет е комбинация от капацитета и резервата. Посоченият капацитет е разликата между горивото в резервоара и количеството когато индикаторът показва, че резервоарът е празен. Резервата е количеството гориво в резервоара след като индикаторът е показал, че резервоарът е празен.

**Забележка:** *Количеството използваемо гориво в резервата варира и не трябва да се разчита за удължаване на пробега. Когато зареждате автомобила след като индикаторът за гориво показва, че резервоарът е празен, може да не успеете да заредите цялото количество гориво, както е посочено на резервоара поради наличието на резервата в резервоара.*

## Зареждане на резервоара

За оптимални резултати при зареждането:

- Изключете запалването.
- Не допускате повече от две автоматични изключвания на пистолета когато зареждате.

Резултатите са по-точни когато методът на зареждане не се променя.

## Изчисляване разхода на гориво

Не измервайте разхода през първите 1000 мили (1600 км) шофиране (това е периодът на "сработване" на двигателя). По-точни стойности могат да се получат след 2500 мили (4000 км). Освен това, цената на горивото, честотата на зареждане или отчитането на индикатора за гориво не са начини за точно измерване на разхода на гориво.

1. Напълнете резервоара догоре и запишете първоначалната стойност на одомеръра.
2. Записвайте количествата гориво всеки път като зареждате.
3. След минимум три зареждания напълнете резервоара и запишете стойностите на одомеръра.
4. Извадете първоначалната стойност на одомеръра от текущата стойност.
5. Изчислете разхода като разделите изминатите мили на галоните гориво (За метрични единици: умножете използваните литри по 100 и после ги разделете на изминатите километри).

Изчислявайте разхода поне за период от един месец и отбелязвайте начина на шофиране (градско или извънградско). Това Ви предоставя точна стойност за разхода на гориво при текущите условия на шофиране. Освен това, поддържането на записи през зимата и лятото показва как температурата влияе върху разхода на гориво. По принцип ниските температури означават по-голям разход на гориво.



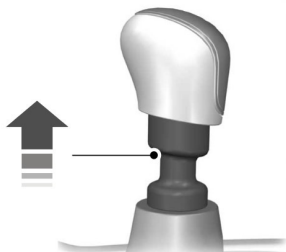


## Скоростна кутия

### РЪЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

#### Избиране на задна предавка

Не включвайте задна предавка докато автомобилът се движи. Това може да повреди скоростната кутия.





E99067

Вдигнете нагоре когато избирате задна предавка.

### АВТОМАТИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Винаги дърпайте ръчната спирачка докрай и поставяйте скоростния лост на позиция Р. Изключете двигателя и извадете ключа когато слизате от автомобила.

 Не натискайте спирачките и газта едновременно. Ако го направите за повече от три секунди ще ограничите оборотите на двигателя, което може да доведе до затруднено поддържане на скоростта при засилен трафик и да причини наранявания.


### Положения на скоростния лост



E142628

- P паркиране
- R задна
- N неутрална
- D предни предавки
- S спортен режим

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


 Натискайте спирачките преди да преместите скоростния лост на предна или задна предавка и не ги пускайте докато не сте готови да потеглите.


Натискайте бутона на скоростния лост, за да изберете всяка позиция.

На дисплея се показва избраната позиция на скоростния лост.

#### Р (паркиране)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Премествайте скоростния лост на позиция паркинг (Р) само когато автомобилът е спрял.

 Натиснете ръчната спирачка и поставете скоростния лост в положение паркиране (Р), преди да слезете от автомобила. Проверете дали лостът е застопорен в позицията.

## Скоростна кутия

В тази позиция задвижването не се предава в задвижващите колела и скоростната кутия е заключена. В това положение можете да запалите двигателя.

**Забележка:** *Ще чуете звуково предупреждение, ако отворите вратата на шофьора, а не сте избрали позиция паркиране (P).*

### R (задна)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Премествайте скоростния лост на задна предавка (R) само когато автомобилът е спрял и двигателят работи на празен ход.



Винаги спирайте напълно преди да изключите задната предавка (R).

Преместете скоростния лост на задна предавка (R), за да придвижите автомобила назад.

### N (неутрална)

В тази позиция задвижването не се предава към задвижващите колела, но скоростната кутия не е заключена. В това положение можете да запалите двигателя.

### D (предни предавки)

Изберете тази позиция (D) за автоматично сменяне на предавките за движение напред.

Скоростната кутия избира съответната предавка за оптимална работа на автомобила в зависимост от околната температура, наклона на пътя, теглото на автомобила и подаването от Вас ускорение.

#### Асистент при спускане



За да активирате асистента при спускане (Grade Assist), натиснете бутона на скоростния лост. Индикаторът на арматурното табло светва.

Асистентът:

- Предоставя допълнителна спирачна сила по наклон комбинирана с работа на двигателя и по-силно зареждане на акумулатора, за да може автомобилът да поддържа скорост при спускането по наклон.
- Докато автомобилът определя мощността на двигателя и заряда на акумулатора може да усетите увеличаване и/или намаляване на оборотите на двигателя, за да може автомобилът да поддържа скоростта докато се спускате по наклон.

За деактивиране на асистента при спускане (Grade Assist), натиснете бутона на скоростния лост когато асистентът е активиран. Индикаторът ще угасне.

### Спортен режим (S)

Включете спортния режим като преместите скоростния лост в положение (S).

**Забележка:** *В спортен режим скоростната кутия функционира нормално, но предавките се сменят по-бързо и при по-високи обороти на двигателя.*

### Скоростна кутия SelectShift Automatic™

(ако има)

Вашият автомобил е оборудван с лост за избор на предавките на автоматичната скоростна кутия. Това Ви позволява да смените предавките нагоре или надолу (без съединител) според необходимото. За да се предотврати работата на двигателя при прекалено ниски обороти, което може да доведе до неговото угасване системата продължава автоматично да сменя някои предавки, ако е установила, че не сте сменили предавката навреме. Въпреки че системата сменя предавките вместо Вас, Вие също можете да ги смените по всяко време, стига системата да прецени, че двигателят няма да се повреди от прекалено високите обороти.

## Скоростна кутия

**Забележка:** Двигателят може да се повреди, ако поддържате високи обороти без да сменяте предавките.

Системата не сменя на горна предавка дори и ако двигателят достигне границата на оборотите. Трябва да превключите предавките ръчно като натиснете бутон +.

Ако на скоростния лост има бутон:

- натиснете (+) за смяна на по-горна предавка.
- натиснете (-) за смяна на по-ниска предавка.



E142629

Ако на волана има бутони:

След като сте избрали предни предавки (D), бутоните Ви предоставят временно ръчно управление на предавките. Имате възможността да сменяте предавките бързо без да сваляте ръцете си от волана.

Може да получите по-голямо ръчно управление като поставите скоростния лост в спортен режим (S).

- дръпнете десния бутон (+) за смяна на по-горна предавка.
- дръпнете левия бутон (-) за смяна на по-ниска предавка.



E144821

Системата определя кога временният ръчен контрол вече не се използва и се връща в режим автоматична смяна на предавките.

Сменяйте предавките спрямо скоростта както е показано в долната таблица:

Преминаване на по-горна предавка когато ускорявате (препоръчва се за оптимален разход на гориво)	
Преминете на:	
1 - 2	15 мили/ч (24 км/ч)
2 - 3	25 мили/ч (40 км/ч)
3 - 4	40 мили/ч (64 км/ч)
4 - 5	45 мили/ч (72 км/ч)
5 - 6	50 мили/ч (80 км/ч)

На арматурното табло се изписва избраната предавка.

**Забележка:** Системата остава в ръчно управление докато не изберете друга предавка (например, предни предавки [D]).

**Лост за аварийно освобождаване на позиция паркиране**

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не шофирайте автомобила докато не проверите дали работят стоповете.

## Скоростна кутия

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Тази процедура изисква от Вас да изключите скоростния лост от положение паркинг (P), за да може да движите автомобила. Дръпнете ръчната спирачка изцяло преди са опитате да освободите скоростния лост.



Ако ръчната спирачка е освободена докрай, но предупредителния индикатор за спирачките остава да свети спирачките може да не функционират правилно. Системата е установила повреда, която трябва да се отстрани.

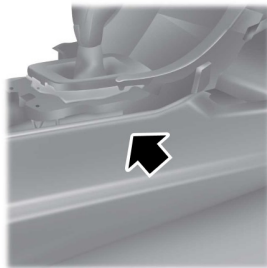
**Забележка:** За някои пазари тази функция е деактивирана.

Вашият автомобил е оборудван със заключване на скоростния лост, което не позволява да се смени положението паркинг (P) когато запалването е включено, а спирачките не са натиснати.

Ако не можете да освободите лоста от положение паркинг (P) при включено запалване и натиснати спирачки, значи че може да е възникнала повреда. Възможно е да е изгорял предпазител или стоповете на автомобила да не работят правилно.

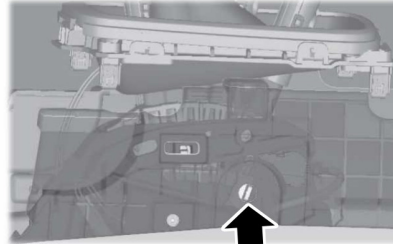
Виж **Спецификация на предпазителите** (стр. 227).

Ако предпазителят не е изгорял и стоповете работят нормално следната процедура Ви позволява да преместите скоростния лост от положение паркинг (P):



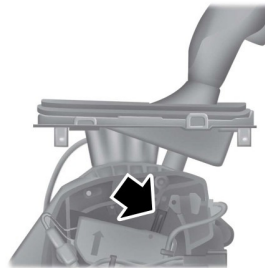
E155984

1. Свалете страничния панел от дясната страна на основата на скоростния лост.



E155985

2. Намерете отвора за достъп.



E155983

3. Вкарайте отвертката (или подобен инструмент) в отвора и натиснете лоста напред като същевременно премествате скоростния лост от положение паркинг (P) към неутрална (N).
4. Извадете инструмента и върнете панела.
5. Стартирайте автомобила и освободете ръчната спирачка.

### **Адаптивно обучение на автоматичната скоростна кутия**

Тази опция може да увеличи експлоатационната годност на скоростната кутия и да гарантира нейната непроменлива работа. Новият автомобил или новата скоростна кутия може да има твърди предавки, меки предавки или и двете. Това е нормално и не влияе върху функционирането или годността на скоростната кутия. Във времето процесът на адаптивно обучение изцяло актуализира работата на скоростната кутия.

### **Ако автомобилът заседне в кал или сняг**

**Забележка:** *Не разклащайте автомобила ако двигателят не е в нормална работна температура или може да повредите скоростната кутия.*

**Забележка:** *Не разклащайте автомобила повече от една минута или ще повредите скоростната кутия и гумите или ще прегреете двигателя.*

Ако автомобилът заседне в кал или сняг той може да се разклати като сменят между предна и задна предавка като спирате между предавките по един плавен начин.

На всяка предавка натискайте бавно педала на газта.

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и наранявания. Силно Ви

препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата или функциите, които отвлечат вниманието Ви от пътя. Вашата основна отговорност е безопасната експлоатация на автомобила. Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

**Забележка:** *Нормално е понякога да се чува шум от спирачките. Ако се чува постоянно метално стържение, скърцане или свирене накладките може да са износени. Ако усещате постоянни вибрации или тресене на волана когато спирате, проверете автомобила при оторизиран дилър.*

**Забележка:** *Дори и при нормално шофиране по колелата може да се натрупа феродов прах от спирачките. Това е неизбежно при износването на спирачките. Виж **Почистване на алуминиевите джанти** (стр. 258).*

**Забележка:** *В зависимост от приложимото законодателство в страната за която автомобилът е предназначен първоначално, стоповете могат да премигват при рязко спиране. Също така аварийните светлини също могат да премигват когато спрете.*

Мокрите спирачки водят до по-бавно спиране. Натиснете педала внимателно когато излизате от автомивка или ако сте преминали през вода, за да изсушите спирачките.

### Асистент при спиране

Асистентът при спиране установява кога спирате рязко като измерва скоростта, с която натискате спирачния педал. Той предоставя максимална ефективност на спирането докато сте натиснали педала. Асистентът може да намали спирачния път при извънредни ситуации.

### Система против блокиране на спирачките

Тази система Ви позволява да запазите контрол над управлението и стабилността на автомобила при извънредно спиране, като предпазва спирачките от блокиране.

### СЪВЕТИ ПРИ ШОФИРАНЕ СЪС СПИРАЧКИ СЪС СИСТЕМА ПРОТИВ БЛОКИРАНЕ

**Забележка:** *Когато системата се активира спирачният педал може да вибрира и да има по-дълъг ход. Запазете натиска върху педала. Може да чуете шум от системата. Това е нормално.*

Системата против блокиране на спирачките няма да предотврати риска когато:

- сте прекалено близко до автомобила пред Вас.
- автомобилът е в състояние на аквапланинг.
- вземате завоите с превишена скорост.
- пътната настилка е в лошо състояние.

### ЕЛЕКТРИЧЕСКА РЪЧНА СПИРАЧКА

Електрическата ръчна спирачка заменя традиционната ръчна спирачка. Бутонът се намира на централната конзола.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Винаги активирайте ръчната спирачка и поставяйте скоростния лост в положение паркинг (P) (автоматични скоростни кутии) или първа предавка (1) или задна

(R) (ръчни скоростни кутии).

# Спирачки

**Забележка:** Когато активирате електрическата ръчна спирачка в определени условия, например, на наклон тя може да активира повторно спирачките след три до десет минути.

**Забележка:** Може да чуете различни шумове когато активирате и освобождавате електрическата ръчна спирачка. Това е нормално и не трябва да Ви притеснява.

## Паркиране на наклон (автомобили с ръчна скоростна кутия)

Ако паркирате автомобила на наклон обърнат нагоре включете на първа предавка (1) и завъртете волана по посока обратна на бордюра. Ако паркирате автомобила на наклон обърнат надолу включете на задна предавка (R) и завъртете волана по посока към бордюра.

## Активиране на електрическата ръчна спирачка

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако предупредителният индикатор на спирачната система мига може да има проблем с електрическата ръчна спирачка. Проверете системата при оторизиран дилър възможно най-скоро.

**Забележка:** Предупредителният индикатор на спирачната система светва за десет секунди ако се изключи запалването след като електрическата ръчна спирачка е активирана или ако е активирана след изключване на запалването.

**Забележка:** Електрическата ръчна спирачка не се активира автоматично. Вие трябва да активирате електрическата ръчна спирачка от бутона.



E147230

Преместете бутона нагоре, за да активирате електрическата ръчна спирачка.

Предупредителният индикатор на спирачната система ще светне, за да потвърди, че електрическата ръчна спирачка е активирана. Виж **Информационни дисплей** (стр. 86).

## Активиране на електрическата ръчна спирачка докато автомобилът се движи

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Активирането на електрическата ръчна спирачка докато автомобилът се движи ще задейства системата против блокиране на спирачките. Не използвайте електрическата ръчна спирачка когато автомобилът се движи, освен ако обикновената спирачна система не може да спре автомобила.



Освен в извънредни ситуации (например, спирачният педал не работи или е блокирал), не активирайте електрическата ръчна спирачка докато автомобилът се движи. При завои или лоши пътни настилки или атмосферни условия аварийното спиране може да доведе до поднасяне на автомобила или излизане извън пътя.

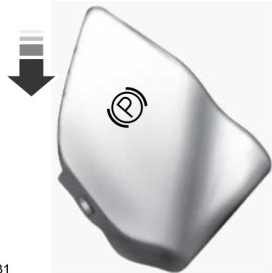
Ако активирате електрическата ръчна спирачка докато автомобилът се движи предупредителният индикатор на спирачната система ще светне и ще се чуе предупредителен сигнал. Виж **Информационни дисплей** (стр. 86).



## Спирачки

Ако скоростта на автомобила е над 4 мили/ч (6 км/ч), спирачната сила се прилага докато бутонът е дръпнат. Отпускането или натискането на бутона или натискането на педала на газта ще преустановят спирателната сила.

### Освобождаване на електрическата ръчна спирачка



E147231

Можете да освободите електрическата ръчна спирачка ръчно като натиснете бутона или автоматично.

### Ръчно освобождаване

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако предупредителният индикатор на спирачната система остане да свети или премигва след като сте освободили ръчната спирачка, може да има повреда в спирачната система. Проверете автомобила при оторизиран дилър възможно най-скоро.

Можете ръчно да освободите спирачката като:

1. Включите запалването.
2. Натиснете педала на спирачките.
3. Натиснете бутона на електрическата ръчна спирачка.

Когато електрическата ръчна спирачка е освободена предупредителният индикатор угасва.

### Автоматично освобождаване – освобождаване при потегляне

Вашият автомобил автоматично освобождава ръчната спирачка при спазване на всички от следните условия:

- Вратата на шофьора е затворена.
- Предпазният колан на шофьора е поставен.
- Автомобилът ускорява.
- Няма установена повреда в системата на ръчната спирачка.

**Забележка:** Ако предупредителният индикатор на електрическата ръчна спирачка остане да свети спирачката няма да се освободи автоматично. Трябва да освободите електрическата ръчна спирачка като използвате бутона.

**Забележка:** При автомобилите с ръчна скоростна кутия ако скоростният лост не е в положение неутрална (N) предавка когато освободите педала на съединителя и натиснете този на газта електрическата ръчна спирачка се освобождава автоматично.

**Забележка:** При автомобилите с ръчна скоростна кутия трябва изцяло да натиснете педала на съединителя преди да се активира функцията за освобождаване при потегляне. Шофирайте нормално като използвате педалите на газта и съединителя като електрическата ръчна спирачка ще се освободи автоматично.

Предупредителният индикатор на електрическата ръчна спирачка ще угасне, за да потвърди, че спирачката е освободена.

**Забележка:** Освобождаването на електрическата ръчна спирачка при потегляне улеснява тръгването по наклон. Тази функция освобождава ръчната спирачка автоматично когато автомобилът е набрал достатъчно мощност, за да тръгне по наклона. За да активирате освобождаването при потегляне натиснете бързо педала на газта.

### Шофиране с ремарке

В зависимост от наклона и теглото на ремаркето автомобилът и ремаркето могат да спуснат надолу леко когато тръгвате по наклон.

За да предотвратите това:

# Спирачки

1. Вдигнете бутона и го задръжте в това положение.
2. Потеглете с автомобила и пуснете бутона когато усетите, че двигателят е развил достатъчно тяга.

## Акумулатор без заряд

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Няма да можете да активирате и освободите електрическата ръчна спирачка, ако акумулаторът има нисък или никакъв заряд.

Ако акумулаторът има нисък или никакъв заряд използвайте кабели за стартиране и помощен акумулатор.

## АСИСТЕНТ ПРИ ТРЪГВАНЕ ПО НАКЛОН

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не заменя ръчната спирачка. Когато оставяте автомобила винаги активирайте ръчната спирачка. В противен случай може да причините удар или наранявания. Виж **Електрическа ръчна спирачка** (стр. 160).



Трябва да останете в автомобила когато включите системата. През цялото време Вие отговаряте за контрола над автомобила, контролирането на системата и намесата, ако е необходимо. В противен случай може да загубите контрол над автомобила причинявайки сериозни наранявания или смърт.



Ако оборотите са високи или ако има повреда системата се изключва. Ако не се вземат мерки може да загубите контрол над автомобила причинявайки наранявания или смърт.

Системата позволява по-лесното потегляне когато автомобилът е на наклон без необходимостта от използване на ръчната спирачка.

Когато системата е активирана автомобилът ще остане неподвижен на наклона за две-три секунди след като освободите спирачките. Това Ви дава време да преместите крака си от спирачките на педала на газта. Спирачките се освобождават автоматично когато двигателят е генерирал достатъчно тяга, за да предотврати спускането на автомобила по наклона. Това е преимущество при потеглянето по наклон например от рампа на паркинг, кръстовище или когато шофирате назад по наклон, за да паркирате.

**Забележка:** *Системата функционира само когато автомобилът е спрял изцяло. Поставете скоростния лост на задна предавка (R) когато автомобилът е обърнат надолу и на първа предавка (1) когато е обърнат нагоре.*

**Забележка:** *Няма предупредителен индикатор, който да показва дали системата е включена или изключена.*

## Използване на асистента

1. Натиснете педала на спирачките, за да спрете автомобила напълно. Дръжте педала натиснат.
2. Ако датчиците установят, че автомобилът е на наклон системата ще се включи автоматично.
3. Когато вдигнете крака си от педала на спирачките автомобилът ще остане неподвижен на наклона за две или три секунди. Това време на задържане се удължава автоматично ако сте в процес на потегляне.
4. Потеглете нормално. Спирачките се освобождават автоматично.

**Забележка:** *Когато преместите крака си от педала на спирачките и го натиснете отново при активирана система ще усетите по-къс ход на педала. Това е нормално.*

### **Включване и изключване на системата**

Когато включите запалването системата се активира автоматично.

Можете да включите и изключите системата от информационния дисплей. Виж (стр. 86).

Системата остава изключена докато не изключите запалването.

**Забележка:** При автомобилите с ръчна скоростна кутия системата може да се включва и изключва.

**Забележка:** При автомобилите с автоматична скоростна кутия системата не може да се изключва.

### ФУНКЦИОНИРАНЕ

Системата за контрол на сцеплението Ви помага да избегнете превъртането на задвижващите колела и загубата на сцепление.

Ако автомобилът започне да поднася системата прилага натиск върху спирачките на отделните колела и, при необходимост, същевременно намалява мощността на двигателя. Ако колелата превъртят при ускоряване върху хлъзгави или ронливи повърхности системата намалява мощността на двигателя, за да увеличи сцеплението.

### ИЗПОЛЗВАНЕ

Системата се включва автоматично при всяко запалване.

**Забележка:** *В някои ситуации, например когато автомобилът е заседнал в сняг или кал, изключването на системата може да помогне тъй като гумите ще могат да се въртят с пълна мощност.*

### Включване и изключване на системата от бутоните на информационния дисплей

Вашият автомобил се доставя с активирана функция. Ако е необходимо можете да я изключите от бутоните на информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

Контролът на стабилността остава включен дори и когато изключите контрола на сцеплението.

### Включване и изключване на системата от бутон (ако има)

Бутонът се намира на арматурното табло.

Натиснете бутона. Ще видите съобщение и светеща иконка на дисплея. Натиснете бутона отново, за да върнете системата в нормален режим.

Контролът на стабилността остава включен дори и когато изключите контрола на сцеплението.

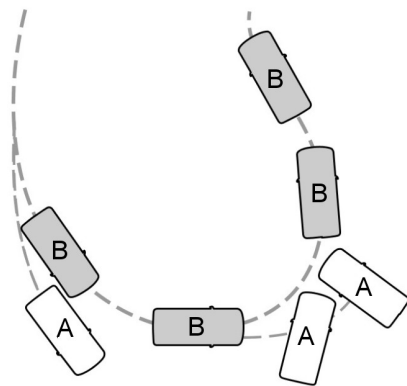
## ФУНКЦИОНИРАНЕ

### Програма за електронна стабилност (ESP)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно. В противен случай ще загубите контрол над автомобила, причинявайки наранявания или смърт.



E72903

A без ESP

B с ESP

Системата увеличава стабилността когато автомобилът започне да поднася извън посоката на движение. Това се извършва чрез прилагане на усилие върху спирачките

на отделни колела и намаляване мощността на двигателя.

Системата предоставя и високоефективна функция за контролиране на стабилността като намалява мощността на двигателя, ако колелата превъртят когато ускорявате. Това подобрява способността да потегляте при хлъзгави или ронливи повърхности и подобрява комфорта като се намалява превъртането на колелата при обратните завои.

### Предупредителен индикатор за контрола на стабилността

Когато шофирате той премигва при активиране на системата. Виж **Предупредителни лампи и индикатори** (стр. 81).

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОНТРОЛА НА СТАБИЛНОСТТА

Системата се включва автоматично при всяко запалване.

#### Включване и изключване на системата от бутоните на информационния дисплей

Вашият автомобил се доставя с активирана функция. Ако е необходимо можете да я изключите от бутоните на информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

Контролът на стабилността остава включен дори и когато изключите контрола на сцеплението.

#### Изключване на системата от бутон (ако има)

(ако има)

Бутонът се намира на арматурното табло.

Натиснете бутона. Ще видите съобщение и светеща иконка на дисплея. Натиснете бутона отново, за да върнете системата в нормален режим.

Контролът на стабилността остава включен дори и когато изключите контрола на сцеплението.

# ПАРКТРОНИЦИ

## ФУНКЦИОНИРАНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно и отговорно.



Ако автомобилът е оборудван с теглич, който не е одобрен от Ford системата може да не отчете някои предмети.



Сензорите може да не отчетат предмети при силен дъжд или други условия, намаляващи видимостта.



Сензорите може да не отчетат предмети, чиято повърхност поглъща ултразвуковите вълни.



Системата не отчита предмети, които се отдалечават от Вас. Те ще се отчетат почти веднага след като започнат да се движат към автомобила.



Внимавайте когато се движите назад и имате теглич или други аксесоари отзад, напр. стойка за велосипеди тъй като задният парктроник отчита само разстоянието от бронята до препятствието.



Ако измивате автомобила с уред под налягане измивайте сензорите за кратко от разстояние не по-малко от осем инча (20 сантиметра).

**Забележка:** Ако имате теглич, системата се изключва автоматично когато се свържат светлини на ремарке (или светеща табела) към 13-пиновия конектор чрез модул за теглич, одобрен от Ford.

**Забележка:** Почиствайте сензорите от прах, лед и сняг. Не ги почиствайте с остри предмети.

**Забележка:** Системата може да издаде фалшиви сигнали, ако установи сигнал със същата честота като тази на сензорите или ако автомобилът е претоварен.

**Забележка:** Външните сензори могат да отчетат страничните стени на гараж. Ако разстоянието между външния сензор и стената остане непроменено за три секунди предупредителният сигнал се изключва. Като продължите вътрешните сензори отчитат препятствията отзад.

## ЗАДЕН ПАРКТРОНИК

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата с парктроници Ви помага да откриете предмети само когато се движите бавно напред или назад.

Системите за контрол на трафика, лошите атмосферни условия, въздушните спирачки и външните мотори и перки могат да повлияят върху работата на системата, като това може да доведе до неправилно отчитане или влошено функциониране. За да се избягнат нараняванията трябва да се запознаете с ограниченията на системата, описани в този раздел.



Системата може да не предотврати сблъсъка с по-малките или движещи се предмети, близо до земята. Системата издава звуково предупреждение когато установи голям предмет, като по този начин предотвратява щетите по автомобила. За да се избягнат нараняванията трябва да внимавате при използването на системата.

## Задна система за засичане

Когато системата с парктрониците издаде звуков сигнал звукът на аудио системата може да се намали на предварително определено ниво.

**Забележка:** Някои от аксесоарите могат да влошат функционирането или да доведат до грешни аларми. Например, големи теглича, стойки за велосипеди или сърфове.

**Забележка:** Почиствайте сензорите от сняг и лед, за да гарантирате правилното им функциониране. Не почиствайте сензорите с остри предмети.

## ПАРКТРОНИЦИ

**Забележка:** Ако автомобилът претърпи повреда на бронята и сензорите не са подравнени това ще доведе до неправилно измерване или грешни предупреждения.

Задните сензори се активират само когато преместите скоростния лост в положение R (задна) и автомобилът се движи със скорост под 3 мили/ч (5 км/ч). Колкото повече се приближава автомобилът до препятствието, толкова по-често се чува сигналът. Когато препятствието е на по-малко от 12 инча (30 сантиметра) от центъра на задната броня, звуковото предупреждение се чува постоянно.



E130178

A Обхватът на системата е до 71 инча (180 сантиметра) от задната броня.

**Забележка:** Покритие е намалено във външните ъгли на бронята.

Системата засича големи препятствия когато скоростният лост е поставен на положение R (задна):

- и автомобилът се движи назад с бавна скорост.
- а автомобилът Ви не се движи, но е засечен приближаващ се предмет към задната част на автомобила с бавна скорост.
- и автомобилът се движи назад с бавна скорост, а към задната част на автомобила приближава предмет с бавна скорост.

**Забележка:** Ако автомобилът не се движи две секунди звуковият сигнал ще се изключи. Ако автомобилът се движи назад ще чуете сигнала отново.

Преместете скоростния лост от положение R (задна) или натиснете бутона, за да изключите системата. Ако системата е повредена се появява предупредително съобщение на информационния дисплей и не Ви позволява да активирате системата. Виж Информационни съобщения (стр. 96).

### ПРЕДЕН ПАРКТРОНИК

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ Системата само Ви помага да засечете предмети когато автомобилът се движи с бавна скорост. Внимавайте когато използвате системата, за да избегнете нараняванията.

⚠ За да се избягнат нараняванията винаги внимавайте когато се движите назад или когато използвате системата.

⚠ Системата не е проектирана да избягва малки или движещи се предмети. Тя е проектирана да Ви предупреждава и да Ви помага да засечете големи неподвижни предмети, за да избегнете повреди по автомобила. Системата може да не засече малки предмети, особено такива близко до земята.

# ПАРКТРОНИЦИ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системите за контрол на трафика, лошите атмосферни условия, въздушните спирачки и външните мотори и перки могат да повлияят върху работата на системата, като това може да доведе до неправилно отчитане или влошено функциониране.

### Предна система за засичане

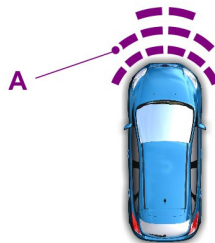
Предните парктроници се активират когато скоростният лост е в положение различно от паркинг (P).

Можете да натиснете бутона на парктрониците, за да включите предните парктроници без да избирате задна предавка (R).

**Забележка:** Почиствайте сензорите на бронята или предницата от сняг, лед и натрупване на прах. Ако сензорите са покрити точноста на системата може да се влоши. Не почиствайте сензорите с остри предмети.

**Забележка:** Ако автомобилът претърпи повреда на бронята или предницата и те не са подравнени или са изкривени това ще доведе до неправилно измерване или грешни предупреждения.

Когато системата с парктрониците издаде звуков сигнал звукът на аудио системата може да се намали на предварително определено ниво.



E184301

- A Покритието на предния парктроник е до 28 инча (70 см) от предната броня и 6-14 инча (15-35 см) от страните на предната броня.

Когато автомобилът се приближи до предмет се чуват предупредителни сигнали. Когато автомобилът се приближи до предмета се увеличава честотата на сигналите. Звуковият сигнал става постоянен когато предметът е на 12 инча (30 см) или по-малко от предната броня.

Системата се изключва автоматично когато скоростта достигне 7 мили/ч (12 км/ч).

Системата засича предмети когато:

- автомобилът се движи напред с бавна скорост.
- автомобилът се движи напред с бавна скорост, а към предната част на автомобила приближава предмет с бавна скорост.

Натиснете бутона на парктрониците, за да изключите системата. Ако има повреда се появява предупредително съобщение на информационния дисплей и не Ви позволява да включите системата. Виж Информационни съобщения (стр. 96).



Ако скоростната кутия е на задна предавка (R) системата на предните парктроници излъчва звуково предупреждение когато автомобилът се движи и засеченият предмет се движи към автомобила. Когато автомобилът спре звуковото предупреждение се изключва след 2 секунди.

## Индикатор за разстоянието до предмета (ако има)

Системата предоставя индикатор за разстоянието до предмета през информационния дисплей. Индикаторът на разстоянието се активира при задна предавка (R).

Индикаторът показва:

- с намаляване на разстоянието до предмета чертите на индикатора светват и се придвижват към иконката с автомобила.
- ако няма предмет лентите на индикатора се показват в сиво.

## Автомобили с автоматична скоростна кутия

Ако скоростният лост е в неутрална предавка (N) системата показва индикация за разстоянието до предмета през информационния дисплей. Ако автомобилът се движи предните парктроници излъчват звуков сигнал когато автомобилът се движи със 7 мили/ч (12 км/ч) или по-бавно и е установен предмет в зоната на засичане. Когато автомобилът спре звуковият сигнал се изключва след 4 секунди.

Ако скоростният лост е на предни предавки (D) или друга предавка за придвижване напред предните парктроници излъчват предупредителен звуков сигнал когато автомобилът се движи и е установен предмет в зоната на засичане. Когато автомобилът спре звуковият сигнал се изключва след 2 секунди.

## СТРАНИЧНА СИСТЕМА ЗА ЗАСИЧАНЕ

Страничната система на засичане използва предните и задните сензори за установяване на предмети, които са близо до страните на автомобила. Системата ги поставя на виртуална карта на арматурното табло докато автомобилът преминава покрай тях. Системата засича предмети дори и когато вече не са в обсега на сензора.

**Забележка:** Ако предмет приближава от страни на автомобила без да премине покрай преден или заден парктроник той няма да бъде засечен.

Страничните сензори се активират когато скоростният лост е в предавка различна от (P).

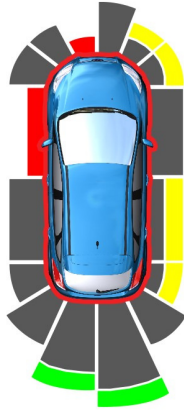


E190458

Покритието е до 24 инча (60 см) от страната на автомобила. Когато системата засече сигнал в близост до страната на автомобила се чуват предупредителни сигнали. Когато предметът се приближи до страната на автомобил се увеличава честотата на сигналите. Честотата на предупредителния сигнал варира в зависимост от това дали предметът е в или извън пътя на движение на автомобила.

# ПАРКТРОНИЦИ

## Индикатор на разстоянието (ако има)



E190459

Системата може да предостави индикация за разстоянието до предмета през информационния дисплей.

С намаляване на разстоянието до предмета чертите на индикатора светват и се придвижват към иконката с автомобила. Ако няма предмет лентите на индикатора не се показват.

Когато превключите на задна предавка (R), страничните парктроници излъчват звук и визуален индикатор на разстоянието когато автомобилът се движи и са установени предмети в рамките на 12 инча (30 см) или когато са установени предмети в рамките на 12–24 инча (30–60 см) и се намират на пътя на автомобила. Когато автомобилът спре предупреждението се изключва след две секунди.

**Забележка:** Визуалната индикация за разстоянието остава включена когато е избрана задна предавка (R).

Когато превключите на (D) или друга предна предавка, например бавна (L), спорт (S) или друга при ръчните скоростни кутии страничните парктроници излъчват аудио и визуална индикация за разстоянието когато автомобилът се движи със 7 мили/ч (12 км/ч) или по-малко и са засечени предмети в рамките на

12 инча (30 см) или когато са засечени предмети в рамките на 12–24 инча (30–60 см) и са на пътя на автомобила. Когато автомобилът спре звуковото предупреждение се изключва след две секунди, а визуалното след четири секунди.

**Забележка:** Ако предметът остане в рамките на 12–24 инч (30–60 см) визуалната индикация на разстоянието остава включена.

Когато преминете на неутрална (N) страничните парктроници предоставят само визуална индикация на разстоянието когато автомобилът се движи със 7 мили (12 км/ч) или по-малко, например когато се движите по наклон и са установени предмети в рамките на 12 инча (30 см). Когато автомобилът спре визуалното предупреждение се изключва след две секунди.

Ако страничните парктроници не работят няма да се покажат лентите на страничната индикация на разстоянието.

Страничната система на засичане не работи при следните условия:

- ако изключите контрола на сцеплението.

Страничната система на засичане може да не сработи докато не измените минимум дължината на автомобила, за да може системата да се рестартира, ако:

- включите, изключите и отново включите запалването.
- автомобилът не се движи повече от две минути.
- е активирана системата против блокиране на спирачките.
- е активирана системата за контрол на сцеплението.

# ПАРКТРОНИЦИ

## АКТИВЕН АСИСТЕНТ ПРИ ПАРКИРАНЕ

### Паралелно паркиране, перпендикулярно паркиране, излизане от паркирането

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Трябва да останете в автомобила когато се активира системата. Във всеки един момент Вие отговаряте за управлението на автомобила, системата и за намесата, при необходимост. Невниманието може да доведе до загуба на управление на автомобила, сериозни наранявания или смърт.



Сензорите може да не засекат предмети при силен дъжд или други условия намаляващи отразяването.

Системата проверява зоната от двете страни на автомобила за подходящо място за паркиране.

Системата Ви информира когато открие подходящо място. Когато спрете автомобила системата започва да управлява волана, за да насочи автомобила към мястото за паркиране.

Системата за излизане от мястото на паркиране премества автомобила от паралелно паркиране (без да използвате ръцете си) докато Вие управлявате газта, скоростите и спирачките. Системата Ви напътства визуално и с аудио сигнали докато навлезете в трафика.

Системата може да не позиционира автомобила правилно, ако:

- се използва резервна гума или гума, която е по-износена от останалите
- автомобилът не е оборудван с препоръчаните от нас гуми
- опитвате да паркирате на тесен завой

- ако краят на съседният автомобил е високо над земята (например, автобус, влекач или бордови камион)
- атмосферните условия са лоши (силен дъжд, сняг, мъгла, др.).

**Забележка:** Почиствайте сензорите на бронята или предницата от сняг, лед и натрупване на прах. Ако сензорите са покрити точността на системата може да се влоши. Не почиствайте сензорите с остри предмети.

Не използвайте системата, ако:

- сте прикрепили предмет (стойка за велосипеди или ремарке) отпред или отзад на автомобила или в близост до сензорите.
- сте закачили по-голям предмет (сърф) на покрива.
- има повреда или препречване на предните или задните или страничните сензори.
- не използвате гуми с правилния размер (например, мини резервна гума).

### Използване на активния асистент при паркиране – паралелно паркиране

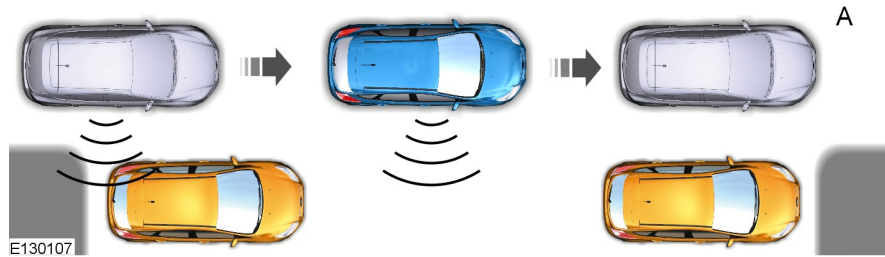


Натиснете веднъж бутона на активния асистент при паркиране намиращ се на централната конзола до скоростния лост.

Когато се движите със скорост под 19 мили/ч (30 км/ч) системата автоматично сканира двете страни на автомобила за подходящо място за паркиране. Системата излъчва съобщение и показва съответната графика, за да индикира, че търси място за паркиране. Използвайте лостчето за мигачите, за да изберете от коя страна да се търси място за паркиране.

**Забележка:** Ако не направите избора си системата автоматично търси място от страната на пътника.

## ПАРКТРОНИЦИ



Когато системата намери подходящо място се изписва съобщение и се чува звуков сигнал.

Спрете автомобила и спазвайте инструкциите на екрана. Ако автомобилът се движи прекалено бавно може да се наложи да се придвижите напред за кратко преди системата да е готова за паркиране.

**Забележка:** Трябва да проверявате дали избраното място е чисто от препятствия по всяко време докато маневрирате.

**Забележка:** Активният асистент при паркиране може да се засече предмети от улицата и други предмети. Трябва да проверите дали избраното място е подходящо за паркиране.

**Забележка:** Трябва автомобилът да е максимално паралелно разположен спрямо останалите автомобили когато търсите място за паркиране.

**Забележка:** Системата винаги предлага последното намерено място за паркиране (например, ако автомобилът засече няколко места за паркиране системата предлага последното от тях).

**Забележка:** Ако се движите с над 22 мили/ч (35 км/ч) системата изписва съобщение, с което Ви предупреждава да намалите скоростта.

**Автоматично насочване към мястото на паркиране**

**Забележка:** Ако скоростта надвиши 6 мили/ч (9 км/ч) или ако предмет попречи на маневрата преди тя да е завършила автоматичното насочване се изключва и ще трябва да поемете пълно управление над автомобила.

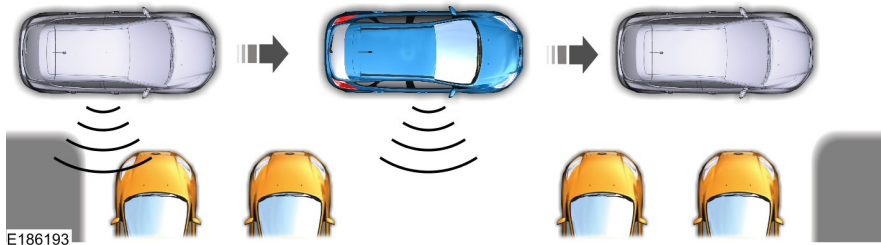
Когато преминете на задна предавка (R) без да държите волана (и няма препятствия за маневрата), автомобилът ще се насочи сам в мястото на паркиране. Системата изписва инструкции кога да преместите автомобила напред и назад в мястото.



## ПАРКТРОНИЦИ

Когато прецените, че автомобилът е паркиран правилно или ако чуete постоянен сигнал от парктрониците (придружен от съобщение на дисплея и звуков сигнал), спрете автомобила изцяло.

Когато автоматичното насочване е приключило системата изписва съобщение и се чува сигнал показващ, че процесът на асистента при паркиране е приключил. Вие трябва да проверите дали паркирането е успешно и да направите необходимите корекции преди да оставите автомобила.



Когато системата намери подходящо място се изписва съобщение и се чува звуков сигнал.

Спрете автомобила и спазвайте инструкциите на екрана. Ако автомобилът се движи прекалено бавно може да се наложи да се придвижите напред за кратко преди системата да е готова за паркиране.

**Забележка:** Трябва да проверявате дали избраното място е чисто от препятствия по всяко време докато маневрирате.

**Забележка:** Трябва автомобилът да е максимално перпендикулярно разположен спрямо останалите автомобили когато търсите място за паркиране.

**Забележка:** Системата винаги предлага последното намерено място за паркиране (например, ако автомобилът засече няколко места за паркиране системата предлага последното от тях).

### Използване на активния асистент при паркиране – перпендикулярно паркиране



Натиснете два пъти бутона на централната конзола до скоростния лост.

Системата излъчва съобщение и показва съответната графика, за да индикира, че търси място за паркиране. Използвайте лостчето за мигачите, за да изберете от коя страна да се търси място за паркиране.

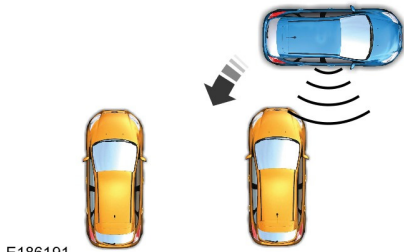
**Забележка:** Ако не направите избора си системата автоматично търси място от страната на пътника.

**Забележка:** Ако се движите с над 19 мили/ч (30 км/ч) системата изписва съобщение, с което Ви предупреждава да намалите скоростта.

### Автоматично насочване към мястото на паркиране

**Забележка:** Ако скоростта надвиши 6 мили/ч (9 км/ч) или ако предмет попречи на маневрата преди тя да е завършила автоматичното насочване се изключва и ще трябва да поемете пълно управление над автомобила.

## ПАРКТРОНИЦИ



E186191

Когато преминете на задна предавка (R) без да държите волана (и няма препятствия за маневрата), автомобилът ще се насочи сам в мястото на паркиране. Системата изписва инструкции кога да преместите автомобила напред и назад в мястото.

Когато прецените, че автомобилът е паркиран правилно или ако чуete постоянен сигнал от парктрониците (придружен от съобщение на дисплея и звуков сигнал), спрете автомобила изцяло.

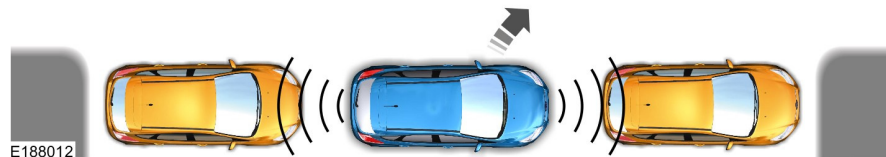
Когато автоматичното насочване е приключило системата изписва съобщение и се чува сигнал показващ, че процесът на асистента при паркиране е приключил. Вие трябва да проверите дали паркирането е успешно и да направите необходимите корекции преди да оставите автомобила.

### Използване на активния асистент при паркиране – излизане от мястото за паркиране



Натиснете веднъж бутона на активния асистент при паркиране когато автомобилът е паркиран паралелно.

Системата изписва съобщение за избор на посока. Използвайте лостчето на мигачите, за да посочите от коя страна искате да напуснете мястото за паркиране.



E188012

Системата определя разстоянието пред и зад автомобила и автоматично го насочва извън мястото на паралелно паркиране (без да държите волана) докато Вие управлявате газта, скоростите и спирачките. Системата Ви напътства визуално и с аудио сигнали докато навлезете в трафика.

След като системата е насочила автомобила покрай останалите автомобили или предмети тя Ви дава насоки как да управлявате насочването за пълно излизане от мястото за паркиране.

**Забележка:** Ако разстоянието пред автомобила позволява лесно потегляне асистентът при излизане от мястото за паркиране може да не се включи.

### Деактивиране на активния асистент при паркиране

Деактивирайте системата ръчно като:

- натиснете два пъти бутона на активния асистент при паркиране.
- хванете волана по време на активна маневра.

# ПАРКТРОНИЦИ

- шофирате с около 22 мили/ч (35 км/ч) за 30 секунди при търсене на място за паркиране.
- шофирате с над 6 мили/ч (9 км/ч) по време на автоматично насочване.
- изключите системата за контрол на сцеплението.

Определени състояния на автомобила също могат да изключат системата, като:

- активиране на контрола на сцеплението.
- активиране или повреда в системата против блокиране на спирачките.

Ако възникне проблем със системата се изписва предупредително съобщение придружено от звуков сигнал. При нормална работа е възможно да се изпишат системни съобщения. При повтарящи се или чести повреди в системата се обърнете към оторизиран дилър.

## Отстраняване на проблеми в системата

Системата не търси място
Може да е изключена системата за контрол на сцеплението.
Избрана е задна предавка (R). Автомобилът трябва да се премести напред, за да намери място за паркиране.

Системата не предлага определено място
Сензорите може да са покрити (например, сняг, лед или натрупване на прах). Блокираните сензори могат да повлияят върху работата на системата.
Няма достатъчно място за безопасно паркиране на автомобила.
Няма достатъчно място за маневрата от обратната страна на мястото за паркиране.
Мястото за паркиране е по-далече от 4.9 фута (1.5 м) или по-близо от 15.7 инча (0.4 м) away.
Избрана е задна предавка (R). Автомобилът трябва да се премести напред, за да намери място за паркиране.
Автомобилът се движи по-бързо от 19 мили/ч (30 км/ч) за паралелно и 22 мили/ч (35 км/ч) за перпендикулярно паркиране.

## ПАРКТРОНИЦИ

Системата не позиционира автомобила там където искам в мястото
Автомобилът се придвижва в обратната посока на избраната предавка (придвижване напред при избрана задна предавка [R]).
Неравен бордюр на мястото за паркиране не позволява на системата да подравни автомобила правилно.
Автомобилите или предметите по края на мястото може да не са позиционирани правилно.
Придвижили сте автомобила прекалено далеко от мястото за паркиране. Системата функционира най-добре когато изменете същото разстояние след мястото за паркиране.
Може да не са поставени или поддържани гумите правилно (неправилно налягане, неправилен размер или различни размери)
Ремонт или промяна е повлияла върху възможностите за засичане.
Паркиран автомобил има високо прикачен аксесоар (за разпръсване на сол, гребло за сняг или подвижен борд). Дължината на мястото за паркиране или позицията на паркираните предмети се е променила след преминаването на автомобила. Температурата около автомобила се е сменила бързо (излизане от отоплен гараж на студено или излизане от автомивка).

### КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Камерата за задно виждане е помощно средство, което не отменя задължението на шофьора да използва външните огледала и огледалото за задно виждане за максимално покритие.



Предметите, които са близо до който и да е ъгъл на бронята или под бронята може да не се видят на екрана поради ограниченото покритие на камерата.



Движете се назад възможно най-бавно, тъй като при високи скорости времето Ви за реакция при спиране на автомобила намалява.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Използвайте задната камера внимателно когато капакът на багажника е отворен. Ако капакът на багажника е отворен, камерата няма да е на мястото си и видео изображението може да не е точно. Всички насочващи линии изчезват когато капакът на багажника е отворен.



Внимавайте когато включвате или изключвате опциите на камерата. Автомобилът не трябва да се движи.

Видео камерата показва видео образ на зоната зад автомобила.

По време на работа линиите се показват на дисплея и показват пътя на автомобила и близостта на предметите до задницата на автомобила.



# ПАРКТРОНИЦИ



E142435

Камерата е разположена на капака на багажника.

## Използване на камерата за задно виждане

Камерата за задно виждане показва какво има зад автомобила когато включите задна предавка (R).

**Забележка:** Камерата за обратно виждане не работи при скорости над 3 мили/ч (5 км/ч) и може да не засече определени предмети под ъгъл или движещи се предмети.

Системата използва три вида линии, за да виждате какво има зад автомобила:

- Активни линии: Показват пътя на автомобила като се движите назад.
- Фиксирани линии: Показват реалния път на автомобила, който се движи назад в права линия. Това може да помогне когато паркирате на място или когато подравнявате автомобила с друг предмет отзад.
- Централна линия: Помага да се подравни центъра на автомобила с предмет (например, ремарке).

**Забележка:** Ако сте включили на задна предавка (R) и капакът на багажника или задната врата са отворени не се показват опциите на задната камера.

**Забележка:** Когато теглите камерата показва само това, което теглите. Това може да не е достатъчно покритие, така както при нормална експлоатация и някои предмети може да не се виждат. При някои автомобили линиите може да изчезнат когато свържете теглича към ремарке.

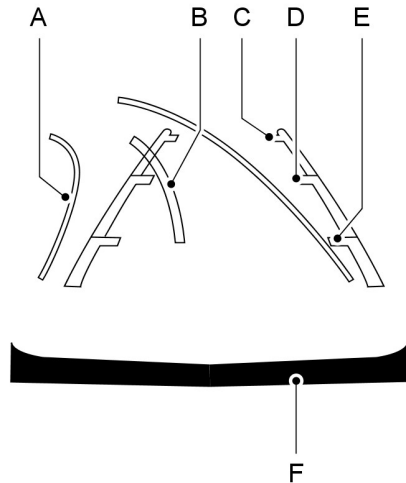
Камерата може да не функционира правилно при следните условия:

- нощно време или на тъмни места, ако една или двете светлини за заден ход не работят.
- кал, вода или боклуци пречат на камерата. Почистете лещата с мека гладка кърпа и неабразивен препарат.
- задната част на автомобила е ударена, което води до разместване на камерата.

## Линии на камерата

**Забележка:** Активните линии се показват само когато сте избрали задна предавка (R).

# ПАРКТРОНИЦИ



E142436

- A активни линии
- B централна линия
- C фиксирана линия: зелена зона
- D фиксирана линия: жълта зона
- E фиксирана линия: червена зона
- F задна броня

Активните линии се показват само с фиксираните линии. За да използвате активните линии завъртете волана, за да насочите активните линии към предвидената посока. Ако смените положението на скоростния лост докато се движите назад автомобилът може да се отклони от първоначално предвидената посока. Фиксираните и активните линии избледняват и изчезват в зависимост от положението на волана. Активните линии не се показват когато воланът е изправен.

Винаги шофирайте внимателно назад. Предметите в червената зона са най-близо до автомобила, а тези в зелената – най-далеко. Предметите се приближават към автомобила като се преместват от зелената към жълтата или червена зони. Използвайте страничните огледала и огледалото за обратно виждане, за да имате по-добра видимост от двете страни и отзад на автомобила.

## Ръчно увеличаване

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато ръчното увеличаване е включено може да не видите зоната зад автомобила. Внимавайте за околните предмети когато използвате ръчното увеличаване.

**Забележка:** Ръчното увеличаване работи само при задна предавка (R).

**Забележка:** При активирано ръчно увеличаване се показва само централната линия.

Настройките, които можете да регулирате в тази опция, са приближаване (Zoom in) (+) и отдалечаване (Zoom out) (-). Натиснете символа на екрана на камерата, за да смените изгледа. По подразбиране настройката е на изключено увеличаване (Zoom OFF).

Това Ви позволява да имате по-ясна видимост на предмет зад автомобила. Увеличеният образ показва бронята на екрана, за да имате реална представа за разстоянието. Увеличаването е активно само когато сте избрали задна предавка (R).

## Настройки на камерата

За да имате достъп до настройките на камерата за задно виждане направете следните избори в многофункционалния дисплей когато не сте избрали задна предавка (R):

Main Menu (основно меню)
Settings (настройки)
Vehicle (автомобил)
Camera Settings (настройки на камерата)

## ПАРКТРОНИЦИ

---

### ***Многофункционални асистенти при паркиране или пилот при паркиране***

Настройките на тази опция са ON (вкл.) и OFF (изкл.).

Системата използва червени, жълти и зелени цветове в горната част на видео изображението когато някоя от системите за засичане установи предмет.

### ***Забавяне на камерата за задно виждане***

Настройките на тази опция са ON (вкл.) и OFF (изкл.).

По подразбиране настройката на забавянето на камерата за задно виждане е OFF (изкл.).

Когато премествате лоста от задна предавка (R) в която и да е друга предавка освен паркинг (P), образът на камерата остава включен докато:

- автомобилът не ускори достатъчно.
- не включите предавка за паркинг (P).
- не изтекат 10 секунди.

## ФУНКЦИОНИРАНЕ

Темпоматът Ви позволява да поддържате определена скорост без да натискате педала на газта. Можете да използвате темпомата при скорости над 20 мили/ч (30 км/ч).

## ИЗПОЛЗВАНЕ

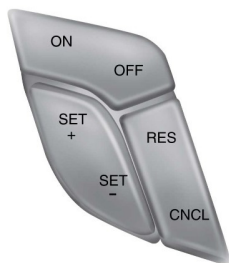
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не използвайте системата в натоварен трафик или на пътища, които са криволичещи или хлъзгави. Това може да доведе до загуба на контрол, наранявания или смърт.



Когато се спускате скоростта на автомобила може да надвиши зададената стойност. Системата няма да използва спирачките, но ще изпрати предупредително съобщение.



E197198

Бутоните на темпомата се намират на волана.

### Включване на темпомата

Натиснете и пуснете бутон **ON**.



На арматурното табло светва индикатор.

### Настройване на скоростта

1. Ускорете до желаната скорост.

2. Натиснете и пуснете SET+.
3. Вдигнете крака си от педала на газта.

**Забележка:** Индикаторът променя цвета си

**Забележка:** Темпоматът се изключва, ако автомобилът се движи със скорост с повече от 10 мили/ч (16 км/ч) под зададената скорост при изкачване на наклон.

Промяна на зададената скорост

- Натиснете газта или спирачките докато не достигнете желаната скорост. Натиснете и пуснете SET+.
- Натиснете и задръжте SET+ или SET-. Пуснете когато автомобилът достигне желаната скорост.
- Натиснете и пуснете SET+ или SET-, да промените скоростта на интервали от приблизително 3 мили/ч (5 км/ч).

**Забележка:** Ако ускорите като натиснете педала на газта запазената скорост няма да се промени. Когато пуснете педала на газта автомобилът се връща в предишно зададената скорост.

### Анулиране на въведената скорост

Дръпнете **CAN** към себе си и го пуснете или натиснете леко педала на спирачките. Системата няма да изтрие въведената скорост.

### Възстановяване на скоростта

Натиснете и пуснете **RES**.

### Изключване на темпомата

Натиснете и пуснете бутон **OFF** когато системата е в режим на изчакване или изключете запалването.

**Забележка:** Ако изключите темпомата въведената скорост ще се изтрие.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА АДАПТИВНИЯ ТЕМПОМАТ (ако има)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Винаги обръщайте внимание на променящите се пътни условия, особено когато използвате адаптивния темпомат.

Адаптивният темпомат не заменя внимателното шофиране. Неспазването на предупрежденията по-долу или невнимателното шофиране може да доведат до злополука, наранявания или смърт.



Системата не е предупреждение за сблъсък или за избягване на сблъсък. Вие трябва да реагирате, ако системата не засече автомобил пред Вас.



Адаптивният темпомат не засича спрели предмети или такива със скорост под 6 мили/ч (10 км/ч).



Системата не спира за бавно движещи се или спрели автомобили, пешеходци, предмети на пътя, насрещен или напречен трафик.



Не използвайте системата когато навлизате или излизате от магистрала.



Не използвайте адаптивния темпомат на криволинейни пътища, в съгъстен трафик или когато пътната настилка е хлъзгава. Това може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Не използвайте системата при слаба видимост като мъгла, силен дъжд или сняг.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не използвайте системата когато теглите ремарке с електронни неоригинални спирачки.

Електронните неоригинални спирачки на ремаркета не функционират правилно когато включите системата понеже спирачките се управляват електронно. Неспазването на това предупреждение може да доведе до загуба на управление, което да причини наранявания. Механичните спирачки за ремаркета и другите неелектрически системи няма да бъдат повлияни.



Не използвайте гуми с размер различен от препоръчителния понеже това може да повлияе върху нормалното функциониране на системата. Неспазването на това предупреждение може да доведе до загуба на управление, което да причини наранявания.

Системата е проектирана да Ви помага да поддържате дистанция от автомобила пред Вас. Ако няма автомобил пред Вас системата ще поддържа постоянна зададена скорост. Системата е предназначена да подобри управлението на автомобила, когато шофирате зад други автомобили, които са във Вашата лента и се движат във Вашата посока. Можете да изберете от пет настройки на дистанцията.

Системата използва радарен сензор, който пуска лъч директно към автомобила пред Вас. Този лъч засича всички автомобили пред Вас в определен обсег.

Ако няма автомобил пред Вас системата ще поддържа постоянна зададена скорост.

# Темпомат

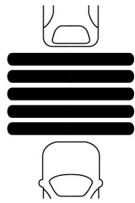


E144501

Използвайте бутоните на волана за управление на системата.

## Включване на системата

Натиснете бутона на адаптивния темпомат CAN/OFF.

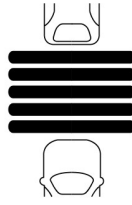


E82312

Индикаторът на темпомата, SET mph (km/h) (въведи мили/ч (км/ч), индикаторът за настройка на дистанцията и Standby (режим на готовност) се изписват на арматурното табло.

## Въвеждане на скоростта

1. Достигнете желаната скорост.
2. Натиснете и пуснете SET-.
3. На дисплея светва зелен индикатор, настоящата настройка на дистанцията и желаната скорост.
4. Пуснете педала на газта.



E82312

5. Когато системата установи автомобил пред Вас той ще се покаже над хоризонталните линии.

**Забележка:** Когато адаптивният темпомат е активиран скоростта на информационния дисплей може да се разминава леко от тази на скоростомера.

## Промяна на въведената скорост

- Натиснете газта или спирачките докато не достигнете желаната скорост. Натиснете и пуснете SET-.
- Натиснете и задръжте RES+ или SET- докато желаната скорост не се изпише на дисплея. Скоростта на автомобила постепенно ще се смени до достигане на тази стойност.
- Натиснете и пуснете RES+ или SET-. Въведената скорост се сменя през 1 мили/ч (1 км/ч).

Системата може да използва спирачките, за да достигне до новата скорост. Въведената скорост се изписва постоянно на информационния дисплей докато системата е активна.

## Анулиране на въведената скорост

Натиснете педала на спирачките или на съединителя по-продължително или натиснете и пуснете бутона CAN/OFF. Последната зададена скорост се изписва зачертана.

### Възстановяване на зададената скорост

Натиснете и пуснете RES+. Автомобилът се връща в предишно зададената скорост и въведената дистанция. Въведената скорост се изписва постоянно на информационния дисплей докато системата е активна.

### Изключване на системата

Натиснете и пуснете бутона на адаптивния темпомат CAN/OFF когато системата е в режим на изчакване или изключете запалването.

**Забележка:** *Запамената скорост се изтрива когато изключите системата.*

### Следване на автомобил

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Когато следвате автомобил Вашият автомобил не намалява автоматично до спиране и не намалява достатъчно бързо, за да се избегне злополука без намесата на шофьора. Винаги използвайте спирачките при необходимост. Неспазването на това предупреждение може да причини злополука, наранявания или смърт.



Адаптивният темпомат предупреждава само за автомобили засечени от радарния сензор. В някои случаи може да няма предупреждение или то да се забави. Винаги използвайте спирачките при необходимост. Неспазването на това предупреждение може да причини злополука, наранявания или смърт.

Когато автомобилът пред Вас навлезе в същата лента или пред Вас има по-бавен автомобил в същата лента скоростта на автомобила се регулира, за да се поддържа дистанцията.

Светва графиката на водещия автомобил.

Вашият автомобил поддържа дистанцията до автомобила пред Вас докато:

- автомобилът пред Вас не ускори над зададената скорост.
- автомобилът пред Вас не излезе от лентата или от полезрението Ви.
- скоростта на автомобила спадне под 12 мили/ч (20 км/ч).
- не се въведе нова дистанция.

Системата използва спирачките, за да поддържа безопасна дистанция от автомобила пред Вас. Максималното спиране използвано от системата е ограничено. Можете да преодолеете системата като натиснете спирачките. Ако системата прецени, че използваната от нея сила на спиране не е достатъчна ще чуете предупредителен звуков сигнал и на информационния дисплей ще се изпише съобщение, докато системата продължава да спира.

Системата е проектирана да Ви предупреждава от опасност от сблъскване с автомобила пред Вас.

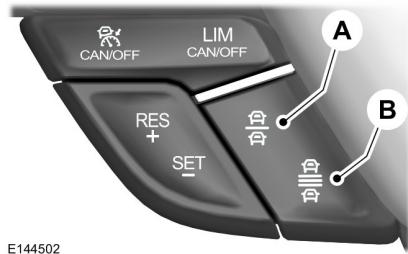
Системата е проектирана да Ви предупреждава със звукови сигнали и визуални предупреждения през информационния дисплей.

Подпомагането при спиране се активира, за да се позволи пълна ефективност на спирачната система и да се намалят последствията от сблъсък с автомобила пред Вас.

**Забележка:** *Може да чуете шум от спирачките когато се регулират от адаптивния темпомат.*

## Темпомат

### Въвеждане на дистанцията

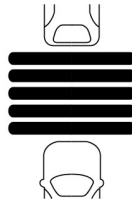


E144502

- A увеличаване.
- B намаляване.

Можете да намалите или увеличите дистанцията между Вашия автомобил и този пред Вас като използвате бутоните за дистанцията.

**Забележка:** Изборът на дистанция зависи от Вас спрямо пътната обстановка.



E82312

Избраната дистанция се изписва на информационния дисплей като линии. Възможни са пет настройки на дистанцията.

**Забележка:** Настройката на дистанцията зависи от времето и, следователно, дистанцията се регулира автоматично спрямо скоростта Ви.

### Настройки на дистанцията на адаптивния темпомат

Зададена скорост мили/ч (км/ч)	Графично изображение, ленти между колите	Времева дистанция, секунди	Дистанция ярда (м)	Динамично поведение
62 (100)	1	1	31 (28)	Спортен режим
62 (100)	2	1.2	36 (33)	
62 (100)	3	1.5	46 (42)	Нормален режим
62 (100)	4	1.8	55 (50)	
62 (100)	5	2.1	63 (58)	Комфорт

**Забележка:** Статусът на системата и настройките остават непроменени всеки път когато включите запалването.



## Преодоляване на системата

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато шофьорът преодолява системата като натисне педала на газта системата не активира автоматично спирачките, за да поддържа дистанцията от автомобила отпред.

Можете да преодолеете дистанцията и скоростта като натиснете педала на газта.



Когато преодолеете системата светва зеленият индикатор, а на информационния дисплей не се показва автомобила отпред.

Системата възстановява работата си когато отпуснете педала на газта. Скоростта на автомобила намалява до въведената скорост или до по-ниска скорост, ако следвате по-бавно движещ се автомобил.

## Автоматично изключване

Системата не работи под 12 мили/ч (20 км/ч). Чува се звуково предупреждение и автоматичното спиране се изключва, ако автомобилът се движи под тази скорост.

Автоматичното изключване може да възникне и ако

- гумите загубят сцепление.
- оборотите на двигателя са ниски.
- активирате ръчната спирачка.

**Забележка:** Ако оборотите на двигателя станат прекалено ниски на информационния дисплей се изписва, че оборотите са ниски. Преминете на по-ниска предавка (само при ръчните скоростни кутии), за да избегнете автоматичното изключване.

## Използване при наклони

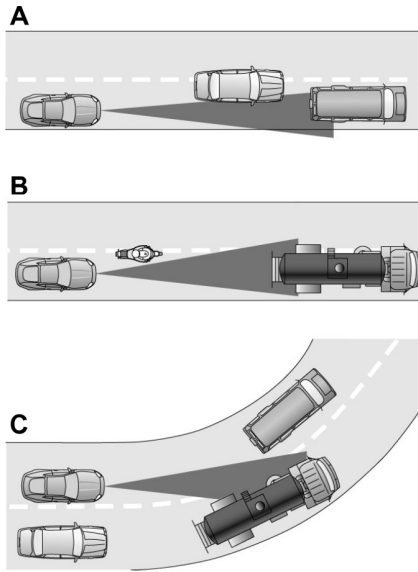
Трябва да изберете по-ниска предавка когато системата е активна в ситуации като продължително спускане по наклон, например в планински райони. Системата се нуждае от допълнително спиране чрез двигателя в тези ситуации, за да намали натоварването върху спирачната система на автомобила и да предпази спирачките от прегряване.

**Забележка:** Чува се звуково предупреждение и системата се изключва когато спирачките са били активирани продължително. Това позволява на спирачките да изстинат. Системата възобновява нормалната си работа когато спирачките се охладят.

## Проблеми със засичащия лъч

Радарният сензор има ограничен обхват. Той може да не установи автомобилите изобщо или да установи автомобил по-късно от очакваното в определени ситуации. Графичното изображение на предния автомобил не се показва, ако системата не е засякла автомобил пред Вас.

## Темпомат



E71621

Проблемите могат да възникнат:

- A при автомобили, които навлизат във Вашата лента и които могат да се засекат само когато изцяло са навлезли в лентата.
- B Мотоциклетите могат да се засекат късно или никога.
- C Когато има трафик пред Вас и влизате или излизате от завой. Засичащият лъч не следва острите завой на пътя.

В такива случаи системата може да намали скоростта късно или неочаквано. Трябва да сте внимателни и да се намесите при необходимост.

Ако нещо се удари в предницата на автомобила или ако има щети зоната на обхват на радара може да се промени. Това може да доведе до пропуснати или грешни засичания на автомобили. Свържете се с оторизиран дилър възможно най-скоро.

### Нефункциониране на системата

Условията, които могат да накарат системата да се изключи или да й попречат да се включи са:

- блокиран сензор.
- висока температура на спирачките.
- повреда в системата или друга зависеща система.

### Блокиран сензор



E145632

Изписва се съобщение, ако нещо пречи на радарните сигнали на сензора. Сензорът се намира на предната долна решетка. Системата не може да засече автомобил отпред и не функционира когато нещо е препречило радарните сигнали.

Почиствайте предницата на автомобила от замърсяване, метални стикери или предмети. Предпазителите отпред и неоригиналните светлини също могат да блокират сензора.

## Темпомат

Следната таблица описва евентуалните причини и действия към съответните съобщения.

Причина	Действие
Повърхността на радара на решетката е замърсена или блокирана.	Почистете решетката пред радара или отстранете предмета, който причинява блокирането.
Повърхността на радара на решетката е чиста, но съобщението не изчезва.	Изчакайте малко. Може да отнеме няколко минути докато радарът установи, че няма пречка.
Силен дъжд или сняг пречи на сигналите на радара.	Не използвайте системата в тези условия понеже тя може да не засече автомобилите отпред.
Движеща се вода, сняг или лед на пътната настилка може да повлияят на сигналите на радара.	Не използвайте системата в тези условия понеже тя може да не засече автомобилите отпред.

Възможно е да видите предупреждение за блокиране, но блокиране да няма. Грешното предупреждение се самоизчиства или се изчиства след цикъл на запалване.

### Преминаване към обикновен темпомат

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Нормалният темпомат не намалява при наличието на автомобили отпред. Винаги внимавайте кой режим сте избрали и използвайте спирачките при необходимост.

Можете ръчно да превключите между адаптивен и нормален темпомат като използвате информационния дисплей.



Индикаторът на темпомата замества този на адаптивния темпомат когато изберете нормален темпомат. Настройката на дистанцията не се изписва, системата не реагира автоматично на автомобилите отпред и не се активира автоматичното спиране. Системата помни последните настройки когато стартирате автомобила.

## ОГРАНИЧИТЕЛ НА СКОРОСТТА

### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



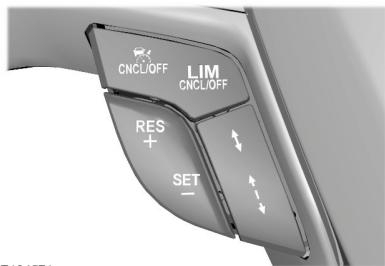
Когато се спускате скоростта може да надвиши въведената стойност. Системата няма да използва спирачките, но ще излъчи предупреждение.

Системата Ви позволява да нагласите скорост, с която се ограничава автомобила. Въведената скорост става максималната скорост на автомобила, но с опцията за временно надвишаване на стойността при необходимост.

### Използване на системата

**Забележка:** Въведеното ограничение на скоростта може да се надвиши временно при нужда, например когато изпреварвате.

Системата се управлява от бутони, разположени на волана.



E184571

### Включване и изключване на системата

Натиснете LIM CNCL/OFF, за да поставите ограничителя в режим на изчакване. Информационният дисплей ще Ви подкани да въведете стойност. Натиснете LIM CNCL/OFF когато ограничителят е в режим на изчакване, за да изключите системата.

### Настройване на ограничителя на скоростта

- Натиснете SET- когато ограничителят е в режим на изчакване, за да въведете текущата скорост като пределна.
- Натиснете RES+ или SET-, за да изберете желаната скорост. Скоростта се изписва на информационния дисплей и се запамятава.
- Натиснете LIM CNCL/OFF, за да спрете ограничителя и да го поставите в режим на изчакване. На информационния дисплей ще се покаже въведената скорост зачеркната.
- Натиснете RES+, за да възобновите работата на ограничителя. На информационния дисплей ще се покаже въведената скорост.

### Умишлено надвишаване на ограничената скорост

Натиснете педала на газта докрай, за да спрете системата временно. Системата се включва автоматично веднага щом скоростта падне под зададената стойност.

### Предупреждения от системата

Ако случайно надвишите ограничението на скоростта ще чуете звуково предупреждение и на дисплея ще мига индикатор.

Ако умишлено надвишите ограничението на скоростта на дисплея ще мига само индикатора на зададената скорост.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВОДАЧА

### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ





Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно.



Във всеки един момент Вие отговаряте за управлението на автомобила, за контролиране на системата и за вземането на необходимите мерки.

# Асистенти при шофиране

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Ако датчикът се замърси системата може да не работи.
-  Почивайте редовно и не чакайте системата да Ви предупреждава, че сте изморени.
-  Спирайте за почивки само когато е безопасно.
-  Определени стилове на шофиране и поведение могат да доведат до предупреждение от системата, дори и да не сте изморени.
-  В студено и лошо време системата може да не функционира. Дъждът, снегът, лугата и силните разлики в светлината може да повлияят на сензора.
-  Системата няма да функционира ако сензорът не може да засече маркировката на лентата за движение.
-  Системата може да не функционира в зоните на ремонти по пътя.
-  Системата може да не функционира на пътища с остри завои или тесни ленти.
-  Не ремонтирайте челното стъкло в непосредствена близост до сензора.
-  Ако автомобилът има окачване, което не е одобрено от нас, системата може да не работи правилно.

**Забележка:** Почиствайте челното стъкло от птичи екскременти, насекоми, сняг и лед.

**Забележка:** Системата Ви помага когато шофирате по скоростни магистрали и пътища.

**Забележка:** Системата изчислява нивото Ви на концентрация при скорости над приблизително 40 мили/ч (65 км/ч).

Системата автоматично наблюдава начина Ви на шофиране.

Системата е проектирана да Ви предупреди, ако установи, че се унасяте или ако шофирането Ви се влоши.

## Използване на предупреждението за шофьора

### Включване и изключване на системата

**Забележка:** Системата остава включена или изключена в зависимост от последната настройка.

Пуснете системата от информационния дисплей. Виж **Информационни дисплей** (стр. 86).

Системата изчислява Вашето ниво на концентрация в зависимост от начина Ви на шофиране спрямо маркировката на лентата и други фактори.

### Предупреждения на системата

**Забележка:** Системата не излъчва предупреждения при скорости под приблизително 40 мили/ч (65 км/ч).

Предупредителната система има два етапа:

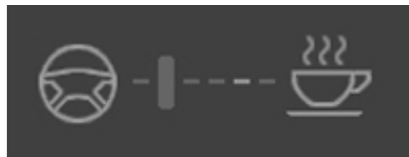
1. Временно предупреждение, което Ви съветва да си починете. То се появява само за кратко.
2. Ако не си починете и системата продължи да установява, че шофирането Ви се влошава тя ще излъчи ново предупреждение. То ще остане на информационния дисплей докато не го изтриете. Виж **Информационни съобщения** (стр. 96).

Натиснете **ОК** на волана, за да махнете предупреждението.

### Изображения на системата

Когато е активна системата работи без да се вижда и излъчва предупреждения само при необходимост. Можете да проверите статуса ѝ по всяко време като използвате информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

Нивото на концентрация е показано с цветни черти в шест степени.



E131358

Концентрацията е идеална, не е необходима почивка.



E131359

Нивото на концентрация е критично и показва, че трябва да си починете при първа възможност.

Индикаторът на състоянието се мести от ляво на дясно с намаляване на изчисленото ниво на Вашата концентрация. С приближаване на иконката за почивка цветът се сменя от зелен на жълт и на края става червен, когато почивката е задължителна.

- зелено: не е нужна почивка.
- жълто: първо (временно) предупреждение.
- червено: второ предупреждение.

Нивото на Вашата концентрация се показва в сиво, ако:

- сензорът на камерата не може да улови маркировката на лентата
- скоростта на автомобила падне под приблизително 40 мили/ч (65 км/ч).

### Рестартиране на системата

Можете да рестартирате системата:

- като изключите и включите запалването
- като спрете автомобила и отворите и затворите вратата на шофьора..

## СИСТЕМА ЗА СЛЕДЕНЕ НА ЛЕНТАТА ЗА ДВИЖЕНИЕ

### Предупреждение за лентата за движение

#### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно.



Във всеки един момент Вие отговаряте за управлението на автомобила, за контролиране на системата и за вземането на необходимите мерки.



Ако датчикът се замърси системата може да не работи.



Сензорът може неправилно да следи маркировката на лентата както и други конструкции и предмети. Това може да доведе до грешни или пропуснати предупреждения.



В студени и лоши атмосферни условия системата може да не работи. Дъждът, снегът, лугата и големите контрасти в осветлението може да повлияят върху сензора.



Системата няма да работи ако сензорът не може да проследява маркировката на лентата за движение.



Системата може да не работи в зоните на строителни обекти.



Системата може да не работи на пътища с остри завои или тесни ленти.



Не поправяйте челното стъкло в непосредствена близост до сензора.



Ако автомобилът има окачване, което не е одобрено от нас, системата може да не работи правилно.

**Забележка:** Почиствайте челното стъкло от птици екскременти, насекоми, сняг или лед.

# Асистенти при шофиране

**Забележка:** Системата може да Ви помогне по магистралите и междуградските пътища.

**Забележка:** Системата не работи при рязко спиране или ускоряване и когато умишлено промените посоката на движение.

**Забележка:** Системата функционира при минимум една маркировка на лентата.

**Забележка:** Системата функционира само при скорости над около 40 мили/ч (65 км/ч).

Сензорът е монтиран зад огледалото за обратно виждане. Той постоянно следи условията на пътя и Ви предупреждава при неволна смяна на лентата при високи скорости.

Системата автоматично засича и следи маркировката на лентата за движение. Ако автомобилът неволно се отклони към маркировката на дисплея се появява предупреждение. Има и друго предупреждение под формата на вибрации във волана.

## Използване на системата

### Включване и изключване на системата

**Забележка:** Когато изключите системата предупредителният индикатор ще остане да свети на информационния дисплей. Виж **Предупредителни лампи и индикатори** (стр. 81).

**Забележка:** Статусът и настройките на системата не се променят при изключване и включване на запалването.



E132099

Включете и изключете системата чрез бутона на лостчето на мигачите.

Натиснете бутона два пъти, за да включите системата. Натиснете бутона веднъж, за да изключите системата.

### Настройване на нивото на вибриране на волана

Системата има три нива на предупреждение, които можете да настроите от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

### Настройка на чувствителността

Можете да настроите колко бързо системата да Ви предупреждава за опасните ситуации. Тя има две нива на чувствителност, които можете да настроите от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

### Предупреждения на системата



E132651

От двете страни на автомобила се изобразяват линии с пътната маркировка.

Линиите са обозначени с цветове, означаващи:

- зелено: Системата е готова да Ви предупреждава за неволно излизане от лентата за движение.
- червено: Автомобилът приближава или е прекалено близо до границата на лентата. Вземете незабавни, но и безопасни, мерки да върнете автомобила в лентата.
- сиво: Съответната граница на лентата не се отчита.

## Асистенти при шофиране

Случаи, когато границата на лентата може да не се отчете:

- пътната маркировка може да не се засече от сензора.
- задействали сте мигача за съответната страна на автомобила.
- ако завиете, спрете или ускорите рязко.
- ако скоростта на автомобила не е в работните граници на системата.
- ако има интервенция от системата против блокиране на спирачките или за контрол на стабилността.
- лентата за движение е тясна.

Ако изображението на маркировката на дисплея стане червено или ако усетите вибриране във волана трябва да предприемете незабавни и безопасни действия за връщане на автомобила в лентата. Незабавно поправете неволното излизане от лентата за движение.

### Асистент за поддържане на лентата

#### Включване и изключване на системата

**Забележка:** Системата не се включва автоматично при всяко стартиране на автомобила.

**Забележка:** Когато включите системата автоматично се включва и следенето на маркировката на лентата за движение.



E132099

Пускате и спирайте системата от бутона на лостчето на мигачите.

Натиснете бутона три пъти, за да включите системата. Натиснете бутона отново, за да я изключите.

### Настройка на чувствителността на системата

Можете да настроите колко бързо системата да Ви предупреждава за опасните ситуации. Тя има две нива на чувствителност, които можете да настроите от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

#### Предупреждения на системата



E132651

От двете страни на автомобила се изобразяват линии с пътната маркировка.

Линиите са обозначени с цветове, означаващи:

- зелено: Системата е готова да Ви предупреждава за неволно излизане от лентата за движение.
- жълто: Системата автоматично завърта волана, за да изравни автомобила с лентата и да коригира неволното излизане от лентата.
- червено: Автомобилът приближава или е прекалено близко до границата на лентата. Воланът ще вибрира като предупреждение. Вземете незабавни и безопасни мерки да позиционирате автомобила правилно.

Случаи, когато границата на лентата може да не се отчете:

- пътната маркировка може да не се засече от сензора.
- задействали сте мигача за съответната страна на автомобила.



## Асистенти при шофиране

- ако завиете, спрете или ускорите рязко.
- ако скоростта на автомобила не е в работните граници на системата.
- ако има интервенция от системата против блокиране на спирачките или за контрол на стабилността.
- лентата за движение е тясна.

**Забележка:** Във всеки един момент можете да преодолеете системата като завъртите волана.

### МОНИТОР НА МЪРТВАТА ТОЧКА

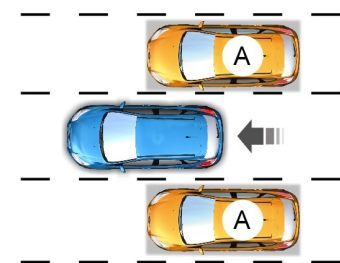
#### Система за информиране за мъртвата точка (BLIS™) с предупреждение за напречен трафик

(If Equipped)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте системата вместо огледалата или вместо да погледнете назад преди да смените лентите. Трябва да използвате системата само като помощно средство. Тя не е заместител на внимателното шофиране.



E124788

Системата предоставя удобство при засичането на автомобили, които може да се намират в мъртвата точка (А). Тази зона е и от двете страни на автомобила и обхваща пространството от външните огледала до приблизително 10 фута (3 метра) след задната броня. Системата е проектирана да Ви предупреждава когато други автомобили навлязат в зоната на мъртвата точка.

Предупреждението за напречен трафик е проектирано да Ви предупреждава за приближаващи автомобили отстрани когато е избрана задна предавка (R).

**Забележка:** Системата за информиране за мъртвата точка не предотвратява контакта с друг автомобил или предмет и не засича паркирани автомобили, хора, животни или инфраструктури (огради, мантинели, дървета и др.). Тя е проектирана само да Ви предупреждава за автомобили в мъртвата точка.

**Забележка:** Автомобилите, които преминават през мъртвата точка бързо (обикновено под 2 секунди) не задействат предупреждението.

#### Използване на системите

Системата за информиране за мъртвата точка се активира когато стартирате двигателя и се движите напред със скорост над 5 мили/ч (8 км/ч) и остава включена докато скоростният лост е в положение предни предавки (D) или неутрална (N). Ако се изключи предните предавки (D) или неутрална (N), системата влиза в режим за предупреждаване за напречен трафик. Когато отново изберете предни предавки (D), системата се активира отново когато автомобилът се движи над 5 мили/ч (8 км/ч).

**Забележка:** Системата не работи при задна предавка (R) или паркинг (P) и не излъчва предупреждение когато е включен мигач.

**Забележка:** Предупреждението за напречен трафик е проектирано да засича автомобили от разстояние до 46 фута (14 м), но обхватът се намалява когато сензорите са блокирани. Бавното придвижване назад помага да се увеличи обсега и ефективността на системата.

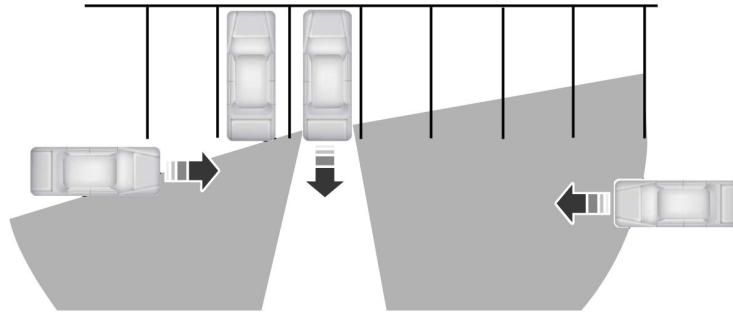
## Асистенти при шофиране

**Забележка:** При автомобилите с ръчна скоростна кутия предупреждението за напречен трафик е активно само когато е избрана задна предавка (R). Ако автомобилът се движи назад и не е избрана задна предавка (R) предупреждението за напречен трафик няма да се активира.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



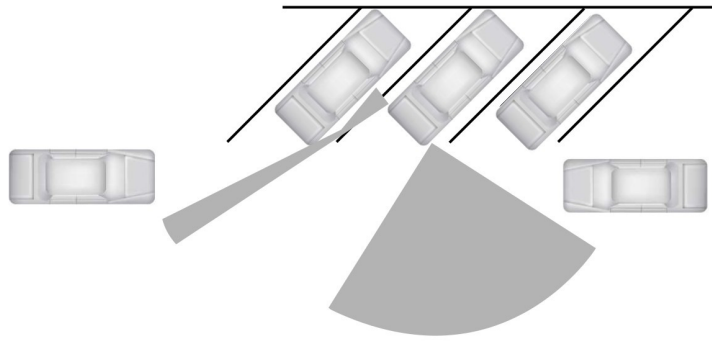
Не използвайте системата вместо огледалата или вместо да погледнете назад преди да смените лентите. Трябва да използвате системата само като помощно средство. Тя не е заместител на внимателното шофиране.



E142440

В първия пример левият сензор е само частично скрит; обхватът е почти максимален.

## Асистенти при шофиране



E142441

Обхватът се намалява и когато паркирате в тесни пространства. Тук левият сензор е почти изцяло покрит; обхватът от тази страна е силно ограничен.

### Индикатори и съобщения на системата



E142442

Системата активира жълто предупреждение във външните огледала.

**Забележка:** Индикаторът отслабва когато светлината отвън намалее.

Предупреждението за напречен трафик също така излъчва звукови сигнали, а на информационния дисплей се изписва съобщение, показващо, че отляво или отдясно се приближава автомобил.

Предупреждението за напречен трафик работи със системата за засичане отзад, която издава свои собствени звукови сигнали. Виж **Парктроници** (стр. 167).

### Сензори на системата

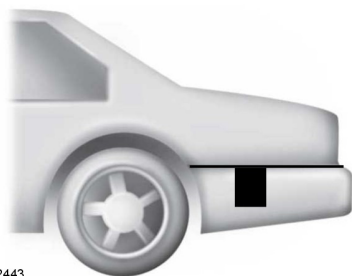
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди системата да установи блокиране на сензора и да се излъчи предупреждение броят на пропуснатите обекти ще се увеличи.

**Забележка:** Възможно е да има предупреждение за блокиране, но да няма блокиране. Това се случва рядко и е познато като грешно предупреждение. Грешното предупреждение или се изчиства само или се изтрива след цикъл на запалване.

## Асистенти при шофиране



E142443

Системата използва радарни сензори, които са разположени зад задната броня от двете страни на автомобила. Не позволявайте на калта, снега или стикерите по бронята да препречват тези зони тъй като това може да влоши работата на системата.

Ако системата установи влошена работа на информационния дисплей се изписва предупредително съобщение за блокиран сензор или ниска видимост заедно с предупредителен индикатор. Можете да изтриете предупреждението, но предупредителният индикатор ще остане да свети.

Когато отстраните блокирането можете да рестартирате системата по два начина:

- докато шофирате системата установява минимум два предмета.
- включвате запалването, изключвате го и отново го включвате.

Ако все още има блокиране след цикъла със запалването и шофирането в трафик проверете отново за пречка пред сензора.

Причини за изписване на съобщенията	
Повърхността на радара е замърсена или има препречване.	Почистете зоната пред радара или отстранете препречването.
Повърхността на радара не е замърсена и няма препречване.	Шофирайте нормално няколко минути, за да може радарът да засече автомобили и да изчисти блокирането.
Силен дъжд или сняг пречи на сигналите на радара.	Не необходимо действие. Системата автоматично се рестартира когато намали или спре дъждът или снегът. При тези условия те използвайте системата и предупреждението да напречен трафик.

### Ограничения в засичането

Може да има случаи когато системата да не засече автомобилите влизаци и излизаци от мъртвата точка.

Такива случаи са:

- натрупване на замърсяване па задната броня в зоната на сензорите.
- определени маневри на автомобили влизаци и излизаци от мъртвата точка.
- автомобили преминаващи през мъртвата точка с висок скорост.
- лоши атмосферни условия.
- няколко автомобила преминаващи веднага един след друг през мъртвата точка.

# Асистенти при шофиране

Следват други ситуации, които могат да ограничат работата на предупреждението за напречен трафик:

- съседни автомобили или предмети, които препречват сензорите.
- приближаващи автомобили преминаващи със скорост над 15 мили/ч (24 км/ч).
- шофиране на задна предавка със скорост над 5 мили/ч (8 км/ч).
- излизане от място за паркиране под ъгъл.

## Грешни предупреждения

**Забележка:** Ако автомобилът има теглич одобрен от нас системата ще установи свързаното ремарке и ще се изключи. За неоригиналните теглици може да се наложи да изключите системата ръчно.

В някои случаи може да има грешни предупреждения от системата за мъртвата точка или от предупреждението за напречен трафик, които активират индикатора без да има автомобил в обсега на сензора. Нормално е да има няколко грешни предупреждения; те са временни и се коригират сами.

## Грешки в засичането

Ако някоя от системите установи проблем с левия или десния сензор индикаторът на системата за мъртвата точка ще светне и на информационния дисплей ще се изпише съобщение.

Останалите грешки в системата изписват само съобщение на информационния дисплей. Виж **Информационни съобщения** (стр. 96).

## Включване и изключване на системата

Можете временно да изключите едната или двете системи от информационния дисплей. Виж **Информационни съобщения** (стр. 96). Когато изключите системата за мъртвата точка няма да получавате предупреждения и на информационния дисплей ще се изпише съобщение за изключена система.

**Забележка:** Предупреждението за напречен трафик винаги се включва когато стартирате запалването. Въпреки това, системата за мъртвата точка запомня последното състояние, т.е. включено или изключено.




Едната или двете системи не могат да се изключат, ако се използва MyKey. Виж **Функциониране** (стр. 38).

Можете да изключите едната или двете системи постоянно при оторизиран дилър. Веднъж изключена системата може да се включи отново от оторизиран дилър.

## РАЗПОЗНАВАНЕ НА ПЪТНИТЕ ЗНАЦИ

### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно.
-  Във всеки един момент Вие отговаряте за управлението на автомобила, за контролиране на системата и за вземането на необходимите мерки.
-  Ако датчикът се замърси системата може да не работи.

**Забележка:** В студени и лоши атмосферни условия системата може да не работи. Дъждът, снегът, лугата и големите контрасти в светлината могат да попречат на сензора да отчита правилно.

**Забележка:** Не поправяйте челното стъкло в непосредствена близост до сензора.

**Забележка:** Ако автомобилът има окачване, което не е одобрено от нас, системата може да не функционира правилно.

**Забележка:** Винаги монтирайте оригинални части на Ford, когато замените крушките на фаровете. Останалите крушки може да влошат ефективността на системата.

**Забележка:** Почиствайте челното стъкло от птичи екскременти, насекоми, сняг и лед.

**Забележка:** Системата може да не отчете всички пътни знаци или да ги разчете неправилно.

**Забележка:** Системата е проектирана да разпознава пътните знаци съгласно Виенската конвенция.

**Забележка:** Данните за пътните знаци, предоставени от навигационната система, съдържат информация интегрирана с носителя на данни.

Зад огледалото за обратно виждане има монтиран сензор. Той постоянно наблюдава пътните знаци, за да Ви информира за текущите ограничения на скоростта или изпреварването.

Системата автоматично разпознава пътни знаци като:

- ограничение на скоростта.
- забранено изпреварване.
- край на ограничението на скоростта.

Когато системата разпознае пътен знак, той се изобразява на дисплея.

### Използване на системата

#### Включване и изключване на системата

**Забележка:** Статусът и настройките на системата не се променят в различните цикли на запалване.

Можете да включите и изключите системата от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

#### Настройка на предупреждението за скоростта

Системата има редица нива за предупреждаване за скоростта, които се настройват от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

### Изображения на системата



E132994

Системата може да показва два пътни знака паралелно.

Можете да проверите статуса по всяко време от информационния дисплей.

Системата има четири етапа на показване:

1. Всички нови разпознаваеми пътни знаци се показват по-ярки от останалите на дисплея.
2. След предварително зададено време те се показват нормално.
3. След предварително зададено разстояние те се показват в сиво.
4. След още едно предварително зададено разстояние те се изтриват.

Ако системата отчете допълнителен пътен знак, той се показва в кутийка под съответния пътен знак. Например, когато подминавате знак за намаляване на скоростта при мокри настилки.


Ако автомобилът има навигационна система запаметените данни за пътните знаци могат да повлияят върху обозначеното ограничение на скоростта.


# Асистенти при шофиране

## АКТИВНО СПИРАНЕ В ГРАДСКИ УСЛОВИЯ


### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Вие отговаряте за управлението на автомобила по всяко време. Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно. В противен случай може да се стигне до загуба на управление, наранявания или смърт.


 За оптимална работа на системата трябва да сработите спирачките. Виж **Сработване** (стр. 221).


В противен случай може да се стигне до загуба на управление, наранявания или смърт.


 Ако системата използва спирачките и двигателят спре ще се активират аварийните светлини.

Невниманието може да доведе до злополука или нараняване.


 Системата не реагира на велосипедисти, мотоциклетисти, хора, животни или автомобили движещи се в друга посока. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.

 Системата не функционира при рязко завиване или ускоряване. Невниманието може да доведе до злополука или нараняване.


 В студени и лоши атмосферни условия системата може да не работи. Дъждът, снегът, лугата и ледът могат да повлияят на системата. Почиствайте предния капак от сняг и лед. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.

 Системата може да не работи при остри завои. Невниманието може да доведе до злополука или нараняване.


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Ако автомобилът има челно стъкло, което не е одобрено от Ford системата може да не функционира правилно.

Не поправяйте стъклото пред сензора. Неспазването на това предупреждение може да причини злополука или наранявания.

 Системата може да не засече предмети чиито повърхности поглъщат отразяването.

Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.

 Ако сензорът се зацапа системата няма да работи. Почиствайте челното стъкло от замърсяване, например птичи екскременти, насекоми, сняг или лед. Неспазването на това предупреждение може да причини злополука или наранявания.

 Когато запалването е включено сензорът подава лазерен лъч. Никога не поглеждайте директно в сензора с предмети, тъй като има опасност от увреждане на зрението.

Зад огледалото за обратно виждане има монтиран сензор, който следи пътна обстановка и решава кога да се намеси.

Системата функционира при скорости под около 25 мили/ч (40 км/ч) като използва спирачките когато датчикът прецени, че има опасност от сблъсък. На дисплея се изписва съобщение когато системата използва спирачките.

Системата намалява риска от сблъсък при ниска скорост в задницата на друг автомобил. Тя също така Ви помага да намалите последствията от сблъсъка или евентуално да го избегнете изцяло.

**Забележка:** Трябва да натиснете педала на спирачките за максимално спиране.

## Включване и изключване на системата

В определни ситуации е препоръчително да се деактивира системата, например:

- шофиране в офроуд условия, когато челното стъкло може да се замърси.
- в автомивка.

Настройките за избор са ON (вкл.) и OFF (изкл.). По подразбиране настройката е ON (вкл.).

Можете да включите и изключите системата от информационния дисплей. Виж (стр. 86).

## СИСТЕМА ЗА ПРЕДУПРЕЖДАВАНЕ ЗА СБЛЪСЪК

### ФУНКЦИОНИРАНЕ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Вие отговаряте за управлението на автомобила по всяко време. Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно. В противен случай може да се стигне до загуба на управление, наранявания или смърт.



За оптимална работа на системата трябва да сработите спирачките. Виж (стр. 160).

В противен случай може да се стигне до загуба на управление, наранявания или смърт.



Системата не реагира на велосипедисти, животни, пешеходци през нощта или автомобили, движещи се в друга посока. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Системата не функционира при рязко завиване или ускоряване. Невниманието може да доведе до злополука или нараняване.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата може да или да не работи или да работи с ограничени функции при студени или извънредни атмосферни условия. Снегът, ледът лугата и мъглата могат да повлияят на системата. Почиствайте предната камера и радара от сняг и лед. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Функционирането на системата може да се влоши когато ефективността на камерата е занижена. Тези ситуации могат да включват пряка или слаба слънчева светлина, автомобили през нощта без стопове, нестандартни видове автомобили, пешеходци на комплексни фонове, тичащи пешеходци, частично закрити пешеходци или пешеходци, които не могат да се отличат от групата. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Системата не помага да се избегнат всички сблъсъци. Не разчитайте на системата да замени Вашата преценка и необходимостта от спазване на дистанция и скорост.

**Забележка:** Системата за предупреждаване от сблъсък работи при скорости над около 3 мили/ч (5 км/ч).



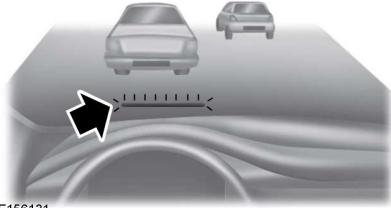
E156130

Ако Вашият автомобил приближава бързо друг спрял автомобил, автомобил пътуващ във Вашата посока или пешеходец на пътя Ви тя е проектирана да изпълнява три функции:

1. предупреждение
2. подпомагане при спирането
3. активно спиране



## Асистенти при шофиране



E156131

**Предупреждение:** Когато е активирано червеното предупреждение мига, чува се звуково предупреждение и се изписва предупредително съобщение на информационния дисплей.

**Подпомагане при спирането:** Системата за подпомагане при спирането помага на шофьора при намаляване на скоростта на сблъсъка като натиска леко спирачките. Ако опасността от сблъсък се увеличи след като е светнало предупреждението системата подготвя спирачната система за рязко спиране. Това може да се забележи от шофьора. Системата не активира автоматично спирачките, но ако натиснете педала на спирачките системата може да приложи цялата сила, дори и ако педалът е натиснат леко.

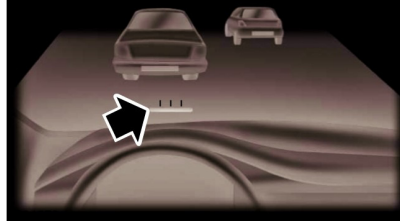
**Активно спиране:** Активното спиране се активира когато системата установи, че сблъсъкът е неизбежен. Системата може да помогне на шофьора на намали щетите или да избегне сблъсъка изцяло.

**Забележка:** Ако мислите, че системата Ви предупреждава прекалено често или Ви притеснява можете да намалите чувствителността въпреки че производителят препоръчва да се използва максимална чувствителност когато е възможно. Въвеждането на по-слаба чувствителност ще доведе до по-малко и по-късни предупреждения от системата.

### Предупреждение за дистанцията

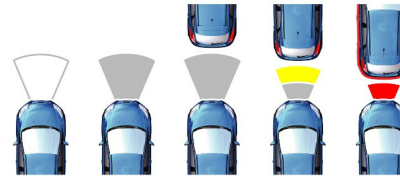
Ако дистанцията до предния автомобил е малка на челното стъкло светва предупредителен индикатор.

**Забележка:** Червената линия е по-малка и не мига когато е активирано предупреждението за дистанцията.



### Индикация на дистанцията

Индикацията на дистанцията е функция, която предоставя графично изобразяване на разстоянието до другите автомобили, които се движат в същата посока.



E190004

**Забележка:** Предупреждението за дистанцията и индикацията на дистанцията се деактивират когато се включи адаптивният темпомат. Графиките на индикацията на дистанцията не се показват на информационния дисплей освен ако адаптивният темпомат не е изключен.

## Асистенти при шофиране

Скорост	Чувствителност	Графика	Дистанция	Времени диапазон
62 мили/ч (100км/ч)	нормална	сива	>25 м	>0.9 сек
62 мили/ч (100км/ч)	нормална	жълта	между 17 м и 25 м	между 0.6 сек и 0.9 сек
62 мили/ч (100км/ч)	нормална	червена	<17 м	<0.6 сек

### Настройки на асистента преди сблъсък

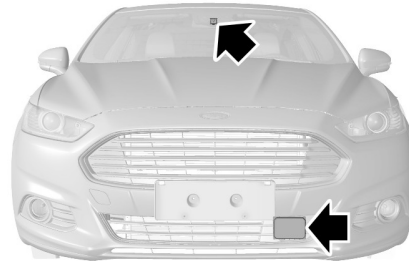
Можете да настроите чувствителността на предупреждението и предупреждението за дистанцията на едно от три положения като използвате бутоните на информационния дисплей. Виж (стр. 86).

Можете да изключите индикацията на дистанцията от бутоните на информационния дисплей. Виж (стр. 86).

При необходимост, можете да изключите активното спиране като използвате бутоните на информационния дисплей. Виж (стр. 86).

**Забележка:** *Активното спиране се включва автоматично при всяко запалване.*

### Блокирани сензори



E184569

Ако съобщение за блокиран сензор или предна камера се изпише на информационния дисплей сигналите на радара или изображенията на камерата са препречени. Сензорът на радара се намира в предната част до долната решетка от страната на шофьора. При блокиран радар системата за подпомагане преди сблъсък няма да работи и не може да засече автомобила отпред. С блокирана предна камера системата за подпомагане преди сблъсък може да има влошена функционалност. Таблицата по-долу описва причините и мерките когато се изпишат съобщенията.

## Асистенти при шофиране

Причина	Мярка
Повърхността на радара на решетката е замърсена или блокирана по друг начин.	Почистете повърхността пред радара или отстранете предмета, който причинява блокирането.
Повърхността на радара е чиста, но съобщението не се изтрива от дисплея.	Изчакайте малко. Може да отнеме няколко минути за радара да установи, че няма блокиране.
Силен дъжд, луга, сняг или мъгла пречат на сигналите на радара.	Системата за подпомагане преди сблъсък временно спира. Тя трябва да се реактивира автоматично скоро след като се подобрят атмосферните условия.
Движеща се вода или сняг или лед по пътната настилка може да пречат на сигналите на радара.	Системата за подпомагане преди сблъсък временно спира. Тя трябва да се реактивира автоматично скоро след като се подобрят атмосферните условия.
Радарът не е подравнен в резултат на удар отпред.	Свържете се с оторизиран дилър, за да проверите правилния обхват и функциониране.
Челното стъкло пред камерата е мръсно или блокирано по друг начин	Почистете челното стъкло отвън пред радара.
Повърхността на челното стъкло е чиста, но съобщението не се изтрива от дисплея.	Изчакайте малко. Може да отнеме няколко минути за радара да установи, че няма блокиране.

**Забележка:** Правилното функциониране на системата изисква камерата да има добра видимост на пътя. Поправете щетите по челното стъкло в зоната на обсега на камерата.

**Забележка:** Ако нещо се удари в предницата на автомобила или ако има повреда зоната на радара може да се промени. Това може да доведе до грешни или пропуснати предупреждения. Свържете се с оторизиран дилър за проверка на обхвата и работата на радара.

**Забележка:** Ако автомобилът установи висока температура на камерата или потенциално разместване на информационния дисплей се изписва съобщение показващо, че сензорът временно не работи. Това съобщение се изтрива автоматично когато се коригират работните условия (например, когато температурата около сензора спадне или ако сензорът се калибрира автоматично).

### УПРАВЛЕНИЕ НА ШОФИРАНЕТО

#### Окачване по избор на шофьора

Окачването по избор на шофьора предоставя уникално изживяване посредством редица сложни електронни системи на автомобила. Тези системи постоянно наблюдават Вашето шофиране и условията на пътя, за да оптимизират комфорта на пътуването, управлението и контрола.

Окачването по избор на шофьора включва следните системи:

- Постоянно контролираното окачване регулира амортизьорите в реално време, за да отговарят на пътните условия и начина на шофиране. Тази система постоянно следи движението на автомобила (търкаляне, поднасяне, подскочане), положението на окачването, товара, скоростта, пътя и управлението, за да се настрои окачването за оптимален комфорт.
- Електронното сервоуправление на волана регулира усилията при използването на волана и усещането спрямо скоростта и начина на шофиране.

Можете да конфигурирате които режими да са активни когато автомобилът е на предна предавка (D) или спортен режим (S).

Настройката остава активна докато не се промени от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 86).

#### Режими

- Comfort (комфортен) – предоставя по-релаксиращо шофиране и максимален комфорт. Усилието за управление на волана намалява, а окачването става по-меко. Комфортният режим е идеален когато искате максимален комфорт на пътуването.
- Normal (нормален) – предоставя балансирана комбинация от комфорт, контрол на пътуването и сигурно управление. Този режим предоставя едно изискващо внимание шофиране и пряка връзка с пътя без да се прави компромис със сигурността на автомобила.
- Sport (спортен) – предоставя по-спортно изживяване. Окачването става по-твърдо като основно внимание се обръща на управлението и контрола. Двигателят реагира по-директно на командите. Спортният режим е идеален за по-вълнуващите пътувания.

#### Адаптивно управление

Можете да конфигурирате които режими да са активни когато автомобилът е на предна предавка (D) или спортен режим (S).

Настройката остава активна докато не се промени от информационния дисплей. Виж

**Обща информация** (стр. 86).

#### Режими:

- Normal (нормален) – заводска настройка.
- Sport (спортен) – малко по-голямо усилие е необходимо за управлението, а пътят се усеща по-осезаемо през волана.

## Асистенти при шофиране

---

**Забележка:** *Управлението на шофирането има диагностични проверки, които постоянно наблюдават системата, за да гарантират правилното ѝ функциониране. Някои системни грешки поставят в сиво избраните режими на информационния дисплей, като не Ви позволяват да сменяте състоянията при смяна на предавките. Други видове грешки създават временни съобщения, които посочват повреда. Ако някое състояние не изчезне след няколко цикъла на запалване проверете автомобила при оторизиран дилър.*

## Превозване на товари

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Използвайте колани за закрепяне на багажа, които да отговарят на одобрени стандарти като DIN.
-  Проверете дали всички предмети са стегнати добре.
-  Поставете багажа и другите предмети възможно най-ниско и най-напред в багажника.
-  Не шофирайте с отворена задна врата. Изгорелите газове може да навлязат в купето.
-  Не надвишавайте максималния товар на предната и задната ос на автомобила. Виж **Табелка с данни за автомобила** (стр. 280).
-  Не позволявайте на предметите да опират в задните стъкла.

**Забележка:** *Когато превозвате дълги предмети, например тръби, дървесина или мебели, внимавайте да не повредите тапицерията.*

### ТОЧКИ ЗА ЗАКРЕПВАНЕ НА БАГАЖА

#### Комби



E86912

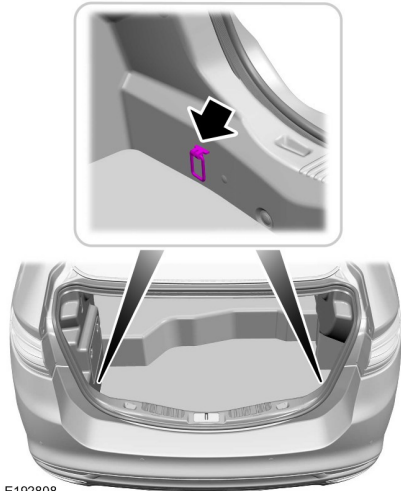
#### 4 врати и 5 врати



E86913

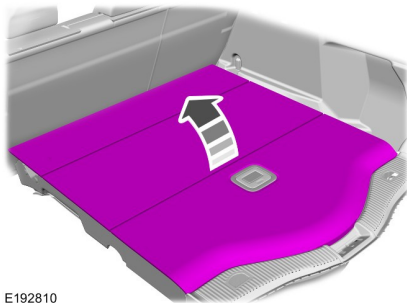
## Превозване на товари

### Хибридни



E192808

### ЗАДНО ОТДЕЛЕНИЕ ПОД ПОДА



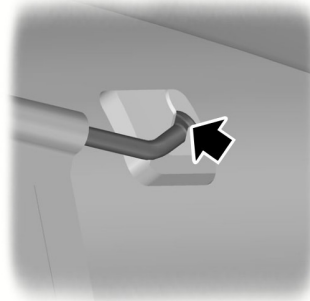
E192810

Вдигнете пода на багажника, за да имате достъп до отделението.

### МРЕЖИ ЗА БАГАЖА

#### Мрежа за закрепяне на багажа

#### Монтиране на мрежата



E87052

1. Бутнете краищата на горната пръчка един към друг и ги вкарайте в жлебовете на местата за закрепяне. Бутнете пръчката напред в тясната част на жлебовете.



E87053

2. Закачете мрежата към точките за закрепяне на багажа. Виж **Точки за закрепване на багажа** (стр. 207).



E87054

3. Затегнете коланите.

**Сваляне на мрежата**



E87135

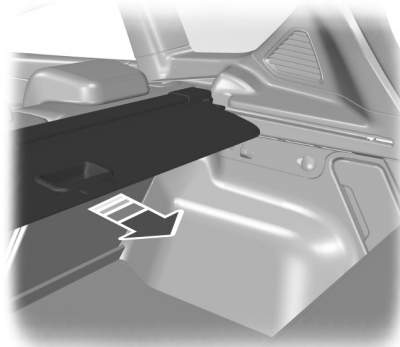
1. Освободете коланите.
2. Свалете мрежата от точките за закрепяне на багажа.
3. Свалете горните пръчки.

**ЩОРИ ЗА ПОКРИВАНЕ НА БАГАЖА**

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

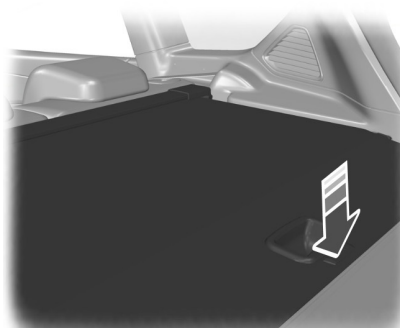


Не поставяйте предмети върху щората.



E112571

Дръпнете щората докато не се застопори.

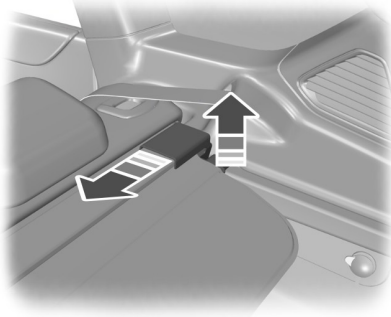


E112572

Освободете я от задържащите точки като натиснете надупо дръжката. Сгънете я бавно обратно в кутията.



## Превозване на товари



E112588

За сваляне или инсталиране на щората бутнете който и да е край навътре.

### Прибиране на щората - Estate без нормално резервно колело



E134798

Приберете щората под пода на багажника.

## БАГАЖНИЦИ И РЕЙКИ НА ПОКРИВА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Когато поставяте товар на рейките Ви препоръчваме да го разпределите равномерно, за да има нисък център на тежестта. Натоварените автомобили с висок център на тежестта, може да се държат по различен начин от ненатоварените. Карайте предпазливо като по-ниски скорости и по-големи дистанции за спиране, когато автомобилът е претоварен.
-  Не надвишавайте максималното натоварване на осите. Виж **Табелка с данни за автомобила.**
-  Прочетете и спазвайте инструкциите на производителя когато монтирате багажника.
-  Никога не поставяйте товар директно върху покрива.
-  Ако използвате багажник на покрива разходът на гориво ще се увеличи и ще усетите различни характеристики на шофиране.
-  Не надвишавайте максимално допустимия товар на покрива от 165 паунда (75 кг) (с багажника).

Винаги прикрепяйте товара сигурно. При всяко зареждане и потегляне проверявайте дали коланите са стегнати.


Когато използвате системата от багажници Ви препоръчваме да използвате оригинални аксесоари на Ford, проектирани специално за Вашия автомобил.

За намаляване на разхода на гориво свалете напречните рейки когато не ги използвате.

## Превозване на товари

### АКСЕСОАРИ ЗА ПРИКРЕПВАНЕ НА БАГАЖ

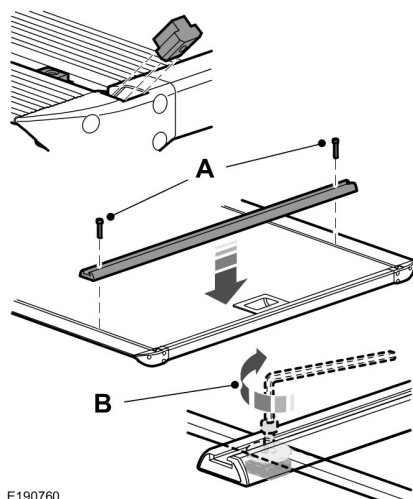
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

-  Не надвишавайте максималното тегло от 132 паунда (60 кг) върху две рейки и 66 паунда (30 кг) на една.

Проверете сигурността на рейките и ги затегнете както е показано по-долу

- преди да потеглите.
- след 30 мили (50 км).
- на интервали от 620 мили (1,000 км)

#### Монтиране на аксесоарите за багаж




E190760


A 16 mm.

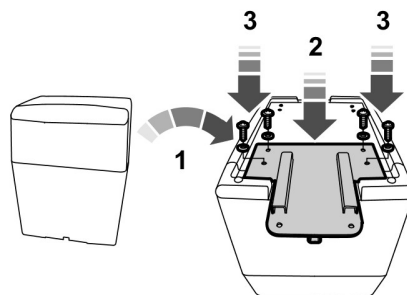
B 6 Nm.

#### Монтиране на стойката

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

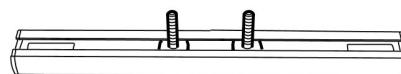
-  Монтирайте стойката с по-дългия край към задницата на автомобила. Ако я поставите неправилно може в случай на злополука кутията да падне.

-  Не надвишавайте максимално допустимото тегло от 44 паунда (20 кг).



E190761

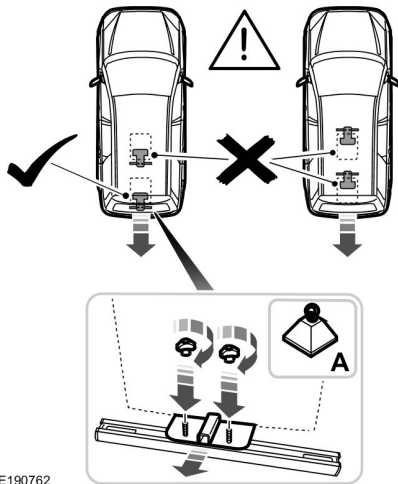
1. Завъртете кутията на 180 градуса.
2. Поставете стойката.
3. Затегнете с четирите винта.



E76379

4. Вкарайте прикрепващите болтове в рейката.

## Превозване на товари



5. Затегнете стойката с двете перчати гайки.

**Забележка:** Не надвишавайте максималното тегло от **A** 44 паунда (20 кг)

6. Върнете в обратен ред.

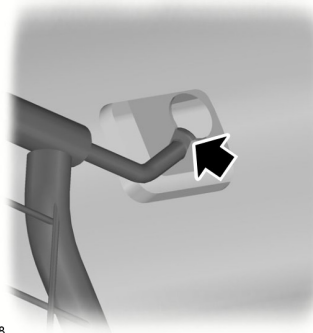
### РЕШЕТКА ЗА КУЧЕТА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



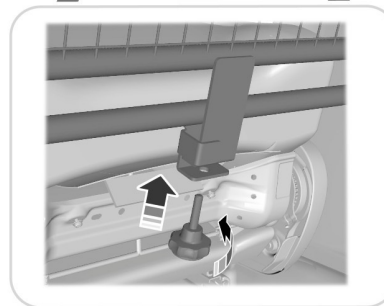
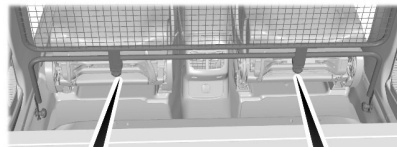
Оставете минимум 0.4 инча (1 см) разстояние между решетката и седалките пред нея.

### Монтиране зад предните седалки



E86848

1. Бутнете краищата на пръчката на решетката един към друг и ги вкарайте в държачите на тавана. Бутнете пръчката напред в тясната част на държачите.



E188614

## Превозване на товари

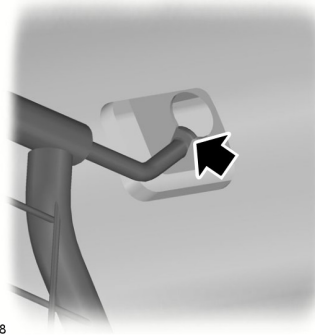
2. Поставете решетката на долната пръчка с предоставените ръкохватки. Не ги затягайте.



E188613

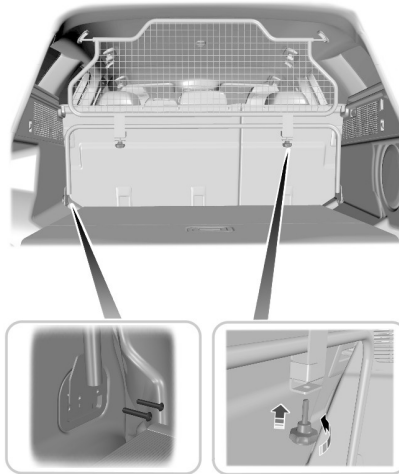
3. Прикрепете решетката за кучета към долните точки за закрепяне чрез ръкохватките. Не ги затягайте.
4. Затегнете ръкохватките към долните точки за закрепяне.
5. Затегнете ръкохватките към точките за закрепяне на долната пръчка на решетката.

### Монтиране зад задните седалки



E86848

1. Бутнете краищата на пръчката на решетката един към друг и ги вкарайте в държачите на тавана. Бутнете пръчката напред в тясната част на държачите.



E188615

## Превозване на товари

---

2. Свалете двата болта от всяка точка за закрепяне. Виж **Точки за закрепяне на багажа** (стр. 207).
3. Прикрепете долната пръчка към решетката с предоставените ръкохватки. Не ги затягайте.
4. Прикрепете долната пръчка на решетката към точките за закрепяне на багаж и ги затегнете с предоставените нови болтове.
5. Затегнете ръкохватките.

Свалете в обратен ред.

## ТЕГЛЕНЕ НА РЕМАРКЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не надвишайте 60 мили/ч (100 км/ч). Това може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Налягането в задните гуми трябва да е с 3 psi (0.2 атм) по-високо от предписаното. Не надвишайте максималното налягане, отбелязано н гумата. Това може да доведе до сериозни наранявания. Виж **Колела и гуми** (стр. 260).



Не надвишайте максималното бруто тегло отбелязано на табелката. Това може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт. Виж **Табелка с данни за автомобила** (стр. 280).



Не надвишайте максималното вертикално тегло на теглича, отбелязано в спецификациите на автомобила. Това може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 277) .



Системата против блокиране на спирачките не управлява спирачките на ремаркетото. Това може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.

### Когато теглите ремарке:

- спазвайте националните изисквания за теглене на ремаркета.
- не надвишайте 60 мили/ч (100 км/ч) дори и ако в държавата са позволени по-високи скорости при определени условия.

- Поставете товарите възможно най-ниско и централно спрямо оста на ремаркетото. Ако теглите с ненатоварен автомобил товарът в ремаркетото трябва да се постави в предната му част спрямо допустимото тегло, тъй като това дава повече стабилност. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 277).
- Вертикалното тегло на теглича е особено важно за стабилността на автомобила и на ремаркетото.
- Вертикалното тегло на теглича трябва да е минимум 4% от теглото на ремаркетото и да не надвишава максимално допустимото тегло. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 277) .
- Намалете скоростта незабавно, ако усетите, че ремаркетото се залюлява. Виж **Контрол на залюляването на ремаркетото** (стр. 216).
- Използвайте ниски предавки когато се спускате по стръмен наклон.

**Забележка:** *Максималното допустимо тегло на теглича на ремаркетото, отбелязано на табелката с данни за ремаркетото, е тестовата стойност на производителя. Максималното допустимо вертикално тегло може да е по-ниско.*

Стабилността на комбинацията автомобил-ремарке зависи много от качеството на ремаркетото.

Тегленето на ремарке променя характеристиките на автомобила и увеличава дистанцията на спиране. Адаптирайте скоростта и начина на шофиране спрямо теглото на ремаркетото. Брутното тегло на ремаркетото, отбелязано на табелката, се отнася до наклони от макс. 12% и височини от макс. 3280 фута (1000 метра) при тегленето на ремарке. В планинските региони мощността на двигателя се намалява поради разреждения въздух с увеличаване на надморската височина. При надморски височини от над 3280 фута (1000 метра), максималното допустимо бруто тегло трябва да се намали с 10% на всеки 3280 фута (1000 метра).

**Забележка:** Не всички автомобили са подходящи или одобрени да имат теглици. Обърнете се към оторизиран дилър за повече информация.

### КОНТРОЛ НА ЗАЛЮЛЯВАНЕТО НА РЕМАРКЕТО

Системата активира спирачките на отделните колела и намалява мощността на двигателя, ако е необходимо. Ако ремаркето започне да се люлее индикаторът на контрола на стабилността започва да мига на информационния дисплей.

Спрете на безопасно място край пътя и проверете вертикалното тегло на теглича и правилното разпределение на товара. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 277). Виж **Превозване на товари** (стр. 207).


**Забележка:** Тази функция не предотвратява залюляването на ремаркето, а го намалява когато вече е започнало.


**Забележка:** Тази функция не предотвратява залюляването на всички ремаркета.


**Забележка:** В някои случаи, ако автомобилът се движи прекалено бързо, системата може да се активира многократно като постепенно намали скоростта.

### ТЕГЛИЧ

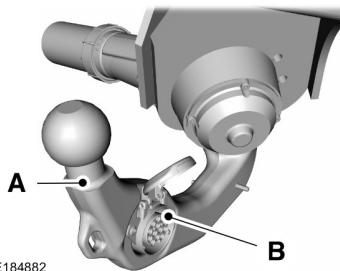
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Чува се звук предупредителен сигнал когато тегличът не е прибран изцяло. Ако звуковото предупреждение не се чуе когато тегличът се движи или когато се активира системата не използвайте теглича. Обърнете се към оторизиран дилър.

 Не пипайте теглича когато се движи.

 Проверете за препятствия по пътя на теглича.

**Забележка:** Препоръчваме Ви да държите теглича прибран когато не го използвате. Освен това, запознайте се с местните разпоредби и условията на застраховката.



A теглич.

B 13-пинов куплунг.

### Преместване на теглича

**Забележка:** Не вкарвайте щепсели към 13-пиновия куплунг.

**Забележка:** Проверете дали акумулаторът има заряд.

**Забележка:** Автомобилът трябва да е неподвижен, за да се движи тегличът.

**Забележка:** Ако нещо блокира теглича по време на отварянето му системата се опитва да се върне. Ако тегличът спре преди да е изцяло отворен рестартирайте процеса на отваряне като натиснете бутона два пъти.

### Изваждане на теглича

**Забележка:** Ако тегличът не работи, но чуете два сигнала (нисък и след него висок), включете запалването за 10 секунди и натиснете педала на спирачките и опитайте отново да задвижите теглича.

1. Натиснете бутона. Ще чуете звуков сигнал (нисък след това висок), за да знаете, че системата работи.
2. Натиснете бутона отново в рамките на четири секунди, за да извадите теглича. Чува се редица звукови сигнали и LED индикаторите мигат докато тегличът се движи.
3. Когато тегличът спре да се движи LED индикаторите угасват и се чува двоен сигнал (висок след него нисък).

Тегличът е готов за използване когато се е отворил изцяло.

### Прибиране на теглича

Преди да приберете теглича:

- Разкачете ремаркетото и багажниците и техните аксесоари.
- Разкачете оборудването за стабилизиране на ремаркетото.
- Свалете щепсела от куплунга на теглича. В противен случай може да повредите бронята когато тегличът започне да се прибира.

За да приберете теглича натиснете бутона за прибиране два пъти в рамките на четири секунди.

Тегличът се прибира автоматично.

### Повреди в теглича

Ако LED индикаторът на бутона за теглича мига бързо и се чува звукови сигнали (високи) повторете процеса. Ако това не реши проблема се обърнете към оторизиран дилър.

На информационния дисплей може да се изпише съобщение. Виж **Информационни съобщения** (стр. 96).

## Шофиране с ремарке

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



В случай на повреда в автомобила разкачете ремаркетото преди да теглите автомобила.



Ако някое от следните условия не може да се спази не използвайте теглича и го проверете при обучен техник. Преди да потеглите проверете дали тегличът е застопорен сигурно.

Проверете дали:

- има последен звуков сигнал когато процеса на застопоряване приключи.
- тегличът е застопорен сигурно и не се мърда при дърпане.

### Поддръжка

**Забележка:** *Устройството за управление и теглича не изискват поддръжка. Не смазвайте с масло или грес.*

**Забележка:** *Не се опитвайте да ремонтирате теглича. Само производителят може да извършва ремонти и да разкача теглича.*

**Забележка:** *Когато почиствате автомобила с пароструйка не насочвайте струята директно към шарнира на теглича и куплунга. След почистване на автомобила разкачете конектора или отворете капака на куплунга, за да проверите дали не е влязла вода. Ако има вода подсушете куплунга.*

## ТОЧКИ ЗА ТЕГЛЕНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

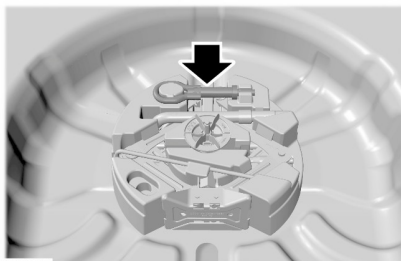


Куката за теглене е с лява резба. Завъртете я в посока обратна на часовниковата стрелка за затягане. Проверете дали е стегната добре. В противен случай куката може да се разхлаби

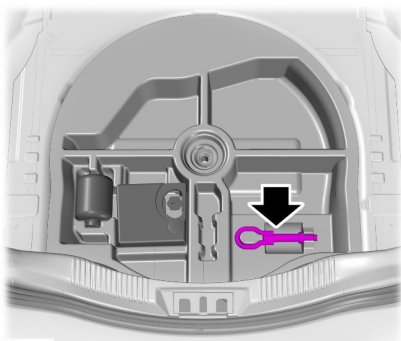


# Теглене

## Местоположение на куката



E184688

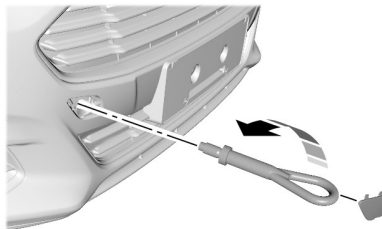


E196329

Куката за теглене се намира в отделението на резервната гума.

Куката трябва да е в автомобила по всяко време.

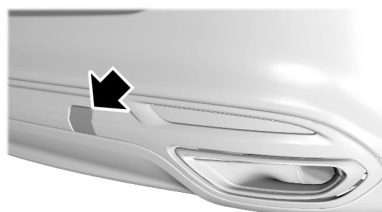
## Предна кука



E184686

Свалете капака и поставете куката.

## Задна кука



E184687

Свалете капака и поставете куката.

**Забележка:** Ако автомобилът има теглич използвайте него да теглите други автомобили, а не куката за теглене.

### ТЕГЛЕНЕ НА АВТОМОБИЛА НА ЧЕТИРИТЕ КОЛЕЛА - РЪЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Трябва да включите запалването когато автомобилът Ви е теглен. Неспазването на това предупреждение може сериозно да увеличи риска от нараняване или смърт.



Серво усилването на спирачките и волана няма да работят ако двигателят не е запален. Натискайте педала на спирачките по-силно и се подгответе за по-дълъг спирачен път и затруднено завиване. Неспазването на това предупреждение може да доведе до злополука или нараняване.



Ако автомобилът има заключване на волана ключът трябва да е в положение аксесоари или на контакт когато се тегли автомобилът.



Прекаленото опъване на въжето за теглене може да повреди Вашия автомобил или този, който Ви тегли.



Когато Ви теглят трябва да сте на неутрална предавка, в противен случай може да повредите скоростната кутия, което да доведе до злополука или наранявания.

Потеглете бавно и плавно, без да дърпате рязко тегления автомобил.

Трябва да използвате куката за теглене, доставена с автомобила. Виж **Точки за теглене** (стр. 217).

Въжетата за теглене или твърдите връзки трябва да се поставят на една и съща страна. Например, задна дясна точка за теглене към предна дясна точка за теглене.

Трябва да използвате въже за теглене или твърда връзка с необходимата здравина съгласно теглото на тегления автомобил и този, който тегли.

Теглото на тегления автомобил не трябва да надвишава теглото на тегления автомобил.

Не надвишавайте 30 мили/ч (50 км/ч). Виж **Теглене на автомобила на четири кола** (стр. 219).

### ТЕГЛЕНЕ НА АВТОМОБИЛА НА ЧЕТИРИТЕ КОЛЕЛА - АВТОМАТИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Трябва да включите запалването когато автомобилът Ви е теглен. Неспазването на това предупреждение може сериозно да увеличи риска от нараняване или смърт.



Скоростният лост трябва да е на неутрална предавка N. Неспазването на това предупреждение може да повреди скоростната кутия, което да доведе до злополука или наранявания.



Серво усилването на спирачките и волана няма да работят ако двигателят не е запален. Натискайте педала на спирачките по-силно и се подгответе за по-дълъг спирачен път и затруднено завиване. Неспазването на това предупреждение може да доведе до злополука или нараняване.



Прекаленото опъване на въжето за теглене може да повреди Вашия автомобил или този, който Ви тегли.

### Теглене при спешни случаи

Ако автомобилът Ви е повреден и не могат да се използват колесари, автомобили с падащи бордове или теглича автомобилът може да се тегли с четирите колела стъпили на земята. Това може да се извършва при следните условия:

- автомобилът е обърнат напред, за да се тегли в тази посока.
- скоростният лост е в положение **N**. Ако лостът не може да се премести в положение **N**, трябва да изпълните процедурата за аварийно освобождаване на лоста. Виж **Скоростна кутия** (стр. 155).
- максималната скорост трябва да е 30 мили/ч (50 км/ч).
- максималното разстояние трябва да е 50 мили (80 км).

**Забележка:** Ако трябва да надвишите скоростта от 30 мили/ч (50 км/ч) и разстоянието от 50 мили (80 км) докато трае тегленето ще се наложи да вдигнете задвижващите колела от земята.

**Забележка:** Препоръчваме Ви да не теглите със задвижващи колела на земята. Въпреки това, ако е необходимо да се премести автомобила от опасно място не теглете автомобила с над 30 мили/ч (50 км/ч) или за по-дълго от 50 мили (80 км).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



В случай на механична повреда в скоростната кутия не използвайте отделни теглича за отделните оси.

Всички колела трябва да са вдигнати от земята на равна платформа.

---

Потеглете бавно и плавно, без да дърпате рязко тегления автомобил.

Трябва да използвате куката за теглене, доставена с автомобила. Виж **Точки за теглене** (стр. 217).

Въжетата за теглене или твърдите връзки трябва да се поставят на една и съща страна. Например, задна дясна точка за теглене към предна дясна точка за теглене.

Трябва да използвате въже за теглене или твърда връзка с необходимата здравина съгласно теглото на тегления автомобил и този, който тегли..

**Забележка:** Използването на твърда връзка е най-безопасният начин за теглене на автомобил.

Теглото на тегления автомобил не трябва да надвишава теглото на тегления автомобил.

### СРАБОТВАНЕ

#### Гуми

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Трябва да сработите новите гуми за около 300 мили (500 километра). През това време автомобилът може да се държи по различен начин.

#### Спирачки и съединител

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Избягвайте силното натискане на спирачките и съединителя, ако е възможно, през първите 100 мили (150 километра) в града и първите 1000 мили (1500 километра) по магистралите.

#### Двигател

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Избягвайте да шофирате прекалено бързо през първите 1000 мили (1500 километра). Променяйте скоростите често и сменяйте предавките по-рано. Не натоварвайте двигателя.

#### Автомобили с дизелови двигатели

През първите 2000 мили (3000 километра), може да чуете тикащ звук когато автомобилът забавя. Това е поради настройването на новия дизелов двигател и е нормално.

#### ВЛОШЕНА РАБОТА НА ДВИГАТЕЛЯ

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Продължителната експлоатация ще повиши температурата на двигателя и ще доведе до пълно спиране на двигателя.

Ако стрелката на уреда за температурата на охладителя навлезе в най-горна позиция значи двигателят прегрява. Виж **Измервателни уреди** (стр. 78).

Не трябва да изминавате дълги разстояния, ако двигателят прегрее. Разстоянието, което можете да изминете зависи от околната температура, натоварването на автомобила и терена. Двигателят ще продължи да работи с понижена мощност известно време.

Ако температурата на двигателя продължи да се покачва подаването на гориво към двигателя ще се намали. Климатикът ще се изключи, а перката на охлаждането ще работи постоянно.

1. Намалете скоростта плавно и спрете автомобила веднага щом стане безопасно.
2. Изключете двигателя веднага, за да предотвратите сериозните щети по него.
3. Изчакайте двигателя да изстине.
4. Проверете нивото на охладителя. Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 247).
5. Проверете автомобила при оторизиран дилър възможно най-скоро.

#### ИКОНОМИЧНО ШОФИРАНЕ

Следните стъпки ще Ви помогнат да намалите разхода на гориво.

#### Налягане в гумите

Проверявайте налягането в гумите, за да оптимизирате разхода на гориво. За най-добри резултати използвайте налягания за икономично шофиране. Виж **Технически спецификации** (стр. 273).

#### Смяна на предавките

Използвайте най-високата възможна предавка спрямо обстановката на пътя.

## Съвети при шофиране

### Оценка на обстановката

Регулирайте скоростта на автомобила и дистанцията до останалите автомобили, за да избегнете необходимостта от рязко спиране или ускоряване.

### Ефективна скорост

Високите скорости изискват повече гориво. Намалете скоростта на откритите пътища.

### Акcesoари

Опитайте се да не добавяте ненужни акcesoари към екстериора на автомобила. Ако използвате багажник на покрива запомнете да го сгънете или свалите когато не се използва.

### Електрически системи

Изключете всички електрически системи, които не се използват, например климатика. Винаги изключвайте всички акcesoари от допълнителните изходи за захранване, ако не се използват.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ

Функционирането на някои компоненти и системи може да се повлияе от температури под  $-13^{\circ}\text{F}$  ( $-25^{\circ}\text{C}$ ).

### ШОФИРАНЕ ПРЕЗ ВОДА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

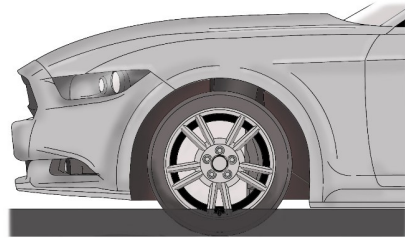


Не преминавайте през движеща се или дълбока вода тъй като можете да загубите контрол над управлението.

**Забележка:** Шофирането през неподвижна вода може да повреди автомобила.

**Забележка:** Двигателят може да се повреди, ако във въздушния филтър влезе вода.

Преди да преминете през вода проверете дълбочината. Никога не преминавайте през вода по-висока от праговете на автомобила.



E176360

Когато преминавате през вода карайте бавно и не спирайте автомобила. Работата на спирачките и сцеплението може да се влошат. След като сте минали през вода и при първа възможност:

- Натиснете педала на спирачките леко да проверите дали работят нормално и да ги изсушите.
- Проверете клаксона.
- Проверете светлините на автомобила.
- Проверете работата на серво управлението като завъртите волана.

### СТЕЛКИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ




Винаги използвайте стелки, които са проектирани спрямо пода на автомобила Ви, които не пречат на педалите и които се закрепват добре така че да не се разместват и да не пречат на използването на педалите или да застрашат управлението на автомобила по друг начин.





Педалите, които не могат да се движат свободно могат да доведат до загуба на управление и да увеличат риска от наранявания.


## Съвети при шофиране


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Винаги проверявайте дали стелките са здраво закрепени към пода. Стелките трябва да са захванати към двата фиксатора, за да не се изместват докато шофирате.

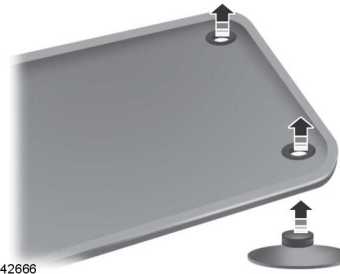
 Никога не слагайте стелки или друго подово покритие на пода на автомобила, което не може да се закрепят стабилно без да нарушава безопасното управление на автомобила.

 Не поставяйте стелки или подово покритие върху вече съществуващи такива. Стелките трябва винаги да се полагат върху пода на автомобила, предназначен за тях, а не върху други стелки или подови настилки. Допълнителните стелки или покрития ще намалят достъпа до педалите и могат да попречат на правилното им използване.

 Редовно проверявайте стелките и тяхното закрепване. Винаги връщайте и закрепяйте стелки които са били свалени за почистване или подмяна.

 Винаги проверявайте дали предмети не могат да паднат на пода в краката на шофьора докато автомобилът се движи. Дребните предмети могат да попаднат под педалите и да доведат до загуба на управлението.

 Неправилното поставяне или захващане на стелките съгласно инструкциите може да доведе до проблеми с използването на педалите, което да причини загуба на управлението.



За да поставите стелката захващащите механизми трябва да са един срещу друг, след което трябва да натиснете стелката, за да я закопчаете.

При махане на стелката проследете горната инструкция в обратен ред.

## АВАРИЙНИ СВЕТЛИНИ



Бутонът на аварийните светлини е разположен на арматурното табло. Използвайте ги когато автомобилът Ви създава опасност за останалите участници в движението.

Натиснете бутона, за да включите аварийните светлини, при което предните и задните мигачи започват да премигват.

Натиснете бутона отново, за да ги изключите.

**Забележка:** Ако се използват при изключен двигател могат да изтощят акумулатора. Може да няма достатъчно захранване за стартиране на двигателя.

**Забележка:** В зависимост от приложимото законодателство в страната за която е произведен автомобилът, аварийните светлини може да се включат при рязко спиране.

## АПТЕЧКА

При моделите с 5 врати или комби приборете аптечката в лявото отделение на багажника. При моделите с 4 врати приборете аптечката в задното отделение на пода. Виж **Задно отделение под пода** (стр. 208).

## ПРЕДУПРЕДИТЕЛЕН ТРИЪГЪЛНИК

Мястото му е в багажника.

## СПИРАНЕ НА ГОРИВОТО

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако не проверите и при необходимост отстраните течовете на гориво след сблъсък може да се увеличи риска от пожари и сериозни наранявания. Ford Motor Company препоръчва горивната система да се инспектира от оторизиран дилър след пътни инциденти.

В случай на средни до сериозни сблъсъци автомобилът е оборудван с функция за спиране на горивото, която изключва подаването на гориво към двигателя. Не всеки сблъсък активира функцията.

Ако автомобилът е със спряно гориво след сблъсък можете да стартирате двигателя по следния начин. За автомобилите с ключ:

1. Изключете запалването.
2. Включете запалването.
3. Повторете стъпки 1 и 2, за да активирате помпата.

За автомобилите оборудвани с бутон за стартиране:

1. Натиснете бутона **START/STOP** (стартиране/спиране), за да изключите запалването.
2. Натиснете педала на спирачките и отново бутона **START/STOP** за запалване.
3. Свалете крака от педала на спирачките и натиснете бутон **START/STOP** за спиране на запалването.
4. Можете да опитате да стартирате двигателя като натиснете педала на спирачките и бутона **START/STOP** или като включите запалването само като натиснете бутона **START/STOP** без да натискате педала на спирачките. И двата метода активират горивната система.




## Аварийни ситуации на пътя

**Забележка:** Когато опитате да рестартирате автомобила след изключване на горивото автомобилът проверява дали е безопасно да се активират определени системи. Когато автомобилът установи, че системите са безопасни ще можете да запалите двигателя.

**Забележка:** Ако автомобилът не запали след третия опит се свържете с авторизиран дилър.

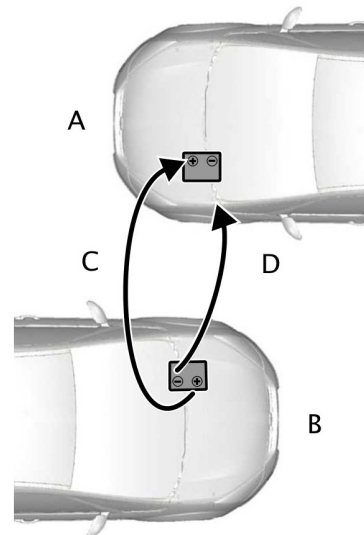
### СТАРТИРАНЕ С КАБЕЛИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не използвайте горивните линии, капака на главата или смукателния колектор за заземяване.
-  Свързвайте акумулатори само с еднакво номинален ток.
-  Винаги използвайте кабели с изолирани щипки и необходимото сечение.

**Забележка:** Не разкачвайте акумулатора от електрическата система на автомобила.

### Свързване на кабелите за подаване на ток

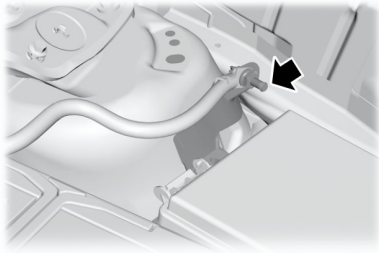


E102925

- A Автомобил с изтощен акумулатор
- B Автомобил подаващ ток
- C Кабел на плюсовата клемма
- D Кабел на минусовата клемма

1. Позиционирайте автомобилите така, че да не се опират.
2. Изключете двигателя и всяко електрическо оборудване.
3. Свържете плюсовата клемма (+) на автомобил B с плюсовата клемма (+) на автомобил A (кабел C).





E152134

- Свържете минусовата клемма (-) на автомобил В със заземяването на автомобил А (кабел D).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не свързвайте директно към минусовата клемма на (-) изтощения акумулатор.



Проверете дави кабелите не опират в движещи се части или елементи на горивната система.

### Стартиране на двигателя

- Запалете двигателя на автомобил В на сравнително високи обороти.
- Запалете двигателя на автомобил А.
- Оставете двата автомобила да работят за минимум три минути преди да разкачите кабелите.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не включвайте фаровете когато разкачате кабелите. Пиковото напрежение може да изгори крушките.

Разкачете кабелите по обратния ред.

## СИСТЕМА ЗА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СЛЕД ЗЛОПОЛУКА

Системата активира аварийните светлини в случай на сериозен удар, който е активирал въздушна възглавница (предна, странична, странична тип "перде" или завеси Safety Caporu) или механизмите за затягане на предпазните колани.

Светлините се изключват когато:

- натиснете бутона на аварийните светлини.
- натиснете паник бутона (ако има) на предавателя за достъп от разстояние.
- автомобилът няма заряд.

## УСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАВЪРТАНЕ

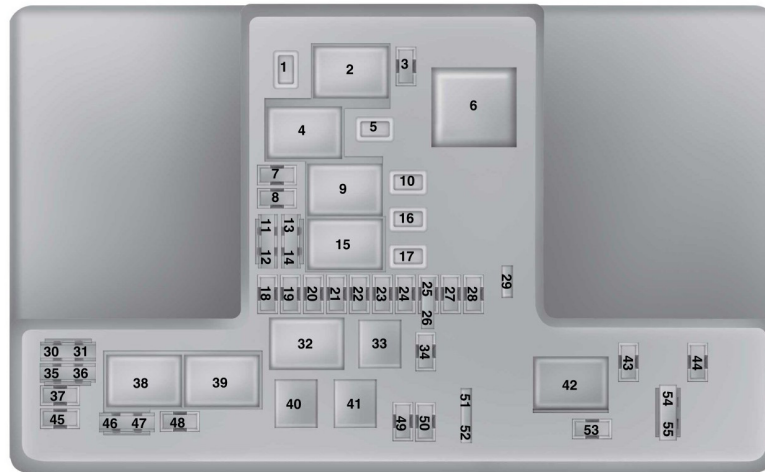
Ако автомобилът установи поднасяне и спре аварийните светлини ще се включат. На информационния дисплей се изписва съобщение. Съобщението може

не се изпише, ако автомобилът няма захранване. След като аварийните светлини са се включили можете да ги изключите като:

- натиснете бутона на аварийните светлини.
- натиснете бутона за отключване на дистанционното.
- натиснете паник бутона на дистанционното.
- включите и изключите запалването два пъти.

## ОПИСАНИЕ НА ПРЕДПАЗИТЕЛИТЕ

### Разпределителна кутия



E144783

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
1	25A3	Предни чистачки
2	-	Реле на стартера
3	15A1	Автоматични чистачки Задни чистачки
4	-	Реле на моторчето на вентилатора
5	20A3	Допълнителен изход за захранване на гърба на конзолата
6	-	Реле на допълнителния нагревател
7	20A1	Модул за управление на силовите агрегати
8	20A1	Модул за управление на силовите агрегати

## Предпазители

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
9	-	Реле на модула за управление на силовите агрегати
10	20A3	Допълнителен изход за захранване откъм шофьора
11	15A2	Модул за управление на силовите агрегати
12	15A2	Модул за управление на силовите агрегати
13	10A2	Модул за управление на силовите агрегати
14	10A2	Модул за управление на силовите агрегати
15	-	Реле на стартирането
16	20A3	Допълнителен изход за захранване на конзолата
17	20A3	Допълнителен изход за захранване
18	10A1	Модул за управление на силовите агрегати
19	10A1	Серво управление
20	10A1	Индикатор на стартирането
21	15A1	Модул за управление на скоростната кутия Маслена помпа на скоростната кутия
22	10A1	Климатик
23	15A1	Монитор на мъртвата точка Камера за задно виждане Адаптивен темпомат Индикатор за предупреждаване преди сблъсък Модул за качеството на напрежението Сензор за качеството на въздуха
24	10A1	Не се използва (резервен)
25	10A2	Система против блокиране на спирачките
26	10A2	Модул за управление на силовите агрегати
27	10A1	Не се използва (резервен)
28	10A1	Помпа на задната пръскалка

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
29	-	Не се използва
30	-	Не се използва
31	-	Не се използва
32	-	Реле на охлаждащата перка
33	-	Реле на климатика
34	15A1	Заклучване на електрическата кормилна колона
35	-	Не се използва
36	-	Не се използва
37	-	Не се използва
38	-	Реле на охлаждащата перка
39	-	Реле на охлаждащата перка
40	-	Не се използва
41	-	Реле на клаксона
42	-	Реле на горивната помпа
43	-	Не се използва
44	5A1	Отопляема дюза на пръскалката
45	-	Не се използва
46	10A2	Алтернатор
47	10A2	Превключвател вкл-изкл на спирачките
48	20A1	Клаксон
49	5A1	Монитор на въздушния поток
	20A1	Нагревател на горивото – дизел
50	10A1	Охлаждане на устройството за прехвърляне на хранване
		Не се използва
51	-	Не се използва
52	-	Не се използва
53	10A1	Електрически седалки
54	5A2	Дистанционно на нагревателя с гориво
55	5A2	Не се използва (резервен)

¹микро предпазител.

²двоен микро предпазител.

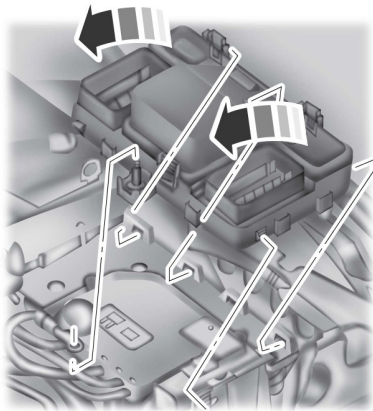
³предпазител тип М

## Предпазители

---

### Разпределителна кутия - дъно

На дъното на кутията с предпазители има предпазители. За да стигнете до дъното на кутията:



1. Освободете двете щипки от двете страни на кутията.
2. Вдигнете вътрешната страна на кутията от основата.
3. Преместете кутията към центъра на двигателния отсек.
4. Завъртете външната страна на кутията, за да стигнете до дъното.

E145983



E144949

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
56	30A1	Горивна помпа
57	20A1	Изпарител за дизелово гориво
58	-	Не се използва
59	30A1	Перка за охлаждане
	40A1	Перка за охлаждане (DW10F и 2.0L GTDI AU)
60	30A1	Перка за охлаждане
	40A1	Перка за охлаждане (DW10F и 2.0L GTDI AU)
61	40A1	Ляв нагревател на челното стъкло
62	50A2	Комфорт модул
63	20A1	Перка за охлаждане

## Предпазители

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
	30A1	Перка за охлаждане (DW10F и 2.0L GTDI AU)
64	30A1	Допълнителен нагревател
65	20A1	Предна отопляема седалка
66	40A1	Десен нагревател на челното стъкло
67	50A2	Комфорт модул
68	40A1	Отопляемо задно стъкло
69	30A1	Система против блокиране на спирачките
70	30A1	Седалка на пътника
71	60A2	Допълнителен нагревател
72	30A1	Шибедях
73	20A1	Задна отопляема седалка
74	30A1	Модул на седалката на шофьора
75	30A1	Допълнителен нагревател
76	20A1	Маслена помпа на скоростната кутия
77	30A1	Модул на седалката с управление на климатика
78	40A1	Модул на теглича
79	40A1	Мотор на вентилатора
80	30A1	Модул на електрическия багажник
81	40A1	220-волтов инвертор
82	60A2	Помпа на системата против блокиране на спирачките
83	25A1	Моторче на чистачките

## Предпазители

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
84	30A1	Соленоид на стартера
85	20A1	Нагревател с гориво

1 предпазител тип М.

2 предпазител тип J.

### Кутия с предпазители в салона



E145984

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
1	10A1	Панорамно осветление Осветление на жабката Предна лампа на купето Централна лампа на купето Осветление на багажника
2	7.5A1	Седалка с памет



## Предпазители

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
		Долна опора на гърба на седалката на шофьора Електрически външни огледала
3	20A1	Отключване на вратата на шофьора
4	5A1	Не се използва (резервен)
5	20A1	Не се използва (резервен)
6	10A2	Не се използва (резервен)
7	10A2	Не се използва (резервен)
8	10A2	Сирена на алармата
9	10A2	Не се използва (резервен)
10	5A2	Модул на електрическия заден капак
11	5A2	Комбиниран модул на сигурността
12	7.5A2	Климатик
13	7.5A2	Кормилна колона Арматурно табло Конектор за трансфер на данни
14	10A2	Не се използва (резервен)
15	10A2	Гейтуей за трансфер на данни
16	15A1	Ключалки за безопасност на децата Освобождаване на стъклото на багажника
17	5A2	Сирена с акумулатор
18	5A2	Ключ за запалване Бутон за стартиране с натискане
19	7.5A2	Индикатор за деактивирана въздушна възглавница на пътника Скоростна кутия
20	7.5A2	Модул за управление на фаровете
21	5A2	Термометър на купето

## Предпазители

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
22	5A2	Не се използва (резервен)
23	10A1	Забавено изключване на аксесоарите
24	20A1	Заклучване – отключване
25	30A1	Прозорец на вратата на шофьора Огледало на вратата на шофьора
26	30A1	Прозорец на вратата на пътника Огледало на вратата на пътника
27	30A1	Шибедях
28	20A1	Аудио усилвател
29	30A1	Прозорец на вратата зад шофьора
30	30A1	Прозорец на вратата зад пътника
31	15A1	Не се използва (резервен)
32	10A1	Модул на системата за глобално позициониране Гласово управление Дисплей за информация и забавление Приемник на радиочестоти
33	20A1	Радио
34	30A1	Шина стартиране (предпазител № 19, 20, 21, 22, 35, 36, 37, прекъсвач)
35	5A1	Модул за управление на коланите
36	15A1	Автоматично затъмняване на огледалото за обратно виждане Модул на предните и задните отопляеми седалки Модул CCD Система за следене на лентата за движение Автоматични дълги светлини Седалки с управление на климатика
37	15A1	Модул на задвижването на всички колела

## Предпазители

№ на предпазителя или релето	Номинален ток	Защитени компоненти
		Отопляем волан
38	30А	Не се използва (резервен)

1 микро предпазител.

2 двоен микро предпазител.

### СМЯНА НА ПРЕДПАЗИТЕЛ

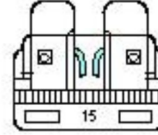
#### Предпазители

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Винаги заменяйте предпазител с друг със същия номинален ток. Използването на предпазител с по-висок номинален ток може да доведе до сериозни повреди по инсталацията и до пожар.

E142430



Ако електрическо оборудване на автомобила не работи значи може да е изгорял предпазител. Прекъснатата жичка на предпазителя показва, че той е изгорял. Проверете съответните предпазители преди да смените дадено електрическо оборудване.

#### Стандартен номинален ток и цвят на предпазителите

Номинален ток	Микро предпазители	Двойни микро предпазители	Предпазители тип М	Предпазители тип J
5А	жълто-кафяв	жълто-кафяв	-	-
7.5А	кафяв	кафяв	-	-
10А	червен	червен	-	-
15А	син	-	сив	-
20А	жълт	-	светло син	син
25А	бял	-	бял	бял
30А	зелен	-	розов	розов
40А	-	-	зелен	зелен
50А	-	-	-	червен
60А	-	-	-	жълт

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Обслужвайте автомобила редовно, за да запазите неговата експлоатационна годност и стойност. Има огромна мрежа от оторизирани сервиси на Ford, които ще Ви помогнат със своя професионален опит. Оторизирани сервиси са най-добре обучени да обслужват автомобила Ви с широка гама от специализирано оборудване.

В допълнение към редовното обслужване Ви препоръчваме да извършвате и следните проверки.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Изключете запалването преди да работите или правите настройки по автомобила.



Не докосвайте електронната запалителна система след включване на запалването или докато двигателят работи. Системата функционира при високо напрежение.



Пазете ръцете и дрехите си от перката на охлаждането. При определени условия перката може да продължи да работи няколко минути след изключване на двигателя.



След ремонтна дейност винаги затягайте здраво капачките на съдовете.

### Ежедневни проверки

- външно осветление.
- вътрешно осветление.
- предупредителни лампи и индикатори.

### Проверка при зареждане

- ниво на маслото. Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 246)
- ниво на спирачната течност. Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).

- ниво на течността за чистачките. Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 248).
- налягане на гумите (когато са студени). Виж **Налягане в гумите** (стр. 184).
- състояние на гумите. Виж **Колела и гуми** (стр. 260).

### Месечни проверки

- Ниво на охладителя на двигателя (студен двигател). Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 247).
- Тръби, маркучи и резервоари за течове.
- Работа на климатика.
- Ръчна спирачка.
- Клаксон.
- Стегнатост на гайките на колелата. Виж **Налягане в гумите** (стр. 184).

## ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ НА ПРЕДНИЯ КАПАК

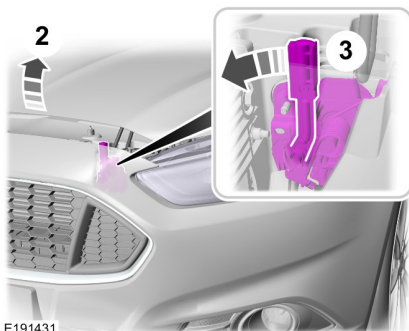
### Отваряне на капака



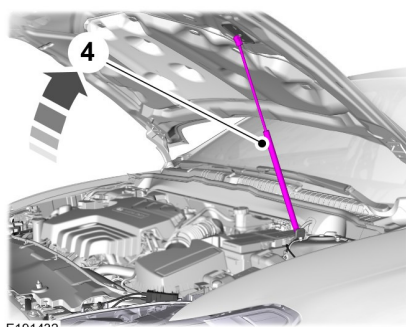
E142457

1. В автомобила дръпнете лоста за освобождаване на предния капак, намиращ се под лявата страна на арматурното табло.
2. Вдигнете леко капака.

## Поддръжка



3. Преместете палеца наляво.



4. Отворете капака. Пръчката на капака го задържа автоматично.

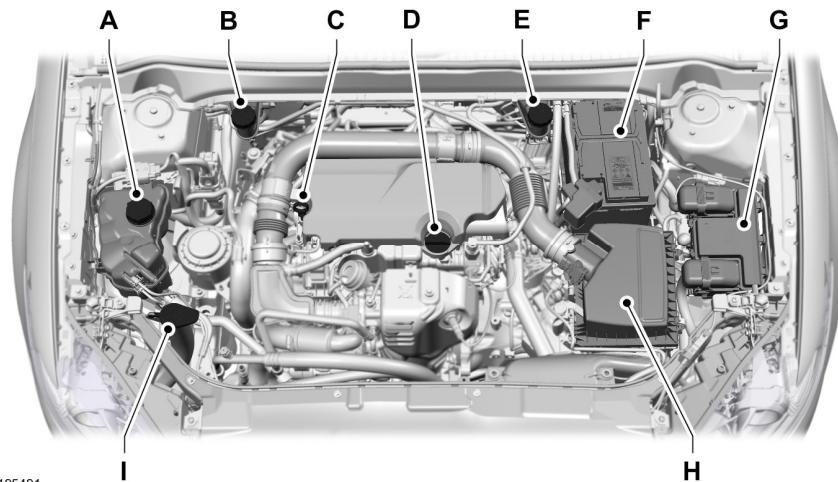
### Затваряне на капака

1. Снизете капака докато не стигне втората пръчка.
2. Натиснете здраво предната част на капака, за да го затворите изцяло.

**Забележка:** Проверете дали капакът е правилно затворен.

## Поддръжка

### ПОД КАПАКА - 1.0L ECOBOOST™

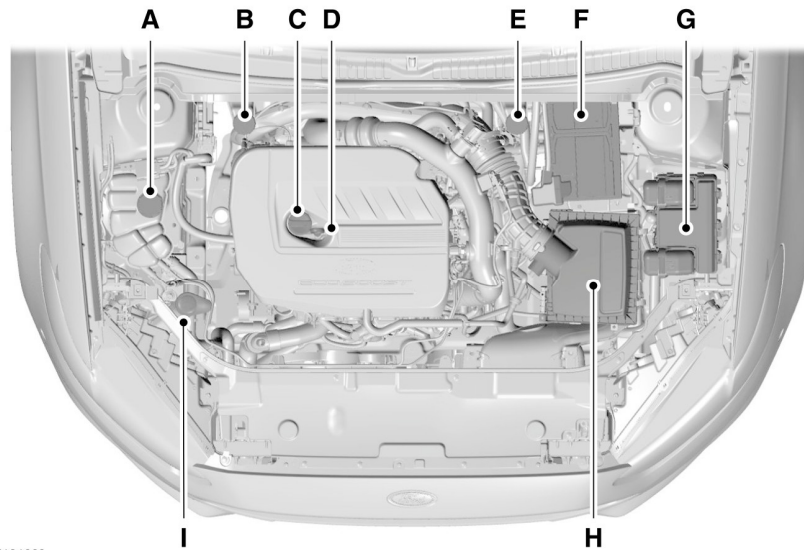


E195491

- A. Съд за охладителя на двигателя: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 247).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- C. Щека за маслото: Виж **Щека за маслото на двигателя** (стр. 245).
- D. Капачка за наливане на масло за двигателя: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 246).
- E. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- F. Акумулатор: Виж **Смяна на акумулатор 12V** (стр. 249).
- G. Разпределителна кутия: Виж **Предпазители** (стр. 227).
- H. Въздушен филтър.
- I. Съд за течност за чистачките на челното стъкло: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 248).

## Поддръжка

### ПОД КАПАКА - 1.5L ECOBOOST™

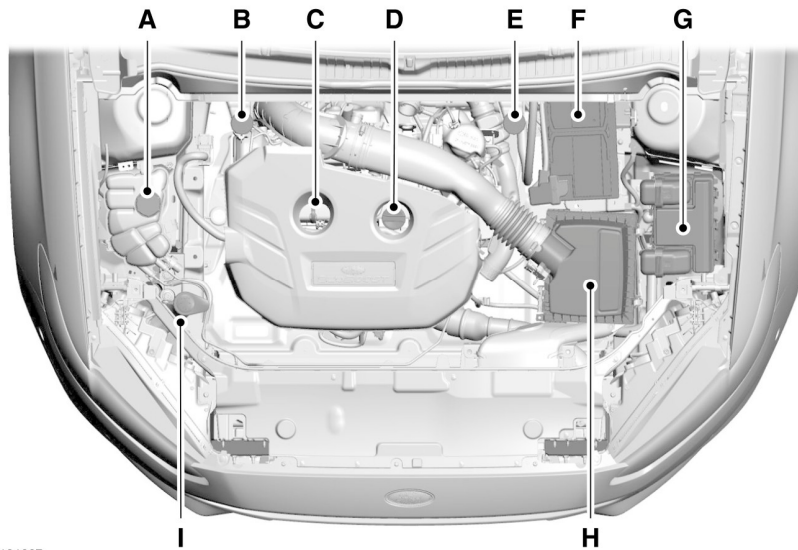


E181033

- A. Съд за охладителя на двигателя: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 247).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- C. Капачка за наливане на масло за двигателя: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 246).
- D. Щека за маслото: Виж **Щека за маслото на двигателя** (стр. 245).
- E. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- F. Акумулатор: Виж **Смяна на акумулатор 12V** (стр. 249).
- G. Разпределителна кутия: Виж **Предпазители** (стр. 227).
- H. Въздушен филтър.
- I. Съд за течност за чистачките на челното стъкло: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 248).

## Поддръжка

### ПОД КАПАКА - 2.0L ECOBOOST™



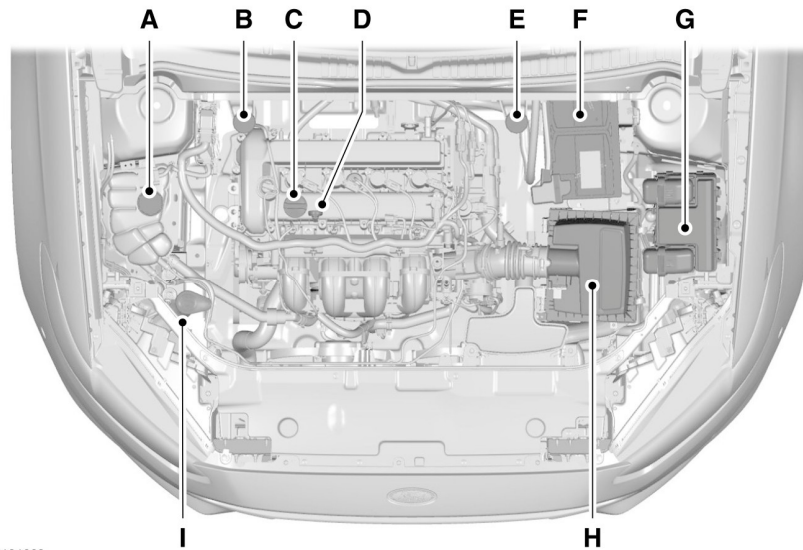
E181037

- A. Съд за охладителя на двигателя: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 247).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- C. Щека за маслото: Виж **Щека за маслото на двигателя** (стр. 245).
- D. Капачка за наливане на масло за двигателя: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 246).
- E. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- F. Акумулатор: Виж **Смяна на акумулатор 12V** (стр. 249).
- G. Разпределителна кутия: Виж **Предпазители** (стр. 227).
- H. Въздушен филтър.
- I. Съд за течност за чистачките на челното стъкло: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 248).



## Поддръжка

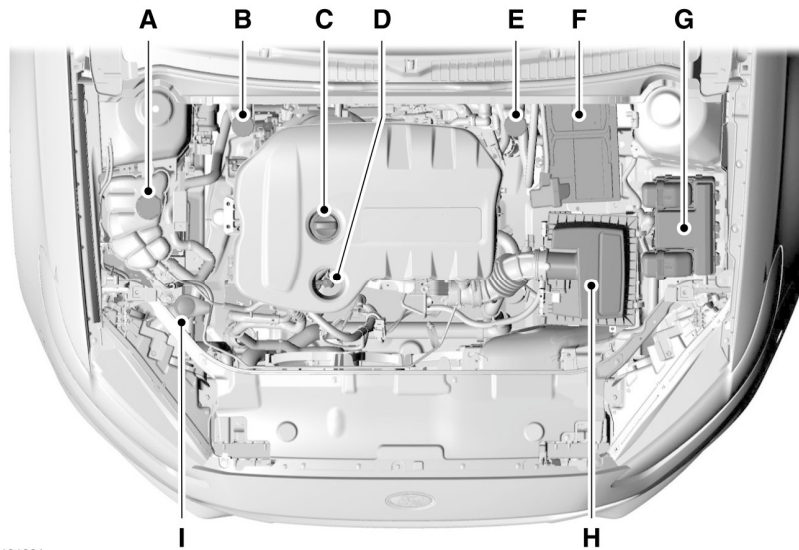
### ПОД КАПАКА - 2.5L



E181038

- A. Съд за охладителя на двигателя: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 247).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- C. Капачка за наливане на масло за двигателя: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 246).
- D. Щека за маслото: Виж **Щека за маслото на двигателя** (стр. 245).
- E. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- F. Акумулатор: Виж **Смяна на акумулатор 12V** (стр. 249).
- G. Разпределителна кутия: Виж **Предпазители** (стр. 227).
- H. Въздушен филтър.
- I. Съд за течност за чистачките на челното стъкло: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 248).

### ПОД КАПАКА - 1.5L DURATORQ-TDCI ДИЗЕЛ/1.6L ДИЗЕЛ

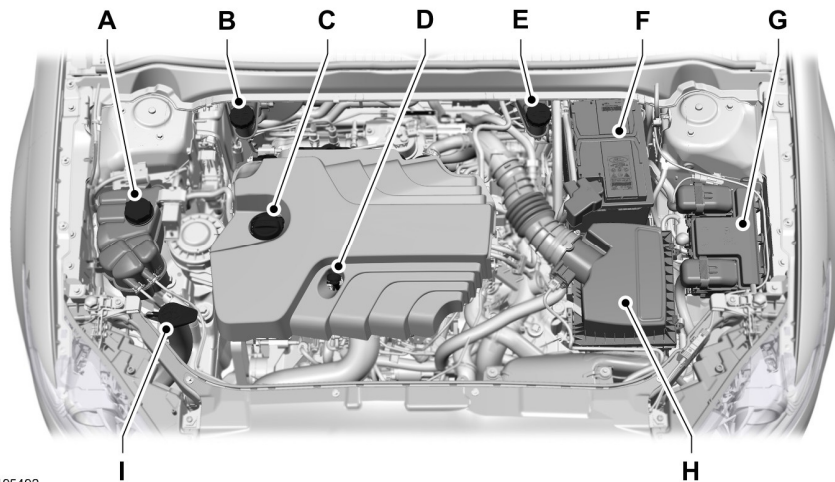


E181034

- A. Съд за охладителя на двигателя: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 247).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- C. Капачка за наливане на масло за двигателя: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 246).
- D. Щека за маслото: Виж **Щека за маслото на двигателя** (стр. 245).
- E. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- F. Акумулатор: Виж **Смяна на акумулатор 12V** (стр. 249).
- G. Разпределителна кутия: Виж **Предпазители** (стр. 227).
- H. Въздушен филтър.
- I. Съд за течност за чистачките на челното стъкло: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 248).

## Поддръжка

### ПОД КАПАКА - 2.0L DIESEL

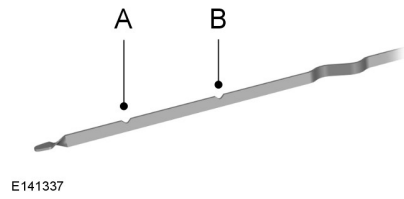


E195492

- A. Съд за охладителя на двигателя: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 247).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- C. Капачка за наливане на масло за двигателя: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 246).
- D. Щека за маслото: Виж **Щека за маслото на двигателя** (стр. 245).
- E. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките и съединителя** (стр. 248).
- F. Акумулатор: Виж **Смяна на акумулатор 12V** (стр. 249).
- G. Разпределителна кутия: Виж **Предпазители** (стр. 227).
- H. Въздушен филтър.
- I. Съд за течност за чистачките на челното стъкло: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 248).

## Поддръжка

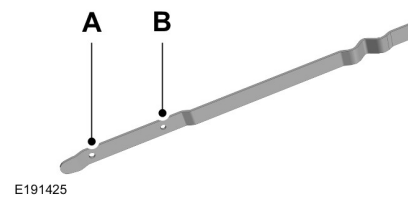
### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 1.0L ЕСОВООСТ™



E141337

A минимум  
B максимум

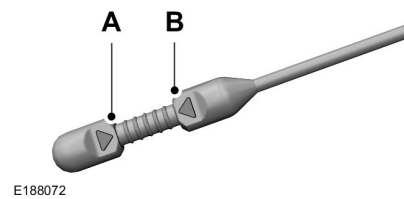
### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 2.0L ЕСОВООСТ™



E191425

A минимум.  
B максимум.

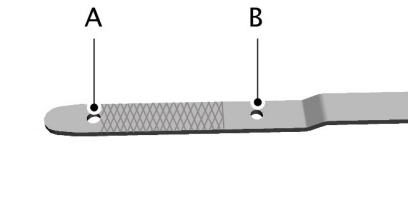
### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 1.5L ЕСОВООСТ™



E188072

A минимум.  
B максимум.

### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 2.5L

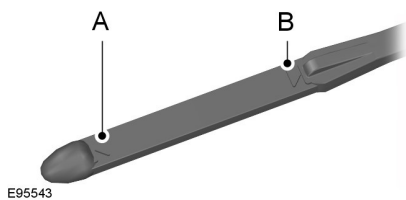


E169062

A минимум  
B максимум

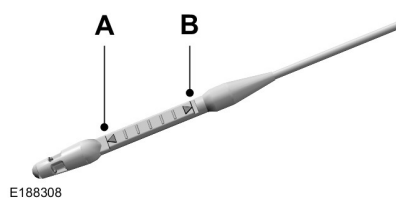
## Поддръжка

### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 1.5L DURATORQ-TDCI ДИЗЕЛ



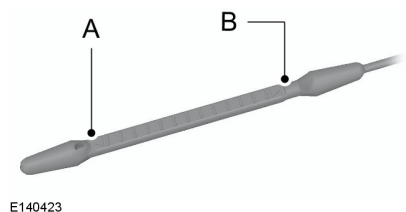
A минимум.  
B максимум.

### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 2.0L ДИЗЕЛ



A минимум.  
B максимум.

### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 1.6L ДИЗЕЛ



A минимум  
B максимум

### ПРОВЕРКА НА МАСЛОТО НА ДВИГАТЕЛЯ

1. Автомобилът трябва да е на равна повърхност.
2. Проверете маслото преди да запалите двигателя или изключете двигателя и изчакайте 10 минути, за да може маслото да се стече в картера.
3. Извадете щеката за маслото и я избършете с чиста гладка кърпа. Върнете щеката обратно и я извадете отново, за да проверите нивото на маслото.

Ако нивото на маслото е на долния белег добавете масло незабавно. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 283).

**Забележка:** *Нивото на маслото трябва да е между белезите за минимално и максимално ниво.*



**Забележка:** *Не използвайте добавки за масло и продукти за третиране на двигателя. При определени условия те могат да повредят двигателя.*

**Забележка:** *Разходът на масло на новите двигатели достига нормални нива след около 3000 мили (5000 километра).*

# Поддръжка

## Добавяне на масло

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Добавяйте масло само при студен двигател. Ако двигателят е горещ изчакайте 10 минути да се охлади.
-  Не махайте капачката при работещ двигател.




1. Свалете капачката. Виж **Поддръжка** (стр. 237).
2. Добавете масло, което отговаря на спецификациите на Ford. Виж **Капацитети и спецификации** (стр.283).
3. Върнете капачката. Завъртете я докато не усетите силно съпротивление.

**Забележка:** Не доливайте масло над максималния белег. Нивата на масло над максимума могат да доведат до повреда на двигателя.

**Забележка:** Попийте разлятото масло с абсорбираща кърпа незабавно.

## ПРОВЕРКА НА ОХЛАДИТЕЛЯ НА ДВИГАТЕЛЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Никога не махайте капачката при работещ или горещ двигател.
-  Добавяйте охладител само при студен двигател. Ако двигателят е горещ изчакайте 10 минути да се охлади.
-  Не позволявайте на течността да попада в очите или на кожата Ви. Ако това се случи изплакнете веднага обилно с вода и се свържете с лекар.
-  Неразреденият охладител е запалим и може да се възпламени ако попадне на горещата генерация.



E169064

Нивото на охладителя трябва да е между белезите MIN и MAX на съда. Ако нивото е на белега MIN, под белега MIN или ако съдът е празен добавете охладител веднага. Виж **Капацитети и спецификации** (стр.277).

**Забележка:** Охладителят се разширява когато е горещ. Следователно, нивото може да се качи над белега MAX.

## Добавяне на охладител

1. Свалете капачката.
2. Добавете охладител до белега MAX. Не препълвайте.
3. Върнете капачката. Завъртете я докато усетите силно съпротивление.

**Забележка:** Добавете 50/50 смес от охладител и вода или готова течност, която отговаря на спецификациите. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. ?).

**Забележка:** В извънредни случаи можете да добавите само голямо количество вода докато стигнете до сервиз.

**Забележка:** Продължителната употреба на неправилната концентрация на охладителя може да доведе до повреда и корозия на двигателя, прегряване или замръзване.

## Поддръжка

### ПРОВЕРКА НА ФЛУИДА НА АВТОМАТИЧНАТА СКОРОСТНА КУТИЯ


Автоматичната скоростна кутия няма щека за проверка на нивото на флуида.

Оставете оторизираният дилър да провери и смени флуида през съответните интервали. Вашата скоростна кутия не изразходва флуид. Обаче, ако предавките превъртат, сменят се бавно или ако видите следи от течове се свържете с оторизиран дилър.


Не използвайте заместителен флуид, добавки, почистващи или третиращи препарати. Използването на тези материали влияе върху работата на скоростната кутия и води до повреди във вътрешните компоненти.


### ПРОВЕРКА НА ТЕЧНОСТТА ЗА СПИРАЧКИТЕ И СЪЕДИНИТЕЛЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Не използвайте флуиди освен одобрените, тъй като това ще намали ефикасността на спирачките.

Използване на неправилен флуид може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.

 Използвайте спирачна течност само от запечатан съд. Замърсяването с прах, вода, петролни продукти или други материали може да доведе до отказ или повреда в спирачната система. Неспазването на това предупреждение може да причини загуба на управление, наранявания или смърт.

 Не позволявайте флуида да докосва очите или кожата Ви. Това може да причини наранявания. Изплакнете засегнатите зони незабавно с вода и се обърнете към лекар.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Нивата на течността между белезите **MIN** и **MAX** са в нормални диапазони и няма нужда да се долива течност.

Ако нивото е извън нормалните граници може да се наруши ефективността на системата на спирачките или съединителя. Проверете автомобила незабавно.



E169063

Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 281).

**Забележка:** Системите на спирачките и съединителя се хранят от един и същи съд.

### ПРОВЕРКА НА ТЕЧНОСТТА ЗА ЧИСТАЧКИТЕ

**Забележка:** Съдът подава течност към предните и задната чистачки.

Когато добавяте течност използвайте смес от концентрат и вода, за да предотвратите замръзването ѝ в студено време и да подобрите почистващите ѝ свойства. Препоръчваме Ви да използвате само висококачествени течности за чистачки.

Прочетете инструкциите на продукта за съотношението на разреждане.

## СМЯНА НА АКУМУЛАТОР 12V

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Акумулаторът на автомобили с функцията стартиране-спиране е различен. Трябва да замените акумулатора с друг със същите спецификации.

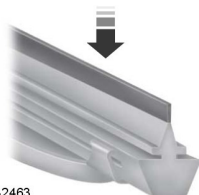
Акумулаторът се намира в двигателния отсек. Виж **Поддръжка** (стр. 237).



Изхвърляйте старите акумулатори по начин, който не замърсява околната среда.

Потърсете съвет от местните власти относно рециклирането на акумулатори.

## ПРОВЕРКА НА ПЕРАТА НА ЧИСТАЧКИТЕ



E142463

Проверете с пръст върха на перото на чистачката за неравности.

Почистете перото с течност за чистачки или вода върху мека гъба или парцал.

## СМЯНА НА ПЕРАТА НА ЧИСТАЧКИТЕ

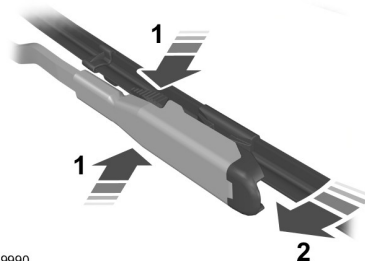
Рамената на чистачките могат да се местят ръчно когато запалването е изключено. Това улеснява смяната на перата и почистването под тях.

За оптимална работа сменяйте перата поне веднъж годишно.

Влошената работа на чистачките може да се подобри с почистване на перата и челното стъкло.

## Смяна на перата на челното стъкло

1. Дръпнете перото и рамото на чистачката далеч от стъклото.



E129990

2. Натиснете бутоните за отключване заедно.
3. Завъртете и свалете перото.
4. Върнете в обратен ред.

**Забележка:** Проверете дали перото е застопорено на място. Свалете перото и чистачката до прозореца. Рамената на чистачките се връщат в нормално положение когато включите запалването.

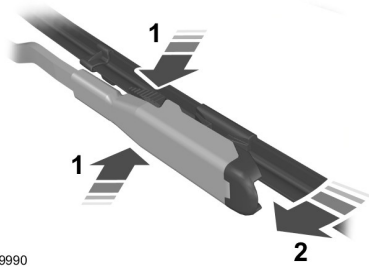
## Смяна на перата на задното стъкло

5 врати

1. Дръпнете перото и рамото на чистачката далеч от стъклото.



## Поддръжка



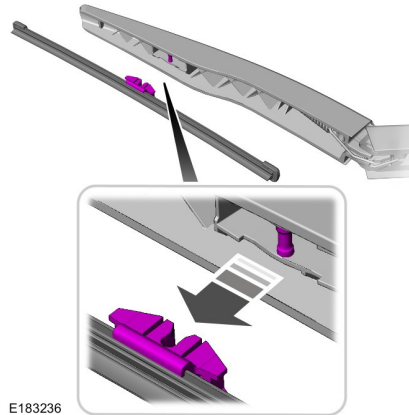
E129990

2. Натиснете бутоните за отключване заедно.
3. Завъртете и свалете перото.
4. Върнете в обратен ред.

**Забележка:** Проверете дали перото е застопорено на място. Свалете перото и чистачката до прозореца. Рамената на чистачките се връщат в нормално положение когато включите запалването.

Комби

1. Вдигнете чистачката.

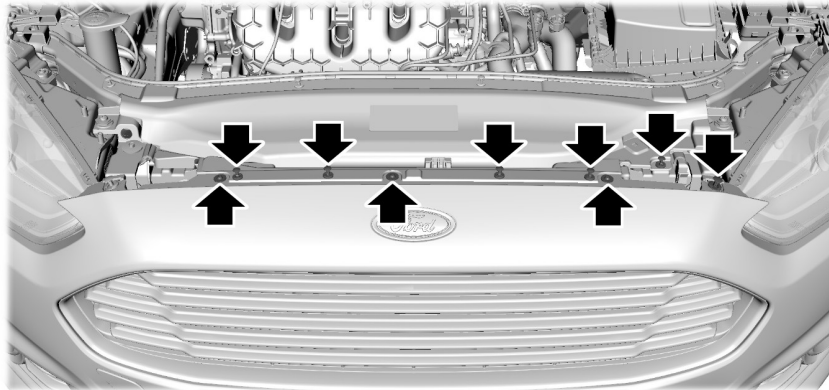


E183236

2. Свалете перото.
3. Поставете новите пера в обратен ред.

**Забележка:** Проверете дали перото е застопорено на място. Свалете перото и чистачката до прозореца.

## СВАЛЯНЕ НА ФАР

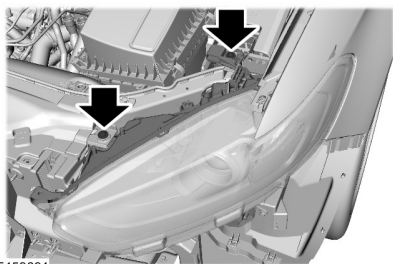


E159693

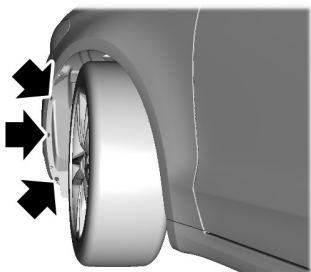
## Поддръжка

**Забележка:** За сваляне натиснете щифтовете, използвайте плоска отвертка за повдигане на централния освобождаващ щифт.

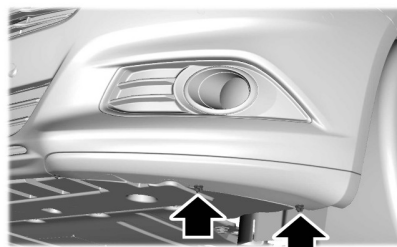
1. Изключете управлението на фаровете и отворете предния капак.
2. Свалете шестте щифта придържащи предния капак към предницата.
3. Свалете трите горни винта на капака на бронята като използвате права отвертка.



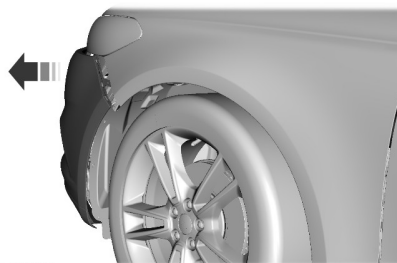
5. Свалете двата винта придържащи фара като използвате права отвертка.



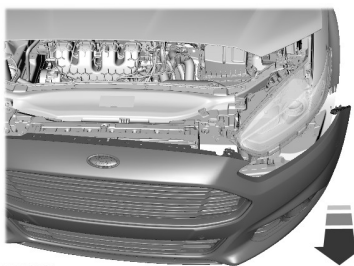
6. Свалете долните три щифта на подкалника като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка.



7. Свалете двата външни щифта на капака на бронята само откъм страната на фара, който ще обслужвате, като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка.

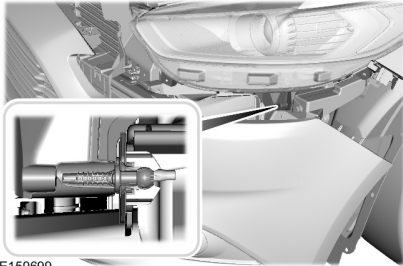


8. Отделете предния капак на бронята от калника като дръпнете леко бронята навън с около 1.2 инча (3 сантиметра).



## Поддръжка

9. Откъм предницата на автомобила дръпнете леко капака на предната броня навън с около 4 инча (10 сантиметра) като го хванете до фара, който ще обслужват и в долната част на отвора за гумата.



E159699

10. Внимателно дръпнете фара навън, за да го освободите от долната точка на закрепяне.
11. Внимателно вдигнете фара и го свалете от автомобила.
12. Разкачете електрическия куплунг от фара като натиснете палеца на конектора.

### СМЯНА НА КРУШКА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Изключете всички фарове и запалването. Неспазването на това предупреждение може да доведе до наранявания.



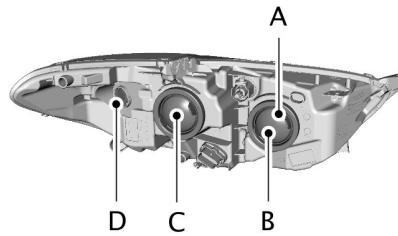
Крушките се нагорещяват при употреба. Оставете ги да изстинат преди да ги свалите.

Монтирайте само крушки с необходимите спецификации. Виж **Спецификация на крушките** (стр. 255).

Ако не е посочено друго монтирайте по обратния ред.

### Фарове

Трябва да свалите фара, за да стигнете до крушките. Виж **Спецификация на крушките** (стр. 255).



E159753

- A преден габарит.
- B дълги светлини.
- C къси светлини.
- D преден мигач.

#### Преден габарит

1. Свалете фара.
2. Свалете капака.
3. Извадете държача на крушката като го издърпате навън.
4. Свалете крушката като я издърпате навън.

#### Преден мигач

1. Свалете фара.
2. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го свалете.

**Забележка:** Не можете да разделите крушката от фасунгата.

#### Къси светлини

1. Свалете фара.
2. Свалете капака.

## Поддръжка

3. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го свалете.
4. Разкачете куплунга.

**Забележка:** Не докосвайте стъклото на крушката.

**Забележка:** Не можете да разделите крушката от фасунгата.

### Дълги светлини

1. Свалете фара.
2. Свалете капака.
3. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го свалете.
4. Разкачете куплунга.

**Забележка:** Не докосвайте стъклото на крушката.

**Забележка:** Не можете да разделите крушката от фасунгата.

### Фарове с висок интензитет

Тези лампи работят при високи напрежения. При повреда се обърнете към оторизиран дилър.

### LED светлини

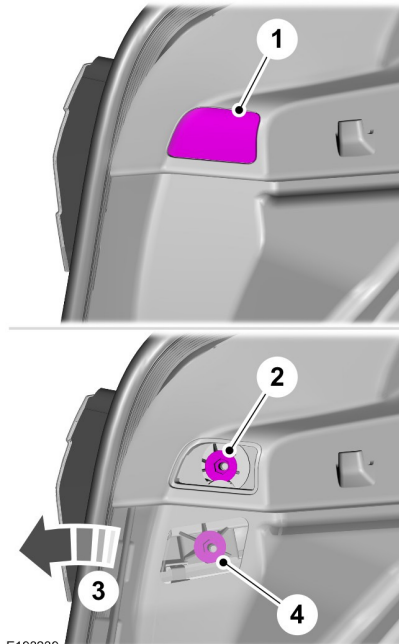
LED светлините не се обслужват. При повреда се обърнете към оторизиран дилър.

Следните светлини са LED:

- спирачки и стопове.
- централен високо-монтиран стоп.
- дневни светлини.
- задни мигачи.
- странични мигачи.

### Светлина за заден ход

Сваляне на светлината за заден ход 4 врати и 5 врати

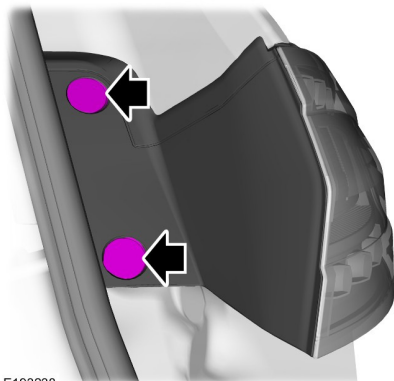


E193239

1. Внимателно свалете тапицерията.
2. Свалете перчатката гайка.
3. Внимателно свалете уплътнението на багажника и леко дръпнете вътрешната тапицерия, за да стигнете до втората перчатка гайка.
4. Свалете перчатката гайка.
5. Внимателно издърпайте крушката от автомобила.

## Поддръжка

### Сваляне на стопа, комби



E193238

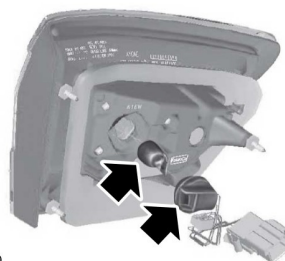
1. Внимателно свалете капачките на винтовете и отстранете винтовете.
2. Внимателно извадете стопа от автомобила.

### Сваляне на крушка



E145779

1. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.

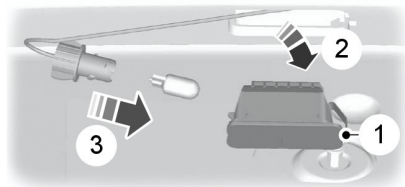


E145780

2. Сваляте крушката от държача.

## Поддръжка

### Смяна на крушката на осветлението на регистрационния номер



1. Внимателно свалете пружинката.
2. Свалете лампата.
3. Свалете крушката.

E72789

### СПЕЦИФИКАЦИЯ НА КРУШКИТЕ

#### Външни светлини

Светлина	Спецификация	Мощност (ват)
Спирачки и стоп	LED	LED
Заден централен високо-монтиран стоп	LED	LED
Дневни светлини	LED	LED
Преден мигач	PWY24W	24
Предни светлини за мъгла	H11	55
Преден габарит	W5W	5
Дълги светлини	H7LL	55
Къси светлини	H11LL	55
Осветление на регистрационния номер	W5W	5
Заден мигач	LED	LED
Задни светлини за мъгла	921	21
Светлина за заден ход	921	21
Страничен мигач	LED	LED

**Забележка:** LED светлините не се обслужват. При повреда се обърнете къмоторизиран дилър.

## Поддръжка

---

### Вътрешни светлини

Светлина	Спецификация	Мощност (ват)
Вътрешна лампа	LED	LED
Осветление в багажника	W5W	5
Лампа за четене на карти	LED	LED

**Забележка:** LED светлините не се обслужват. При повреда се обърнете към авторизиран дилър.

## ПОЧИСТВАНЕ ОТВЪН

**Забележка:** Ако използвате автомивка с цикъл на полиране винаги отстранявайте полировката от челното стъкло и перата на чистачките.

**Забележка:** Преди да използвате автомивка проверете дали е подходяща за автомобила Ви.

**Забележка:** Някои автомивки използват вода под високо налягане. Тя може да навлезе в автомобила и да повреди някои части.

**Забележка:** Свалете антената преди да използвате автоматичните автомивки.

**Забележка:** Изключете вентилатора на отоплението, за да предотвратите замърсяване на филтъра на купето.

Препоръчваме да измивате автомобила с гъба и хладка вода, съдържаща автошампоан.

## Почистване на фаровете

**Забележка:** Не търкайте лещите на фаровете и не използвайте абразивни, алкохолни разтворители или химикали за почистването им.

**Забележка:** Не търкайте фаровете когато са сухи.

## Почистване на задното стъкло

**Забележка:** Не търкайте вътрешната част на задното стъкло и не използвайте абразивни или химически разтворители за почистването му.

Използвайте чиста и гладка кърпа или влажна пудерия.

## Почистване на хромираните елементи

**Забележка:** Не използвайте абразивни или химически разтворители. Използвайте вода и сапун.

**Забележка:** Не нанасяйте почистващи препарати върху горещи повърхности и не оставяйте почистващите препарати върху хромираните елементи за по-дълго от препоръчителното.

**Забележка:** Индустриалните (силните) препарати за почистване или химикали могат да нанесат повреди с времето.

## Запазване на лаково-бояджийското покритие

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не полирайте автомобила при ярка слънчева светлина.



Не позволявайте на полир пастата да докосва пластмасовите повърхности. Може да се окаже трудно да я отстраните.



Не полирайте челното или задното стъкла. Това може да причини шум в чистачките и да влоши почистването.

Препоръчваме Ви да полирате автомобила веднъж или два пъти годишно.

## ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОЗОРЦИТЕ И ПЕРАТА НА ЧИСТАЧКИТЕ

Химикалите от автомивките и отпадъците могат да причинят замърсяване на челното стъкло и перата на чистачките. Замърсените челни стъкла и пера водят до влошена работа на чистачките.

Почиствайте челното стъкло и перата, за да гарантирате ефикасността на чистачките.

За да почистите челното стъкло и перата на чистачките:

- Почистете стъклото с неабразивен препарат за стъкло.
- За прозорци замърсени със смола от дървета, химикали, восък или насекоми почистете цялото стъкло с тел (не по-едра от размер 0000) с кръгови движения и изплакнете с вода.
- Почистете перата на чистачките с изопропил или концентрат за измиване на челното стъкло.



# Грижа за автомобила

---

**Забележка:** Не използвайте ножчета или остри предмети за почистване или отстраняване на стикери от вътрешната страна на отопляемото задно стъкло. Гаранцията на автомобила не покрива щети по нагревателите на стъклото.

## ПОЧИСТВАНЕ НА КУПЕТО

**Забележка:** Не позволявайте освежителите за въздух и препаратите за дезинфекция на ръце да попадат върху вътрешните повърхности. В случай на разливане избършете незабавно. Повредите може да не се покриват от гаранцията.

### Предпазни колани

**Забележка:** Не използвайте абразивни или химически разтворители за почистването им.

**Забележка:** Не позволявайте на влагата да проникне в механизма за прибиране на коланите.

Почиствайте ги с препарат за вътрешно почистване или вода и сапунена гъба. Оставете ги да изсъхнат естествено без излагане на изкуствена топлина.

### Дисплеи на арматурното табло, LCD дисплеи и радио екрани

**Забележка:** Не използвайте абразивни, алкохолни или химически разтворители за почистването им.

### Задни прозорци

**Забележка:** Не използвайте абразивни материали за почистване на вътрешната част на задните стъкла.

**Забележка:** Не поставяйте стикери или етикети от вътрешната страна на задните прозорци.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА ДРЕБНИ ДЕФЕКТИ ПО БОЯТА

Трябва възможно най-скоро да поправите дребните повреди по боята, причинени от камъчета на пътя или драскотини. Оторизираните дилъри могат да Ви предложат изобилие от продукти.

Отстранявайте частиците като птици екскременти, дървесни смоли, насекоми, катран, луга и индустриални отпадъци преди да ремонтирате повреди по боята.

Винаги прочитайте и спазвайте инструкциите на производителя преди да използвате препаратите.

## ПОЧИСТВАНЕ НА АЛУМИНИЕВИТЕ ДЖАНТИ

**Забележка:** Не използвайте почистващ химикал върху топли или горещи джанти и тасове.

**Забележка:** Индустриалните (силните) препарати и химикали заедно с използването на четка за отстраняване на феродов прах и замърсяване може да повредят бляскавото покритие на джантите във времето.

**Забележка:** Не използвайте препарати на база хидрофлорна киселина или сода каустик, тел, горива или силни домакински препарати за почистване на колелата.

**Забележка:** Ако планирате да паркирате автомобила за дълъг период от време след почистване на джантите с препарат, шофирайте автомобила известно време преди да го паркирате. Това ще намали риска от корозия на спирачните дискове, накладките и покритията.

**Забележка:** Някои автоматични автомивки могат да повредят покритието на джантите и тасовете.

Алуминиевите джанти и тасове имат прозрачно лаково покритие. За да се запази състоянието им Ви препоръчваме:

- да ги почиствате всяка седмица с препоръчителните препарати за джанти и гуми.
- да използвате гъба за сваляне на по-силните замърсявания и натрупан феродов прах.
- измивайте ги обилно с вода под налягане когато сте ги почистили.

## Грижа за автомобила

---

Препоръчваме Ви да използвате препарат за почистване на джантите на Ford. Прочетете и спазвайте инструкциите на производителя.

Използването на други не препоръчани продукти може да доведе до постоянни и сериозни козметични повреди.

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Табелка с данни за налягането на гумите е монтирана на рамката на шофьорската врата.

Проверете и регулирайте налягането на гумите когато са студени според температурата, в която ще пътувате.

**Забележка:** Проверявайте редовно налягането на гумите за оптимален разход на гориво.

**Забележка:** Използвайте само одобрени размери гуми и джанти. Използването на други размери може да повреди автомобила и да направи невалидно националното одобрение на типа.

**Забележка:** Ако смените диаметра на гумите спрямо монтираните в завода гуми скоростомерът може да не отчита правилно скоростта. Посетете оторизиран дилър за препрограмиране на системата за управление на двигателя.

**Забележка:** Ако планирате да смените размера на джантите спрямо монтираните в завода първо се посъветвайте с оторизиран дилър.


## КОМПЛЕКТ ЗА ВРЕМЕННА МОБИЛНОСТ


Автомобилът може да няма резервна гума. Следователно, ще имате комплект за временна мобилност, който служи за отремонтване на една гума.

Комплектът се намира в отделението за резервна гума.


### Обща информация


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 В зависимост от вида и сериозността на повредата на гумата някои гуми могат да се ремонтират частично, а други изобщо. Загубата на налягане може да повлияе върху управлението на автомобила.

 Не използвайте комплекта на гума, която е била повредена преди, например когато е била използвана с ниско налягане.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не използвайте комплекта на runflat гуми.

 Не използвайте комплекта, за да ремонтирате повреди по страничната страна на повредената гума.


Комплектът запущва повечето дупки по гумите с диаметър до ¼ инча (6 мм), за да се възвърне временно мобилността.


Трябва да спазвате следните правила когато използвате комплекта:


- Шофирайте внимателно и избягвайте резките завойи и маневри, особено когато автомобилът е натоварен или теглите ремарке.
- Продължете пътуването си до следващия дилър или сервис или изминете максимум 125 мили (200 км).
- Не надвишавайте 50 мили/ч (80 км/ч).
- Пазете комплекта настрана от деца.
- Използвайте комплекта само при температури между -30° и 70° C (-22° и 158° F).


### Използване на комплекта

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Паркирайте автомобила така, че да не пречите на трафика или да се излагате на опасност и поставете предупредителния триъгълник.

 Сгъстеният въздух може да действа като експлозив или пропелент.

 Никога не оставяйте комплекта без надзор когато се използва.

 Не оставяйте компресора да работи повече от 10 минути.

## Колела и гуми

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Трябва да използвате комплекта само с автомобила, с който е доставен.

Преди да използвате комплекта:

- Дръпнете ръчната спирачка.
- Не се опитвайте да отстраните чуждите предмети като пирони или винтове, които са забити в гумата.
- Оставете двигателя да работи докато използвате комплекта но не и ако сте в затворено или слабо проветрливо помещение. Тогава използвайте комплекта при изключен двигател.
- Трябва да замените бутилката с уплътнител преди да изтече срокът му на годност отпечатан на горната част на бутилката.
- Уведомете останалите ползватели на автомобила, че гумата е временно ремонтирана с комплекта. Обяснете им специалните начини на шофиране, които трябва да спазват.

### Напомпване на гумата

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Проверете страничната повърхност на гумата преди да я напмпате. Ако има пукнатини, балони или подобни повреди, не се опитвайте да я напмпвате.



Не стойте близо до гумата докато работи компресорът.



Наблюдавайте страницата на гумата. Ако се появят пукнатини, балони или подобни повреди изключете компресора незабавно и изпуснете въздуха чрез изпускателния клапан В.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Уплътнителят съдържа естествен каучуков латекс. Избягвайте контакта с кожата и дрехите. В случай на допир измийте незабавно засегнатите зони обилно с вода и се консултирайте с лекар.



Ако налягането в гумата не достигне препоръчителното налягане до 10 минути гумата може да е силно повредена и да не може да се ремонтира временно. Не продължавайте да шофирате с тази гума.

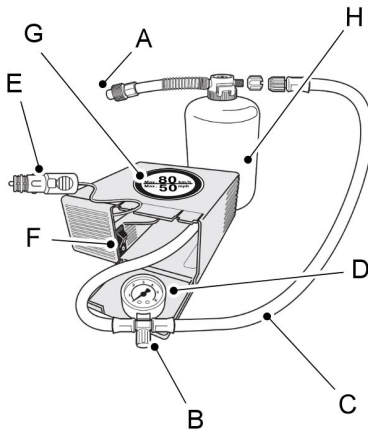


Навиването на бутилката върху държача ще доведе до пробиване на уплътнението ѝ. Не сваляйте бутилката от държача преди да използвате комплекта, тъй като уплътнителят ще изтече.



Ако усетите силни вибрации, странно поведение или чуete шумове докато шофирате намалете скоростта и шофирайте внимателно до място където е безопасно да спрете. Проверете гумата и налягането. Ако налягането е под 45 psi (3 атмосфери) или ако има пукнатини, балони или подобни повреди не продължавайте да шофирате с тази гума.

## Колела и гуми



E146784

- A защитна капачка.
- B изпускателен клапан.
- C маркуч.
- D манометър.
- E захранващ кабел с бухса.
- F бутон на компресора.
- G етикет.
- H бутилка с уплътнител.

1. Отворете капака на комплекта.
2. Свалете етикета G показващ максималната допустима скорост от 50 мили/ч (80 км/ч) от бутилката и го поставете на таблото на видимо за шофьора място. Проверете дали етикетът не скрива нищо важно.
3. Извадете маркуча C и куплунга с кабела E от комплекта.
4. Завийте маркуч C на бутилката с уплътнител.
5. Свалете капачката на вентила на повредената гума.
6. Свалете защитната капачка A от маркуча и го завийте стегнато към вентила на гумата.
7. Ключът на компресора F трябва да е в положение 0.
8. Вкарайте куплунга E в запалката или допълнителния изход за захранване. Виж **Допълнителни изходи за захранване** (стр. 135).
9. Запалете двигателя.
10. Преместете бутона на компресора F в положение 1.
11. След максимум две минути преместете бутона на компресора F в положение 0 и развийте маркуч C от бутилката. Развийте маркуча на бутилката от вентила на гумата.
12. Навийте маркуч C на вентила на гумата и преместете бутона на компресора F в положение 1.
13. Надувайте гумата за не повече от 10 минути до достигане на препоръчителното налягане. Преместете бутона на компресора F на положение 0 и проверете налягането в гумата с манометъра D. Развийте маркуч C от вентила на гумата.
14. Извадете бухса E от допълнителния изход за захранване.
15. Проверете дали комплектът, капачката на бутилката и оранжевата капачка са на сигурно, но лесно достъпно място в автомобила. Комплектът ще Ви е необходим когато проверявате налягането в гумата.
16. Незабавно изминете шест мили (10 км), за да може уплътнителят да запълни повредения участък.

## Колела и гуми

**Забележка:** Когато вкарвате уплътнителя през вентила налягането може да се покачи до 87 psi (6 атмосфери), но ще спадне отново след около 30 секунди.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако усетите силни вибрации, нестабилност или шумове докато шофирате намалете скоростта и карайте внимателно до безопасно място където да спрете автомобила. Проверете гумата и налягането. Ако налягането е под препоръчителното или ако има пукнатини, балони или подобни видими дефекти, не шофирайте с тази гума.

### Проверка на налягането

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди да потеглите проверете дали гумата е с препоръчителното налягане. Виж **Налягане в гумите** (стр. 273). Проверявайте налягането докато не смените гумата.

1. Спрете автомобила след около шест мили (10 км). Проверете и ако е необходимо регулирайте налягането в повредената гума.
2. Закачете комплекта и отчетете налягането с манометъра D.
3. Ако налягането на гумата с уплътнител е под препоръчителното или повече го регулирайте до препоръчителното ниво. Виж **Налягане в гумите** (стр. 273).
4. Повторете процедурата за напompване на гуми.
5. Проверете налягането отново с манометъра D. Ако налягането е прекалено високо изпуснете гумата до достигане на определеното ниво чрез изпускателния вентил B.
6. Ако налягането е под препоръчителното повторете стъпки 13 до 16 и 1 до 5 (Проверка на налягането).
7. Когато сте напompали гумата до необходимото налягане преместете бутона на компресора F в положение 0, махнете буксата E от захранването, развиете маркуча, поставете капачката на вентила и върнете предпазната капачка A.
8. Посетете най-близкия специалист по гуми, за да смените повредената гума. Преди гумата да се свали от джантата уведомете специалиста по гуми, че в гумата има уплътнител. Трябва максимално скоро да подмените бутилката с уплътнител.

**Забележка:** Комплектът е само за временни ремонти. В различните страни има различни разпоредби относно ремонтите по гумите след използване на комплекта. Трябва да се консултирате със специалист по гумите.

Празните бутилки от уплътнител могат да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Върнете остатъка от уплътнителя на оторизиран дилър или го изхвърлете съгласно местните разпоредби за отпадъците.

### ГРИЖИ ЗА ГУМИТЕ



E70415

За да сте сигурни, че предните и задните гуми на автомобила се износват еднакво и имат еднакъв живот Ви препоръчваме да замените предни със задни гуми и обратното периодично през 3000 и 6000 мили (5000 и 10000 километра).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не задирайте страничната повърхност на гумите като паркирате.

Ако трябва да се качите на бордюр направете го бавно и с гуми под прав ъгъл на бордюра.

Редовно проверявайте гумите за срезове, чужди предмети и неравномерно износване. Неравномерното износване може да означава, че реглажът на автомобила не отговаря на спецификациите.

Проверявайте налягането на гумите (включително резервната) когато са студени, през две седмици.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗИМНИ ГУМИ

Ако се използват зимни гуми трябва да проверите дали се използват правилните налягания. Виж **Налягане в гумите** (стр. 273).

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВЕРИГИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не надвишавайте 30 мили/ч (50 км/ч).



Не използвайте вериги на пътища без сняг.



Монтирайте веригите само на посочените гуми.



Ако автомобилът Ви е с тасове свалете ги преди да поставите веригите.

Използвайте само вериги със стъпка от около 10 милиметра.

Използвайте вериги само на предните колела.

**Забележка:** Системата против блокиране на спирачките ще продължи да функционира нормално.

### Автомобили с контрол на стабилността

Когато контролът на стабилността е активен автомобилът може да се държи необичайно. За да намалите този ефект изключете контрола на сцеплението. Виж **Използване на контрола на стабилността** (стр. 166).

### СИСТЕМА ЗА СЛЕДЕНЕ НА НАЛЯГАНЕТО В ГУМИТЕ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата за следене на налягането в гумите не е заместител за ръчната проверка на налягането. Вие трябва периодично да проверявате налягането в гумите с манометър. Неправилното налягане в гумите може да увеличи риска от повреди в гумите, загуба на управление, преобръщане и наранявания.



Проверявайте налягането на гумите (включително резервната когато е приложимо) когато са студени, през две седмици.

Трябва да надувате гумите до посоченото налягане.

Виж **Колела и гуми** (стр. 260). Наляганията в гумите са посочени и в етикета за наляганията в гумите (поставен на ръба на вратата на шофьора или централната колонката).

## Колела и гуми

Автомобилът е оборудван със система за следене на налягането в гумите, която функционира като помощник на шофьора. Предупредителният индикатор светва когато една или повече гуми са с ниско налягане. Ако предупредителният индикатор за ниско налягане светне трябва да спрете автомобила възможно най-скоро, да проверите гумите и при необходимост да ги напомпате.

Шофирането с гуми с ниско налягане:

- може да доведе до тяхното прегряване.
- може да ги повреди.
- може да увеличи разхода на гориво.
- може да съкрати годността на гумите.
- може да промени управлението и спирането на автомобила.

Системата не е заместител на правилното поддържане на гумите.

Трябва да поддържате правилното налягане в гумите дори и ако индикаторът за ниско налягане не е светнал.

Системата за следене на налягането в гумите има индикатор за повреда, който Ви предупреждава когато системата не функционира правилно. Индикаторът за повреда и предупредителната лампа за ниско налягане имат комбинирана функция. Когато системата установи повреда предупредителната лампа ще мига за около една минута и след това ще продължи да свети. Тази последователност се изпълнява при всяко запалване до отстраняване на повредата. Системата е установила проблем, който трябва да се отстрани.

Когато индикаторът за повреда светне системата може да не е в състояние да установи или сигнализира за ниско налягане. Повредата може да е поради редица причини, включително поставянето на заместваща гума или колело, което пречи на системата да функционира правилно.

Винаги проверявайте системата за повреди или предупреждения след като сте

заменили една или повече гуми или колела на автомобила. Заместващите гуми или колела трябва да позволяват на системата да функционира безпроблемно. Виж Когато е монтирана временната резервна гума в този раздел.

### Смяна на гуми при система за следене на налягането



E142549

Гумите винаги трябва да се ремонтират от оторизиран дилър.

**Забележка:** Всяко колело и гума са оборудвани със сензор за следене на налягането във вътрешната част на джантата. Сензорът за налягане е свързан с вентила. Гумата покрива сензора и той не може да се види докато гумата не се сваля. Внимавайте да не повредите сензора когато сменяте гумата.

### Разбиране на системата за следене на налягането

Системата измерва налягането в четирите гуми и изпраща данните в автомобила.

Системата установява това ниско налягане като налягане значително под правилното налягане и активира индикатора. Трябва да напомпате гумите до правилното налягане.



## Колела и гуми

### Когато е монтирана резервната гума

Ако се наложи да смените колело и гума с резервната гума системата ще продължава да установява дефект. Това е, за да Ви напомни да поправите повредената гума и колело и да ги поставите на автомобила. За да възстановите правилното функциониране на системата трябва да върнете ремонтираната гума и колело на

автомобила.

### Когато мислите, че системата не функционира правилно

Основната функция на системата е да Ви предупреди за ниско налягане в гумите. Тя може да Ви предупреди и когато не функционира правилно. Вижте следната таблица с информация за системата:

Предупредителна лампа	Описание	Необходими действия
Постоянно светеща предупредителна лампа	Гума(-и) с ниско налягане	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверете правилното налягане в гумите. Виж <b>Колела и гуми</b> (стр. 260). Наляганията в гумите са посочени и в етикета за наляганията в гумите (поставен на ръба на вратата на шофьора или централната колонката)</li> <li>2. След напompване на гумите до правилното налягане трябва да извършите процедурата по рестартиране на системата. Виж Процедура за рестартиране на системата за следене на налягането в гумите.</li> </ol>
	Използва се резервна гума	Поправете повредената гума и колело и ги върнете на автомобила, за да се възстанови правилното функциониране на системата.
	Повреда в системата за следене на налягането в гумите	Ако гумите са с правилното налягане и резервната гума не се използва, а индикаторът продължава да свети, системата е установила проблем, който трябва да се отстрани.
Постоянно светеща лампа последвана от мигаща лампа	Използва се резервна гума	Поправете повредената гума и колело и ги върнете на автомобила, за да се възстанови правилното функциониране на системата.
	Повреда в системата за следене на	Ако гумите са с правилното налягане и резервната гума

## Колела и гуми

	налягането в гумите	не се използва, а индикаторът продължава да свети, системата е установила проблем, който трябва да се отстрани.
--	---------------------	---

## Колела и гуми

### Процедура за рестартиране на системата за следене на налягането в гумите

#### Преглед

Трябва да рестартирате системата след всяка смяна на гума или регулиране на налягането.

За да може да превозва товари Вашият автомобил изисква различни налягания в предните и задните гуми.

Системата е проектирана да активира предупредителния индикатор при различни налягания в предните и задните гуми.

Гумите трябва да се въртят периодично, за да се гарантира оптималното им функциониране и годност. Системата трябва да знае кога са завъртени гумите, за да определи кой комплект е на предната ос и кой на задната. С тази информация системата може правилно да следи и предупреждава за налягането.

#### Рестартиране на системата

Включете запалването С бутоните на информационния дисплей изберете:

Съобщение	Описание и действие
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Driver assist (асистент на шофьора)	Натиснете бутон ОК.
Tire Monitor (наблюдаване на налягането в гумите)	Натиснете и задръжте бутон ОК докато не се появи потвърждение. Или, ако автомобилът има бутон за рестартиране на системата за наблюдение на налягането в гумите го натиснете и задръжте докато не се появи потвърждението.

#### Как влияе температурата на налягането в гумите

При нормални условия на шофиране налягането може да се увеличи с 4 psi (0.3 атмосфери) след стартирането при студени гуми.

Ако автомобилът не е шофиран през нощта, а температурите са по-ниски от дневните налягането в гумите може да се намали с до 3 psi (0.2 атмосфери) при спад на температурите от 63 °F (17 °C) или повече. Системата установява този спад в налягането като значително под правилното налягане и активира предупредителния индикатор.

#### Когато помпате гумите

Когато помпате гумите системата може да не реагира веднага на въздуха добавен в гумите.

#### Ако предупредителният индикатор свети:

1. Проверете всяка гума, за да се уверите че няма меки гуми.
2. Ако една или повече гуми са меки, ремонтирайте спрямо необходимото.
3. Проверете налягането и напompайте гумите до правилното налягане.
4. Рестартирайте системата за следене на налягането в гумите.

## СМЯНА НА КОЛЕЛО

### Гайки

Можете да получите резервни секретни гайки и ключ за тях от оторизиран дилър като представите номера на сертификата.

### Автомобили с резервно колело

Ако резервното колело е абсолютно същото като монтираните колела, можете да замените поставеното колело с резервното и да продължите да шофирате нормално.

Ако резервното колело се различава от останалите то ще има жълт етикет със съответното ограничение на скоростта.

Преди да смените колелото прочетете следната информация.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Изминавайте възможно най-кратки разстояния.



Не поставяйте повече от една резервна гума.



Не ремонтирайте резервната гума.



Не минавайте през автоматична автомивка.



Ако не сте сигурни каква резервна гума имате не надвишавайте 80 км/ч (50 мили/ч).



Поставяйте вериги за сняг само на подходящите колела. Виж **Използване на вериги за сняг** (стр. 264).



Височината на автомобила може да се промени. Внимавайте когато паркирате до бордюри.

**Забележка:** Автомобилът може да има необичайно поведение.

### Крик

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Крикът доставен с автомобила трябва да се използва само в извънредни ситуации за смяна на колело.



Преди да използвате крика проверете дали не е повреден или деформиран и дали резбата е смазана и чиста.



Не поставяйте нищо между крика и земята или между крика и автомобила.

**Забележка:** Автомобилите с комплект за временна мобилност нямат крик или ключ за сваляне на колело.

Препоръчваме Ви да използвате хидравличен крик при смяната на летни със зимни гуми.

**Забележка:** Използвайте крик с минимална товароносимост от 1.5 тона и плочка за повдигане с диаметър от около 3.1 инча (80 милиметра).

### Автомобили без комплект за временна мобилност

Крикът, ключът за колелата и тегличът са разположени в отделението за резервна гума в багажника или зад задната седалка заедно с фунията.

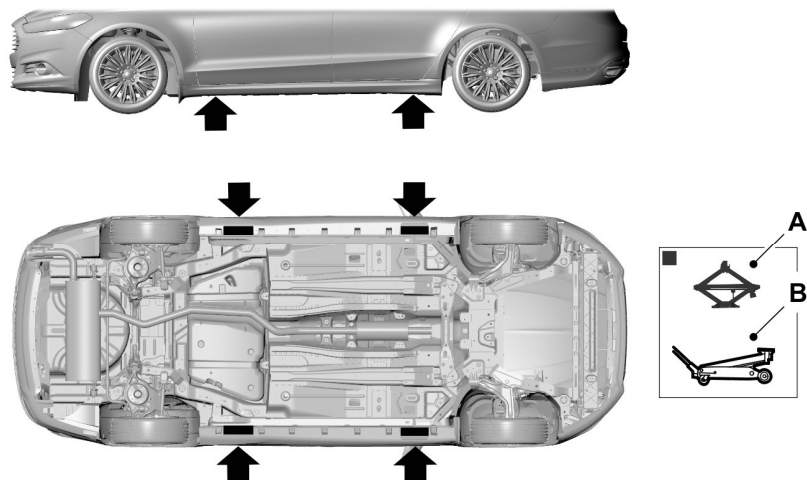
### Точки за закрепяне и повдигане

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



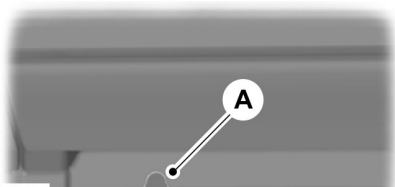
Използвайте само определените точки за повдигане. В противен случай може да повредите шасито, кормилната уредба, окачването, двигателя, спирачната система или горивопроводите.

## Колела и гуми



E185120

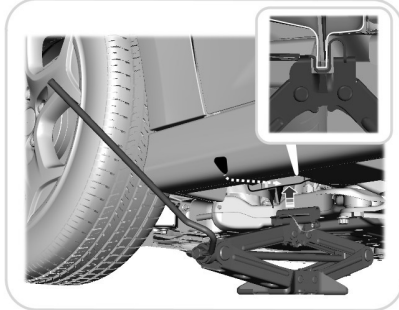
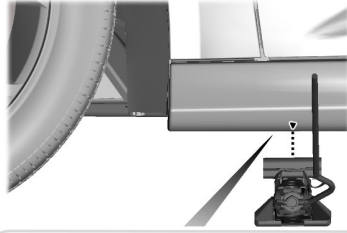
- A само в спешни ситуации
- B поддръжка



E93184

Белезите в праговете показват местоположението на точките за повдигане.

## Колела и гуми

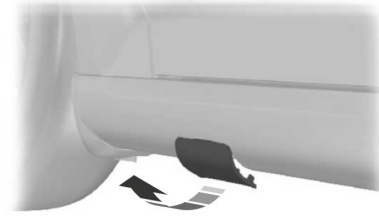


E17A776



E93020




### Автомобили със странични престилки



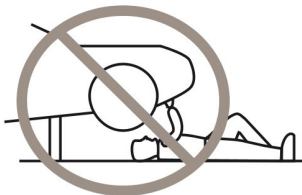
E95345

### Сваляне на колело

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Паркирайте автомобила така, че нито Вие нито останалите участници в движението да сте застрашени.
-  Поставете предупредителния триъгълник.
-  Автомобилът трябва да е на твърда, равна земя с изправени предни колела.
-  Изключете запалването и дръпнете ръчната спирачка.
-  Ако автомобилът е с ръчна скоростна кутия изберете първа или задна предавка. Ако е с автоматична изберете положение паркинг (P).
-  Всички пътници трябва да слезат от автомобила.
-  Подпрете насрещната гума по диагонал с подходящ предмет или подпора.
-  Не работете под автомобила, ако се крепи само на крика.





E166722

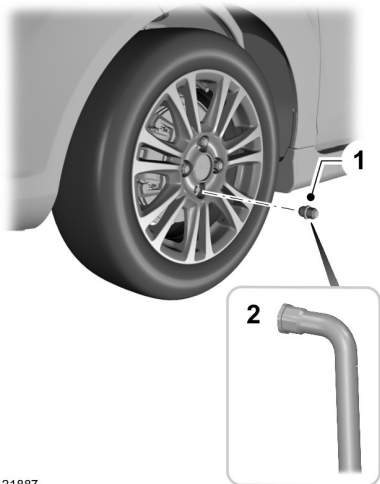
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Крикът трябва да е вертикално спрямо точката на повдигане и да е стъпил изцяло на земята.

! Не поставяйте алуминиевите джанти с лицето надолу. Ще повредите боята.

**Забележка:** Резервната гума се намира под пода на багажника.

1. Поставете ключа за секретните гайки.



E121887

2. Разхлабете гайките.

3. Повдигнете автомобила с крика, докато гумата не се отлепи от земята.

4. Свалете гайките и колелото.

### Монтиране на колело

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Проверете дали стрелките на гумите с посока на въртене сочат в правилната посока когато автомобилът се движи напред. Ако се налага да поставите резервно колело със стрелки сочещи в обратната посока поставете гумата в правилното положение при оторизиран дилър.

! Използвайте само одобрени размери гуми. Използването на други размери може да повреди автомобила и да направи невалидно националното одобрение на типа. Виж **Налягане в гумите** (стр. 273).

! Не трябва да има смазка (грес или масло) на резбата между гайките и болтовете. Това може да доведе до разхлабване на гайките при шофиране.

! Не поставяйте гуми runflat на автомобили, които не са доставени оригинално с такива гуми.

Обърнете се към оторизиран дилър за повече информация относно съвместимостта.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Не монтирайте алуминиеви джанти с гайки предназначени за стоманени джанти.

! Гайките се променят. Трябва винаги да използвате специалните гайки и колела, доставени с автомобила

Ако не сте сигурни обърнете се към оторизиран дилър.

**Забележка:** Гайките на алуминиевите джанти и стоманените джанти със спици могат да се използват за кратко за стоманеното резервно колело (около две седмици).



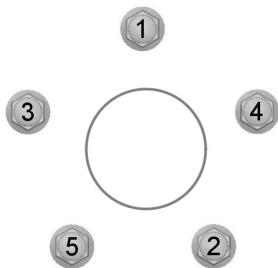
## Колела и гуми

---

**Забележка:** *Повърхностите на джантата и главината трябва да са чисти.*

**Забележка:** *Конусите на гайките трябва да сочат към джантата.*

1. Поставете колелото.
2. Затегнете гайките на ръка.
3. Поставете ключа за секретни гайки.



E75442

4. Частично стегнете гайките по показаната последователност.
5. Снизете автомобила и махнете крика.
6. Затегнете изцяло гайките в показаната последователност.
7. Поставете таса с юмрук.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Проверете правилната затегнатост на гайките и налягането в гумите възможно най-скоро.

---

## Колела и гуми

### НАЛЯГАНЕ В ГУМИТЕ

До 100 мили/ч (160 км/ч)

Двигател	размер на гумата	номинален товар		пълен товар	
		предни	задни	предни	задни
		psi (атм)	psi (атм)	psi (атм)	psi (атм)
1.0L EcoBoost 1.5L EcoBoost	215/60R16*	35 psi (2.4 атм)	35 psi (2.4 атм)	-	-
1.5L Duratorq- TDCI 1.6L Duratorq- TDCI	235/50R17	32 psi (2.2 атм)	32 psi (2.2 атм)	36 psi (2.5 атм)	42 psi (2.9 атм)
1.5L EcoBoost 1.5L Duratorq- TDCI 1.6L Duratorq- TDCI	235/45R18				
1.5L EcoBoost	235/40R19				
2.5L Duratec	215/60R16*	35 psi (2.4 атм)	35 psi (2.4 атм)		
	235/50R17 235/45R18		32 psi (2.2 атм)		
2.5L Duratec	235/40R19				
2.0L Duratorq- TDCI	215/60R16*		35 psi (2.4 атм)		
	235/50R17 235/45R18 235/40R19		32 psi (2.2 атм)		
2.0L EcoBoost	215/60R16*		35 psi (2.4 атм)		

## Колела и гуми

---

Двигател	размер на гумата	номинален товар		пълен товар	
		предни	задни	предни	задни
		psi (атм)	psi (атм)	psi (атм)	psi (атм)
	235/50R17 235/45R18 235/40R19		32 psi (2.2 атм)		
Всички двигатели	T125/80R16	60 psi (4.2 атм)			
Всички двигатели	T125/70R17	60 psi (4.2 атм)			

\*Поставяйте вериги само на определените гуми. Виж **Използване на вериги за сняг** (стр. 264).

## Колела и гуми

**Постоянна скорост над 100 мили/ч (160 км/ч)**

Двигател	размер на гумата	номинален товар		пълнен товар	
		предни	задни	предни	задни
		psi (атм)	psi (атм)	psi (атм)	psi (атм)
1.0L EcoBoost 1.5L EcoBoost 1.5L Duratorq- TDCI 1.6L Duratorq- TDCI	215/60R16	35 psi (2.4 атм)	35 psi (2.4 атм)	36 psi (2.5 атм)	42 psi (2.9 атм)
	235/50R17	35 psi (2.4 атм)	32 psi (2.2 атм)		
1.5L EcoBoost 1.5L Duratorq- TDCI 1.6L Duratorq- TDCI	235/45R18				
1.5L EcoBoost	235/40R19				
2.5L Duratec	215/60R16	35 psi (2.4 атм)	35 psi (2.4 атм)		
	235/50R17 235/45R18		32 psi (2.2 атм)		
	235/40R19				
2.5L Duratec 2.0L Duratorq- TDCI 2.0L EcoBoost	215/60R16	38 psi (2.6 атм)	38 psi (2.6 атм)	41 psi (2.8 атм)	46 psi (3.2 атм)
	235/50R17 235/45R18 235/40R19	36 psi (2.5 атм)	33 psi (2.3 атм)	39 psi (2.7 атм)	45 psi (3.1 атм)

## Колела и гуми

---

### ГАЙКИ

#### Сила на затягане

Вид на колелото	lbf.ft (Nm)
Всички	100 lbf.ft (135 Nm)

## Капацитети и спецификации

---

### РАЗМЕРИ НА АВТОМОБИЛА

#### 4 врати

Описание на размера	инчове (мм)
Максимална дължина	191.8 (4 871)
Обща широчина включително огледалата	83.5 (2 121)
Обща височина – ЕС (измерена до бордюра)	57.6 – 58.6 (1 464 – 1 488)
Колесна база	112.2 (2 850)
Предна колея	62.3 – 62.7 (1 583 – 1 593)
Задна колея	62.0 – 62.4 (1 576 – 1 586)

#### 5 врати

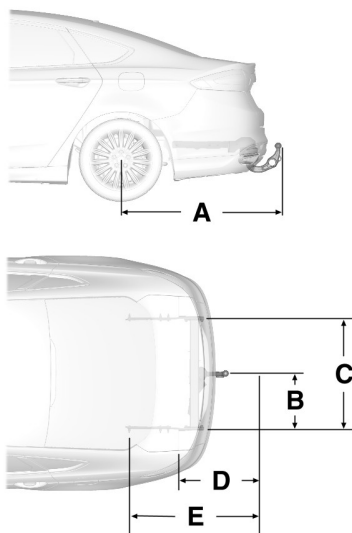
Описание на размера	инчове (мм)
Максимална дължина	191.8 (4 871)
Обща широчина включително огледалата	83.5 (2 121)
Обща височина – ЕС (измерена до бордюра)	57.6 – 58.4 (1 464 – 1 484)
Колесна база	112.2 (2 850)
Предна колея	62.3 – 62.7 (1 583 – 1 593)
Задна колея	62.0 – 62.4 (1 576 – 1 586)

## Капацитети и спецификации

### Комби

Описание на размера	инчове (мм)
Максимална дължина	191.6 (4 867)
Обща ширина включително огледалата	83.5 (2 121)
Обща височина – ЕС (измерена до бордюра)	58.2 – 59.0 (1 479 – 1 499)
Колесна база	112.2 (2 850)
Предна колея	62.3 – 62.7 (1 583 – 1 593)
Задна колея	62.0 – 62.4 (1 576 – 1 586)

### РАЗМЕРИ НА ТЕГЛИЧА



E180201

## Капацитети и спецификации

### Седан и 5 врати

Разстояние	Описание на размера	инчове (мм)
A	Център на колелото до края на теглича	43.0 (1 091)
B	Център на теглича до страна на теглича	16.8 (426)
C	Вътрешна страна на страницата	33.5 (852)
D	Център на теглича до точка за монтиране едно	17.7 (450)
E	Център на теглича до центъра на точка за монтиране две	29.6 (753)

### Максимално допустимо вертикално тегло на теглича

lb (кг)
198.4 (90)

### Комби

Разстояние	Описание на размера	инчове (мм)
A	Център на колелото до края на теглича	46.8 (1 189)
B	Център на теглича до страна на теглича	16.8 (426)
C	Вътрешна страна на страницата	33.5 (852)
D	Център на теглича до точка за монтиране едно	17.6 (448)
E	Център на теглича до центъра на точка за монтиране две	29.6 (751)



## Капацитети и спецификации

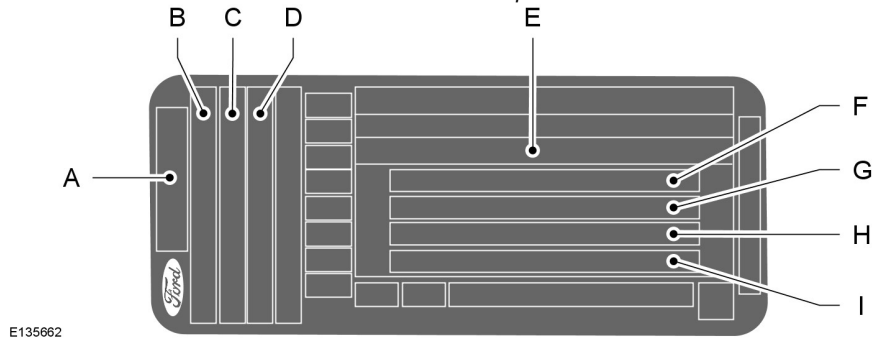
Максимално допустимо вертикално тегло на теглича

lb (кг)
198.4 (90)

### ТАБЕЛКА С ДАННИ ЗА АВТОМОБИЛА

**Забележка:** Табелката с данните на Вашия автомобил може да се различава от показаното.

**Забележка:** Информацията на табелката зависи от изискванията на пазара.



E135662

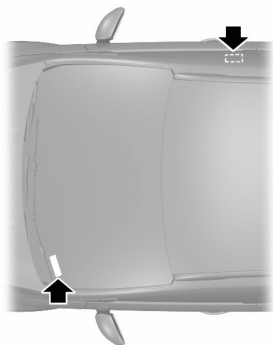
- A модел
- B вариант
- C номер на двигателя
- D мощност на двигателя и ниво на емисиите
- E идентификационен номер на автомобила
- F максимално тегло на автомобила
- G максимално тегло на автомобила с ремаркетото
- H максимално тегло на предната ос
- I максимално тегло на задната ос

Идентификационният номер на автомобила и максималните тегла са посочени на табелката, разположена в долната част на лявата рамка на дясната врата.

## Капацитети и спецификации

### ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР НА АВТОМОБИЛА

Идентификационният номер на автомобила се намира на пода от дясната страна до предната седалка. Той е показан и от лявата страна на арматурното табло.



E87496

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.0L ECOBOOST™

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	0.9 галона (4.1 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	0.9 галона (4.0 л)
Охладителна система на двигателя	1.5 галона (6.89 л)
Резервоар	13.7 галона (62.5 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

#### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.2 галона (0.8 л)

## Капацитети и спецификации

### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-20	WSS-M2C948-B
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Антифриз Super Plus Premium готова смес 2U2J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D2
Спирачна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Течност за чистачки 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA, 2U7J-M8B16-AA/CA/DA	WSS-M14P19-A

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C948-B, трябва да използвате SAE 5W-20, което отговаря на спецификациите на ACEA A5/B5.

**Забележка:** Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) между планираните сервизни интервали.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчва се моторно масло Castrol.

## Капацитети и спецификации

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.5L ECOBOOST™

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	0.9 галона (4.1 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	0.8 галона (3.8 л)
Охладителна система на двигателя	2.3 галона (10.5 л)
Резервоар	13.7 галона (62.5 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.3 галона (5.7 л)

#### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.2 галона (0.8 л)

#### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

#### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-20	WSS-M2C948-B
Моторно масло - 5W-30	WSS-M2C913-C
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Антифриз Super Plus Premium готова смес 2U2J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D2
Спирачна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Течност за чистачки 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA, 2U7J-M8B16-AA/CA/DA	WSS-M14P19-A

## Капацитети и спецификации

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C948-B или WSS-M2C913-C, трябва да използвате SAE 5W-20 или SAE 5W-30 което отговаря на спецификациите на ACEA A5/B5.

**Забележка:** Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) между планираните сервизни интервали.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчва се моторно масло Castrol.

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ – 2.0L ECOBOOST™

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	1.2 галона (5.4 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	1.1 галона (5.1 л)
Охладителна система на двигателя	1.8 галона (8.4 л)
Резервоар	13.7 галона (62.5 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.3 галона (5.7 л)

#### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.2 галона (0.8 л)

#### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

## Капацитети и спецификации

### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-20	WSS-M2C948-B
Моторно масло - 5W-30	WSS-M2C913-C
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Антифриз Super Plus Premium готова смес 2U2J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D2
Спирачна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Течност за чистачки 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA, 2U7J-M8B16-AA/CA/DA	WSS-M14P19-A

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C948-B или WSS-M2C913-C, трябва да използвате SAE 5W-20 или SAE 5W-30, което отговаря на спецификациите на ACEA A5/B5.

**Забележка:** Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) между планираните сервизни интервали.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчва се моторно масло Castrol.

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ – 2.5L

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	1.1 галона (5 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	1.0 галона (4.6 л)
Охладителна система на двигателя	1.5 галона (6.8 л)
Резервоар	13.7 галона (62.5 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.3 галона (5.7 л)

## Капацитети и спецификации

### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.2 галона (0.8 л)

### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-20	WSS-M2C948-B
Моторно масло - 5W-30	WSS-M2C913-C
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Антифриз Super Plus Premium готова смес 2U2J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D2
Спирална течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Течност за чистачки 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA, 2U7J-M8B16-AA/CA/DA	WSS-M14P19-A

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C948-B или WSS-M2C913-C, трябва да използвате SAE 5W-20 или SAE 5W-30, което отговаря на спецификациите на ACEA A5/B5.

**Забележка:** Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) между планираните сервизни интервали.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчва се моторно масло Castrol.

## Капацитети и спецификации

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.5L DURATORQ-TDCI ДИЗЕЛ

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	0.8 галона (3.8 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	0.8 галона (3.5 л)
Охладителна система на двигателя	1.6 галона (7.3 л)
Резервоар	13.7 галона (62.5 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

#### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.4 галона (1.6 л)

#### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

#### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло – 0W-30	WSS-M2C950-A
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Антифриз Super Plus Premium готова смес 2U2J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D2
Спирална течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Течност за чистачки 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA, 2U7J-M8B16-AA/CA/DA	WSS-M14P19-A



## Капацитети и спецификации

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C950-A, трябва да използвате SAE 0W-30, което отговаря на спецификациите на ACEA A5/B5.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчва се моторно масло Castrol.

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.6L ДИЗЕЛ

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	0.8 галона (3.8 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	0.8 галона (3.5 л)
Охладителна система на двигателя	2.2 галона (10.2 л)
Резервоар	13.7 галона (62.5 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

#### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.4 галона (1.6 л)

#### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

#### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-30	WSS-M2C913-D

## Капацитети и спецификации

### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло – 0W-30	WSS-M2C950-A
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Антифриз Super Plus Premium готова смес 2U2J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D2
Спиратна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Течност за чистачки 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA, 2U7J-M8B16-AA/CA/DA	WSS-M14P19-A

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C913-D или WSS-M2C950-A, трябва да използвате SAE 5W-30 или SAE 0W-30, което отговаря на спецификациите на ACEA A5/B5.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчва се моторно масло Castrol.

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ – 2.0L ДИЗЕЛ

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	1.3 галона (6.1 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	1.3 галона (5.7 л)
Охладителна система на двигателя	2.0 галона (9 л)
Резервоар	13.7 галона (62.5 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

## Капацитети и спецификации

### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.4 галона (1.8 л)

### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло – 0W-30	WSS-M2C950-A
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Антифриз Super Plus Premium готова смес 2U2J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D2
Спирачна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Течност за чистачки 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA, 2U7J-M8B16-AA/CA/DA	WSS-M14P19-A

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C950-A, трябва да използвате SAE 0W-30, което отговаря на спецификациите на ACEA A5/B5.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчва се моторно масло Castrol.

## Капацитети и спецификации

### РАЗХОД НА ГОРИВО

Вариант	градско	извън градско	комбинирано	емисии CO <sub>2</sub>
	мили/галон (л/100 км)	мили/галон (л/100 км)	мили/галон (л/100 км)	гр/км
1.0L EcoBoost	36.8–37.9 (6.4–6.2)	50.0–53.5 (4.7–4.4)	44.4–46.1 (5.3–5.1)	119-124
1.5L EcoBoost	26.7–30.2 (8.8–7.8)	44.4–51.1 (5.3–4.6)	35.6–40.6 (6.6–5.8)	134-154
2.0L EcoBoost	22.6–23.1 (10.4–10.2)	39.9–42.0 (5.9–5.6)	30.9–32.2 (7.6–7.3)	169-176
1.6L Duratorq- TDCi	56.0–57.4 (4.2–4.1)	67.2–71.3 (3.5–3.3)	61.9–65.3 (3.8–3.6)	94-99
2.0L Duratorq- TDCi	42.8–51.1 (5.5–4.6)	51.1–63.6 (4.6–3.7)	47.0–57.4 (5–4.1)	107-130

# Аудио система

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### Радиочестоти и фактори на приемане

Фактори на приемане на радиочестотите	
Разстояние и мощност	Колкото повече се отдалечавате от FM станцията, толкова по-слаб става сигналът и се влошава приемането.
Терен	Хълмовете, планините, високите сгради, мостовете, тунелите, надлезите, гаражите, плътната растителност и гръмотевичните бури могат да влошат приемането на радиосигнала.
Претоварване на станцията	Когато минавате покрай радиопредавателна кула по-силният сигнал може да заглуши по-слабия и може да причини смущения в аудио системата

### Информация за компакт дисковете и CD плеъра

**Забележка:** *CD устройствата възпроизвеждат само търговски произведени 4.75 инчови (12 сантиметрови) аудио компакт дискове. Поради техническа несъвместимост някои записваеми и презаписваеми компакт дискове може да не работят правилно в плеърите на Ford.*

**Забележка:** *Дискове с изработени в къщи етикети (залепени) не трябва да се вкарват в CD плеъра, тъй като етикетът може да се отлепи и да повреди устройството. Препоръчително е записаните в къщи дискове да се маркират с перманентен маркер, отколкото със залепващи се етикети. Химикалите за писане могат да повредят дисковете. Обърнете се къмоторизиран дилър за повече информация.*

**Забележка:** *Не използвайте дискове с неправилна форма или дискове със защитно покритие против надрасване.*

Винаги дръжте дисковете само в краищата. Почиствайте диска само с одобрен препарат, като забърсвате от центъра към краищата. Не почиствайте в кръг.

Не излагайте дисковете продължително на пряка слънчева светлина и източници на топлина.

### Структура на MP3 и WMA записите и папките

Аудио системите, които могат да разпознават и възпроизвеждат MP3 и WMA записи и папки, работят по следния начин:

- Има два различни начина на възпроизвеждане на дискове с MP3 и WMA записи: режим на отделни MP3 и WMA записи (по подразбиране) и режим на MP3 и WMA папки.
- Режимът на отделните MP3 и WMA записи игнорира папките на диска с MP3 и WMA записи. Плеърът номерира всеки MP3 и WMA запис на диска (отбелязан с разширение .mp3 или .WMA) от T001 до максимум T255. Максималният брой на възпроизвежданите MP3 и WMA файлове може да е по-малък в зависимост от структурата на диска и модела на аудио системата.

- Режимът на папки с MP3 и WMA записи представлява структура от папки, състояща се от едно ниво папки. Плеърът номерира всички MP3 и WMA записи на диска (отбелязани с разширения .mp3 или .WMA) и всички папки, съдържащи MP3 и WMA файлове от F001 (папка) T001 (запис) до F253 T255.
- Създаването на дискове със само едно ниво на папки помага при навигирането през файловете на диска.

Ако сами записвате MP3 и WMA дискове важно е да разбирате как системата разчита структурите, които създавате. Независимо, че може да съществуват и други файлове (с разширения различни от mp3 и WMA), само .mp3 и WMA файловете ще се възпроизведат; другите файлове се игнорират от системата. Това Ви позволява да използвате един и същи MP3 и WMA диск за различни приложения на работния Ви компютър, домашния компютър и аудио системата в автомобила.

При режима на отделни записи системата изписва и възпроизвежда структурата сякаш се състои от едно ниво (всички .mp3 и WMA файлове се възпроизведат, независимо дали са в определена папка). В режима на папки системата възпроизвежда само .mp3 или WMA файловете в текущата папка.

## АУДИО СИСТЕМА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

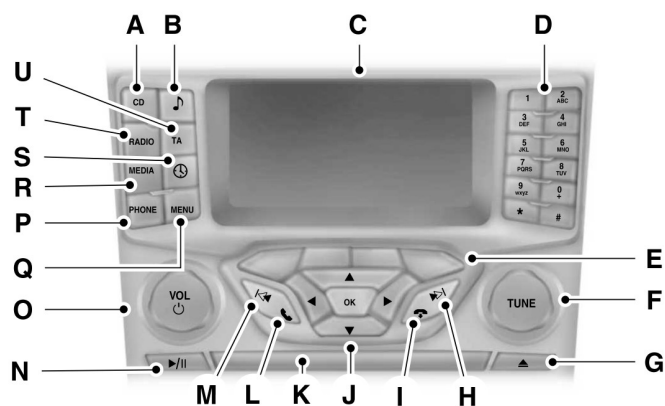


Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управление на автомобила, злополука и нараняване. Препоръчваме Ви да използвате много внимателно всяко устройство или функция, които могат да отнемат вниманието Ви от пътната обстановка. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви съветваме да използвате системи с гласово управление, когато е възможно. Трябва да сте запознати с всички приложими закони, касаещи използването на електронни устройства докато шофирате.

**Забележка:** В зависимост от пакета опции на автомобила системата може да изглежда различно от показаното тук.

**Забележка:** Някои функции като сателитно радио Sirius може да не са налични във Вашия регион. Проверете при оторизиран дилър.

## Аудио система



E181142

- A** CD: Натиснете този бутон, за да слушате компакт дискове. Натиснете бутоните за функции под дисплея на радиото, за да изберете опциите на екрана като повтаряне или разбъркано прослушване.
- B** SOUND (звук): Натиснете този бутон, за да влезете в опциите за високи, средни, бас, забавено изключване на звука и баланс. Използвайте стрелките нагоре и надолу, за да изберете настройките. Когато направите избора си натиснете лявата и дясната стрелка за смяна на настройките. Натиснете OK, за запаметяване или MENU за изход. Настройките на звука могат да се въвеждат за всеки аудио източник поотделно.
- C** Дисплей: Показва информация за аудио и SYNC.
- D** Цифрова клавиатура: В режим радио запаметявате и избирате любимите си радиостанции. Когато сте настроили на радиостанция натиснете и задръжте някой от бутоните докато не се възстанови звука. В режим CD натиснете бутон за избор на запис. В режим телефон натиснете бутоните, за да наберете номер.
- E** Бутони за функции: Изберете различни функции на аудио системата в зависимост от това в кой режим сте (напр., радио или компакт диск).
- F** TUNE (настройка): Завъртете, за да изберете честотата през интервали.
- G** Изваждане: Натиснете бутона, за да извадите компакт диска.
- H** Търсене: В радио режим изберете честотния диапазон и натиснете този бутон. Системата спира на първата намерена радиостанция в диапазона. Натиснете и задръжте бутона, за да преминете бързо на следващия силен сигнал. В режим CD натиснете бутона, за да изберете следващия запис. Натиснете и задръжте бутона за бързо прослушване на записа.
- I** Приключване на обаждането: Натиснете бутона, за да приключите телефонно обаждане.

## Аудио система

---

- J Стрелки и ОК: Използвайте стрелките нагоре и надолу, за да изберете различните настройки. Когато направите избора си натиснете лявата и дясната стрелка, за да промените настройките. Натиснете ОК за запамяване или MENU за изход.
- K Отвор за диска: Вкарайте компакт диска.
- L Вдигнете или наберете номер: Натиснете този бутон, за да отговорите на входящо обаждане или да наберете номер.
- M Търсене: В радио режим изберете честотния диапазон и натиснете този бутон. Системата спира на първата намерена радиостанция в диапазона. Натиснете и задръжте бутона, за да преминете бързо на предишния силен сигнал. В режим CD натиснете бутона, за да изберете предишния запис. Натиснете и задръжте бутона за бързо прослушване назад на записа.
- N Прослушване/пауза: Натиснете, за да прослушате или поставите на пауза записа когато слушате компакт диск.
- O Сила на звука и включване/изключване: Натиснете бутона, за да изключите или включите системата. Завъртете за регулиране силата на звука.
- P PHONE (телефон): Натиснете бутона, за да влезете във функциите на системата SYNC®. Виж **SYNC™** (стр. 305).
- Q MENU (меню): Натиснете бутона, за да влезете в различните опции на системата. Виж Структура на менюто по-долу в раздела.
- R MEDIA (медия): Натиснете бутона, за да изберете входа за външно устройство или да прехвърлите между устройствата включени в аудио входа или USB порта.
- S Часовник: Натиснете бутона, за да влезете в настройките на часовника. Използвайте централната стрелка, за да смените часа и минутите. Можете да настроите часовника и като натиснете MENU и изберете Clock Settings (настройки на часовника).
- T RADIO (радио): Натиснете бутона, за да слушате радио или да смените радиочестотите. Натиснете бутоните за функции под екрана, за да изберете различните опции на радиото.
- U TA (съобщения за трафика): Системата прекъсва активния аудио източник, за да чуете входящите съобщения за трафика.




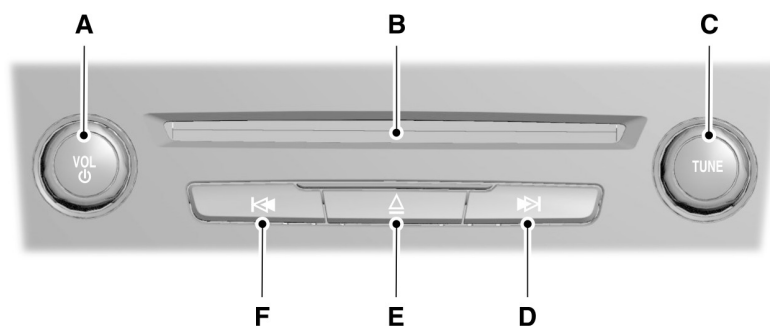
## Аудио система

### АУДИО СИСТЕМА – АВТОМОБИЛИ С: AM/FM/CD/SYNC

**Забележка:** В зависимост от пакета опции на автомобила системата може да изглежда различно от показаното тук.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управление на автомобила, злополука и нараняване. Препоръчваме Ви да използвате много внимателно всяко устройство или функция, които могат да отнемат вниманието Ви от пътната обстановка. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви съветваме да използвате системи с гласово управление, когато е възможно. Трябва да сте запознати с всички приложими закони, касаещи използването на електронни устройства докато шофирате.



E185815

- A Сила на звука и включване/изключване: Натиснете бутона, за да изключите или включите системата. Завъртете за регулиране силата на звука.
- B Отвор за диска: Вкарайте компакт диска.
- C TUNE (настройка): Завъртете, за да изберете честотата през интервали.

## Аудио система

---

- D Търсене: В радио режим изберете честотния диапазон и натиснете този бутон. Системата спира на първата намерена радиостанция в диапазона. Натиснете и задръжте бутона, за да преминете бързо на следващия силен сигнал. В режим CD натиснете бутона, за да изберете следващия запис. Натиснете и задръжте бутона за бързо прослушване на записа.
- E Изваждане: Натиснете бутона, за да извадите компакт диска.
- F Търсене: В радио режим изберете честотния диапазон и натиснете този бутон. Системата спира на първата намерена радиостанция в диапазона. Натиснете и задръжте бутона, за да преминете бързо на предишния силен сигнал. В режим CD натиснете бутона, за да изберете предишния запис. Натиснете и задръжте бутона за бързо прослушване назад на записа.

### АУДИО СИСТЕМА – АВТОМОБИЛИ СЪС: SONY AM/FM/CD

**Забележка:** Бутоните на тъчскрина управляват повечето функции на аудио системата. Виж **SYNC™ 2** (стр. 343).

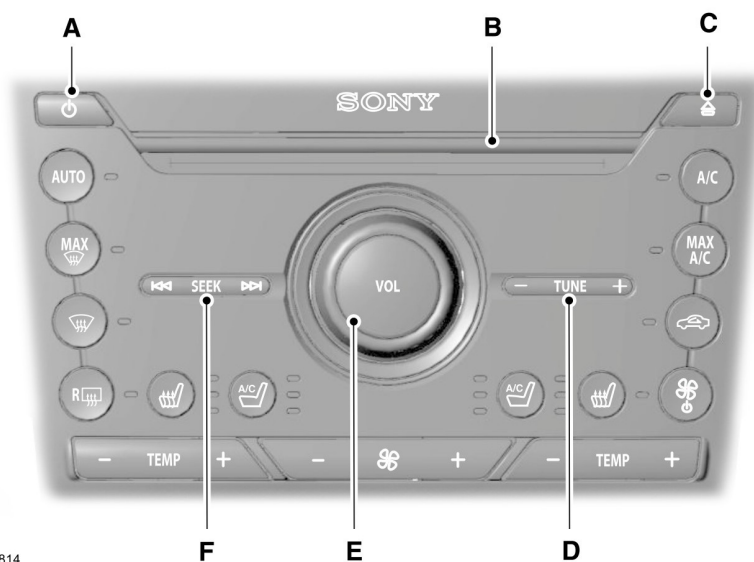
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управление на автомобила, злополука и нараняване. Препоръчваме Ви да използвате много внимателно всяко устройство или функция, които могат да отнемат вниманието Ви от пътната обстановка. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви съветваме да използвате системи с гласово управление, когато е възможно. Трябва да сте запознати с всички приложими закони, касаещи използването на електронни устройства докато шофирате.

---

## Аудио система



E185814

- A Включване/изключване: Натиснете бутона, за да изключите или включите системата.
- B Отвор за диска: Вкарайте компакт диска.
- C Изваждане: Натиснете бутона, за да извадите компакт диска.
- D - TUNE + (настройка): Натиснете, за да изберете честотата през интервали.
- E VOL (сила на звука): Завъртете, за да регулирате силата на звука.
- F Търсене, търсене назад и превъртане напред: В радио режим изберете честотния диапазон и натиснете един от бутоните. Системата спира на първата намерена радиостанция в тази посока. Натиснете и задръжте един от бутоните, за да преминете бързо на силен сигнал в тази посока. В режим CD натиснете един от бутоните, за да изберете предишния или следващия запис. Натиснете и задръжте един от бутоните за бързо прослушване назад или напред на записа.

### Структура на менюто

**Забележка:** В зависимост от системата някои опции може да изглеждат различно.

Натиснете MENU.

Натиснете стрелките нагоре и надолу, за да прегледате опциите.

С дясната стрелка влезте в меню. С лявата стрелка излезте от меню.

Натиснете OK, за да потвърдите избора си.

## Аудио система

<b>Radio (радио)</b>	
Scan (сканиране)	Изберете за бързо прослушване на наличните канали.
AST (автоматично запаметяване)	Изберете за запаметяване на шестте най-силни радиостанции на честотните диапазони AM-AST и FM-AST.
Radio Text (радио текст) *	Изберете за показване на допълнителна информация като наименование на изпълнителя.
Alternative Frequency (алтернативна честота)	При активирана опция за алтернативна честота системата се пренастройва на друга честота с по-добро излъчване на същата радиостанция.
Regional Mode (регионален режим)	Регионалният режим контролира поведението на алтернативните честоти, като превключва между регионално свързани мрежи.
News announcement (новини)	При активирана опция за новини системата прекъсва активния аудио източник, за да чуете входящите новини, ако текущата настроена радиостанция (или последната настроена станция в случай на друга активна медия) поддържа функцията.
Service Linking (свързване с услугата)**	Когато опцията е активирана системата превключва от DAB (дигитално излъчване на аудио) на FM когато DAB не е налично

\* Може не винаги да има допълнителна информация.

\*\* Само при моделите с DAB.

## Аудио система

<b>Audio Settings (аудио настройки)</b>	
Speed Compensated Volume (сила на звука зависеща от скоростта)	Автоматично регулира силата на звука, за да компенсира шума от скоростта и вятъра. Можете да настроите системата между 0 и +7.
Sound (звук)	Изберете за настройка на високите, средните, ниските, забавеното изключване на звука и баланса.
Occupancy Mode (режим спрямо пътниците)	Изберете, за да оптимизирате качеството спрямо избраната позиция на сядане.
DPS (цифрово обработван сигнал)	Изберете между STEREO SURROUND и STEREO. Само с външните аудио системи.

<b>CD Settings (настройки на компакт диска)</b>	
Scan All (сканирай всички)	Изберете, за да сканирате всички раздели на диска.
Scan Folder (сканирай папката)	Изберете, за да сканирате цялата музика в текущата папка с MP3.

<b>Clock Settings (настройки на часовника)</b>	
Set Time (въведи часа)	Изберете за настройка на часа.
Set Date (въведи датата)	Изберете за настройка на датата.
24h Mode (режим 24 часа)	Изберете, за да виждате часа в 12-часов или 24-часов режим.

<b>Display Settings (настройки на дисплея)</b>	
Dimming (затъмняване)	Изберете, за да смените яркостта на дисплея.
Language (език)	Изберете, за да смените езика между английски, френски или испански.
Temp. setting (настройки на температурата)	Изберете, за да се изписва външната температура във фаренхайт или целзий.

## ЦИФРОВО РАДИО

### Обща информация

Системата Ви позволява да слушате радиостанции с Цифрово аудио излъчване (DAB).

**Забележка:** *Покритието варира в различните региони и влияе върху качеството на сигнала. Излъчва се в национален, регионален и местен обхват.*

Поддържат се следните формати:

- DAB.
- DAB+.
- DMB-Audio (цифрово мултимедийно излъчване).

### Ансамбли

Радиостанциите се обединяват в ансамбли. Всеки ансамбъл може да включва няколко радиостанции.

Името на станцията се изписва под ансамбъла.

**Забележка:** *Когато превключвате от един ансамбъл на друг може да отнеме известно време на системата да се синхронизира с другия ансамбъл. По време на синхронизацията звукът изчезва.*

### Свързване към услугата

Ако излезете извън покритието на дадена честота тази функция позволява на системата да превключи автоматично на съответстваща честота, напр. от цифрова на FM.

Можете да включвате и изключвате тази функция от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 292).

**Забележка:** *Ако цифрова радиостанция няма съответстваща станция излъчваща на FM аудио звукът ще изчезне при опита да се прехвърли към радиостанцията.*

**Забележка:** *Системата изписва символа за FM когато са свързани DAB и FM станции.*

316

**Забележка:** *Качеството на звука се променя когато системата превключи от DAB на съответната FM станция.*

### Използване на цифровото аудио излъчване при модели без тъчскрин

#### Избор на радио честота

DAB1 и DAB2 оперират еднакво. Можете да запаметите до 10 различни станции за всяка честота.

1. Натиснете бутон **RADIO** (радио).
2. Натиснете лявата стрелка, за да се покажат наличните честоти.
3. Изберете **DAB1** или **DAB2**.

#### Настройване на станции

Натиснете бутон **RADIO** (радио) и изберете **DAB1** или **DAB2**. И двете честоти работят по един и същ начин и могат да съхраняват до 10 запаметени станции.

**Забележка:** *Когато стигнете първата или последната радиостанция от даден ансамбъл и продължите да търсите станции ще преминете в следващия ансамбъл. По време на тази промяна може да има забавяне и звукът да изчезне за кратко.*

#### Търсене на станции

1. Натиснете бутон за търсене. Радиото ще спре на първата станция, която открие в избраната от Вас посока.

#### Списък на радиостанциите

Тази функция показва всички налични станции в списъка.

1. Натиснете бутон за функции 1.
2. Натиснете лявата или дясната стрелка за избор на ансамбъл. Използвайте стрелките нагоре и надолу, за да изберете желаната станция.
3. Натиснете **OK**, за да запаметите избора си.

**Забележка:** *Само станциите от текущия ансамбъл се показват на дисплея.*

# Аудио система

## Ръчна настройка на станциите

1. Натиснете бутон за функции 2.
2. Използвайте лявата и дясната стрелка, за да се придвижите по честотния диапазон на малки интервали. Натиснете и задръжте, за да се придвижите по-бързо.
3. Натиснете **OK**, за да запаметите избора си.

**Забележка:** В този екран можете да използвате е търсенето на станции.

## Бутони за запаметени станции

Тази функция Ви позволява да запаметите до 10 от любимите си радиостанции в който и да е ансамбъл.

1. Изберете станция.
2. Натиснете и задръжте един от бутоните за запаметени станции. Появява се съобщение и индикаторна лента. Когато индикаторната лента се запълни радиостанцията е запаметена. Аудио системата прекъсва звука за кратко, за да потвърди запамяването.

Когато са запаметени натиснете бутон за запаметена станция, за да я изберете.

**Забележка:** Станциите запаметени на тези бутони може не винаги да са налични, особено ако сте излезли извън зоната на покритие. В такива ситуации звукът изчезва.

## Радио текст

Можете да видите допълнителна информация като име на изпълнителя. За да включите тази опция изберете радиостанция и натиснете бутон за функции 3.

**Забележка:** Допълнителната информация може да не е налична винаги.

## Използване на цифровото аудио излъчване и SYNC с тъчскрин

### Избор на радио честота

DAB1, DAB2 и DAB3 оперират еднакво. Можете да запаметите до 6 различни станции за всяка честота.

1. Натиснете бутон **RADIO** (радио).
2. Натиснете лявата стрелка, за да се покажат наличните честоти.
3. Изберете DAB1, DAB2 или DAB3.

## Настройване на станции

Натиснете бутон **RADIO** (радио) и изберете **DAB1**, **DAB2** или **DAB3**. Честотите работят по един и същ начин и могат да съхраняват до 10 запаметени станции.

**Забележка:** Когато стигнете първата или последната радиостанция от даден ансамбъл и продължите да търсите станции ще преминете в следващия ансамбъл. По време на тази промяна може да има забавяне и звукът да изчезне за кратко.

## Търсене на станции

1. Натиснете бутон за търсене. Радиото ще спре на първата станция, която открие в избраната от Вас посока.

## Списък на радиостанциите

Тази функция показва всички налични станции в списъка.

1. Натиснете бутон за търсене.
2. Натиснете предишния ансамбъл или следващия ансамбъл, за да смените ансамблите. Прегледайте списъка и изберете станцията като натиснете тъчскрина в зоната на Вашия избор.
3. Натиснете **OK**, за да запаметите избора си.

**Забележка:** Само станциите от текущия ансамбъл се показват на дисплея.

## Ръчна настройка на станциите

1. Натиснете бутон за настройка + или -.

## Бутони за запаметени станции

Тази функция Ви позволява да запаметите до 6 от любимите си радиостанции в който и да е ансамбъл.

1. Изберете станция.

2. Натиснете и задръжте един от бутоните за запаметени станции. Появява се съобщение когато радиостанцията е запаметена. Аудио системата прекъсва звука за кратко, за да потвърди запамятаването.

Когато са запаметени натиснете бутон за запаметена станция, за да я изберете.

**Забележка:** Станциите запаметени на тези бутони може не винаги да са налични, особено ако сте излезли извън зоната на покритие. В такива ситуации звукът изчезва.


### Радио текст


Можете да видите допълнителна информация като име на изпълнителя. За да включите тази опция изберете Options (опции) > Radio Text On (радио текст вкл.).

**Забележка:** Допълнителната информация може да не е налична винаги.


## ЖАК ЗА ВКЛЮЧВАНЕ НА ВЪНШНО УСТРОЙСТВО

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управление на автомобила, злополука и нараняване. Ford Ви препоръчва да използвате много внимателно всяко устройство или функция, които могат да отнемат вниманието Ви от пътната обстановка. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви съветваме да използвате системи с гласово управление, когато е възможно. Трябва да сте запознати с всички приложими закони, касаещи използването на електронни устройства докато шофирате.

 С цел безопасност не свързвайте и не настройвайте преносимия музикален плеър докато автомобилът се движи.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Поставете преносимия музикален плеър на сигурно място като централната конзола или жабката когато автомобилът се движи.

Твърдите предмети могат да доведат до нараняване в случай на злополука или внезапно спиране. Аудио кабелът трябва да е достатъчно дълъг, за да позволи на преносимия плеър да се съхранява на подходящо място докато автомобилът се движи.



E149149

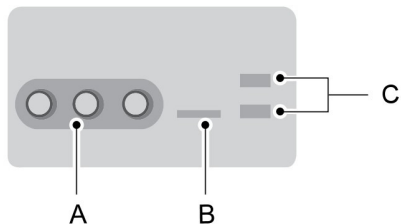
Жакът за външно устройство Ви позволява да свържете и използвате преносим музикален плеър и да слушате музиката през тонколониите на автомобила. Можете да използвате всеки плеър с изход за слушалки. Аудио кабелът трябва да е с мъжки жак 1/8 от инча (3.5 милиметра) и в двата края.

1. Изключете двигателя, радиото и преносимия плеър. Дръпнете ръчната спирачка и поставете скоростни лост в положение паркинг Р (автомобили с автоматична скоростна кутия) или неутрална (автомобили с ръчна скоростна кутия).
2. Включете аудио кабела на преносимия плеър в жак.
3. Включете радиото. Изберете настроена FM радиостанция или CD.
4. Нагласете силата на звука.



## Аудио система

5. Включете преносимия плеър и нагласете силата на звука му на половина от максималното ниво.
6. Натискайте **AUX** докато на дисплея се изпише **LINE** или **LINE IN**. Трябва да чуете музика от устройството дори и силата на звука да е ниска.
7. Нагласете силата на звука на преносимия плеър докато достигне нивото на радиостанцията или CD. Направете това като превключвате между **AUX** и **FM** или **CD**.



E142605

- A входове A/V
- B слот за SD карта
- C USB портове

### USB ПОРТ



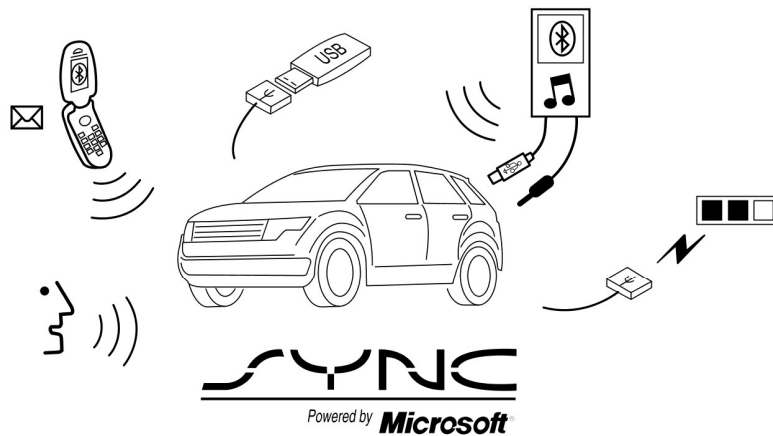
E149148

USB портът Ви позволява да включите медийни устройства, флаш памети и адаптори (ако се поддържа).

### МЕДИЕН ХЪБ

Медийният хъб се намира в централната конзола и има следните функции:

**ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ**



E142598

SYNC е комуникационна система, монтирана в автомобила, която работи чрез Bluetooth с Вашия мобилен телефон или с преносим медия плеър.

Системата Ви позволява:

- да се провеждат телефонни разговори
- достъп и възпроизвеждане на музикални файлове от медийния плеър
- да се използва спешна помощ (Emergency Assistance)
- да се използват контактите от телефона и да се слуша музика чрез гласови команди
- да се слуша музика от мобилния телефон
- да се избират предварително въведени текстови съобщения

- да се използва високотехнологичната система за гласово разпознаване
- да се зареждат USB устройства (ако поддържат такава функция).

Прочетете упътването на устройството си преди да го използвате със SYNC.

**Поддръжка**

За поддръжка се обърнете към оторизиран дилър. За повече информация посетете регионалния уебсайт на Ford.

## Информация за безопасността ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането с понижена концентрация може да доведе до загуба на управлението, сблъсък и нараняване. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата, които могат да отвлекат вниманието Ви от пътя. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате система с гласово управление когато е възможно и да се запознаете с приложимите национални закони, които регулират използването на електронни устройства докато шофирате.

Когато използвате SYNC:

- Не използвайте устройство, чиито хранващ кабел е скъсан, разделен или повреден. Внимателно поставяйте кабелите там където не можете да ги настъпите или където не пречат на педалите, седалките, отделенията и безопасното шофиране.
- Не оставяйте електронните устройства в автомобила при екстремни климатични условия, понеже това може да доведе до тяхното повреждане. За повече информация прочетете упътването на устройството.
- Не опитвайте да обслужите или ремонтирате системата. Обърнете се към оторизиран дилър.

### Информация за поверителността

Когато мобилен телефон е свързан със SYNC, системата създава профил, който се свързва със съответния телефон. Профилът се създава, за да Ви предостави повече удобства и да Ви позволи да управлявате устройството по-ефективно. Освен другото, този профил съдържа данни за Вашите контакти, текстови съобщения (прочетени и непрочетени) и проведените разговори. Това включва история на обажданията, когато телефонът не е бил свързан към системата. Ако свържете медиен плеър системата създава и поддържа индекс на медийните файлове,

които се поддържат. Системата създава също и кратък списък от приблизително 10 последни действия. Този списък и останалите системни данни могат да се използват за подобряване на системата и за подпомагане при диагностицирането на евентуалните проблеми.

Профилът на мобилния телефон, индексът на медийния плеър и списъка с действията остават в системата докато не се изтрият. Те са достъпни в автомобила само когато свържете мобилния телефон или медийния плеър.

Ако не желаете да използвате вече системата на автомобила трябва да направите основно анулиране, за да изтриете цялата запаметена информация. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

Достъпът до системните данни е през специално оборудване. Необходим е също и достъп до SYNC модула на автомобила. Ние няма да използваме системните данни за други цели, освен споменатите по-горе. Системните данни могат да се използват например при съдебни решения когато се изисква от законодателството, други правителствени организации или други трети страни, които имат законни права. Други страни могат да изискат достъп до информацията без нашето знание. Налична е допълнителна информация за поверителността. Виж **SYNC™ приложения и услуги** (стр. 320).

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Системата Ви позволява да контролирате повечето ѝ функции чрез гласово командване. По този начин ръцете Ви остават на волана и можете да се концентрирате върху пътната обстановка.

### Полезни съвети

В купето трябва да е максимално тихо. Шумът от вятъра при отворени прозорци и вибрациите от пътя могат да попречат на системата да разпознае правилно изговорените команди.

Преди да направите гласова команда изчакайте съобщението на системата да свърши и да последва кратък сигнал. Всички команди изговорени преди това няма да бъдат възприети от системата.

Говорете нормално без дълги паузи между думите.

По всяко време можете да прекъснете системата докато говори като натиснете бутона за гласови команди. Можете да прекъснете сесията по всяко време като натиснете и задържите бутона за гласови команди.

### Стартиране на гласова сесия



Натиснете бутона за гласови команди. На дисплея се показва списък с наличните команди.

Команда	Описание
"Bluetooth Audio" Аудио през Bluetooth	Слушате аудио файлове от мобилния телефон.
(cancel   stop   exit) (анулиране, спиране, изход)	Анулирате въведената команда.
((line   AV   audio video) in   AUX   audio video) ((вход   AV   аудио-видео) в   външен източник   аудио-видео)	Достъп до външното устройство през допълнителния жак.
(phone   Blackberry   iPhone   Mobile) (телефон   Blackberry   iPhone   мобилен)	Провеждате телефонен разговор.
(USB [stick]   iPod   MP3 [player]) (USB [памет]   iPod   MP3 [плеър])	Достъп до устройство свързано през USB.
"Voice settings" Гласови настройки	Регулирате нивото на гласовите команди и съобщенията.
[main menu] help [основно меню] помощ	Чувате списък с гласови команди, които са налични в режима.

### Реакция на системата и обратна информация

Системата предоставя обратна информация чрез звукови сигнали, подканяния, въпроси и изговорени потвърждения, в зависимост от ситуацията и избраното ниво на комуникация. Можете да настроите системата за гласово разпознаване да предоставя повече или по-малко информация и съобщения.

Заводската настройка е за по-високо ниво на реакция, за да можете да се научите да използвате системата. По всяко време можете да промените тези настройки.

### Регулиране на нивото на реакция



Натиснете бутона за гласови команди. Когато чуете:

Команда	Описание
"Voice settings" Гласови настройки	Дава достъп за смяна на нивото на реакция.

След това едно от следните:

Команда	Описание
"Interaction mode advanced" Високо ниво на реакция	Предоставя по-малко аудио съобщения и повече звукови сигнали.
"Interaction mode novice " Стандартно ниво на реакция	Предоставя по-подробни съобщения и насоки.

Въпросите за потвърждение са кратки въпроси, които системата задава когато не е сигурна какво е Вашето желание или когато има повече от една реакция към заданието Ви. Например, системата може да попита дали командата "телефон" е вярна.

Натиснете бутона за гласови команди. Когато чуете:

Команда	Описание
"Voice settings" Гласови настройки	Дава достъп за смяна на настройките на потвържденията.

След това едно от следните

Команда	Описание
"Confirmation prompts off" Въпроси за потвърждение изключени	Прави се най-вероятното предположение за командата. Въпреки това може от време на време системата да попита за потвърждение.
"Confirmation prompts on" Въпроси за потвърждение включени	Изяснява се Вашата команда с кратък въпрос.

Системата създава списъци с предположения когато има същото ниво на сигурност на различни опции, базирани на Вашите гласови команди. При активирана опция може да Ви бъдат зададени до четири въпроса за изясняване.

Команда	Описание
"Media candidate lists off" Списък с евентуалните изпълнители изключен	Прави се най-близко предположение съгласно списъка с медийни файлове. Въпреки това системата може да Ви зададе въпрос от време на време.
"Media candidate lists on" Списък с евентуалните изпълнители включен	Изяснява се Вашата гласова команда за предполагаеми медийни файлове.
"Phone candidate lists off" Списък с евентуалните контакти изключен	Прави най-близко предположение съгласно списъка с контактите. Въпреки това системата може да Ви зададе въпрос от време на време.
"Phone candidate lists on" Списък с евентуалните контакти включен	Изяснява Вашата гласова команда за предполагаеми контакти.

**Промяна на гласовите настройки**

Можете да промените гласовите

настройки от дисплея за информация и забавление.

Натиснете бутон **MENU**.

Действие	Съобщение
1	SYNC-Settings (SYNC-настройки)
2	Voice settings (гласови настройки)

**ИЗПОЛЗВАНЕ НА SYNC™ С ВАШИЯ ТЕЛЕФОН**

Провеждането на телефонни разговори тип "свободни ръце" е основната функция на SYNC. Независимо, че системата поддържа редица функции много от тях зависят от функционалността на телефона Ви.

Като минимум повечето телефони с Bluetooth безжична технология поддържат следните функции:

- отговаряне на входящо обаждане.
- прекратяване на обаждане.
- използване на конфиденциален режим.
- избиране на номер.
- повторно набиране.
- уведомяване за второ повикване.
- номер на обаждания се.

Други функции като текстови съобщения чрез Bluetooth и автоматично прехвърляне на телефонни указатели зависят от модела на мобилния телефон. За да проверите съвместимостта на телефона прочетете упътването към него или посетете регионалния уебсайт на Ford.

**Свързване на мобилен телефон за първи път**

Безжичното връзване на Вашия мобилен телефон със системата Ви позволява да извършвате и получавате обаждания тип "свободни ръце".

**Забележка:** *Трябва да включите запалването и радиото.*

**Забележка:** *За да прегледате менютата използвайте стрелките нагоре или надолу на аудио системата.*

1. Активирайте функцията Bluetooth на мобилния телефон преди да започнете търсенето. Прочетете упътването на телефона, ако е необходимо.
2. Натиснете бутон **PHONE** (телефон). Когато аудио дисплеят показва, че няма свързани телефони изберете опцията за добавяне.
3. Когато на аудио дисплея се появи съобщение за започване на свързването, потърсете за SYNC на телефона, за да започнете процеса на свързване.
4. Изберете SYNC на телефона.
5. Изчакайте докато на дисплея на телефона се изпише PIN. Сравнете PIN на телефона с PIN на дисплея на системата и приемете командата на телефона и на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.

**Забележка:** *В някои случаи телефонът ще поиска въвеждането на PIN. Въведете шест-цифровия PIN изписан от системата на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.*

В зависимост от възможностите на Вашия мобилен телефон и пазара системата може да Ви подкани с въпроси като например дали да въведе сегашният телефон като основен (телефонът с който системата автоматично се опитва да се свърже първо при включване на запалването) или да прехвърли Вашия телефонен указател.



Информационният дисплей може да изписва заряда на батерията на телефона и силата на сигнала.

### Свързване на други телефони

Безжичното връзване на Вашия мобилен телефон със системата Ви позволява да извършвате и получавате обаждания тип "свободни ръце".

**Забележка:** Трябва да включите запалването и радиото.

**Забележка:** За да прегледате менютата използвайте стрелките нагоре или надолу на аудио системата.

1. Активирайте функцията Bluetooth на мобилния телефон преди да започнете търсенето. Прочетете упътването на телефона, ако е необходимо.
2. Натиснете бутон **PHONE** (телефон).
3. Изберете опцията за Bluetooth устройства.
4. Натиснете бутон **OK**.
5. Изберете опцията за добавяне. Това започва процеса на свързване.

6. Когато на аудио дисплея се появи съобщение за започване на свързването, потърсете за SYNC на телефона, за да започнете процеса на свързване.
7. Изберете SYNC на телефона.
8. Изчакайте докато на дисплея на телефона се изпише PIN. Сравнете PIN на телефона с PIN на дисплея на системата и приеете командата на телефона и на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.

**Забележка:** В някои случаи телефонът ще поиска въвеждането на PIN. Въведете шест-цифровия PIN изписан от системата на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.

Системата може да Ви подкани с въпроси като например дали да въведе сегашният телефон като основен или да прехвърли Вашия телефонен указател.

### Гласови команди за мобилния телефон



Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете едно от следните:

Команда	Действие
call (someone   [[a] name]) позвъни (на някого   [[a] име)	Не е нужно да казвате "phone" (телефон) преди тези команди.
Call <name> at home Избери <име> в къщи	Не е нужно да казвате "phone" (телефон) преди тези команди.
Call <name> at work Избери <име> на работа	Не е нужно да казвате "phone" (телефон) преди тези команди.
Call <name> in office Избери <име> в офиса	Не е нужно да казвате "phone" (телефон) преди тези команди.
Call <name> on cell Избери <име> на мобилния	Не е нужно да казвате "phone" (телефон) преди тези команди.
Call <name> on other Избери <име> на друго	Не е нужно да казвате "phone" (телефон) преди тези команди.
dial [[a] number] набери [[a] номер]	Не е нужно да казвате "phone" (телефон) преди тези команди.
([go to] privacy [on]   transfer to phone   handsfree off) ([отиди] конфиденциален режим [вкл.]   прехвърли към телефона   "свободни ръце" изкл.)	Тези команди са налични само по време на обаждане.

Команда	Действие
(hold call [on]   (put  place) call on hold) (задръж обаждането [вкл.]   (постави  сложи) обаждането в изчакване)	Тези команди са налични само по време на обаждане.
(hold call off   take call off hold) (задръж обаждането изкл.   освободи обаждането от изчакване)	Тези команди са налични само по време на обаждане.
mute [call] [on] изключи звука [обаждане] [вкл]	Тези команди са налични само по време на обаждане.
(mute [call] off   Unmute [call]) (изключи звука [обаждане] изкл   включи звука [обаждане])	Тези команди са налични само по време на обаждане.
join (call   calls) съедини (обаждане   обаждания)	Тези команди са налични само по време на обаждане.

#### Команди за телефонния указател

Когато карате системата да влезе в указателя за име, номер или друго желаната информация се изписва на аудио дисплея.

Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете едно от следните:

Команда	Действие
call (someone   [[a] name) позвъни (на някого   [[a] име)	За да наберете контакта.
dial [[a] number] набери [[a] номер]	112 (one-one-two), (едно-едно-две), 700 (seven hundred) (седемстотин) и т.н.
Pound (Паунд)	
Number (Номер)	0 (нула) до 9 (девет)
Asterisk (Звездичка)	
clear (изчисти)	Изтрива всички цифри
(delete   correct) (изтрий   коригирай)	Изтрива последните цифри
Plus (Плюс)	
Star (Звезда)	

**Забележка:** За да излезете от режим набиране натиснете и задръжете бутона за телефон или който и да е друг бутон на аудио системата.

#### Команди на менюто

Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете едно от следните:



Команда
(turn ringer on   silent mode off) (включи позвъняването, изключи тихия режим)
(turn ringer off   silent mode [on]) (изключи позвъняването, включи тихия режим)

Думите в скоби са по избор и не трябва да се казват, за да разбере системата командата.

### Провеждане на разговор

Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете едно от следните:

Команда	Действие
call (someone   [[a] name]) позвъни (на някого   [[a] име)	
dial [[a] number] набери [[a] номер]	Последвано от номер. Когато системата потвърди номера кажете: dial [[a] number] набери [[a] номер]

За да изтриете последната казана цифра кажете:

Команда	Действие
(delete   correct) (изтрий   коригирай)	Или натиснете лявата стрелка на аудио системата.

За да изтриете всички казани цифри кажете:

Команда	Действие
clear (изчисти)	Или натиснете и задръжте лявата стрелка на аудио системата.

За да прекратите обаждането натиснете бутона за прекратяване на разговора на волана или изберете опцията за прекратяване на обаждането на аудио дисплея и натиснете **ОК**.

### Приемане на обаждане

Когато приемате обаждане можете:

- Да приемете обаждането като натиснете бутона за приемане на обаждане на волана или да изберете опцията за приемане на обаждането на аудио дисплея. Натиснете бутон **OK**.
- Да отхвърлите обаждането като натиснете бутона за отхвърляне на обаждането на волана или като изберете опцията за отхвърляне на обаждането на аудио дисплея. Натиснете бутон **OK**.

- Да игнорирате обаждането като не направите нищо.

### Опции на телефона по време на разговор

По време на разговор имате допълнителни опции, като поставяне на разговора в режим изчакване.

За да влезете в това меню изберете една от опциите в края на аудио дисплея или изберете опцията за повече функции.

Съобщение	Описание и действие
Mic. off (микрофон изключен)	Изключвате микрофона на автомобила. За да го включите изберете опцията отново.
Privacy (поверителен разговор)	Прехвърляте обаждането от режим "свободни ръце" към мобилния Ви телефон за по-лични разговори. Когато се активира на аудио дисплея ще се изпише, че разговорът е поверителен.
Hold (изчакване)	Поставяте текущо обаждане в режим на изчакване. Когато се активира на аудио дисплея ще се изпише, че разговорът е в режим на изчакване.
Dial a number (набиране на номер)	Въвеждате номера чрез клавиатурата на аудио системата, например пароли.
Join Calls (присъединяване към разговори)	Свързвате два отделни разговора. Системата поддържа максимум трима участници в конферентен или групов разговор. 1. Изберете опцията за повече функции 2. Изберете желан контакт от системата или като използвате гласовите команди, за да направите второ обаждане. Когато второто обаждане е осъществено изберете опцията за повече функции. 3. Изберете опцията за свързване на разговори и натиснете бутон <b>OK</b> .
Phonebook (телефонен указател)	Влизате в телефонния указател. 1. Изберете опцията за повече функции. 2. Изберете опцията за телефонен указател (phonebook) и натиснете бутон <b>OK</b> . 3. Прегледайте контактите в указателя.

Съобщение	Описание и действие
	<p>4. Натиснете отново бутон <b>OK</b> когато на аудио дисплея се появи желания контакт.</p> <p>5. Натиснете бутон <b>OK</b> или бутона за набиране, за да наберете номера.</p>
Call History (списък на обажданията)	<p>Влизате в списъка с обажданията</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изберете опцията за повече функции.</li> <li>2. Намерете опцията за история на обажданията и натиснете бутон <b>OK</b>.</li> <li>3. Прегледайте опциите на историята на обажданията (входящи, изходящи или пропуснати).</li> <li>4. Натиснете отново бутон <b>OK</b> когато на аудио дисплея се появи желаната опция.</li> <li>5. Натиснете бутон <b>OK</b> или бутона за набиране, за да потвърдите избора.</li> </ol>

**Използване на функциите през менюто на телефона**

Можете да влезете в телефонния указател, изпратените текстови съобщения и мобилния телефон и настройките на системата. Можете да влезете и в специализираните функции като спешна помощ.

Системата се опитва автоматично да свали повторно телефонния указател и историята на обажданията всеки път когато Вашият телефон се свърже със системата. Включете функцията за автоматично сваляне, ако телефонът я поддържа.

**Забележка:** Тази функция зависи от телефона.

1. Натиснете бутон **PHONE** (телефон), за да влезете в менюто на телефона.
2. Изберете една от наличните опции.

Съобщение	Описание и действие
Dial a number (набери номер)	Набирате номер като използвате клавиатурата на аудио системата.
Redial (повторно набиране)	Набирате последния набран номер (ако има). Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изберете.
Phonebook (телефонен указател)	<p>Влизате в прехвърления указател с контакти</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Натиснете бутон <b>OK</b>, за да потвърдите и влезете. Можете да използвате опциите в дъното на екрана, за да влезете в азбучна категория. Можете да използвате буквите на клавиатурата, за да влезете в списъка.</li> <li>2. Прегледайте контактите в указателя.</li> </ol>

Съобщение	Описание и действие
	3. Натиснете бутон <b>OK</b> отново когато на аудио дисплея се появи желаня контакт. 4. Натиснете бутон <b>OK</b> или бутон за набирање, за да наберете контакта.
Call History (списък на обажданията)	Преглеждате предишните набрани, приети или пропуснати обаждания. 1. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изберете. 2. Изберете входящи, изходящи или пропуснати обаждания. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да направите избора си. 3. Натиснете бутон <b>OK</b> или бутон за набирање, за да изберете контакта.
Speed Dial (бързо набирање)	Избирате един от 10 въведени номера. За да въведете номер за бързо избирање отидете в телефонния указател и натиснете и задръжете един от цифровите бутони на клавиатурата на аудио системата.
Text message (текстово съобщение)	Изпращате, сваляте и изтривате текстови съобщения.
BT Devices (Bluetooth устройства)	Използвате менюто с Bluetooth опции (добавяне, свързване, определяне като основен, включване и изключване, изтриване).
Phone settings (настройки на телефона)	Преглеждате различните настройки и функции на мобилния телефон.
Emergency Assistance (спешна помощ)	Включвате и изключвате функцията за спешна помощ на SYNC.

### Текстови съобщения

Системата Ви позволява да получавате, изпращате, сваляте и изтривате текстови съобщения. Системата също може да прочете входящото текстово съобщение, за да не сваляте очи от пътя.

**Забележка:** Тази функция зависи от телефона.

### Получаване на текстово съобщение

Когато пристигне ново съобщение се чува звуков сигнал и аудио дисплея изписва, че имате ново съобщение.

Имате следните опции:

- Изберете опцията за прослушване, за да може системата да Ви прочете съобщението.
- Изберете опцията за преглеждане, за да отворите съобщението. Изберете

опцията за игнориране или не правете нищо и съобщението ще се получи във входящата Ви кутия. Когато го изберете имате възможността съобщението да Ви бъде прочетено, да прегледате другите съобщения или да изберете опцията за повече функции.

- Натиснете бутон за гласови команди и кажете "Read text message" (прочети текстовото съобщение).
- Изберете опцията за повече функции и използвайте стрелките, за да ги прегледате.

**Забележка:** Вашият мобилен телефон трябва да поддържа функцията за сваляне на текстови съобщения посредством Bluetooth, за да могат да се получават входящи съобщения.

Изберете едно от следните:

Съобщение	Действие
Reply to sender (отговори на изпращача)	Натиснете бутон <b>ОК</b> , за да влезете и прегледате предварително въведените съобщения за изпращане.
Call sender (обади се на изпращача)	Натиснете бутон <b>ОК</b> , за да се обадите на изпращача на съобщението.
Forward msg (препрати съобщението)	Натиснете бутон <b>ОК</b> , за да препратите съобщението на контакт от указателя или на номер от списъка на обажданията. Можете и да въведете номер.

**Изпращане, сваляне и изтриване на съобщенията**

1. Натиснете бутон **PHONE**.

2. Изберете опцията за текстови съобщения и натиснете бутон **ОК**.

Изберете едно от следните:

Съобщение	Описание и действие
New (ново)	Когато изберете опцията да изпратите съобщение на аудио дисплея се изписва списък с предварително въведени съобщения. Това Ви позволява да изпратите ново съобщение на база 15 предварително въведени съобщения
View (преглед)	Позволява Ви да прочетете цялото съобщение и освен това имате опцията съобщението да Ви бъде прочетено от системата. За да преминете към следващото съобщение изберете опцията за повече функции. Това Ви позволява да отговорите на изпращача, да се обадите на изпращача или да препратите съобщението.
Delete (изтриване)	Позволява Ви да изтриете съобщенията от системата (не от телефона). Аудио дисплеят показва когато всички съобщения са изтрити.
More... (повече)	Позволява Ви да изтриете всички съобщения или лично да активирате сваляне на непрочетените съобщения от мобилния телефон.

**Изпращане на текстово съобщение**

- Изберете опцията за изпращане когато избраното съобщение е маркирано на дисплея.
- Изберете опцията за потвърждаване когато контактът се изпише на дисплея и натиснете бутон **ОК**, за да потвърдите когато системата Ви запита дали искате да изпратите съобщението. Всяко текстово съобщение се изпраща с предварително въведен подпис.

**Забележка:** Можете да изпращате текстови съобщения или като изберете контакт от указателя и изберете опцията за текстово съобщение от аудио дисплея или като отговорите на получено съобщение във входящата кутия.

**Забележка:** Можете да въведете само един получател за дадено съобщение.

**Влизане в настройките на мобилния телефон**

Това са функции, зависещи от телефона. Настройките на Вашия телефон Ви позволяват да влизате и промените функции като мелодия на звънене, уведомление за текстово съобщение,

променяне на телефонния указател и настройване на автоматичното сваляне.

1. Натиснете бутон **PHONE** (телефон).
2. Изберете опцията за настройки на телефона и натиснете бутон **OK**.
3. Изберете от следните опции:

Съобщение	Описание и действие
Set as master (въведи като основен)	Ако тази опция е маркирана системата ще използва този мобилен телефон като основен когато повече от един телефон са свързани към системата. Тази опция може да се промени за всеки свързан телефон (не само за текущия) като се използва менюто за Bluetooth устройствата.
Phone Status (състояние на телефона)	Виждате името на телефона, името на мрежата, номера на телефона, нивото на сигнала и батерията. Когато сте готови натиснете лявата стрелка, за да се върнете към менюто за статус на телефона.
Set ringtone (избери мелодия)	Изберете мелодията на входящите обаждания (една от мелодиите на системата или на телефона). Ако телефонът поддържа прехвърляне на мелодията на звънене, Вашата мелодия на звънене ще се чуе когато изберете тази опция. 1. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изберете и преминете през всяка мелодия, за да я прослушате. 2. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да направите избора си.
Text msg notify (уведомление за текстово съобщение)	Имате опцията да чувате звуков сигнал когато пристигне ново текстово съобщение. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да включите или изключите звуковото уведомление.
Phonebook pref. (предпочитания за телефонния указател)	Модифицирате съдържанието на телефонния указател, напр. изтриване, добавяне, сваляне. Натиснете бутон <b>OK</b> и изберете от следните:

За да смените предпочитанията за телефонния указател, изберете от следните:

Съобщение	Описание и действие
Add contacts (добави контакти)	Прехвърлете желаните контакти на телефона. Прочетете упътването на мобилния телефон за прехвърляне на контакти. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да добавите още контакти от указателя.
Delete (изтриване)	Когато се появи съобщение, което Ви пита за потвърждение на изтриването изберете опцията потвърждаване. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изтриете текущия указател и историята на обажданията. Системата Ви връща в менюто с опции на телефона.
Download now (прехвърли сега)	Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изберете и прехвърлите указателя в системата.
Auto-download (автоматично прехвърляне)	Когато се активира автоматичното прехвърляне всички промени, добавени или изтрити контакти запаменени в системата след последното прехвърляне се изтриват. Когато автоматичното прехвърляне е изключено Вашият указател няма да се прехвърли когато свържете мобилния телефон със системата. Вашият указател, списък на обажданията и текстовите съобщения могат да се видят само когато телефонът е свързан със системата. Активирайте или деактивирайте тази функция за автоматично прехвърляне на телефонния указател всеки път когато мобилният телефон се свърже със системата. Времето на прехвърляне зависи от мобилния телефон и обема на указателя.

**Опции на менюто за Bluetooth устройствата**

**Bluetooth устройства**

Това меню дава достъп до Вашите Bluetooth устройства. Използвайте стрелките, за да прегледате опциите на менюто. Те Ви позволяват да добавяте, свързвате и изтривате устройства и да определите мобилния телефон като основно устройство.

1. Натиснете бутон **PHONE** (телефон).
2. Превъртете докато не се появи опцията за **Bluetooth** устройствата и натиснете бутон **OK**.
3. Изберете една от следните опции:

Съобщение	Описание и действие
Add (добавяне)	Свързвате допълнителни мобилни телефони към системата. 1. Изберете опцията за добавяне, за да започнете процеса на свързване. 2. Когато се появи съобщение за започване на свързването потърсете за SYNC на мобилния телефон. Ако е необходимо прочетете упътването на телефона. 3. Изберете SYNC на телефона.

Съобщение	Описание и действие
	<p>4. Изчакайте докато на дисплея на телефона се изпише PIN. Сравнете PIN на телефона с PIN на дисплея на системата и приемете командата на телефона и на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.*</p> <p>5. Когато опцията за определяне на телефона като основен се появи изберете да или не.</p> <p>6. В зависимост от функциите на мобилния телефон може да бъдете попитани допълнителни въпроси (например, дали искате да прехвърлите телефонния указател). Изберете да или не, за да потвърдите желанието си.</p>
Delete (изтриване)	След като изтриете телефона от списъка той може да се свърже отново само ако се повтори цялата процедура на свързване. Изберете опцията за изтриване и потвърдете когато системата Ви попита дали искате да изтриете устройството.
Master (основен)	Системата се опитва да се свърже с основния телефон всеки път когато включите запалването. Когато мобилен телефон е избран за основен той се появява пръв в списъка и е белязан със звездичка. Определете предварително свързан телефон за основен. Изберете опцията за основен телефон, за да потвърдите.
Conn. (свързване)	Свържете телефон, който е свързан и преди. Можете да свързвате по един мобилен телефон само, за да използвате функциите. Когато се свърже друг телефон предишният телефон се разкача от системата. Системата Ви позволява да използвате различни Bluetooth устройства, например телефони и медийни плеъри едновременно.
Discon. (разкачване)	Разкачвате избрания телефон. Изберете тази опция и потвърдете когато Ви запита системата. След като мобилният телефон е бил разкачен той може да се свърже отново без да се повтори пълния процес на свързване.

·В някои случаи телефонът ще изисква въвеждането на PIN. Въведете шест-цифровия PIN предоставен от системата на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.

#### Настройки на системата

1. Натиснете бутон **MENU**.

2. Изберете опцията за настройка на **SYNC** и натиснете бутон **OK**.

3. Изберете от следните опции:



Съобщение	Описание и действие
Bluetooth on (Bluetooth включен)	Маркирайте и размаркирайте тази опция, за да включите и изключите Bluetooth интерфейса на системата. Изберете опцията и натиснете бутон <b>OK</b> , за да промените статуса на опцията.
Set defaults (настройка на опциите по подразбиране)	Тази опция не изтрива Вашата информация (телефонен указател, списък на обажданията, текстови съобщения и свързани устройства). Изберете опцията и потвърдете когато на аудио дисплея се появи съобщение. Върнете заводските настройки.
Master reset (основно зануляване)	Напълно изтривате цялата информация, съхранявана в системата (телефонен указател, списък на обажданията, текстови съобщения и свързани устройства) и възстановявате заводските настройки. Изберете опцията и потвърдете когато на аудио дисплея се изпише съобщение. На дисплея се изписва когато зануляването приключи и системата Ви връща в предишното меню.
Install on SYNC (инсталиране на SYNC)	Инсталирайте приложения или обновявания, които сте свалили. Изберете тази опция и потвърдете когато на аудио дисплея се появи съобщение. Трябва да има валидно приложение или обновяване за SYNC на USB устройството, за да се завърши успешно инсталацията.
System info (информация за системата)	Изписва номера на версията и серийния номер на системата. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изберете.
Voice settings (гласови настройки)	Подменюто на гласовите настройки съдържа редица опции. Виж <b>Използване на гласовото разпознаване</b> (стр. 306).
Browse USB (преглед на USB устройството)	Преглеждате реалната структура на менюто на свързаното USB устройство. Натиснете бутон <b>OK</b> и използвайте стрелките нагоре и надолу, за да прегледате папките и файловете. С лявата или дясната стрелка влизате и излизате от папките. Медийните файлове могат да се изберат директно за възпроизвеждане от това меню.
Emergency assistance (спешна помощ)	Можете да включите или изключите спешната помощ. Виж <b>SYNC™ Приложения и услуги</b> (стр. 320).

### SYNC™ ПРИЛОЖЕНИЯ И УСЛУГИ

Натиснете бутон **MENU**, за да влезете в менюто на системата.

Показва се списък с наличните приложения. Всяко от тях може да има свои специфични настройки.

Съобщение	Описание и действие
SYNC-Apps (SYNC-приложения)	Изберете тази опция и натиснете <b>ОК</b> .

### SYNC Спешна помощ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



За да работи тази функция Вашият мобилен телефон трябва да има Bluetooth и да е съвместим със системата.



Винаги поставяйте телефона на сигурно място в автомобила. В противен случай може да се причини нараняване на някой от пътниците или повреда в телефона, което може да попречи на тази функция да работи нормално.



Ако системата не е била включена преди сблъсъка тя няма да се опита да набере номер за спешна помощ, което може да доведе до забавяне в реагирането на компетентните лица и евентуално повишаване на риска от сериозни наранявания или смърт. Не чакайте системата да направи спешното обаждане, ако можете сами. Веднага избирайте номера за спешни случаи, за да избегнете забавеното реагиране на компетентните служби. Ако не чуете избирането на телефона за спешни случаи до пет секунди от сблъсъка системата или телефона може да са повредени и да не функционират.

В случай на злополука и отваряне на въздушна възглавница или изключване на горивото към горивната помпа системата може да се свърже със спешния номер 112 (номерът за спешни случаи, който е активен в повечето европейски държави) през свързан и активиран мобилен телефон. За повече информация относно тази функция посетете регионалния уебсайт на Ford.

**Забележка:** *Преди да изберете тази функция трябва да прочетете писмото за поверителност на спешната помощ в този раздел за повече информация.*

**Забележка:** *Когато включвате или изключвате тази опция това ще се отнася за всички свързани телефони. Ако сте изключили опцията и се свърже предварително свързан телефон когато включите запалването ще чуете или гласово съобщение или ще видите съобщение на дисплея или иконка или и двете.*

**Забележка:** *Всеки мобилен телефон работи различно. Докато тази функция работи с повечето телефони някои мобилни телефони може да имат затруднения с работата на функцията.*

**Забележка:** *Запознайте се с информацията относно отварянето на въздушните възглавници. Виж **Допълнителна система за безопасност** (стр.27).*

#### Включване и изключване на спешната помощ

Натиснете бутон **MENU** и изберете:

Съобщение	Действие
SYNC-Apps (SYNC-приложения)	Натиснете <b>ОК</b> .
Emergency Assistance (спешна помощ)	Натиснете <b>ОК</b> . Изберете желаната опция и натиснете <b>ОК</b> .

### Опции на дисплея

Ако активирате тази функция на дисплея се появява съобщение за потвърждение.

Ако изключите тази функция на дисплея се появява диалог, който Ви позволява да настроите гласово напомняне.

При изключена функция и налично гласово напомняне когато мобилният телефон се свърже и стартирате двигателя на дисплея ще се появи напомняне заедно с гласово напомняне.

При изключена функция и без гласово напомняне когато мобилният телефон се свърже на дисплея ще се появи само напомняне без гласово напомняне.

За да проверите дали функцията за спешна помощ работи нормално:

- Системата трябва да е захранена и да работи нормално в момента на сблъсъка и по време на активирането и използването на функцията.
- Функцията трябва да е включена преди сблъсъка.
- Трябва да има мобилен телефон свързан към системата.
- В някои страни може да е необходимо да имате валидна и регистрирана SIM карта с наличен кредит, за да може системата да извърши спешното обаждане.
- Свързаният телефон трябва да има възможността да извърши и поддържа изходящото повикване по време на сблъсъка.
- Свързаният телефон трябва да има достатъчен обхват, заряд в батерията и сила на сигнала.
- Захранването на акумулатора трябва да е достатъчно.

**Забележка:** *Тази функция работи само в европейските държави или където функцията за спешна помощ на SYNC може да набере местен номер за спешни случаи. Посетете регионалния уебсайт на Ford за повече подробности.*

### В случай на злополука

**Забележка:** *Не всеки сблъсък води до активиране на въздушна възглавница или спиране на горивото към горивната помпа (което активира функцията за спешната помощ). Независимо от това, ако функцията е активирана системата ще се опита да се свърже със службите за спешна помощ. Ако свързаният телефон е повреден или загуби връзка със системата тя търси и се опитва да се свърже с други предварително свързани телефони. След това системата ще се опита да набере 112.*

#### Преди да се направи обаждането:

- Ако обаждането не е прекъснато и е успешно системата първо пуска представително съобщение на оператора на спешния телефон. Това е последвано от комуникация тип "свободни ръце" между пътниците в автомобила и оператора.
- Системата позволява кратък диапазон за анулиране на обаждането (около 10 секунди). Ако обаждането не е прекъснато системата ще опита да набере 112.
- Системата пуска съобщение с което Ви уведомява, че ще направи обаждане до спешна помощ. Можете да анулирате обаждането като натиснете съответния бутон за функции или като натиснете бутона за прекъсване на разговора на волана.

#### По време на обаждането:

- Функцията за спешна помощ използва GPS на автомобила или мобилната мрежа, когато е налична, за да определи най-подходящия език на ползване. Тя ще предупреди оператора на спешния телефон за злополуката и ще излъчи представителното съобщение. То може да включва GPS координатите на автомобила.
- Езикът, използван от системата за комуникиране с пътниците, може да се различава от езика, използван от системата за комуникиране с оператора.

- След представителното съобщение линията остава отворена, за да можете да говорите с оператора, без да държите телефона.
- Когато линията е свързана трябва да сте готови да предоставите името си, телефонния си номер и местоположението си веднага.

**Забележка:** Докато информацията се предава на оператора системата пуска съобщение, с което Ви уведомява, че изпраща важна информация. След това ще Ви уведоми, кога линията е отворена за комуникиране с оператора.

**Забележка:** По време на обаждане до телефона за спешни случаи се появява екран със спешна информация като GPS координати на автомобила, когато е възможно.

**Забележка:** Възможно е информацията за GPS местоположението да не е налична по време на злополуката. Въпреки това спешната помощ ще се опита да извърши обаждането.

**Забележка:** Възможно е службите за спешна помощ да не получат GPS координатите. В тези случаи е налична комуникация тип "свободни ръце" с оператора.

**Забележка:** Операторът на спешния телефон също може да получи информация от мобилната мрежа, като номер на мобилния телефон, местоположение на мобилния телефон и доставчик на мобилната услуга независимо от информацията, изпратена от SYNC.

Функцията за спешна помощ може да не функционира, ако:

- Вашият мобилен телефон или хардуерът на функцията са повредени при злополуката.
- Акумулаторът или системата нямат захранване.
- Вашият мобилен телефон е изхвърлен от автомобила по време на сблъсъка.

- Няма валидна и регистрирана SIM карта с кредит.
- Вие сте в европейска страна или регион, където функцията за спешна помощ на SYNC не може да извърши обаждането. Посетете регионалния уебсайт на Ford за повече информация.

### Важна информация за функцията за спешна помощ

Функцията за спешна помощ в момента не обслужва следните пазари: Албания, Беларус, Босна и Херцеговина, Македония, Холандия, Украйна, Молдова и Русия. Посетете регионалния уебсайт на Ford за последните подробности.

### Предупреждение за поверителност на спешната помощ

Когато активирате функцията, тя може да предостави на спешните служби информация, че автомобилът Ви е претърпял инцидент, че са активирани въздушните възглавници или е спряно подаването на гориво към горивната помпа. Тази функция може да предостави на оператора информация за местонахождението Ви или други подробности относно автомобила или инцидента, за да се гарантират възможно най-ефикасните спешни мерки.

Ако не искате да се разкрива тази информация не активирайте функцията.

### SYNC AppLink

Системата позволява гласово или ръчно управление на SYNC AppLink, активирана на смартфон. Когато дадено приложение работи през AppLink, можете да контролирате основните функции на приложението чрез гласови команди и ръчно управление.

**Забележка:** Трябва да свържете своя смартфон със SYNC, за да имате достъп до AppLink.

**Забележка:** Потребителите на iPhone трябва да свържат телефона към USB порта.

**Забележка:** Ползвателите на Android трябва да свържат телефона със SYNC през Bluetooth.

**Забележка:** Моля посетете уебсайта на Ford за наличните приложения, поддържаните смартфони и решаване на проблеми.

**Забележка:** Трябва да имате активен акаунт за сваленото приложение. Някои приложения се активират автоматично без настройка. Други изискват от Вас да въведете лични настройки и да персонализирате функциите като създадете станции или предпочитания. Препоръчваме Ви да направите това в къщи или извън автомобила.

### Достъп през менюто на SYNC

Прегледайте списъка с налични приложения и натиснете **OK**, за да направите избора си. Когато дадено приложение вече работи през SYNC, натиснете дясната стрелка, за да влезете в неговото меню. Можете да влезете в различни опции на приложението като например, одобряване или неодобряване. Натиснете лявата стрелка, за да излезете от менюто на приложението.

Натиснете бутон **MENU** и изберете:

Съобщение	Описание и действие
SYNC-Apps (SYNC-приложения)	
Mobile Apps (мобилни приложения)	Изберете тази опция и натиснете <b>OK</b> .
Find new Apps (намери нови приложения)	Изберете тази опция, ако желаното приложение не е описано.

**Забележка:** Ако не може да се намери приложение, съвместимо със SYNC AppLink проверете дали това приложение работи с мобилни телефони.

### Достъп чрез гласови команди

Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете:

Команда	Описание и действие
mobile (apps   applications) мобилни (прил.   приложения)	След сигнала кажете името на приложението. Приложението стартира. Когато приложението работи през SYNC можете да натиснете бутона за гласови команди и да го управлявате.

Следните гласови команди са налични винаги:

Команда	Описание и действие
[main menu] help [главно меню] помощ	Използвайте тази команда, за да чуете списък с наличните гласови команди.
mobile (apps   applications) мобилни (прил.   приложения)	Системата ще Ви подкани да кажете името на приложението, за да го стартира.
list [mobile] (apps   applications) списък [мобилни] (прил.   приложения)	Системата ще изпише всички налични мобилни приложения.

Команда	Описание и действие
find [new] [mobile] (apps   applications) намери [нови] [мобилни] (прил.   приложения)	Системата ще провери Вашите мобилни устройства за приложения, съвместими със SYNC.
<the name of the app> <името на приложението>	Кажете името на приложението, за да го стартирате в SYNC.
<the name of the app> Help <името на приложението> помощ	Системата ще изпише наличните гласови команди за съответното приложение.
(quit   exit   close) (спри   изход   затвори)	Използвайте тази команда последвана от името на приложението.

#### Активиране и деактивиране на автоматични уведомления

Някои приложения могат да изпратят автоматични уведомления. Това са уведомления изпращани от приложения, които работят на заден план и се изпращат като гласово съобщение, изскачащо съобщение или и двете.

Това може да е особено полезно при приложенията, свързани с новините или местоположението.

Натиснете бутон **MENU** и изберете:

Съобщение	Описание и действие
SYNC-Apps (SYNC-приложения)	
Mobile Apps (мобилни приложения)	
Settings (настройки)	
All Apps (всички приложения)	Ако се поддържат автоматичните уведомления, тази настройка ще бъде описана. Изберете за активиране или деактивиране на функцията.

#### Активиране на мобилни приложения за SYNC

За да използвате системата трябва да сте съгласни да изпращате и получавате информация за оторизации или актуализации като използвате плана за пренос на данни на свързаното устройство.

Данните се изпращат на Ford в Съединените американски щати през свързаното устройство. Информацията е криптирана и включва Вашият VIN, номера на модула SYNC, анонимна статистика за използването и информация за отстраняване на проблемите. Актуализациите могат да се извършват автоматично.

**Забележка:** Трябва да активирате мобилните приложения за всяко свързано устройство първия път когато изберете да използвате мобилното приложение в системата.

**Забележка:** Прилагат се стандартните тарифи за пренос на данни. Ford не отговаря за всякакви допълнителни такси, които могат да Ви бъдат начислени от доставчика Ви, когато автомобилът изпраща и получава данни през свързано устройство. Това включва всички допълнителни такси наложени поради шофиране в зони с роуминг.

**Състояние на приложението**

Можете да видите текущото състояние на приложението от менюто с настройките. Има

три възможни състояния:

Съобщение	Описание и действие
Update needed (необходима е актуализация)	Системата е открила ново приложение, което изисква оторизация, или е необходима актуализация на общите разрешения.
Up-to-date (актуализирано)	Не е необходима актуализация.
Updating... (актуализира се)	Системата се опитва да получи актуализация.

Опции на менюто за настройките:

Съобщение	Описание и действие
Request Update (поискай актуализация)	Ако е необходима актуализация и Ви искате ръчно да я заявите, например когато сте в Wi-Fi hotspot.
Disable Updates (деактивирай актуализациите)	Изберете тази опция, за да спрете автоматичните актуализации.

**Разрешения за приложенията**

Разрешенията са разделени на групи. Можете да им дадете разрешения поотделно. Можете да промените статуса на разрешителните на дадена група по всяко време когато не шофирате, като използвате менюто за настройки.

Когато стартирате приложение чрез SYNC системата може да Ви накара да дадете определени разрешения, например:

- Да позволите автомобилът да предоставя информация за автомобила на приложението, например, но не само: ниво на горивото, разход на горивото, обороти на двигателя, напрежение на акумулатора, одомер, VIN, външна температура, избрана предавка, налягане в гумите, вътрешна температура, дата и час.
- Да позволите на автомобила да предоставя информация за шофирането, включително, но не само: МуКеу, предпазни колани, обороти на двигателя, спиране, превключване на педала на спирачките, ускоряване, положение на педала на газта, превключване на педала на съединителя, продължителност на пътуването, времетраене на пътуването, разходи по пътуването, съотношение обороти/време и съотношение време/скорост.

- Да позволите на автомобила да предоставя информация за местоположението, включително: GPS и скорост.
- Да позволите на приложението да изпраща автоматични уведомления като използва дисплея на автомобила и гласовите възможности, докато работи на заден план.

**Забележка:** *Трябва да дадете разрешенията само първия път когато използвате дадено приложение със SYNC.*

**Забележка:** *Не носим отговорност за щети или загуба на конфиденциалност свързани с използването на приложения или разкриването на всякакви данни за автомобила, за които сте ни дали разрешение да предоставяме на приложенията.*

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА SYNC™ С ВАШИЯ МЕДИЕН ПЛЕЪР

Можете да имате достъп и да възпроизведате музикални файлове от медийния плеър през тонколониите на автомобила като използвате медийното меню на системата или гласовите команди. Можете да сортирате и слушате музиката по категории, напр. изпълнители или албуми.

SYNC може да работи с почти всички медийни плеъри, включително: iPod, Zune. Поддържат се плеъри и USB памет. SYNC също поддържа аудио формати като MP3, WMA, WAV и AAC.

Гласова команда	Описание и действие
(USB [stick]   iPod   MP3 [player]) (USB [памет]   iPod   MP3 [плеър])	Можете да слушате музика като кажете една от съответните команди. Прегледайте гласовите команди за медийните функции.

Не е нужно да казвате думите от скобите. Например, където има (USB [stick] | iPod | MP3 [player]) можете да кажете USB или USB памет.

### За свързване чрез менюто на системата

1. Включете устройството към USB порта на автомобила.

Проверете дали USB устройството е форматирано правилно и дали има следните спецификации:

- USB 2.0.
- форматът на файловете трябва да е FAT16/32.

**Забележка:** *NTFS форматът не се поддържа.*

Форматът на аудио файловете на USB устройството трябва да е:

- MP3.
- незащитен от DRM файл WMA.
- WAV.
- AAC.

### Свързване на плеъра към USB порта

**Забележка:** *Ако медийният плеър има бутон за включване, трябва да го включите.*

### За свързване чрез гласови команди

1. Свържете устройството към USB порта на автомобила.
2. Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете:

2. Натиснете бутона за медия (до аудио дисплея) докато не се появи съобщение на дисплея.



Съобщение	Описание и действие
Browse USB (прегледай USB)	В зависимост от това колко медийни файла има на устройството може да се появи съобщение за съставяне на списък. Когато списъкът е готов екранът се връща в менюто за възпроизвеждане.

Изберете от следните:

Съобщение
Play all (възпроизведи всички).
Playlists (плейлисти)
Songs (песни)
Artists (изпълнители)
Albums (албуми)
Genres (жанрове)
Browse USB (прегледай USB)
Reset USB (изтрий USB)
Exit (изход)

### Коя е песента?

По всяко време докато слушате музика можете да натиснете бутона за гласови команди и да попитате системата за името на песента. Системата прочита обозначението от метаданни (ако има) на текущия запис.

### Гласови команди за медийните функции



Натиснете бутона за гласови команди и като чуете съобщението кажете:

Гласова команда	Описание и действие
(USB [stick]   iPod   MP3 [player]) (USB [памет]   iPod   MP3 [плеър])	Можете да слушате музика като кажете една от съответните гласови команди.

Можете да кажете която и да е от командите, намираща се между скобите, разделена с |. Например където има (what's | what is) можете да кажете; what's или what is.

Можете да кажете която и да е от командите, намираща се извън скобите. Например където има who plays this (what's | what is) playing, трябва да кажете; who plays this (what's или what is) playing.

И после една от следните:

Гласова команда	
Play (пусни)	
Pause (пауза)	
Play All (пусни всички)	
Play [artist] (пусни изпълнител)	*
play [album] (пусни албум)	*
Play [genre] (пусни жанр)	*
[Play] Next track (пусни следващата песен)	
play [playlist] (пусни плейлист)	*
[Play] Previous track (пусни предишната песен)	
play [song   track   title   file] пусни [песен   запис   име   файл]	*
repeat off повторение изключено	
repeat one [on] повторение на един запис включено	
(browse   search   show) album (преглед   търси   покажи) албум	
(browse   search   show) artist (преглед   търси   покажи) изпълнител	
(browse   search   show) genre (преглед   търси   покажи) жанр	
browse   search   show playlist (преглед   търси   покажи) плейлист	
(browse   search   show) all (album   albums) (преглед   търси   покажи) всички (албум   албуми)	
(browse   search   show) all (artist   artists) (преглед   търси   покажи) всички (изпълнител   изпълнители)	
(browse   search   show) all (genre   genres) (преглед   търси   покажи) всички (жанр   жанрове)	
(browse   search   show) all (playlist   playlists) (преглед   търси   покажи) всички (плейлист   плейлисти)	
(browse   search   show) all (song   songs   title   titles   file   files   track   tracks) (преглед   търси   покажи) всички (песен   песни   заглавие   заглавия   файл   файлове)	
shuffle [all] [on]	
разбъркано всички [включено]	
shuffle off разбъркано изключено	

Гласова команда
[play] (similar music   more like this) [пусни] (подобна музика   още като това)
((who's   who is) this   who plays this   (what's   what is) playing [now]   (what   which) (song   track   artist) is this   (who's   who is) playing   (what's   what is) this) (кой   кой е) това   кой свири това   (какво   какво) свири [сега]   (какво   кой) (песен   запис   изпълнител) е това   (кой   кой) свири   (какво   какво е) това)

\* Тази гласова команда не е налична докато не се изготви списъкът.

#### Списък с гласовите команди

Гласова команда	Описание и действие
(browse   search   show) genre (преглед   търси   покажи) жанр	Системата проверява цялата информация от описаната музика и ако е налична започва да възпроизвежда избрания вид музика.
[play] (similar music   more like this) [пусни] (подобна музика   още като това)	Системата създава плейлист и пуска музика подобна на тази, която слушате в момента през USB порта като използва описаната информация от метаданни.
(browse   search   show) artist (преглед   търси   покажи) изпълнител	Системата търси специфичен изпълнител, песен или албум от описаната музика през USB порта.
(browse   search   show) album (преглед   търси   покажи) албум	Системата търси специфичен изпълнител, песен или албум от описаната музика през USB порта.

Системата може също да възпроизвежда музика от Вашия мобилен телефон през Bluetooth.

За да включите Bluetooth аудио използвайте бутона **MEDIA** (медия) (до аудио дисплея) или **Source** (източник) или натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете:

Гласова команда	Описание и действие
Bluetooth audio (Bluetooth аудио)	

И после едно от следните:

Гласова команда	Описание и действие
Pause (пауза)	
Play (пусни)	
[Play] next track (пусни следващия запис)	
[Play] previous track (пусни предишния запис)	

**Функции на медийното меню**

Медийното меню Ви позволява да изберете как да слушате музиката напр. по изпълнител, жанр, разбъркано, с повторение, др.) и да откриете подобна

музика в описа на Вашето устройство, свързано към USB порта.

Натиснете **AUX** (допълнително устройство), за да изберете възпроизвеждане от USB.

Съобщение	Описание и действие
Options (опции)	Ще влезете в медийното меню.

И после едно от следните:

Съобщение	Описание и действие
Shuffle (пусни разбъркано)	Изберете да слушате музиката разбъркано или с повторение. Когато тези опции са избрани те остават включени докато не бъдат изключени.
Repeat track (повтори песента)	Изберете да слушате музиката разбъркано или с повторение. Когато тези опции са избрани те остават включени докато не бъдат изключени.
Similar music (подобна музика)	Можете да слушате подобна музика на тази, която в момента слушате през USB порта. Системата използва информацията от метаданните, за да създаде плейлиста. След това системата създава нов списък от подобни песни и започва да ги възпроизвежда. Всяка песен трябва да има обозначение от метаданни, създадено за тази функция. При някои плеъри, ако метаданните не са създадени, песните няма да бъдат разпознавани при гласовите команди, менюто за възпроизвеждане или за подобна музика. Въпреки това, ако поставите тези записи в медийното устройство в режим на масово съхранение, те могат да се използват чрез гласово разпознаване, преглед на менюто за възпроизвеждане и подобна музика. Непознатите файлове се поставят в някое необозначено от метаданни място
Reset SYNC USB (изтриване на SYNC USB)	Изтрива USB списъка. След завършването на новия списък можете да изберете записите от описа с песни на USB устройството.

**Използване на списъка с песни на USB устройството**

1. Устройството трябва да е свързано към USB порта на автомобила.

2. Натиснете бутон **MEDIA** (медия) (до аудио дисплея), за да изберете възпроизвеждане от USB.

Съобщение	Описание и действие
Browse USB (прегледай USB)	Това меню Ви позволява да избирате и слушате медийните файлове по албуми, изпълнители, жанрове, плейлисти, отделни записи и даже да преглеждате какво има на USB устройството.

Ако няма медийни файлове дисплеят показва, че не съществуват медийни файлове.

Ако има медийни файлове ще имате следните опции от които да избирате:

Съобщение	Описание и действие
Play all (пусни всички)	Слушате всички описани файлове на плъра един по един в последователен ред.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. На дисплея се показва името на първата песен.
Playlists (плейлисти)	Имате достъп до плейлистите от формати като .ASX, .M3U, .WPL или .MTP.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете плейлиста и натиснете <b>OK</b> .
Songs (песни)	Търсите и пуснете специфичен запис, който е бил описан.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете песента и натиснете <b>OK</b> .
Artists (изпълнители)	Сортирайте всички описани медийни файлове по изпълнители. Когато са избрани системата ги събира и възпроизвежда всички изпълнители и записи по азбучен ред.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете изпълнителя и натиснете <b>OK</b> .
Albums (албуми)	Сортирайте всички описани медийни файлове по албуми.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете албумите и натиснете <b>OK</b> .
Genres (жанрове)	Сортирайте всички описани медийни файлове по жанрове.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете жанра и натиснете <b>OK</b> .

Съобщение	Описание и действие
Browse USB (преглед на USB устройството)	Прегледате всички поддържани и описани медийни файлове на медия плеъра, свързан към USB порта. Можете да виждате само файловете, които са съвместими със SYNC, другите няма да се виждат. 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да прегледате описаните медийни файлове на флаш паметта и натиснете <b>OK</b> .
Reset USB (изтриване на USB устройството)	Изтрива USB описа. След като е готов новият опис можете да избирате коя песен да слушате от списъка на USB устройството.

· Можете да използвате бутоните в дъното на аудио дисплея, за да преминете бързо към определена азбучна категория. Можете да използвате буквите на клавиатурата, за да отидете направо в списъка.

### Bluetooth устройства и настройки на системата

Можете да влезете в тези менюта чрез аудио дисплея. Виж **Използване на SYNC™ с Вашия телефон** (стр. 309).

### SYNC™ РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Вашата система SYNC е лесна за използване. Независимо от това, ако възникнат въпроси моля обърнете се към таблицата по-долу.

За да проверите съвместимостта на мобилния си телефон посетете регионалния уебсайт на Ford.

Проблеми с мобилния телефон		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
Има много фонов шум по време на разговорите.	Аудио настройките на мобилния телефон може да влияят върху функционирането на SYNC.	Прочете упътването на телефона за аудио настройките.
По време на разговор мога да чувам отсрещната страна, но мен не ме чуват.	Вероятна повреда в мобилния телефон.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Проверете дали микрофонът за SYNC не е изключен.
SYNC не може да прехвърли телефонния ми указател.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на телефона.
	Евентуална повреда в телефона.  348	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.

Проблеми с мобилния телефон		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
		<p>Опитайте да прехвърлите контактите в SYNC като изберете опцията за добавяне на контакти.</p> <p>Трябва да включите телефона и функцията за автоматично прехвърляне на SYNC.</p>
Системата казва "Phone book downloaded" (указателят е прехвърлен), но указателят в SYNC е празен или липсват контакти.	Ограничена функционалност на телефона.	Опитайте да прехвърлите контактите чрез опцията за добавяне на контакти на SYNC.
		Ако липсващите контакти са запаметени на SIM картата, опитайте да ги прехвърлите в паметта на телефона.
		Махнете всички снимки или специални мелодии на звънене, свързани с липсващия контакт.
		Трябва да включите телефона и функцията за автоматично прехвърляне на SYNC.
Имам проблеми при свързването на мобилния телефон със SYNC.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на телефона.
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Опитайте да изтриете телефона от SYNC и да изтриете SYNC от телефона и след това пробвайте отново.
		Винаги проверявайте настройките за сигурност и автоматично търсене на SYNC Bluetooth връзката на телефона.
		Актуализирайте фърмуера на телефона.
		Изключете функцията за автоматично прехвърляне.
		Проверете съвместимостта на мобилния си телефон.
Евентуална повреда в	Опитайте да изключите	
Текстовите съобщения не работят със SYNC.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на мобилния си телефон.
	Евентуална повреда в	Опитайте да изключите

# SYNC™

	телефона.	телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
	iPhone	<ul style="list-style-type: none"><li>• отидете в настройките на телефона</li><li>• изберете менюто на Bluetooth</li></ul>



Проблеми с мобилния телефон		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали статусът не показва Not Connected (не е свързан).</li> <li>• Натиснете синия кръг, за да влезете в следващото меню.</li> <li>• Включете Show Notifications (показвай уведомленията).</li> <li>• Включете Sync Contacts (синхронизирай контактите).</li> </ul> <p>Вашият iPhone вече е готов да прехвърля входящите текстови съобщения в SYNC. Повторете тези стъпки за всеки автомобил със Sync, към който се връзвате. Вашият iPhone ще прехвърля входящите текстови съобщения в SYNC само ако не е заключен. Отговарянето на текстови съобщения през SYNC не се поддържа за iPhone. Текстови съобщения от WhatsApp и Facebook Messenger не се поддържат.</p>
Аудио текстовите съобщения не работят с моя телефон.	Тази функция зависи от телефона.	<p>Вашият телефон трябва да поддържа сваляне на текстови съобщения през Bluetooth, за да се получават входящите текстови съобщения.</p> <p>Влезте в менюто за текстови съобщения на SYNC, за да видите дали функцията се поддържа от Вашия мобилен телефон. Натиснете бутон <b>PHONE</b> (телефон) и след това изберете опцията за текстови съобщения.</p>

—

SYNC™

		Натиснете <b>OK</b> .
	Това е ограничение на телефона.	Тъй като всеки мобилен телефон е различен прочетете упътването на телефона за дадения свързан телефон. Всъщност, може да има разлики между мобилните телефони на база марка, модел, доставчик на услугата и софтуерна версия.

# SYNC™

Проблеми с USB и медийните файлове		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
Имам проблеми при свързването на устройството	Евентуална повреда на устройството.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Проверете дали използвате кабела на производителя.
		Проверете дали USB кабелът е вкаран правилно в устройството и в USB порта на автомобила.
		Проверете дали устройството няма програма за автоматично инсталиране или активни настройки за сигурност.
SYNC не разпознава устройството когато стартирам двигателя.	Това е ограничение на устройството.	Проверете дали не оставяте устройството в автомобила при прекалено високи или ниски температури.
Bluetooth аудио не стартира.	Тази функция зависи от устройството.	Проверете дали устройството е свързано със SYNC и дали сте натиснали бутона play на устройството.
	Устройството не е свързано	
SYNC не разпознава музиката на устройството ми.	Вашите музикални файлове може да не съдържат правилната информация за изпълнителите, наименованието на песните или жанра.	Проверете дали всички данни за песента са налични.
	Файлт може да е повреден.	Опитайте да смените файла с нова версия.
	Песента може да е защитена от авторски права, които не позволяват възпроизвеждането.	Някои устройства изискват промяна в настройките на USB устройството от протокол клас масово съхранение на трансфер на медийни файлове.
Когато моят iPhone или iPod Touch е свързан чрез USB и Bluetooth Audio едновременно понякога не чувам звук.	Това е ограничение на устройството.	От екрана с текущата песен на iPhone или iPod Touch изберете иконката за излъчване на аудио устройството в самия долен край на дисплея на iPhone или iPod Touch.

—

SYNC™

		За да слушате iPhone или iPod Touch през Bluetooth Audio, изберете SYNC.
		За да слушате iPhone или iPod Touch през USB, изберете Dock Connector.

Проблеми с гласовите команди		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
SYNC не разбира какво казвам.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте гласовите команди на мобилния телефон и медийните гласови команди в началото на съответните им раздели. Проверете аудио дисплея по време на текуща гласова команда. Там ще откриете списък с гласови команди.
	Може да казвате командата прекалено рано или не навреме.	Микрофонът на системата е или в огледалото за задно виждане или в тавана точно над челното стъкло.
SYNC не разбира името на песента или изпълнителя.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте медийните гласови команди в началото на раздела.
	Може да не изричате името точно както е запометено.	Изречете името на песента или изпълнителя точно както и запометено. Ако кажете "Play Artist Prince" (пусни изпълнителя Принц) системата няма да пусне музика от Принц енд дъ революшън или Принц енд дъ ню пауър дженерейшън. Винаги казвайте цялото наименование на песента като "California remix featuring Jennifer Nettles" (калифорния ремикс с участието на Дженифър Нетълс). Ако песните са запометени с главни букви трябва да ги изречете буква по буква. LOLA (ЛОЛА) изисква да кажете "L-O-L-A" (Л-О-Л-А).
	Системата може да не разчита името по начина, по който го казвате.	Не използвайте специални знаци в наименованията, тъй като системата не ги разпознава.
SYNC не разбира или намира грешния контакт когато искам да проведа разговор.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте гласовите команди за мобилните телефони в началото на раздела за мобилни телефони.

## SYNC™

		Можете да използвате списъците с предложения за мобилните телефони и медийните файлове, за да получите списък с евентуални предложения когато системата не може да Ви разбере напълно. Виж <b>Използване на гласовото разпознаване</b> (стр. 306).
--	--	--

Проблеми с гласовите команди		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
	Може да не изричат името точно както е запаметено.	Изречете името точно както е запаметено. Например, ако контактът е запаметен като Joe Wilson (Джо Уилсън), кажете "Call Joe Wilson" (набери Джо Уилсън).
		Системата работи по-добре ако описвате цели имена като "Joe Wilson" (Джо Уилсън) отколкото "Joe" (Джо).
	Контактите в телефонния указател може да са прекалено къси и еднакви или може да съдържат специални знаци.	Не използвайте специални знаци като 123 или ICE, тъй като системата не ги разпознава.
	Контактите може да са запаметени с главни букви.	Ако контактите са запаметени с главни букви трябва да ги кажете буква по буква. JAKE (Джейк) изисква да кажете "Call J-A-K-E" (набери Д-Ж-Е-Й-К).
Системата за гласов контрол SYNC не разпознава чуждестранните имена, запаметени на телефона.	Изричат чуждестранните имена на езика, на който работи SYNC в момента.	SYNC използва фонетичните правила за произнасяне на избрания език за контактите, запаметени на мобилния телефон. <b>Полезен съвет:</b> Можете да изберете контакта ръчно. Натиснете <b>PHONE</b> (телефон) изберете опцията указател и след това името на контакта. Натиснете опцията, за да чуете името. SYNC ще прочете името на контакта и ще Ви даде идея относно начина, по който очаква да го произнесете.
Системата за гласов контрол SYNC не разпознава чуждестранните песни, изпълнители, албуми, жанрове и плейлисти от медия плеъра или USB паметта.	Изричат чуждестранните имена на езика, на който работи SYNC в момента.	SYNC използва фонетичните правила за произнасяне на избрания език за имената, запаметени на медия плеъра или USB паметта. Системата може да направи изключения при

SYNC™

		някои много известни изпълнители (например, U2), така че винаги да можете да използвате английското произнасяне на тези изпълнители.
--	--	--



# SYNC™

Проблеми с гласовите команди		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
<p>Системата генерира гласови запитвания и произнасянето на някои думи може да не е точно на моя език.</p>	<p>SYNC използва технологията за гласови запитвания "текст към говор".</p>	<p>SYNC използва синтетично генериран глас, а не предварително записан човешки глас.</p>
		<p>SYNC предлага редица нови функции за гласово командване за широк спектър от езици. Избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона).</p>
<p>Предишната ми система за гласов контрол през Bluetooth ми позволяваше да управлявам радиото, компакт диск плеъра и климатика. Защо не мога да управлявам тези системи със SYNC?</p>	<p>Основната задача на SYNC е да управлявате Вашите преносими устройство и тяхното съдържание.</p>	<p>SYNC предлага значително повече възможности от предишните системи като избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона).</p>

<b>Общи</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
<p>Езикът, избран за уредите и информационния дисплей не отговаря на езика на SYNC (телефон, USB, Bluetooth audio, гласови команди и гласово запитване).</p>	<p>Език, който не се поддържа от SYNC е избран за инструментите и дисплея за информация и забавление дисплей.</p>	<p>SYNC поддържа само четири езика за текстовия дисплей, гласовите команди и гласовите запитвания. Четирите езика във всяка група са избрани на база най-често срещаните езици в страната където се продава автомобила. Ако избраният език не е наличен SYNC ще работи на текущия въведен език.</p>
		<p>SYNC предлага редица нови функции за гласово управление за широк спектър от езици. Избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, " play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона).</p>

<b>Проблеми с AppLink</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
<p>Мобилни приложения AppLink: Когато избира "Find New Apps," (намери нови приложения) SYNC не намира приложения.</p>	<p>Не е свързан съвместим с AppLink телефон към SYNC.</p>	<p>Проверете дали имате съвместим телефон; Android с OS 2.3 или по-висока или iPhone 3GS или по-нова версия с iOS 5.0 или по-висока. Освен това, проверете дали телефонът е свързан със SYNC, за да намерите съвместими с телефона приложения от AppLink. Ползвателите на iPhone трябва също да свържат към USB порта на SYNC с кабел на Apple за USB.</p>
<p>Телефонът е свързан, но не мога да намеря приложения.</p>	<p>Не са инсталирани и работещи приложения активирани от AppLink на телефона.</p>	<p>Проверете дали сте свалили и инсталирали най-последните версии на приложенията от списъка с приложения на телефона. Проверете дали приложението работи на телефона. Някои приложения изискват регистрация или вход в телефона преди да могат да се използват с AppLink. Също така, някои може да имат "Ford SYNC" настройка, така че проверете настройките на приложението на телефона.</p>
<p>Телефонът е свързан, приложенията работят но все още не мога да намеря приложения.</p>	<p>Понякога приложенията не се затварят правилно и не отварят отново връзката със SYNC в цикъла на запалване.</p>	<p>Затварянето и рестартирането на приложенията може да помогне на SYNC да намери приложението ако не го намирате в автомобила. При устройствата с Android ако приложението има "Exit" (изход) или "Quit" (прекрати) опция я изберете и рестартирайте приложението. Ако приложението няма такава опция можете ръчно да го затворите "Force Close" (принудително затваряне) като отидете в менюто на</p>


## SYNC™

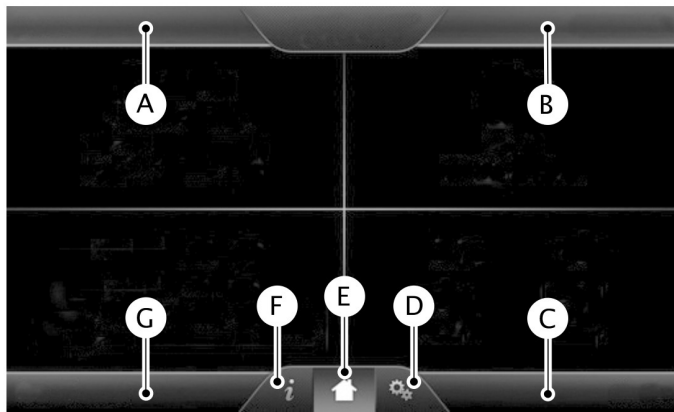
		<p>телефона, изберете 'Apps.' (приложения) и като откриете съответното приложение и го затворите принудително с 'Force stop.' Не забравяйте да рестартирате приложението след това като изберете "Find New Apps" (намери нови приложения) на SYNC.</p> <p>При iPhone с iOS7+, за да затворите принудително приложение кликнете два пъти на бутона за основния екран и плъзнете нагоре, за да спрете приложението. Натиснете бутона отново и изберете приложението, за да го рестартирате. След няколко секунди приложението трябва да се появи на менюто за мобилни приложения на SYNC.</p>
--	--	---

<b>Проблеми с AppLink</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
Телефонът с Android е свързан, приложението(-ята) работи, рестартирани са, но все още не мога да намеря приложения.	Има проблеми с Bluetooth при някои по-стари версии на Android, които могат да попречат на някои приложения, открити при предишното стартиране на автомобила да бъдат намерени ако не сте изключили Bluetooth.	Рестартирайте Bluetooth на телефона като го изключите и включите отново. Ако сте в автомобила, SYNC би трябвало да може автоматично да се свърже с телефона, ако натиснете бутон "Phone" (телефон).
Моят iPhone е свързан, приложението работи, рестартирано е, но все още не мога да го намеря на SYNC.	USB връзката със SYNC трябва да се рестартира.	Извадете USB кабела от телефона, изчакайте малко и включете отново USB кабела към телефона. След няколко секунди приложението трябва да се появи в менюто за мобилни приложения на SYNC. Ако не, затворете го принудително ("Force Close") и го рестартирайте.
Имам телефон с Android. Намерих и открих медийното приложение на SYNC, но няма звук или звукът е прекалено тих.	Звукът на Bluetooth на телефона е нисък.	Опитайте да увеличите Bluetooth звука на устройството като използвате бутоните за увеличаване на звука а устройството, които най-често се намират отстрани на самото устройство.
Виждам само някои от приложенията на AppLink, които работят на телефона и са описани в менюто за мобилни приложения на SYNC.	Някои устройства с Android имат ограничен брой Bluetooth портове, които приложенията могат да използват за свързване. Ако имате повече приложения AppLink на телефона, отколкото налични Bluetooth портове няма да виждате всички приложения писани в менюто за мобилни приложения на SYNC.	Спрете принудително или деинсталирайте приложенията които не искате SYNC да открие. Ако приложението има "Ford SYNC" настройка я деактивирайте от менюто за настройка на приложенията на телефона.

**ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

 Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управлението, сблъсък и нараняване. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата, които могат да отвлекат вниманието Ви от пътя. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате система с гласово управление когато е възможно и да се запознаете с приложимите национални закони, които регулират използването на електронни устройства докато шофирате.



E161891

Бутон	Съобщение
A	Phone (телефон)
B	Navigation (навигация)
C	Climate (климатик)
D	Settings (настройки)

Бутон	Съобщение
E	Home (начален екран)
F	Information (информация)
G	Entertainment (забавление)

Системата използва стратегия от четири ъгъла, за предоставяне на лесен достъп до различни опции и функции на автомобила. Тъчскринът гарантира лесно взаимодействие с мобилния телефон, мултимедията, климатика и навигацията. Ъглите показват активните режими в тези менюта, като статус на телефона или температура.

**Забележка:** Някои функции не могат да се използват когато автомобилът се движи.

**Забележка:** Системата има функция, която Ви позволява достъп до и управление на аудио функциите за 10 минути след изключване на запалването (без отворени врати).

**PHONE (телефон)**

Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
Phone Quick (бърз достъп до телефона)
Dial (набери)
Phonebook (телефонен указател)
History (история)
Messaging (съобщения)
Settings (настройки)

**NAVIGATION (навигация)**

Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
My Home (домашен адрес)
Favorites (предпочитани)
Previous Destinations (предишни дестинации)
Point of Interest (интересна точка)
Emergency (аварийна ситуация)
Street Address (адрес)

Съобщение
Intersection (пресечка)
City Center (център на града)
Latitude/Longitude (ширина/дължина)
Edit Route (промяна на маршрута)
Cancel Route (анулиране на маршрута)

**CLIMATE (климатик)**

Натиснете съответните иконки, за да управлявате следните опции:

- Driver Settings (настройки на шофьора)
- Recirculated Air (рециркулиран въздух)
- Auto (автоматичен режим)
- Dual (двоен режим)
- Passenger Settings (настройки на пътника)
- A/C (климатик)
- Defrost (размразяване)

**SETTINGS (настройки)**



Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
Display (дисплей)
Sound (звук)
Vehicle (автомобил)
Settings (настройки)
Help (помощ)

**HOME (начален екран)**



Натиснете, за да влезете в началния екран. В зависимост от пакета опции на автомобила и софтуера екраните може да се различават от описаното в този наръчник. Вашите функции също може да са ограничени в зависимост от пазара. Проверете при оторизиран дилър за наличните функции.

**INFORMATION (информация)**



Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
Traffic (трафик)
Alerts (предупреждения)
Calendar (календар)
Apps (приложения)
Where Am I? (Къде съм?)

**ENTERTAINMENT (развлечение)**

Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
AM
FM
DAB (дигитално аудио излъчване)*
CD
USB
Bt Stereo (Bluetooth стерео)
SD card (SD карта)
A/V in (аудио/видео вход)

\* ако има.

**Използване на аудио бутоните**

В зависимост от автомобила може да имате и следните функции:

Съобщение	Действие и описание
Power (вкл./изкл.)	Включване и изключване на медийните опции.
Vol: (сила на звука:)	Регулиране силата на звука на активната медия.
Seek (търсене)	Използвайте както по принцип се използва в медийните режими.
Tune (настройка)	Използвайте както по принцип се използва в медийните режими.
Eject (изваждане)	Изваждане на компакт диска от системата.
Display (дисплей)	Натиснете бутона за изключване на дисплея. Натиснете отново или докоснете екрана, за да включите дисплея.
Source (източник)	Натиснете бутона няколкократно за превключване между медийните режими



Съобщение	Действие и описание
Sound (звук)	Настройте следните:
	Bass (ниски)
	Treble (високи)
	Midrange (средни)
	Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)
	DSP (цифрова обработка на звука)
	EQ Mode (еквилайзер)
	Speed Compensated Volume (звук зависещ от скоростта)

### Използване на бутоните на волана

В зависимост от автомобила и пакета с опции можете да използвате бутоните на волана, за да управлявате тъчскрина.

- VOL (сила на звука): управлявате силата на звука.
- Mute (заглушаване): заглушавате звука.
- Voice (гласово управление): Натиснете за гласова сесия. Натиснете отново и задръжте, за да приключите гласовата сесия.
- SEEK (търсене) и PHONE ACCEPT (приемане на обаждане):
  - В радио режим натиснете, за да прослушате запаметените станции или натиснете и задръжте, за да търсите станции.
  - В USB или CD режим натиснете, за да търсите станции или натиснете и задръжте за бързо търсене.
  - В телефонен режим натиснете за приемане на обаждане или за превключване между обаждания.

- SEEK (търсене) и PHONE REJECT (отхвърляне на обаждане):

- В радио режим натиснете, за да прослушате запаметените станции или натиснете и задръжте, за да търсите станции.
- В USB или CD режим натиснете, за да търсите станции или натиснете и задръжте за бързо търсене.
- В телефонен режим натиснете за приключване на обаждане или за отказване на обаждане.

- Source (източник): Натиснете бутона няколкократно, за да превключите между медийните режими.
- Sound (звук): Натиснете бутона, за да настроите звука. Виж Настройки (стр. 352).

Виж Волан (стр. 56).

### Почистване на дисплея на тъчскрина

Използвайте суха, чиста и мека кърпа. Ако замърсяването или отпечатъците все още се виждат използвайте малко количество алкохолен препарат върху кърпата. Не заливайте и не пръскайте екрана с препарата. Не използвайте почистващи препарати или разтворители за почистване на екрана.

### Поддръжка

За повече поддръжка се обърнете къмоторизиран дилър. За повече информация посетете регионалния уебсайт на Ford.

**Информация за безопасността**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**



Шофирането с понижена концентрация може да доведе до загуба на управлението, сблъсък и нараняване. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата, които могат да отвлекат вниманието Ви от пътя. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате система с гласово управление когато е възможно и да се запознаете с приложимите национални закони, които регулират използването на електронни устройства докато шофирате.

- Не опитвайте да обслужите или ремонтирате системата. Обърнете се към оторизиран дилър.
- Не използвайте устройство, чиито захранващ кабел е скъсан, разделен или повреден. Внимателно поставяйте кабелите там където не можете да ги настъпите или където не пречат на педалите, седалките, отделенията и безопасното шофиране.

- Не оставяйте електронните устройства в автомобила при екстремни климатични условия, понеже това може да доведе до тяхното повреждане. За повече информация прочетете упътването на устройството.
- За Вашата безопасност някои функции на SYNC зависят от скоростта. Тяхното използване е ограничено когато автомобилът се движи със скорост под 5 мили/ч (8 км/ч).

Прочетете упътването на устройството преди да го използвате със SYNC.

**Функции зависещи от скоростта**

Някои функции на тази система може да са прекалено трудни за използване когато автомобилът се движи и поради тази причина са ограничени за използване, освен ако автомобилът не е спрял.

Следната таблица показва по-точни примери.

Ограничени функции	
Функции на системата	Промяна на настройките когато камерата за задно виждане или активният асистент при паркиране са активирани.
Видео, снимки и графики	Възпроизвеждане на видео файлове.
Текстови съобщения	Съставяне на текстови съобщения.
	Промяна на готови съобщения.
Навигация	Демонстриране на навигационния маршрут.

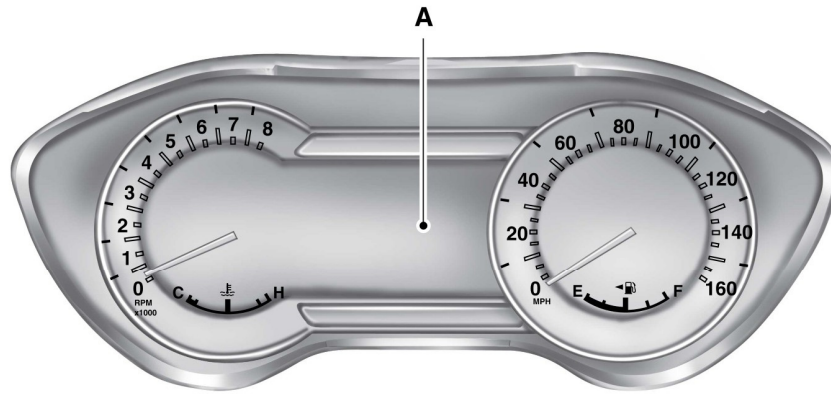
### **Информация за поверителността**

Когато мобилен телефон е свързан със SYNC, системата създава профил, който се свързва със съответния телефон. Профилът се създава, за да Ви предостави повече удобства и да функционира по-ефективно. Освен другото, този профил съдържа данни за Вашите контакти, текстови съобщения (прочетени и непрочетени) и проведените разговори. Това включва история на обажданията, когато телефонът не е бил свързан към системата. Ако свържете медиен плеър системата създава и поддържа индекс на медийните файлове. Системата създава също и кратък списък от приблизително 10 минути на последните действия. Този списък и останалите системни данни могат да се използват за подобряване на системата и за подпомагане при диагностицирането на евентуалните проблеми.

Профилът на мобилния телефон, индексът на медийния плеър и списъка с действията остават в системата докато не се изтрият. Те са достъпни в автомобила само когато свържете мобилния телефон или медийния плеър. Ако не желаете да използвате вече системата на автомобила трябва да направите пълно зануляване, за да изтриете цялата запаметена информация. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 86).

Достъпът до системните данни е през специално оборудване. Необходим е също и достъп до SYNC модула на автомобила. Ние няма да използваме системните данни за други цели, освен споменатите по-горе. Системните данни могат да се използват например при съдебни решения когато се изисква от законодателството, други правителствени организации или други трети страни, които имат законни права. Други страни могат да изискат достъп до информацията без нашето знание. Налична е допълнителна информация за поверителността.

**Достъп до и настройка на режимите през десния информационен дисплей на автомобила**



E185883

Дисплеят се намира в дясната част на арматурното табло (A). Можете да използвате бутоните на волана, за да прегледате и направите дребни настройки на активните режими без да изпускате волана. Например:

- В режим развлечение (Entertainment) можете да видите коя е песента, да изберете запаметени настройки и да правите някои промени.
- В режим телефон (Phone) можете да приемате или отхвърляте входящи обаждания.
- Ако автомобилът има навигация можете да видите текущия маршрут или да активирате маршрут.



E144811

Използвайте ОК и стрелките от дясната страна на волана, за да прегледате режимите.

Менюто с функции се разширява и показва различните опции.

- Натиснете стрелките нагоре или надолу, за преглед на режимите.
- Натиснете дясната стрелка, за да влезете в режим.
- Натиснете лявата или дясната стрелка, за да направите промени в текущия режим.
- Натиснете ОК, за да потвърдите избора си.

**Забележка:** Ако автомобилът няма навигация на дисплея се показва компас вместо навигация. Ако натиснете дясната стрелка и влезете в менюто на компаса (Compass) можете да видите графичното му изображение. Компасът показва посоката в която се движи автомобилът, а не точната посока (например, ако автомобилът се движи на запад средата на графиката на компаса показва запад, север се показва от ляво на запада въпреки че правилната посока е от дясно на запада).

### Използване на гласовото разпознаване

Системата Ви позволява да контролирате повечето функции чрез гласово командване. По този начин ръцете Ви остават на волана и можете да се концентрирате върху пътната обстановка. Системата предоставя обратна информация чрез звукови сигнали, запитвания, въпроси и гласни потвърждения в зависимост от ситуацията и избраното ниво на намеса (гласови настройки). Системата задава и кратки въпроси (за потвърждение) когато не е сигурна за Вашата команда или когато има няколко възможни реакции на командата.

Когато използвате гласови команди думи и иконки може да се появят в долния ляв ъгъл на индикатора за състоянието на гласовата сесия.

### Как се използват гласовите команди



По-долу са някои от гласовите команди, които можете да използвате по време на гласова сесия.

Натиснете бутона за гласови команда и при запитване кажете:

Гласова команда
Main Menu What (основно меню какво)
Can I Say (мога ли да кажа)
Previous Page (предишна страница)
Go Back (назад)
Help (помощ)

### Полезни съвети

- В купето трябва да е максимално тихо. Шумът от вятъра при отворени прозорци и вибрациите от пътя могат да попречат на системата да разпознае правилно изговорените команди.
- Преди да направите гласова команда изчакайте съобщението на системата да свърши и да последва кратък сигнал. Всички команди изговорени преди това няма да бъдат възприети от системата.
- Говорете нормално без дълги паузи между думите.
- По всяко време можете да прекъснете системата докато говори като натиснете иконката за гласови команди.

### Достъп до списъка с налични гласови команди

За да влезете в списъка с наличните гласови команди можете да направите едно от следните.

Като използвате тъчскрина натиснете:

Опция на менюто
Settings (настройки)
Help (помощ)
Voice Command List (списък с гласовите команди)

С бутоните на волана натиснете бутона за гласово управление и при запитване кажете едно от следните:

Гласови команди
List of Commands (списък с командите)
Radio List of Commands (списък с командите за радиото)
Phone List of Commands (списък с командите за телефона)

Гласови команди
Voice Instructions List of Commands (гласови инструкции, списък с командите)

**Настройки на гласовите команди**

Те Ви позволяват да настроите нивото на реакция на системата, помощта и обратната връзка. По подразбиране системата е в стандартни настройки, които използват списъци с кандидати и потвърждения, тъй като те предоставят най-високо ниво на насоки и обратна информация.

Опция на менюто	Действие и описание	
Interaction Mode (режим на реакция)	Novice (начинаещ)	В този режим системата предоставя подробна реакция и насоки.
	Advanced (високо ниво)	В този режим има по-малко реакция и повече звукови сигнали.
Confirmation Prompts (въпроси за потвърждение)	Системата използва тези кратки въпроси, за да потвърди избраната от Вас команда. Ако са изключени системата прави най-добро предположение за Вашата команда. Въпреки това може от време на време системата да попита за потвърждение.	
Phone Candidate Lists (списъци с евентуални контакти)	Списъците представляват евентуални резултати от Вашите гласови команди. Системата създава тези списъци когато има същото ниво на сигурност за различни опции спрямо Вашата гласова команда.	
Media Candidate Lists (списъци с евентуални записи)		

Като използвате тъчскрина натиснете иконката за настройки и след това:

Опция на менюто
Voice Settings (гласови настройки)
Voice Control (гласово управление)
Изберете от следните:
Interaction Mode Confirmation (потвърждение за нивото на реакция)
Prompts (запитвания)

Опция на менюто
Media Candidate Lists (списъци с евентуални медийни файлове)
Phone Candidate Lists (списъци с евентуални контакти)
Voice Control Volume (сила на звука на гласовото управление)

## **Използване на гласови команди с опциите на тъчскрина**

Системата на гласовите команди има двоен режим, който Ви позволява да избирате между гласови команди и опции на дисплея. Това е активно само когато

системата изписва списък с опции, генериран по време на гласова сесия. Например, това може да се използва когато въведете адрес или когато се опитвате да проведете разговор с контакт от мобилния телефон свързан със системата.

## **НАСТРОЙКИ**



E161968

Обозначение	Опция на менюто
A	Clock (часовник)
B	Display (дисплей)
C	Sound (звук)
D	Vehicle (автомобил)
E	Settings (настройки)
F	Help (помощ)



### Clock (часовник)

В това меню можете да настроите часовника, звука и автомобила, както и да

влезете в настройките на специфичните режими или помощта.

За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Clock (часовник)	Натиснете + или -, за да въведете часа. От този екран можете да направите и други промени като режим 12-часа или 24-часа, да активирате синхронизацията на часа през GPS и да активирате автоматичното актуализиране на времевите зони. Можете да включите и изключите показването на външната температура. Тя се показва в горната централна част на тъчскрина до часа и датата.

**Забележка:** Не можете да въведете датата ръчно. GPS на автомобила го прави вместо Вас.

**Забележка:** Ако акумулаторът е разкачен автомобилът трябва да получи GPS сигнал, за да актуализира часовника. Когато автомобилът получи сигнала може да отнеме няколко минути докато правилният час се актуализира на дисплея.



### Display (дисплей)

Можете да настроите дисплея като използвате тъчскрина или бутона за гласови команди на волана.

За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание	
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.	
Display (дисплей)		
После изберете от следните:		
Mode (режим)	Позволява Ви да изключите дисплея. Също така можете да нагласите яркостта на дисплея до известна степен или системата автоматично да я коригира спрямо външната светлина. Ако също така изберете:	
	Auto (автоматично)	Тези опции Ви позволяват да нагласите затъмняването на екрана.
	Night (нощен режим)	



## SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание
Edit Wallpaper (промени фона)	Позволява Ви да се покаже снимката по подразбиране или да качите своя снимка.
Auto Dim (автоматично затъмняване)	Когато е на On (вкл.) можете да използвате автоматичното затъмняване. Когато е на Off (изкл.) можете да регулирате яркостта на екрана.
	Brightness (яркост)
Auto Dim Manual Offset (автоматично затъмняване, ръчно активиране)	Позволява Ви да регулирате затъмняването на екрана спрямо външните условия, които се сменят през деня и през нощта.



За да направите промени с бутона за гласови команди натиснете бутона и след сигнала кажете:

Гласова команда
Display Settings (настройки на дисплея)

### Качване на снимки като фон на началния екран

**Забележка:** Не можете да качвате снимки директно от фотоапарата. Трябва да ги качите от USB памет или SD карта.

За да качите снимки изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Display (дисплей)	
Edit Wallpaper (промени фона)	Следвайте инструкциите на системата, за да качите снимките.

Само снимката (-ите), която отговаря на следните критерии ще се покаже:

- съвместими формати като: JPG, GIF, PNG, BMP.
- всеки файл трябва да е до 1.5 MB.
- препоръчителни размери: 800 x 384.

**Забележка:** Снимките с големи размери (като 2048 x 1536) може да не са съвместими и да се появи празен екран (черен) на дисплея.

Системата Ви позволява да качите и прегледате до 32 снимки.



За достъп натиснете:

### Sound (звук)



За да направите промени от тъчскрина изберете:

<b>Опция на менюто</b>
Settings (настройки)
Sound (звук)
После изберете от следните:
Bass (ниски)
Midrange (средни)
Treble (високи)
Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)
Occupancy Mode (режим спрямо разположението на пътниците)
EQ Mode (еквилайзер)
Speed Compensated Volume (звук зависещ от скоростта)

**Забележка:** Автомобилът може да не разполага с всички от горните опции на звука.

## Vehicle (автомобил)



За да направите промени от тъчскрина изберете:

<b>Опция на менюто</b>
Settings (настройки)
Vehicle (автомобил)
После изберете от следните:
Ambient Lighting (интериорно осветление)
Camera Settings (настройки на камерата)
Enable Valet Mode (активиране на сервизния режим)

## Вътрешно осветление (ако има)

Когато активирате тази функция светва

вътрешното осветление на праговете и държачите на чаши в различни цветове.

За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Vehicle (автомобил)	
Ambient Lighting (вътрешно осветление)	

- След това можете да изберете желаня цвят.
- Използвайте лентата, за да увеличите или намалите наситеността на цвета.
- За включване и изключване на функцията натиснете бутона вкл./изкл.

## Camera Settings (настройки на камерата)



Това меню Ви позволява да промените настройките на камерата за задно виждане.

За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Vehicle (автомобил)	
Camera Settings (настройки на камерата)	
После изберете от следните:	
Enhanced Park Aids (високоэффективни парктроници)	
Rear Camera Delay (забавяне на камерата за задно виждане)	

Можете да намерите повече информация за системата на камерата за задно виждане в друг раздел. Виж **Парктроници** (стр. 167).

## Enable Valet Mode (активиране на сервизния режим)



Сервизният режим Ви позволява да заключите системата. Няма да има достъп до никаква информация докато системата не се отключи с правилния PIN.

**Забележка:** Ако системата се заключи и трябва да занулите PIN кода, въведете 3681 и системата ще се отключи.

За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Vehicle (автомобил)	
Enable Valet Mode (активиране на сервизния режим)	След това въведете четири-цифровия PIN код два пъти спрямо инструкциите на системата.
Continue (продължи)	След като натиснете Continue (продължи) системата се заключва докато не въведете PIN кода отново.

**System (система)**

**Settings (настройки)**

Достъп до и регулиране на системните настройки, както и телефона, навигацията и безжичните настройки.



За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
System (система)	
После изберете от следните:	
Language (език)	Изберете, за да изберете езика на дисплея от наличните езици.
Distance (разстояние)	Изберете, за да се показва разстоянието в километри или мили.
Temperature (температура)	Изберете, за да се показва температурата в целзий или фаренхайт.
System Prompt Volume (сила на звука на запитванията на системата)	Регулирайте силата на звука на запитванията от системата.
Touch Screen Button Beep (тонове на бутоните на тъчскрина)	Изберете, за да издава системата звуков сигнал за потвърждаване на избора от опции на тъчскрина.
Keyboard Layout (клавиатура)	Изберете формата на клавиатурата да е QWERTY или ABC.

## SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание
Install Applications (инсталирай приложения)	Инсталирайте свалените приложения или прегледайте текущите софтуерни лицензи.
Master Reset (цялостно изтриване)	Изберете за възстановяване на заводските настройки. Така се изтриват всички персонализирани настройки и лични данни.

· Опциите включват: английски, испански, френски, португалски, немски, италиански, холандски, шведски, полски, турски и руски. Само четири от тези езици са налични при гласовите команди и съобщения в зависимост от Вашето местоположение.

### Voice Control (гласово управление)



За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Voice Control (гласово управление)	
После изберете от следните:	
Interaction Mode (режим на реакция)	Режимът на стандартна реакция предоставя по-подробна информация и насоки. Високото ниво на реакция предоставя по-малко гласови насоки и повече звукови сигнали.
Confirmation Prompts (въпроси за потвърждение)	Системата Ви задава кратки въпроси ако не е чула или разбрала правилно Вашата команда. <b>Забележка:</b> Дори и при изключени въпроси за потвърждение системата може от време на време да Ви попита за потвърждаване на настройките.
Media Candidate Lists (списъци с евентуални записи)	Списъците представляват евентуални резултати от Вашите гласови команди. Системата просто прави най-добро предположение за Вашата команда когато те са изключени.
Phone Candidate Lists (списъци с евентуални контакти)	Списъците представляват евентуални резултати от Вашите гласови команди. Системата просто прави най-добро предположение за Вашата команда когато те са изключени.
Voice Control Volume (сила на звука на гласовото управление)	Това Ви позволява да регулирате силата на звука на съобщенията на системата.

**Media Player (медиен плеър)**



За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Media Player (медиен плеър)	
После изберете от следните:	
Autoplay (автоматично възпроизвеждане)	Когато тази функция е активирана системата автоматично се свързва към медийния източник при първоначално свързване. Това Ви позволява да слушате музика по време на индексирането. Когато функцията е изключена системата не включва автоматично свързаната медия.
Bluetooth Devices (Bluetooth устройства)	Изберете, за да свържете, разкачите, добавите или изтриете устройство. Можете също така да изберете предпочитано устройство, към което системата да се опитва да се свърже автоматично при всяко запалване.
Gracenote® Database Info (информация за базата данни Gracenote®)	Позволява Ви да видите версията на базата данни на Gracenote.
Gracenote® Mgmt (информация за метаданните Gracenote®)	Когато тази функция е активирана базата данни на Gracenote предоставя информация за метаданните на Вашите музикални файлове. Това е с предимство пред информацията от устройството. По подразбиране тази функция е изключена.
Cover Art Priority (приоритетно показване на обложките)	Когато тази функция е активирана базата данни на Gracenote предоставя обложките на Вашите музикални файлове. Това е с предимство пред обложките заложи в Вашето устройство. По подразбиране тази опция е в режим Media Player (медиен плеър).

**Navigation (навигация)**



За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Navigation (навигация)	
После изберете от следните:	

Опция на менюто	Действие и описание
Map Preferences (предпочитания за картата)	Включване и изключване на пътеките за навигация.
	Изберете дали системата да показва списъка със завоите отдолу нагоре или отгоре надолу.
	Включване и изключване на интересните точки на паркиране.
Route Preferences (предпочитания за маршрута)	Изберете най-кратките маршрути, най-бързите маршрути или най-икономичните маршрути като предпочитани маршрути. Този маршрут се показва пръв.
	Винаги използвайте предпочитания маршрут. Ако е активиран системата изчислява единичен маршрут. Това ускорява процеса на въвеждане на Вашата дестинация.
	Изберете нисък, среден или висок разход за изчисления икономичен маршрут. Това може да повлияе върху времето.
	Системата да избягва магистралите.
	Системата да избягва платените пътища.
	Системата да избягва фериботи или влакове за превоз на автомобили.
	Системата да избягва тунелите.
Navigation Preferences (предпочитания за навигацията)	Системата да използва въпроси за насочване.
	Системата автоматично да въвежда информация за щата/областта.
	Предупреждение за опасни точки. Системата да активира предупреждението за опасни точки в държави където това е позволено от закона.
Traffic Preferences (предпочитания за трафика)	Системата да избягва проблемите с трафика автоматично.
	Включване или изключване за предупрежденията за трафика.
	Системата да показва иконки за злополуките.
	Системата да показва иконки за задръстванията.
	Системата да показва иконки за затворените пътища.
	Системата да показва иконки за ремонти по пътищата.
	Системата да показва иконки за инцидентите.
	Системата да показва иконки за зоните където може да възникнат усложнени условия за шофиране. Системата да показва иконки за зоните където може да възникнат условия за заснежаване и заледяване.

Опция на менюто	Действие и описание
	Системата да показва иконки за смог.
	Системата да показва предупредителни иконки за времето.
	Системата да показва къде може да има намалена видимост.
	Системата да показва иконки препоръчващи включването на съобщенията за трафика.
Avoid Areas (избегни зони)	Въведете специфични зони, които бихте искали да избегнете в навигационния маршрут.

**Phone (телефон)**



За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Phone (телефон)	
После изберете от следните:	
Bluetooth Devices (Bluetooth устройства)	Свържете, разкачете, добавете или изтрийте устройство или го запазете като предпочитано.
Bluetooth	Включване и изключване на Bluetooth.
Do Not Disturb (не безпокой)	Всички обаждания се пренасочват автоматично към гласовата поща и телефонът не звъни в автомобила. Когато тази функция е включена уведомленията за текстови съобщения също се изключват и в автомобила не се чуват звукови сигнали.
Emergency Assistance (спешна помощ)	Включване и изключване на спешната помощ. Виж <b>Информация</b> (стр. 383).
Phone Ringer (звукови сигнали на телефона)	Изберете типа на уведомяване за обаждания – мелодия на звънене, звуков сигнал, текст към говор или без звук.
Text Message Notification (уведомление за текстово съобщение)	Изберете типа на уведомяване за текстовите съобщения - сигнал, звуков сигнал, текст към говор или без звук.



Опция на менюто	Действие и описание
Internet Data Connection (интернет връзка за данни)	Ако се поддържа от телефона можете да настроите интернет връзката за данни. Изберете, за да създадете своя профил с личната мрежа или изключете връзката. Можете също така да изберете да промените настройките или да изберете системата винаги да се свързва, никога да не се свързва при роуминг или да пита преди свързване. Натиснете ? за повече информация.
Manage Phonebook (управление на телефонния указател)	Достъп до функции като автоматично сваляне на указателя, повторно сваляне на указателя, добавяне на контакти от телефона, както и изтриване или качване на указателя.
Roaming Warning (предупреждение за роуминг)	Системата Ви предупреждава когато сте в режим на роуминг.

**Wireless and Internet (безжична връзка и интернет)**



Системата има функция за Wi-Fi, която създава безжична мрежа в автомобила, като по този начин позволява на други устройства (като персонални компютри или телефони) в автомобила да си комуникират, да обменят файлове или да се играят игри.

Като се използва тази Wi-Fi функция всеки в автомобила също може да има достъп до интернет, ако имате USB мобилна връзка в автомобила, Вашият телефон поддържа личните мрежи или ако паркирате на място с безжична връзка.

За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Wireless & Internet (безжична връзка и интернет)	
После изберете от следните:	
Wi-Fi Settings (Wi-Fi настройки)	<p>Wi-Fi мрежа (клиентски) режим</p> <p>Включва и изключва Wi-Fi функцията в автомобила. Винаги я активирайте когато имате нужда от връзка с интернет.</p> <p>Изберете безжична връзка</p> <p>Позволява Ви да използвате предишно запаметена безжична връзка. Можете да ги подредите по азбучен ред, по важност и по сила на сигнала. Можете също така да търсите мрежи, да се свържете към мрежа, да разкачите мрежа, да получите повече информация, да определите приоритета на дадена мрежа или да изтриете мрежа.</p> <p>Гейтуей (точка за достъп) режим</p>

## SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание
	<p>Прави SYNC точка за достъп на телефона или компютъра, когато се включи. Това създава локалната мрежа в автомобила за цели като игри, прехвърляне на файлове и търсене в интернет. Натиснете ? за повече информация.</p> <p>Настройки на гейтуей (точка за достъп)</p> <p>Позволява Ви да видите и промените настройките при използване на SYNC като интернет гейтуей.</p> <p>Списък с устройствата в гейтуей (точка за достъп)</p> <p>Позволява Ви да видите последните връзки към Вашата Wi-Fi система.</p>
USB Mobile Broadband (USB мобилен рутер)	<p>Вместо да използва Wi-Fi системата може да използва и USB мобилен рутер за достъп до интернет. (Трябва да включите мобилния рутер към персоналния компютър преди да го свържете към системата.) Този екран Ви позволява да настроите коя е обичайната зона на Вашия мобилен USB рутер. (Настройките на мобилния USB рутер може да не се появят когато устройството е вече включено.) Можете да изберете от следните:</p> <p>Country (държава)</p> <p>Carrier (доставчик)</p> <p>Phone Number (телефонен номер)</p> <p>User Name (потребителско име)</p> <p>Password (парола)</p>
Bluetooth Settings (Bluetooth настройки)	<p>Показва свързаните в момента устройства, както и предоставя типичните за Bluetooth функции като свързване, разкачване, определяне като предпочитано устройство, изтриване и добавяне на устройство. Bluetooth е търговска марка на Bluetooth SIG.</p>
Prioritize Connection Methods (определяне на приоритети на начините на свързване)	<p>Изберете начините на свързване и ги променяйте. Можете да изберете да смените подредбата и системата винаги да се опитва да се свърже или с мобилния USB рутер или посредством Wi-Fi.</p>



E142626

Логото Wi-Fi CERTIFIED е удостоверяване на марката на Wi-Fi Alliance.

Help (помощ)



За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание	
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.	
Help (помощ)		
После изберете от следните:		
System Information (системна информация)	Сериен номер на тъчскрина	
	Идентификационен номер на автомобила (VIN)	
	Версия на софтуера на тъчскрина	
	Версия на навигационната система	
	Версия на базата данни с картите	
	Sirius сателитно радио ESN	
View Software Licenses (виж софтуерните лицензи)	Вижте лицензите на всеки софтуер и приложение инсталирани в системата.	
Driving Restrictions (ограничения при шофирането)	Някои функции не работят когато автомобилът се движи.	
Emergency Assistance (спешна помощ)	Включване и изключване на спешната помощ. Виж <b>Информация</b> (стр. 383).	
	Бързо набиране при спешен случай (ICE)	Можете да запаметите до два номера като ICE контакти за бърз достъп, ако има извънредна ситуация.

# SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание	
		ICE контактите, които сте избрали се появяват в края на процеса на набиране при спешен случай.
	Edit (редактиране)	Изберете, за да влезете в телефонния указател и после изберете съответните контакти. Номерата се появяват като опция на екрана за бутоните ICE 1 и ICE 2.
Voice Command List (списък с гласовите команди)	Вижте категоризиран списък с гласовите команди.	



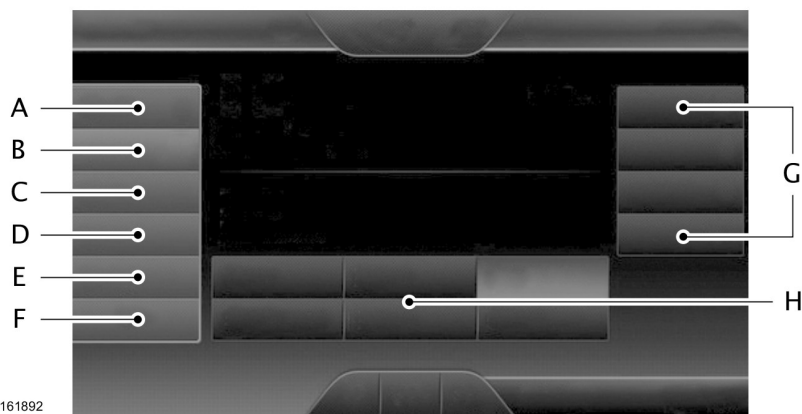
Можете да влезете във функцията за помощ и с гласови команди. Системата предоставя позволените гласови команди за дадения режим.

Натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете:

<b>Гласова команда</b>
Help (помощ)

Можете да кажете "помощ" по всяко време, за да получите помощ с командите, менютата или друга информация.

**ЗАБАВЛЕНИЕ**



E161892

Съобщение	Действие и описание
A	AM
B	FM
C	DAB (цифрово аудио излъчване)
D	CD
E	USB
F	Докоснете бутона за повече опции като SD карта, BT стерео и A/V вход
G	Тези бутони се променят с текущата медия.
H	Запаметени радиостанции и управление на CD.



**AM/FM радио**

Натиснете AM или FM бутона, за да слушате радио.  
За да смените между AM и FM запаметените станции просто натиснете AM или FM бутона.

**Запаметени станции**

Запаметете станция като натиснете и задържите едни от бутоните за запамяване на радиостанции. Ще има кратко изключване на звука докато радиото запамява станцията. Звукът се възстановява когато приключи запамяването.

**Забележка:** Някои функции може да не са налични във Вашия район. Свържете се с оторизиран дилър за повече информация.

Можете да влезете в тези опции като използвате тъчскрина или гласовите команди.

**Съобщения за трафика (TA)**

Когато са активирани съобщенията за трафика (TA) прекъсват аудио източника, за да чуете входящите съобщения за трафика

**Сканиране (scan)**

Натиснете този бутон, за да прегледате AM или FM диапазона. Системата остава за 10 секунди на всеки силен сигнал. Индикаторът на бутона светва когато функцията се активира.

## SYNC™ 2

### Info (информация) (само при DAB)

Когато се натисне бутон за информация (info) системата показва съответния блок номер на активната

DAB радиостанция. Ако натиснете бутон отново името на радиостанцията ще се изпише пак.

### Опции

Опция на менюто	Действие и описание
Sound Settings (настройки на звука)	Натиснете бутон, за да настроите:
	Bass (ниски)
	Midrange (средни)
	Treble (високи)
	Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)
	Oscillancy Mode (режим спрямо разположението на пътниците)
	EQ Mode (еквилайзер)
	Speed Compensated Volume (звук зависещ от скоростта)
Radio Text (радио текст)	Позволява Ви да виждате информацията излъчвана от FM станциите.
AST	AST (автоматично запаметяване) Ви позволява да програмирате системата да запаметява автоматично шестте най-силни сигнала в текущото Ви местоположение.
News announcement (съобщения за новини)	Когато опцията за новини е активирана системата прекъсва аудио източника, за да чуете входящите новини, ако настроената радиостанция (или последната използвана станция когато е активен друг аудио източник) поддържа тази опция.
Regional (регионален)	Когато тази опция е активирана системата остава на регионалната подпрограма вместо да превключи на различна честота с по-добро излъчване.
Alternate Frequency (алтернативна честота)	Когато опцията за алтернативна честота е активирана системата се настройва отново на различна честота на същата радиостанция но с по-добро излъчване.
Service Linking (свързване към услугата)	Когато услугата е активирана системата автоматично превключва от DAB на FM ако DAB не е налично.

**Забележка:** *Вашият автомобил може да няма всички тези опции за звука.*

**Гласови команди за радиото**



Натиснете бутона за гласови команди и след звука кажете:

Гласова команда	
Radio радио)	
После кажете команда подобна на следните:	
FM	Кажете честота или запаметена станция.
DAB (дигитално аудио излъчване)	Кажете честота или запаметена станция.
Off (изкл.)	
Help (помощ)	

**CD**



За достъп натиснете левия долен ъгъл на тъчскрина и изберете:

Опция на менюто
CD

# SYNC™ 2

Поставете компакт диска и изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Repeat (повтаряне)	Натиснете този бутон, за да повторите песента, всички песни на диска или за да изключите опцията, ако вече е активирана.
Shuffle (разбъркано)	Натиснете бутона, за да прослушате записите или целите албуми разбъркано или за да изключите опцията, ако вече е активирана.
Scan (сканиране)	Натиснете бутона, за да чуете части от всички налични записи.
More Info (повече информация)	Натиснете бутона, за да видите информация за диска.
Browse (преглед)	Натиснете бутона, за да видите всички налични записи на компакт диска.

За промяна на звуковите настройки:

Опция на менюто
Options (опции)
Sound Settings (настройки на звука)
После едно от следните:
Bass (ниски)
Midrange (средни)
Treble (високи)
Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)
Occupancy Mode (режим спрямо разположението на пътниците)
EQ Mode (еквилайзер)
Speed Compensated Volume (звук зависещ от скоростта)

**Забележка:** *Вашият автомобил може да няма всички тези опции за звука.*

## Гласови команди за компакт диска



Ако слушате диск натиснете бутона за гласови команди на волана. След сигнала кажете една от следните команди.

Ако не слушате компакт диск натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете:

Гласова команда
CD Player (компакт диск плеър)

Когато слушате компакт диск можете да кажете редица команди. По-долу са някои примери за това какво можете да кажете.

Гласова команда
Play (пусни)
Pause (пауза)
Next Track (следващ запис)
Previous Track (предишен запис)
help (помощ)



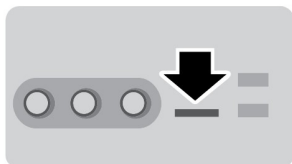
### Слот за SD карта и USB порт

Слотът за SD картата и USB портът се намират в медийния хъб. Виж **Медийен хъб** (стр. 304).

#### SD карта

**Забележка:** Слотът за SD картата има пружинка. За да извадите SD картата я натиснете навътре и системата я изважда. Не опитвайте да дърпате картата, за да я извадите понеже ще я повредите.

**Забележка:** Навигационната система също използва този слот. Виж **Навигация** (стр. 390).



E142619

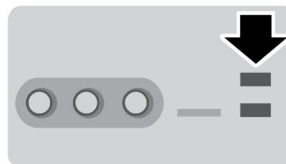
За достъп до и слушане на музика от устройството натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина.



E142620

SD логото е търговска марка на SD-3C, LLC.

### USB порт



E142621

За достъп до и слушане на музика от устройството натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина.

Тази функция Ви позволява да включите медийни устройства, памети, външни дискове или флаш памети и да зареждате устройства, ако те поддържат тази функция.

За да гледате видео от Вашия iPod или iPhone, трябва да имате специален комбиниран кабел USB/RCA (който можете да купите от Apple). Когато свържете кабела към Вашия iPod или iPhone, вкарайте другия край в RCA жака и в USB порта.

#### Слушане на музика от устройството

**Забележка:** Системата може да индексира до 30,000 песни.



Вкарайте устройството и изберете:

Съобщение	Действие и описание
USB SD Card (SD карта)	Когато системата разпознае Вашето USB или SD карта можете да изберете от следните опции:
Repeat (повторение)	Тази функция повтаря текущата песен или албум.
Shuffle (разбъркано)	Натиснете бутона, за да слушате музиката от избрания албум или папка разбъркано.
Similar Music (подобна музика)	Тази функция Ви позволява да изберете музика подобна на тази, която слушате.
More Info (повече информация)	Натиснете бутона, за да видите информация за диска, например текуща песен, име на изпълнителя, албум и жанр.
Options (опции)	Натиснете бутона, за да видите и регулирате различни медийни настройки.

**Sound (звук)**

Настройките на звука Ви позволяват да регулирате:

Съобщение	Действие и описание
Bass (ниски)	
Midrange (средни)	
Treble (високи)	
Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)	
Occupancy Mode (режим спрямо разположението на пътниците)	
EQ Mode (еквилайзер)	
Speed Compensated Volume (звук зависещ от скоростта)	
Media Player Settings (настройки на медийния плеър)	Позволява Ви да направите повече настройки, описани в Медийен плеър. Виж <b>Настройки</b> (стр. 352).

Съобщение	Действие и описание
Device Information (информация за устройството)	Показва информация за софтуера и фърмуера на свързаното в момента медийно устройство.
Update Media Index (актуализиране на медийния списък)	Прави списък на устройството когато го свържете за пръв път и всеки път когато съдържанието се променя (например добавяне или премахване на записи), за да сте сигурни, че имате последните гласови команди за цялата медия на устройството.

**Забележка:** *Вашият автомобил може да няма всички тези опции за звука.*

**Browse (преглед)**

Тази функция Ви позволява да прегледате съдържанието на устройството. Тя също така Ви позволява да търсите по категории, например жанр, изпълнител или албум.

Ако искате да видите информация за песните, например име, изпълнител, файл, папка, албум и жанр натиснете обложката на албума на екрана.

Можете да изберете:

Съобщение	Действие и описание
What's Playing? (Коя е песента?)	За да чуете как системата произнася името на изпълнителя и песента. Това може да Ви помогне когато използвате гласовите команди, за да сте сигурни, че системата изпълнява правилно командата.

**Гласови команди за USB и SD картата**

**Гледане на видео файлове от устройството**

За да имате достъп до и да гледате видео от устройството скоростният лост трябва да е в положение паркинг (P), а ключът в положение "аксесоари". Виж **Стартиране и спиране на двигателя** (стр. 138).



Системата Ви позволява да управлявате медийното устройство с гласови команди. Например, ако слушате музика от USB устройство и искате да смените песента можете да натиснете бутона за гласови команди и системата ще Ви зададе въпроси.

Натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете:

Гласова команда
SD Card (SD карта)
USB
И после команди като следните:

Гласова команда	
Browse (преглед)	
Next Track (следващ запис)	
Pause (пауза)	
Play (пусни)	Кажете името на това, което искате да слушате като изпълнител, песен, албум или плейлист.
Similar Music (подобна музика)	
Help (помощ)	

### Поддържани медийни плеъри, формати и информация от метаданни

SYNC може да разчита почти всички дигитални медийни плеъри включително iPod, Zune™ и да възпроизвежда музика от плеъри и повечето USB дискове. Поддържаните аудио формати включват MP3, WMA, WAV и AAC.

Системата може да организира индексирания медия от Вашето устройство по метаданни. Тези метаданни, които представляват описателни софтуерни идентификатори в медийните файлове, предоставят информация за файла.

Ако индексирания медийни файлове не съдържат такава информация SYNC може да класифицира празните метаданни като непознати.

За да гледате видео от Вашия iPod или iPhone, трябва да имате специален комбиниран кабел USB/RCA (който можете да купите от Apple). Когато свържете кабела към Вашия iPod или iPhone, вкарайте другия край в RCA жака и в USB порта.

### Bluetooth аудио

Системата Ви позволява да слушате музика през тонколониите на автомобила от свързан мобилен телефон с активиран Bluetooth.



За достъп натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина и изберете:

Съобщение
BT Stereo (Bluetooth стерео)

### Гласови команди за Bluetooth аудио



Системата Ви позволява да управлявате устройството с прости гласови команди. Например за да сменяте песните натиснете бутона за гласови команди и следвайте указанията на системата.

### A/V входове


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ




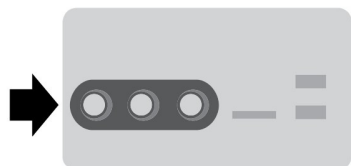
Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и наранявания. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата или функциите, които отвличат вниманието Ви от пътя. Вашата основна отговорност е безопасната експлоатация на автомобила.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

 С цел безопасност не регулирайте настройките на преносимия плеър докато автомобилът се движи.

 Поставете преносимия плеър на сигурно място, като централната конзола или жабката когато автомобилът се движи. Твърдите предмети могат да паднат при злополука или рязко спиране и да причинят наранявания. Удължителният аудио кабел трябва да е достатъчно дълъг, за да може преносимият плеър да се постави на сигурно място докато автомобилът се движи.



E142622

A/V входовете Ви позволяват да свържете допълнителен аудио/видео източник (например игри или камери) като свържете RCA кабелите (не са включени) в тези входове. Жаковете са жълт, червен и бял и се намират или зад малката вратичка на арматурното табло или в централната конзола.

Можете да използвате A/V входовете и като допълнителен жак за слушане на музика от преносим плеър през тонколониите на автомобила. Вкарайте 1/8 инчовия (3.5 милиметровия) RCA адаптер в двата леви A/V входа (червен и бял).

За да използвате функцията на допълнителен аудио вход проверете дали преносимият плеър може да се използва със слушалки и дали е изцяло зареден. Ще Ви трябва и удължителен аудио кабел с мъжки стерео конектори 1/8-инчови (3.5 милиметрови) в единия край и RCA жак в другия.

1. Изключете двигателя, радиото и преносимия плеър. Дръпнете ръчната спирачка и поставете скоростния лост в положение паркинг P.
2. Свържете единия край на аудио кабела към изхода за слушалки на плеъра и другия към адаптера в един от двата леви A/V входа (бял или червен) в централната конзола.
3. Натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина. Изберете настроена FM радиостанция.
4. Нагласете силата на звука според предпочитанията си.
5. Включете преносимия плеър и регулирайте силата на звука на 1/2 от максималното.
6. Натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина и изберете:

Опция на менюто	
A/V In (A/V вход)	Трябва да чуе звук от преносимия плеър дори и тихо.

Опция на менюто	
	Регулирайте звука на преносимия плеър докато не стигне нивото на FM станцията като превключвате между бутоните.

За да гледате видео от Вашия iPod или iPhone, трябва да имате специален комбиниран кабел USB/RCA (който можете да купите от Apple). Когато свържете кабела към Вашия iPod или iPhone, вкарайте другия край в RCA жака и в USB порта.

#### Решаване на проблеми

- Не свързвайте жака на аудио входа с аудио изхода. Жакът работи правилно само с устройства, които имат изход за слушалки с управление на силата на звука.
- Не използвайте силата на звука на преносимия плеър по-високо от нивото необходимо да отговаря на нивото на FM радиото понеже това води до изкривяване на звука и влошава качеството му.
- Ако музиката не се чува добре при ниски нива на звука намалете звука на преносимия плеър. Ако проблемът не се отстрани сменете или заредете батериите на преносимия плеър.
- Управлявайте преносимия плеър по същия начин както когато използвате слушалки тъй като допълнителният вход не може да се управлява (като пусни или пауза) от свързания преносим плеър.

#### ТЕЛЕФОН



E161968

Обозначение	Опция на менюто
A	Phone (телефон)
B	Quick Dial (бързо набиране)
C	Phonebook (телефонен указател)
D	Call History (история на обажданията)
E	Messaging (текстови съобщения)
F	Settings (настройки)

Обаждането тип "свободни ръце" е една от основните функции на SYNC. Когато сте свързали мобилния си телефон ще имате достъп до редица опции като използвате тъчскрина или гласовите команди. Системата поддържа редица функции, много от които зависят от функционалността на Вашия телефон.

Като минимум повечето телефони с Bluetooth безжична технология поддържат следните функции:

- приемане на входящо обаждане.
- приключване на обаждане.
- набиране на номер.
- уведомяване за второ обаждане.
- номер на обаждания се.

Другите функции като текстови съобщения през Bluetooth и автоматично сваляне на телефонния указател зависят от телефона. За проверка на съвместимостта на телефона вижте неговото упътване или проверете в регионалния уебсайт на Ford.

Натиснете горния ляв ъгъл на тъчскрина:

Опция на менюто	Действие и описание
Add phone (добави телефон)	
Find SYNC (намери SYNC)	Следвайте инструкциите на екрана.

### Свързване на телефона за пръв път

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и Вашата основна отговорност е безопасното управление на автомобила. Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

Първото нещо, което трябва да направите, за да използвате телефонните функции на SYNC е а свържете телефона с активиран Bluetooth към SYNC. Това Ви позволява да използвате телефона без да го държите.

Опция на менюто	Действие и описание
	<p>Bluetooth функцията трябва да е включена и телефонът трябва да е в подходящия режим. Ако е необходимо прочетете упътването на телефона.</p> <p>Изберете SYNC и на устройството ще се изпише шест-цифров PIN код.</p> <p>Ако трябва да въведете PIN на устройството значи то не поддържа просто безопасно свързване (Secure Simple Pairing). За да свържете устройството въведете PIN кода изписан на тъчскрина. Пропуснете следващата стъпка.</p> <p>Когато на дисплея на телефона се изпише съобщение потвърдете, че PIN кодът предоставен от SYNC отговаря на PIN кода изписан на телефона.</p> <p>На дисплея се изписва когато свързването е успешно.</p> <p>SYNC може да Ви запита за допълнителни опции на телефона. За повече информация за функционалността на телефона прочетете неговото упътване или посетете уебсайта.</p>

**Последващо свързване на телефони**

Bluetooth функцията трябва да е включена и телефонът трябва да е в подходящия режим. Ако е необходимо прочетете упътването на телефона.

За да свържете друг телефон изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Phone (телефон)	
Settings (настройки)	
Bluetooth Devices (Bluetooth устройства)	
Add Device (добави устройство)	
Find SYNC (намери SYNC)	<p>Следвайте инструкциите на екрана.</p> <p>Bluetooth функцията трябва да е включена и телефонът трябва да е в подходящия режим. Ако е необходимо прочетете упътването на телефона.</p> <p>Изберете SYNC и на устройството ще се изпише шест-цифров PIN код.</p> <p>Ако трябва да въведете PIN на устройството значи то не поддържа просто безопасно свързване (Secure Simple Pairing). За да свържете устройството въведете PIN кода изписан на тъчскрина. Пропуснете следващата стъпка.</p> <p>Когато на дисплея на телефона се изпише съобщение потвърдете, че PIN кодът предоставен от SYNC отговаря на PIN кода изписан на телефона.</p> <p>На дисплея се изписва когато свързването е успешно</p>



Опция на менюто	Действие и описание
	SYNC може да Ви запита за допълнителни опции на телефона. За повече информация за функционалността на телефона прочетете неговото упътване или посетете уебсайта.

**Провеждане на обаждания**



Натиснете бутона за гласови команди и кажете команда като следните:

Гласова команда
Call (обаждане)
Dial (набери)

Можете да кажете името на лице от указателя или номер за набиране. Например "Call Jenny" (набери Джени) или "Dial 867-5309" (набери 867-5309).



За да прекратите обаждането или за да излезете от телефонния режим натиснете и задръжте бутона за телефон.

**Приемане на обаждания**

По време на входящо обаждане се чува звуков сигнал. На дисплея се изписва информация за обаждането, ако е налична.



За да приемете обаждането изберете:

Опция на менюто
Accept (приеми)

**Забележка:** Можете да приемете обаждането и като натиснете бутона за телефон на волана.



За да отхвърлите обаждането изберете:

Опция на менюто
Reject (отхвърли)

**Забележка:** Можете да отхвърлите обаждането и като натиснете бутона за телефон на волана.

Игнорирайте разговора като не предприемете никакви действия. SYNC записва обаждането като пропуснато.

**Опции на телефонното меню**

Натиснете горния ляв ъгъл на тъчскрина, за да изберете следните опции:

Опция на менюто	Действие и описание
Phone (телефон)	Натиснете този бутон, за да влезете в цифровата клавиатура на екрана и да въведете номер или да направите обаждане. По време на активно обаждане може да изберете от следните опции: Mute Call (заглуши разговора) Hold Call (задръж разговора) Privacy (поверителен режим) Join Calls (обедини разговорите) End (прекрати)
Quick Dial (бързо набиране)	Изберете, за да наберете запаметен номер.

## SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание
Phonebook (указател)	Натиснете бутона, за да изберете и проведете разговор с контакти от предварително сваления указател. Системата подрежда контактите по азбучен ред в горната част на екрана.
	За да активирате снимките на контактите, ако телефонът го поддържа, изберете:
	Phone (телефон)
	Settings (настройки)
	Manage Phonebook (управление на указателя)
	Display Photos from Phonebook (покажи снимки от указателя)
	Някои смартфони може да поддържат прехвърляне на адреси когато са описани в информацията на контакта. Ако телефонът поддържа тази функция можете да изберете и използвате тези адреси като дестинации и да ги запазите като предпочитани.
Call History (история на обажданията)	<b>Забележка:</b> Тази функция зависи от телефона. Ако телефонът не поддържа сваляне на историята на обажданията през Bluetooth, SYNC поддържа справка за обажданията направени през SYNC. След като свържете телефона с активиран Bluetooth към SYNC, можете да влезете в предишните набрани, пропуснати или приети разговори. Можете също да ги запазите в:

Опция на менюто	Действие и описание	
	Favorites (предпочитани)	Quick Dial (бързо набиране)
Messaging (съобщения)	Изпратете текстови съобщения чрез тъчскрина. Виж Текстови съобщения по-долу в раздела.	
Settings (настройки)	Натиснете бутона за достъп до различни настройки, например включване и изключване на Bluetooth, управление на указателя и други. Виж Настройки на телефона по-долу в раздела.	

### Текстови съобщения

**Забележка:** Свалянето и изпращането на текстови съобщения през Bluetooth зависят от телефона.

**Забележка:** Някои функции на текстовите съобщения зависят от скоростта и не са активни когато автомобилът се движи със скорост над 5.0 мили/ч (8 км/ч).

**Забележка:** SYNC не сваля прочетените съобщения от телефона. Можете да изпращате и получавате съобщения през Bluetooth, да Ви се прочетат и да се преведат съкращенията като например LOL. Натиснете горния ляв ъгъл на дисплея и изберете:

Опция на менюто
Phone (телефон)
Messaging (съобщения)
После едно от следните:
Listen (speaker icon) (прослушай (иконка с говорител))
Dial (набери)
Send Text (изпрати съобщение)

Опция на менюто
View (прегледай)
Delete (изтрий)
Delete All (изтрий всички)

#### Съставяне на текстово съобщение

**Забележка:** Тази функция зависи от скоростта. Тя не е налична когато автомобилът се движи над 5 мили/ч (8 км/ч).

**Забележка:** Свалянето и изпращането на текстови съобщения през Bluetooth зависят от телефона.

За да съставите и изпратите текстово съобщение изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Phone (телефон)	
Messaging (съобщения)	
Send Text (изпрати съобщение)	Въведете телефонен номер или изберете от указателя.
Edit Text (редактирай съобщение)	Можете да редактирате предварително въведено съобщение или да създадете свое собствено съобщение.
Send (изпрати)	Изпраща съобщението в текущия му вид.

Можете да прегледате съобщението, да потвърдите получателя и да актуализирате списъка със съобщения и да го изпратите към свързано устройство, например USB памет.

#### Опции на съобщенията

Съобщения
I'll call you back in a few minutes. (Ще звънна след няколко минути.)
I just left, I'll be there soon. (Току що излязох. Ще дойда скоро.)
Can you give me a call? (Бихте ли звъннали?)
I'm on my way. (Пътувам към Вас.)
I'm running a few minutes late. (Закъснявам с няколко минути.)
I'm ahead of schedule, so I'll be there early. (Подранявам, така че ще дойда по-рано.)

Съобщения
I'm outside. (Отвън съм.)
I'll call you when I get there. (Ще звънна като пристигна.)
OK
Yes (да)
No (не)
Thanks (Благодаря.)
Stuck in traffic. (В задръстване съм.)
Call me later. (Звъннете по-късно.)
LOL (усмивка)

### Получаване на текстово съобщение

Когато пристигне ново съобщение се чува звуков сигнал и на дисплея изскача подекран с името и номера на изпращача, ако се поддържа от телефона. Можете да изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
View (прегледай)	За да прегледате съобщението.
Listen (прослушай)	SYNC да Ви прочете съобщението.
Dial (набери)	За да се обадите на контакта.
Ignore (игнорирай)	За да излезете от екрана.

### Настройки на телефона

За да влезете в менюто с настройки на телефона изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Phone (телефон)	
Settings (настройки)	
После едно от следните:	
Bluetooth Devices (Bluetooth устройства)	Свържете, разкачете, добавете или изтрийте устройство или го запазете като предпочитано.
Bluetooth	Включване и изключване на Bluetooth.
Do Not Disturb (не безпокой)	Всички обаждания се пренасочват автоматично към гласовата поща и телефонът не звъни в автомобила. Когато тази функция е включена уведомлението за текстови съобщения също се изключват и в автомобила не се чуват звукови сигнали.
Emergency Assistance (спешна помощ)	Включване и изключване на спешната помощ. Виж <b>Информация</b> (стр. 383).
Phone Ringer (мелодия на телефона)	Изберете типа на уведомяване за обаждания. Изберете от предлаганите от системата мелодии, мелодията на звънене на свързания телефон, звуков сигнал, текст към говор или уведомление без звук.
Text Message Notification (уведомление за текстово съобщение)	Изберете типа на уведомяване за текстовите съобщения, ако се поддържа от телефона. Изберете от предлаганите от системата мелодии, текст към говор или уведомление без звук.

## SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание
Internet Data Connection (интернет връзка за данни)	Ако се поддържа от телефона можете да настроите интернет връзката за данни от този екран. Изберете, за да създадете своя профил с личната мрежа или изключете връзката. Можете също така да изберете да промените настройките или да изберете системата винаги да се свързва, никога да не се свързва при роуминг или да пита преди свързване. Натиснете ? за повече информация.
Manage Phonebook (управление на телефонния указател)	Достъп до функции като автоматично сваляне на указателя, повторно сваляне на указателя, добавяне на контакти от телефона, както и изтриване или качване на указателя.
Roaming Warning (предупреждение за роуминг)	Системата Ви предупреждава когато сте в режим на роуминг.

### Гласови команди за телефона



Натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете команда подобна на долните:


Гласова команда
Call Voicemail (прозвъни гласовата поща)
Listen to Message (прослушай съобщението)
Reply to Message (отговори на съобщението)
Pair Phone (свържи телефона)
help (помощ)

**ИНФОРМАЦИЯ**




E161889

Обозначение	Опция на менюто
A	Traffic (трафик)
B	Alerts (предупреждения)
C	Calendar (календар)
D	SYNC-Apps (SYNC-приложения)
E	Where Am I? (Къде съм?)

 Ако автомобилът има навигация натиснете бутона за информация, за да влезете в тези функции. Ако автомобилът няма навигация натиснете ъгъла на тъчскрина със зеления бутон.

**Уведомления**

 Ако автомобилът има навигация натиснете бутона за информация I, за да влезете в тези функции. Ако автомобилът няма навигация натиснете ъгъла на тъчскрина със зеления бутон.

Натиснете Notifications (уведомления) и след това изберете от следните услуги:

Опция на менюто	Действие и описание
View (прегледай)	Цялото съобщение.
Delete (изтрий)	Съобщението.
Delete All (изтрий всички)	Съобщенията.

Екранът показва системните съобщения (като проблеми с SD картата).

**Забележка:** Системата Ви уведомява за съобщения като промени иконката за информация в жълто. След като прочетете или изтриете съобщенията иконката става бяла.

### Календар



Ако автомобилът има навигация натиснете бутона за информация I, за да влезете в тези функции. Ако автомобилът няма навигация натиснете ъгъла на тъчскрина със зеления бутон.

Натиснете Calendar (календар). Можете да видите текущия календар по дни, седмици или месеци.

### Спешна помощ (ако има)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



За да работи тази функция Вашият мобилен телефон трябва да има Bluetooth и да е съвместим със системата.



Винаги поставяйте телефона на сигурно място в автомобила. В противен случай може да се причини нараняване на някой от пътниците или повреда в телефона, което може да попречи на тази функция да работи нормално.



Ако системата не е била включена преди сблъсъка тя няма да се опита да набере номер за спешна помощ, което може да доведе до забавяне в реагирането на компетентните лица и евентуално повишаване на риска от сериозни наранявания или смърт. Не чакайте системата да направи спешното

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

обаждане, ако можете сами. Веднага изберете номера за спешни случаи, за да избегнете забавеното реагиране на компетентните служби. Ако не чуете избирането на телефона за спешни случаи до пет секунди от сблъсъка системата или телефона може да са повредени и да не функционират.

**Забележка:** Преди да активирате функцията моля прочетете важното уведомление за спешната помощ и писмото за поверителност на спешната помощ в този раздел за повече информация.

**Забележка:** Когато включвате или изключвате тази опция това ще се отнася за всички свързани телефони. Ако сте изключили опцията и се свърже предварително свързан телефон когато включите запалването ще чуете или гласово съобщение или ще видите съобщение на дисплея или иконка или и двете.

**Забележка:** Всеки мобилен телефон работи различно. Докато тази функция работи с повечето телефони някои мобилни телефони може да имат затруднения с работата на функцията.

В случай на злополука и отваряне на въздушна възглавница или изключване на горивото към горивната помпа системата може да се свърже със спешния номер (включително и кол център) през свързан и активиран мобилен телефон. Операторът на спешния номер се свързва със съответните полицейски служби и създава конферентен разговор между три страни (Вие, кол центърът и полицията). В последствие местните полицейски служби координират спасителната акция.

**Забележка:** В случай на злополука спешната помощ, като помощно средство за комуникиране, може да Ви помогне да се свържете с определени спасителни служби за опазване на обществеността. Спешната помощ не организира спасителната акция. Местната служба за спасяване организира специфичните спасителни акции в зависимост от ситуацията.

Виж **Допълнителна система за безопасност** (стр.27). В този раздел има важна информация относно отварянето на въздушните възглавници.

Виж **Аварийни ситуации на пътя** (стр. 224). В този раздел има важна информация относно изключването на горивото.

#### Включване на спешната помощ



Ако автомобилът има навигация натиснете бутона за информация I, за да влезете в тези функции. Ако автомобилът няма навигация натиснете ъгъла на тъчскрина със зеления бутон. След това изберете:

Опция на менюто
Apps (приложения)
Emergency Assistance (спешна помощ)
On (вкл.)



#### Опции на дисплея

Ако активирате тази функция на дисплея се появява съобщение за потвърждение когато телефонът се свърже и стартирате двигателя.

Ако изключите тази функция на дисплея се появява диалог, който Ви позволява да настроите напомняне.

При изключена функция и налично гласово напомняне когато мобилният телефон се свърже и стартирате двигателя на дисплея ще се появи само напомняне заедно с гласово напомняне.

При изключена функция и без гласово напомняне когато мобилният телефон се свърже на дисплея ще се появи само напомняне без гласово напомняне.

За да сте сигурни, че функцията за спешна помощ работи нормално:

- Системата трябва да е запазена и да работи нормално в момента на сблъсъка и по време на активирането и използването на функцията.
- Функцията трябва да е включена преди сблъсъка.
- Трябва да има мобилен телефон свързан към системата.
- В някои страни може да е необходимо да имате валидна и регистрирана SIM карта с наличен кредит, за да може системата да извърши спешното обаждане.
- Свързаният телефон трябва да има възможността да извърши и поддържа изходящото повикване по време на сблъсъка.
- Свързаният телефон трябва да има достатъчен обхват, заряд в батерията и сила на сигнала.
- Запазването на акумулатора трябва да е достатъчно.



**Забележка:** Тази функция работи само в европейските държави или където функцията за спешна помощ на SYNC може да наbere местен номер за спешни случаи. Посетете регионалния уебсайт на Ford за повече подробности.

### В случай на злополука

**Забележка:** Не всеки сблъсък води до активиране на въздушна възглавница или спиране на горивото към горивната помпа (което активира функцията за спешната помощ). Независимо от това, ако функцията е активирана системата ще се опита да се свърже със службите за спешна помощ. Ако свързаният телефон е повреден или загуби връзка със системата тя търси и се опитва да се свърже с други предварително свързани телефони. След това системата ще се опита да набере 112.

### Преди да се направи обаждането:

- Ако обаждането не е прекъснато и е успешно системата първо пуска представително съобщение на оператора на спешния телефон. Това е последвано от комуникация тип "свободни ръце" между пътниците в автомобила и оператора.
- Системата позволява кратък диапазон за анулиране на обаждането (около 10 секунди). Ако обаждането не е прекъснато системата ще опита да набере 112.
- Системата пуска съобщение с което Ви уведомява, че ще направи обаждане до спешна помощ. Можете да анулирате обаждането като натиснете съответния бутон или като натиснете бутона за прекъсване на разговора на волана.

### По време на обаждането:

- Функцията за спешна помощ използва GPS на автомобила или мобилната мрежа, когато е налична, за да определи най-подходящия език на ползване.
- Езикът, използван от системата за комуникиране с пътниците, може да се различава от езика, използван от системата за комуникиране с оператора.
- След представителното съобщение линията остава отворена, за да можете да говорите с оператора, без да държите телефона.
- Когато линията е свързана трябва да сте готови да предоставите името си, телефонния си номер и местоположението си веднага.

**Забележка:** Докато информацията се предава на оператора системата пуска съобщение, с което Ви уведомява, че изпраща важна информация. След това ще Ви уведоми, кога линията е отворена за комуникиране с оператора.

**Забележка:** По време на обаждане до телефона за спешни случаи се появява екран със спешна информация като GPS координати на автомобила, когато е възможно.

**Забележка:** Възможно е информацията за GPS местоположението да не е налична по време на злополуката. Въпреки това спешната помощ ще се опита да извърши обаждането.

**Забележка:** Възможно е службите за спешна помощ да не получат GPS координатите. В тези случаи е налична комуникация тип "свободни ръце" с оператора.

**Забележка:** Операторът на спешния телефон също може да получи информация от мобилната мрежа, като номер на мобилния телефон, местоположение на мобилния телефон и доставчик на мобилната услуга независимо от информацията, изпратена от SYNC.

Функцията за спешна помощ може да не работи, ако:

- Вашият мобилен телефон или хардуерът на функцията са повредени при злополуката.
- Акумулаторът или системата нямат захранване.
- Вашият мобилен телефон е изхвърлен от автомобила по време на сблъсъка.
- Нямате валидна и регистрирана SIM карта с кредит.
- Вие сте в европейска страна или регион, където функцията за спешна помощ на SYNC не може да извърши обаждането. Посетете регионалния уебсайт на Ford за повече информация.

**Where Am I? (Къде съм?)**

За местоположение и информация за автомобила изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Information (информация)	
Help (помощ)	
След това изберете:	
Where Am I? (Къде съм?)	Вижте текущото местоположение на автомобила, ако има навигация. Ако автомобилът няма навигация не можете да видите този бутон.

**Важна информация за функцията за спешна помощ**

Функцията за спешна помощ в момента не обслужва следните пазари: Албания, Беларус, Босна и Херцеговина, Македония, Холандия, Украйна, Молдова и Русия.

Посетете регионалния уебсайт на Ford за последните подробности.

**Предупреждение за поверителност на спешната помощ**

Когато активирате функцията, тя може да предостави на спешните служби информация, че автомобилът Ви е претърпял инцидент, че са активирани въздушните възглавници или е спряно подаването на гориво към горивната помпа. Тази функция може да предостави на оператора информация за местонахождението Ви или други подробности относно автомобила или инцидента, за да се гарантират възможно най-ефикасните спешни мерки.

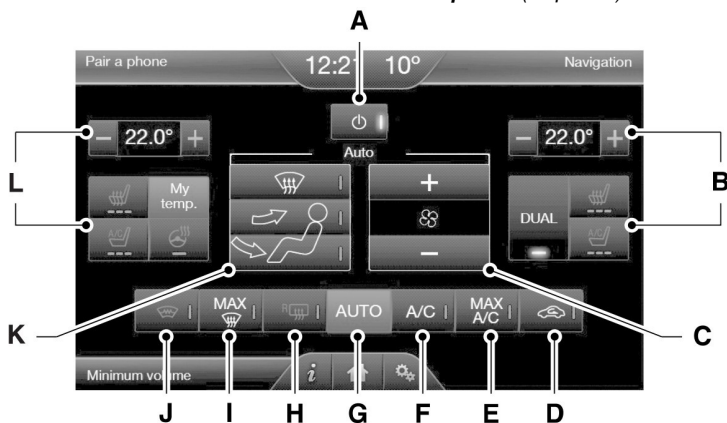
Ако не искате да се разкрива тази информация не активирайте функцията.

## КЛИМАТИК

Натиснете долният десен ъгъл на тъчскрина, за да влезете в управлението на климатика. В зависимост от нивото на

оборудване на автомобила и пакета с опции екранът за управление на климатика може да изглежда различно от показаното тук.

**Забележка:** Можете да промените температурните единици от целзий на фаренхайт и обратното. Виж **Настройките** (стр. 352).



E191835

- A Включване: Натиснете за включване и изключване на системата. Когато тя е изключена външният въздух не може да влезе в купето.
- B Настройки на пътника: Натиснете + или -, за да регулирате температурата. Натиснете иконата за отоплението на седалките, за да включите или изключите отопляемите седалки (ако има). Натиснете иконката за седалките с управление на климатика, за да включите или изключите функцията (ако има). Натиснете бутона DUAL (двойно), за да активирате управлението на температурата от страната на пътника.
- C Скорост на вентилатора: Натиснете + или -, за да регулирате скоростта на вентилатора.  
**Забележка:** Когато системата управлява скоростта на вентилатора автоматично всички индикатори за скоростта на вентилатора се изключват.
- D Рециркулиран въздух: Натиснете бутона, за да включите или изключите рециркулирания въздух, което може да намали времето необходимо за охлаждане на купето и да предотврати отработените газове да навлязат в автомобила. Рециркулираният въздух се включва автоматично когато MAX A/C или MAX размразяване са активирани, а може да се включи и ръчно във всеки един режим на работа освен размразяване. Той може да се изключи също така и във всички режими с изключение на MAX A/C и MAX размразяване, за да се намали запотвяването.

- E** MAX A/C: Натиснете, за да охладите купето с рециркулиран въздух. Натиснете отново за нормална работа на климатика. MAX A/C разпределя въздуха през арматурното табло и може да предотврати навлизането на отработени газове в автомобила. MAX A/C е по-икономичен и ефикасен от нормалния режим на климатика.
- F** A/C: Натиснете, за да включите или изключите климатика. Използвайте A/C с рециркулиран въздух, за да подобрите охлаждането и ефикасността. A/C се включва автоматично при MAX A/C, размразяване и дюзи на краката/размразяване.
- G** AUTO (автоматичен режим): Натиснете, за да активирате автоматичната работа след което нагласете температурата като използвате бутоните за температура. Системата автоматично управлява скоростта на вентилатора, разпределянето на въздуха, включването и изключването на климатика и използването на свеж или рециркулиран въздух.
- H** Отопляемо задно стъкло: Включва и изключва отоплението на задното стъкло. Виж Отопляеми прозорци и огледала (стр. 121).
- I** MAX размразяване: Разпределя въздуха отвън през дюзите на челното стъкло и автоматично включва климатика. Вентилаторът работи на максимална скорост, а температурата е на най-висока стойност HI. Когато разпределянето на въздуха е поставено в този режим Вие няма да можете да избирате рециркулиран въздух или ръчно да управлявате скоростта на вентилатора и температурата.
- J** Отопляемо челно стъкло: Натиснете бутона, за да отстраните тънък слой лед и запотяване от челното стъкло.
- K** Бутони за ръчно разпределяне на въздушния поток: Дюзи на краката и размразяване: Насочва въздуха към дюзите за размразяване на челното стъкло, дюзите за отстраняване на запотяване, дюзите на пода и дюзите на пода на задните седалки, като използва въздух отвън за намаляване на запотяването на прозорците. Дюзи на таблото: Насочва въздуха към дюзите на арматурното табло. Дюзи на арматурното табло и пода: Насочва въздуха към дюзите на арматурното табло, дюзите за отстраняване на запотяването, дюзите на пода и дюзите на пода на задните седалки. Дюзи на пода: Насочва въздуха към дюзите за отстраняване на запотяването, дюзите на пода и дюзите на пода на задните седалки. Размразяване: Натиснете бутона, за да отстраните тънък слой лед и запотяване от челното стъкло. Натиснете отново за връщане към предишното разпределение на въздушния поток. Когато е активирано размразяването използва въздуха отвън, за да намали запотяването и насочва потока към дюзите за размразяване и отстраняване на запотяването на челното стъкло.
- L** Настройки на шофьора: Натиснете + или –, за да регулирате температурата. Натиснете иконата за отоплението на седалките, за да включите или изключите отопляемите седалки (ако има). Натиснете иконката за седалките с управление на климатика, за да включите или изключите функцията (ако има).  
Натиснете MyTemp (моята температура), за да изберете запаметената стойност на температурата. Натиснете и задръжте MyTemp, за да запаметите нова стойност на температурата.  
Натиснете иконката за отопление на волана, за да включите или изключите отоплението на волана (ако има).

**Гласови команди за управление на климатика**



Натиснете бутона за гласови команди на волана. След сигнала кажете една от следните или подобна команда:

Гласова команда	
Climate On (климатик вкл.)	
Climate Off (климатик изкл.)	
Set temperature (настрой температурата)	Регулирайте температурата между 15.0 - 30.0°C или 59 - 86°F.

**НАВИГАЦИЯ**

**Забележка:** SD картата на навигацията трябва да е в слота за SD карти, за да функционира навигационната система. Ако Ви е необходима друга карта се обърнете към оторизиран дилър.

**Забележка:** Слотът за SD картата има пружинка. За да извадите SD картата я натиснете навътре и системата я изважда. Не опитвайте да дърпате картата, за да я извадите понеже ще я повредите.

Навигационната система включва две основни функции режим на дестинация и режим на карти.

**Режим на дестинация**

За да въведете дестинация натиснете зеления ъгъл а тъчскрина и след това изберете:

Опция на менюто
Dest. (дестинация)
Изберете от следните:
My Home (домашен адрес)
Favorites (предпочитани)
Previous Destinations (предишни дестинации)
Point of Interest (интересна точка)
Emergency (спешен случай)
Street Address (адрес)
Intersection (пресечка)
City Center (център на града)

## SYNC™ 2

Опция на менюто
Latitude/Longitude (ширина/дължина)
Edit Route (промяна на маршрута)
Cancel Route (анулиране на маршрута)

За да въведете дестинацията вкарайте необходимата информация в осветените полета (по какъвто и да е ред).

За въвеждане на адрес на дестинацията натиснете:

Опция на менюто	Действие и описание
Go (отиди)	Като натиснете този бутон местоположението на адреса ще се покаже на картата.

За да изберете предишна дестинация натиснете:

Опция на менюто	Действие и описание
Previous Destinations (предишни дестинации)	Показват се последните 20 дестинации, които сте избрали.

След като сте избрали дестинацията натиснете:

Опция на менюто	Действие и описание
Set as Dest (въведи като дестинация)	За да въведете като дестинация. Може да изберете да въведете адреса и като междинна точка (системата да планира маршрута с преминаване през тази точка на път към дестинацията) или да го запаметите като предпочитан адрес. След това можете да изберете вида маршрут от три опции.
	Fastest Route (най-бърз)   Използват се най-бързите налични пътища.
	Shortest Route (най-къс)   Използват се най-късите налични пътища.
	Eco Route (икономичен)   Използва се маршрут с най-нисък разход на гориво.
Avoid Areas (избягвай зоните)	При изчисляване на маршрута се вземат предвид предварително въведените дестинации. За повече информация виж <b>Настройване на предпочитанията за навигацията</b> в този раздел.

За да стартирате навигацията натиснете:

Опция на менюто	Действие и описание
Start Route (стартирай маршрута)	Можете да анулирате маршрута или системата да го възпроизведе за Вас. По време на насоките за маршрута можете да натиснете иконката за чат в горния десен ъгъл на навигацията (зелена лента), ако искате системата да повтори информация с насоки за маршрута. Когато системата повтори последната насока тя актуализира разстоянието до следващата насока тъй като системата установява кога автомобилът се движи.

За да настроите предпочитанията за маршрута натиснете:

Опция на менюто	Действие и описание
Route Prefs (предпочитания за маршрута)	В предпочитанията на маршрута можете да въведете настройки като избягване на магистрали, платени пътища, фериботи и влакове за превоз на автомобили или тунели.

**Забележка:** Ако автомобилът е на разпознаваем път и не натиснете бутона **Start Route (започни маршрута)** системата ще използва най-бърз маршрут и ще започне насоките.

### Пътен указател на Michelin

Пътният указател на Michelin е услуга, която предоставя допълнителна информация относно определени интересни точки (POI) като ресторанти, хотели и туристически места (ако има). Ако сте свързали телефона със системата можете да натиснете бутона за телефон, за да проведете разговор с избраната POI.

**Забележка:** Не всички функции са налични за всички езици и държави.

### Категории на интересните точки (POI)

Основни категории
Fuel Station (бензиностанция)
Parking (паркинг)
Food, Drink and Dining (заведения за хранене)
Automotive (автомобилни)
Travel and Transportation (пътуване и транспорт)
Shopping (пазаруване)
Financial (финансови)
Entertainment & Arts (забавление и изкуства)
Emergency (спешен случай)
Recreation & Sports (възстановяване и спорт)
Community (обществени)

Основни категории
Government (правителствени)
Health and Medicine (здравеопазване и медицина)
Domestic Services (битови услуги)

За разширяване на тези списъци натиснете + пред списъка.

Системата Ви позволява да ги класифицирате по азбучен ред или по разстояние.

### Настройване на предпочитанията за навигацията



Изберете настройките, които системата да вземе предвид при определяне на маршрута.

За достъп до настройките натиснете:

Опция на менюто
Settings (настройки)
Navigation (навигация)
След това изберете от следните:

### Предпочитания за картите

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания
Map Preferences (предпочитания за картите)	
След това изберете от следните:	
Breadcrumbs (допълнителни линкове)	Изписва се предишния изминат маршрут с бели точки. Можете да поставите тази функция в режим:
	On (вкл.)   Off (изкл.)
Turn List Format (списък със завоите)	Системата изписва списък със завоите
	Top to Bottom (отгоре надолу)   Bottom to Top (отдолу нагоре)
Parking POI Notification (уведомление за интересна точка за паркиране)	Когато уведомлението за интересна точка за паркиране е включено иконките се появяват на картата когато доближите дестинацията. Това може да не е особено полезно в местата с повече интересни точки и може да задръсти картата, ако има и други интересни точки. Въведете автоматичното уведомление за интересна точка за паркиране. Можете да поставите тази функция в режим:
	On (вкл.)   Off (изкл.)



**Предпочитания за маршрута**

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания
Route Preferences (предпочитания за маршрута)	
След това изберете от следните:	
Preferred Route (предпочитан маршрут)	Въведете автоматичното уведомление за интересна точка за паркиране. Когато уведомлението за интересна точка за паркиране е включено иконките се появяват на картата когато доближите дестинацията. Това може да не е особено полезно в местата с повече интересни точки и може да задръсти картата, ако има и други интересни точки. Можете да поставите тази функция в режим: On (вкл.)   Off (изкл.)
Always use Preferred Route (винаги използвай предпочитания маршрут)	Прескача се избора на маршрут при програмирането на дестинацията. Системата изчислява само един маршрут на база настройките за предпочитан маршрут.
Eco Time Penalty (време за определяне на икономичния маршрут)	Изберете нисък, среден или висок разход при изчисляване на икономичния маршрут. Колкото по-висока е настройката толкова повече време е необходимо за изчисляване на маршрута.
Avoid (избягвай)	В тази опция можете да въведете настройки като избягване на магистрали, платени пътища, фериботи и влакове за превоз на автомобили или тунели при изчисляването на маршрута. Функцията може да е в режим On (вкл.)   Off (изкл.)

**Предпочитания за навигацията**

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания
Navigation Preferences (предпочитания за навигацията)	
След това изберете от следните:	
Hazard Spot Warning (предупреждение за опасна точка)	Системата активира предупреждението за опасни точки в държави където това е позволено от закона.
Guidance Prompts (запитвания за насоки)	Изберете вида запитвания, които системата използва.
Auto Fill State/Province (автоматично попълване на щат/област)	Системата автоматично попълва щата и областта на база информацията вече въведена в системата. Тази функция може да е в режим: On (вкл.)   Off (изкл.)

**Предпочитания за трафика**

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания	
Traffic Preferences (предпочитания за трафика)		
След това изберете от следните:		
Avoid Traffic Problems (избягвай проблеми с трафика)	Automatic (автоматично)	Системата Ви пренасочва, за да се избегнат пътни инциденти, които се случват и влияят върху маршрута. Системата не излъчва предупреждения за трафика.
	Manual (ръчно)	Системата винаги излъчва предупреждения за трафика за пътни инциденти по маршрута. Можете да приемете или игнорирате предупреждението преди да направите отклонението от маршрута.
Traffic alert notification (предупреждение за трафика)	Включване и изключване на предупрежденията за трафика.	
Traffic Icon Settings (настройки на иконките за трафика)	Системата автоматично да избягва проблеми с трафика.	
	Включване и изключване на предупрежденията за трафика.	
	Системата да показва иконки за пътни инциденти.	
	Системата да показва иконки за задръствания.	
	Системата да показва затворените пътища.	
	Системата да показва иконки за пътни ремонти.	
	Системата да показва иконки за пътни злополуки.	
	Системата да показва иконки за зони където може да има затруднения при шофирането.	
Системата да показва иконки за зони където може да има натрупване на сняг и лед.		
Системата да показва иконки за смог.		

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания
	Системата да показва предупредителни иконки за времето.
	Системата да показва къде може да има намалена видимост.
	Системата да показва иконки препоръчващи включването на радиото за съобщения за трафика.

Да се избягват зони

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания
Avoid Areas (да се избягват зоните)	
След това изберете от следните:	
Add (добави)	Когато направите избора си системата се опитва да избегне зоната(-ите), ако е възможно, за всички маршрути. За да програмирате натиснете:
Delete (изтрий)	За да изтриете отсечка изберете списъка на екрана. Екранът се променя и след това натиснете:

### Режим на картите

Натиснете целената лента в горната дясна част на тъчскрина, за да видите режима на картите. Този режим включва два изгледа 2D карти на градовете както и 3D обекти на терена (когато има).

2D картите на градовете показват подробни очертания на сградите, видимото използване на земята и елементи на терена и подробни ж.п. инфраструктури за по-големите градове в света. Тези карти също така съдържат елементи като квартали, чертежи на сгради и железопътни линии.

3D обектите се показват като ясни, видими предмети, които са разпознаваеми и имат определена туристическа стойност. 3D обектите се показват само в 3D режима на картите. Покритието варира и се подобрява с актуализираните версии на картите.



E174016

Сменете изгледа на картите като натиснете няколкократно стрелката в горния ляв ъгъл на екрана. Променят се три различни режима на картите:



Движение нагоре (2D карта) Това винаги показва посоката на движение напред да е нагоре спрямо екрана. Този изглед е наличен при скорости до 3 мили/ч (5 км/ч).



Север нагоре (2D карта) винаги показва север нагоре спрямо екрана.



3D режимът показва картата възвишена. Този ъгъл на гледане може да се регулира и картата да се върти на 180 градуса като се натисне картата два пъти и след това като преместите пръста си по цветната лента в долната част на картата.

Можете да изберете и следните опции:

Опции на менюто	
View (изглед)	Прехвърля между пълна карта, списък с улиците и изглед на изходите при насоките на маршрута.
Menu (меню)	Показва изскачащо меню, което позволява достъп до настройките на навигацията.



Натиснете бутона с говорителя на картата, за да изключите насоките за маршрута. Когато индикаторът на бутона светне функцията е активирана. Бутонът се показва на картата само когато насоките са активирани.



Повторно центриране на картата чрез натискане на иконката когато местите картата извън текущото местоположение на автомобила.

#### Автоматично приближаване

Натиснете зелената лента, за да влезете в режима на картата и след това натиснете + или -, за да увеличите и бутоните Auto на тъчскрина. Когато натиснете Auto ще включите автоматичното увеличаване и в долния ляв ъгъл на екрана се изписва Auto в скалата на картата. Нивото на

увеличаване се синхронизира със скоростта на автомобила. Колкото по-бавно се движи автомобилът на по-далеко се увеличава картата; колкото по-бързо се движи автомобилът по-близо се увеличава картата. За изключване на функцията натиснете + или - отново.

В режим 3D завъртете картата като прекарате пръсти през оцветената лента със стрелки.

Кутията ETA (приблизително време на пристигане) под бутоните за увеличаване се показва когато има активен маршрут и показва разстоянието и времето до дестинацията. Ако бутонът се натисне изскача екран с описаната дестинация (и междинна точка ако има) заедно с разстоянието и времето до дестинацията. Можете също така да изберете да виждате или оставащото време до дестинацията или предполагаемото време на пристигане.

#### Иконки на картата



Иконката на автомобила показва текущото му местоположение.

Тя стои в центъра на картата, освен ако не е активиран режим за преглеждане на картата.



Курсорът Ви позволява да прегледате картата като фиксираната иконка е в центъра на екрана. Позицията на картата най-близо до курсора е в прозорец и горната централна част на екрана.



Иконка(-и) по подразбиране за контактите от указателя с адреси показва местоположението на даден контакт върху картата. Това е символът по подразбиране показван след като контактът е запаметен в указателя по начин различен от този на картата. Можете да изберете от 22 налични иконки. Можете да използвате всяка иконка повече от веднъж.

## SYNC™ 2



Домашен адрес показва текущият домашен адрес на картата. Можете да запаметите само адрес от указателя като домашен адрес.

Тази иконка не се променя.



POI (интересна точка) показва местоположенията на категориите интересни точки, които сте избрали да се показват на картата. Можете да избирате три категории интересни точки да се показват на картата едновременно.



Стартовата точка на планирания маршрут.



Междинната точка на планирания маршрут. Числото в кръгчето е различно за всяка междинна точка и показва позицията на междинната точка в списъка на маршрута.



Символът за дестинация показва крайната точка на планирания маршрут.



Точката на следващата маневра показва положението на следващия завой в планирания маршрут.



Символът за липса на GPS показва, че няма достатъчен GPS сигнал от спътниците, за да се покаже точно позициониране на картата. Тази иконка може да се покаже и при нормална работа в зоните със слаб GPS сигнал.

### Бутони за бърз достъп

В режим на картата натиснете където и да е на картата, за да видите следните опции:

Опция на менюто	Действие и описание		
Set as Dest (въведи като дестинация)	Натиснете този бутон, за да изберете намерено място на картата като дестинация. Можете да разгледате картата като натиснете с пръст върху дисплея. Когато стигнете желаното местоположение просто пуснете екрана и натиснете този бутон.		
Set as Waypoint (въведи като междинна точка)	Натиснете бутона, за да въведете текущото местоположение като междинна точка.		
Save to Favorites (запази в предпочитани)	Натиснете бутона, за да запазите текущото местоположение в предпочитаните дестинации.		
POI Icons (иконки за POI)	Натиснете този бутон, за да изберете иконките на дисплея с картата. Можете да изберете до три иконки, които да се показват на картата едновременно. Тези функции могат да са: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">On (вкл.)</td> <td style="width: 50%;">Off (изкл.)</td> </tr> </table>	On (вкл.)	Off (изкл.)
On (вкл.)	Off (изкл.)		
Cancel Route (анулирай маршрута)	Натиснете този бутон за анулиране на маршрута.		

**Прегледай/редактирай маршрута**

Влезте в тези опции когато има активен маршрут:

<b>Опция на менюто</b>
View Route (преглед на маршрута)
Edit Destination/Waypoints (редактиране на дестинацията/междинните точки)
Edit Turn List (редактиране на списъка със завои)
Detour (отклонение)
Edit Route Preferences (редактиране на предпочитанията за маршрута)
Edit Traffic Preferences (редактиране на предпочитанията за трафика)
Cancel Route (анулиране на маршрута)

ТУК е доставчика на цифровата карта за навигацията. Ако откриете грешки в картите уведомете за тях на [www.here.com](http://www.here.com). ТУК се оценяват всички грешки в картите и се отговаря за резултатите от проверката по и-мейл.

**Актуализации за картите**

Годишни актуализации на картите могат да се закупят от оторизираните дилъри.

**Гласови команди за навигацията**



В режим навигация натиснете бутона за гласови команди на волана.

След сигнала кажете една от следните или подобна команда:

<b>Гласова команда</b>
Destination (дестинация)
Zoom Out (увеличи)
Zoom In (намали)
Where Am I? (Къде съм?)
help (помощ)

Следните команди могат да се използват само при активен маршрут:

<b>Гласова команда</b>
Detour Cancel (анулирай отклонението)
Route Show (покажи маршрута)
Route (маршрут)
Repeat Instruction (повтори инструкциите)
Turn List (списък със завоите)

## Адрес на дестинацията с една команда

За да въведете дестинация чрез гласовите команди можете да кажете:

Гласова команда	Действие и описание
Find an Address (намери адрес)	Системата Ви пита за пълния адрес. На екрана се показва пример.

След това кажете адреса нормално, например "One two three four Main Street, Anytown" ("едно две три четири главна улица, град").

## SYNC™ РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Вашата система SYNC е лесна за използване. Независимо от това, ако възникнат въпроси моля обърнете се към таблиците по-долу.

За да проверите съвместимостта на мобилния си телефон посетете регионалния уебсайт на Ford.

Проблеми с мобилния телефон		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
Има много фонов шум по време на разговорите.	Аудио настройките на мобилния телефон може да влияят върху функционирането на SYNC.	Прочете упътването на телефона за аудио настройките.
По време на разговор мога да чувам отсрещната страна, но мен не ме чуват.	Вероятна повреда в мобилния телефон.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Проверете дали микрофонът за SYNC не е изключен.
SYNC не може да прехвърли телефонния ми указател.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на телефона.
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Опитайте да прехвърлите контактите в SYNC като изберете опцията за добавяне на контакти.
		Трябва да включите телефона и функцията за автоматично прехвърляне на SYNC.

## SYNC™ 2

<b>Проблеми с мобилния телефон</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
Системата казва "Phone book downloaded" (указателят е прехвърлен), но указателят в SYNC е празен или липсват контакти.	Ограничена функционалност на телефона.	Опитайте да прехвърлите контактите чрез опцията за добавяне на контакти на SYNC.
		Ако липсващите контакти са запаметени на SIM картата, опитайте да ги прехвърлите в паметта на телефона.
		Махнете всички снимки или специални мелодии на звънене, свързани с липсващия контакт.
		Трябва да включите телефона и функцията за автоматично прехвърляне на SYNC.
Имам проблеми при свързването на мобилния телефон със SYNC.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на телефона.
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Опитайте да изтриете телефона от SYNC и да изтриете SYNC от телефона и след това пробвайте отново.
		Винаги проверявайте настройките за сигурност и автоматично търсене на SYNC Bluetooth връзката на телефона.
		Актуализирайте фърмуера на телефона.
		Изключете функцията за автоматично прехвърляне.
Текстовите съобщения не работят със SYNC.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на мобилния си телефон.
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
	iPhone 422	<ul style="list-style-type: none"> <li>• отидете в настройките на телефона</li> <li>• изберете менюто на</li> </ul>



## SYNC™ 2

		<p>Bluetooth</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали статусът не показва Not Connected (не е свързан).</li><li>• Натиснете синия кръг, за да влезете в следващото меню.</li><li>• Включете Show Notifications (показвай уведомления).</li><li>• Включете Sync Contacts (синхронизирай контактите).</li></ul>
--	--	---

Проблеми с мобилния телефон		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
		<p>Вашият iPhone вече е готов да прехвърля входящите текстови съобщения в SYNC.</p> <p>Повторете тези стъпки за всеки автомобил със Sync, към който се връзвате.</p> <p>Вашият iPhone ще прехвърля входящите текстови съобщения в SYNC само ако не е заключен. Отговарянето на текстови съобщения през SYNC не се поддържа за iPhone.</p> <p>Текстови съобщения от WhatsApp и Facebook Messenger не се поддържат.</p>
Аудио текстовите съобщения не работят с моя телефон.	Тази функция зависи от телефона.	<p>Вашият телефон трябва да поддържа сваляне на текстови съобщения през Bluetooth, за да се получават входящите текстови съобщения.</p> <p>Влезте в менюто за текстови съобщения на SYNC, за да видите дали функцията се поддържа от Вашия мобилен телефон.</p> <p>Натиснете бутон <b>PHONE</b> (телефон) и след това изберете опцията за текстови съобщения.</p> <p>Натиснете <b>OK</b>.</p>
	Това е ограничение на телефона.	<p>Тъй като всеки мобилен телефон е различен прочетете упътването на телефона за дадения свързан телефон.</p> <p>Всъщност, може да има разлики между мобилните телефони на база марка, модел, доставчик на услугата и софтуерна версия.</p>

## SYNC™ 2

Проблеми с USB и медийните файлове		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
Имам проблеми при свързването на устройството	Евентуална повреда на устройството.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Проверете дали използвате кабела на производителя.
		Проверете дали USB кабелът е вкаран правилно в устройството и в USB порта на автомобила.
		Проверете дали устройството няма програма за автоматично инсталиране или активни настройки за сигурност.

## SYNC™ 2

<b>Проблеми с USB и медийните файлове</b>			
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>	
SYNC не разпознава устройството когато стартирам двигателя.	Това е ограничение на устройството.	Проверете дали не оставяте устройството в автомобила при прекалено високи или ниски температури.	
Bluetooth аудио не стартира.	Тази функция зависи от устройството.	Проверете дали устройството е свързано със SYNC и дали сте натиснали бутона play на устройството.	
	Устройството не е свързано		
SYNC не разпознава музиката на устройството ми.	Вашите музикални файлове може да не съдържат правилната информация за изпълнителите, наименованието на песните или жанра.	Проверете дали всички данни за песента са налични.	
	Файлът може да е повреден.		Опитайте да смените файла с нова версия.
	Песента може да е защитена от авторски права, които не позволяват възпроизвеждането.		Някои устройства изискват промяна в настройките на USB устройството от протокол клас масово съхранение на трансфер на медийни файлове.
Когато моят iPhone или iPod Touch е свързан чрез USB и Bluetooth Audio едновременно понякога не чувам звук.	Това е ограничение на устройството.	От екрана с текущата песен на iPhone или iPod Touch изберете иконката за излъчване на аудио устройството в самия долен край на дисплея на iPhone или iPod Touch.	
		За да слушате iPhone или iPod Touch през Bluetooth Audio, изберете SYNC.	
		За да слушате iPhone или iPod Touch през USB, изберете Dock Connector.	

## SYNC™ 2

<b>Проблеми с гласовите команди</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
SYNC не разбира какво казвам.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте гласовите команди на мобилния телефон и медийните гласови команди в началото на съответните им раздели.
		Проверете аудио дисплея по време на текуща гласова команда. Там ще откриете списък с гласови команди.
	Може да казвате командата прекалено рано или не навреме.	Микрофонът на системата е или в огледалото за задно виждане или в тавана точно над челното стъкло.
SYNC не разбира името на песента или изпълнителя.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте медийните гласови команди в началото на раздела.
		Изречете името на песента или изпълнителя точно както и запаметено. Ако кажете "Play Artist Prince" (пусни изпълнителя Принц) системата няма да пусне музика от Принц енд дъ революшън или Принц енд дъ ню пауър дженерейшън.
		Винаги казвайте цялото наименование на песента като "California remix featuring Jennifer Nettles" (калифорния ремикс с участието на Дженифър Нетълс).
		Ако песните са запаметени с главни букви трябва да ги изречете буква по буква. LOLA (ЛОЛА) изисква да кажете "L-O-L-A" (Л-О-Л-А).
	Системата може да не разчита името по начина, по който го казвате.	Не използвайте специални знаци в наименованията, тъй като системата не ги разпознава.

## SYNC™ 2

<p>SYNC не разбира или набира грешния контакт когато искам да проведа разговор.</p>	<p>Може да използвате грешните гласови команди.</p>	<p>Прегледайте гласовите команди за мобилните телефони в началото на раздела за мобилни телефони.</p> <p>Можете да използвате списъците с предложения за мобилните телефони и медийните файлове, за да получите списък с евентуални предложения когато системата не може да Ви разбере напълно. Виж <b>Използване на гласовото разпознаване</b> (стр. 306).</p>
---	---	---

## SYNC™ 2

Проблеми с гласовите команди		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
	Може да не изричат името точно както е запаметено.	Изречете името точно както е запаметено. Например, ако контактът е запаметен като Joe Wilson (Джо Уилсън), кажете "Call Joe Wilson" (набери Джо Уилсън).
		Системата работи по-добре ако описвате цели имена като "Joe Wilson" (Джо Уилсън) отколкото "Joe" (Джо).
	Контактите в телефонния указател може да са прекалено къси и еднакви или може да съдържат специални знаци.	Не използвайте специални знаци като 123 или ICE, тъй като системата не ги разпознава.
	Контактите може да са запаметени с главни букви.	Ако контактите са запаметени с главни букви трябва да ги кажете буква по буква. JAKE (Джейк) изисква да кажете "Call J-A-K-E" (набери Д-Ж-Е-Й-К).
Системата за гласов контрол SYNC не разпознава чуждестранните имена, запаметени на телефона.	Изричат чуждестранните имена на езика, на който работи SYNC в момента.	<p>SYNC използва фонетичните правила за произнасяне на избрания език за контактите, запаметени на мобилния телефон.</p> <p><b>Полезен съвет:</b> Можете да изберете контакта ръчно. Натиснете <b>PHONE</b> (телефон) изберете опцията указател и след това името на контакта. Натиснете опцията, за да чуете името. SYNC ще прочете името на контакта и ще Ви даде идея относно начина, по който очаква да го произнесете.</p>
Системата за гласов контрол SYNC не разпознава чуждестранните песни, изпълнители, албуми, жанрове и плейлисти от медия плеъра или USB паметта.	Изричат чуждестранните имена на езика, на който работи SYNC в момента.	<p>SYNC използва фонетичните правила за произнасяне на избрания език за имената, запаметени на медия плеъра или USB паметта. Системата може да направи изключения при някои много известни</p>

—

SYNC™ 2

		изпълнители (например, U2), така че винаги да можете да използвате английското произнасяне на тези изпълнители.
--	--	---



## SYNC™ 2


Проблеми с гласовите команди		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
<p>Системата генерира гласови запитвания и произнасянето на някои думи може да не е точно на моя език.</p>	<p>SYNC използва технологията за гласови запитвания "текст към говор".</p>	<p>SYNC използва синтетично генериран глас, а не предварително записан човешки глас.</p>
		<p>SYNC предлага редица нови функции за гласово командване за широк спектър от езици. Избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона)).</p>
<p>Предишната ми система за гласов контрол през Bluetooth ми позволяваше да управлявам радиото, компакт диск плеъра и климатика. Защо не мога да управлявам тези системи със SYNC?</p>	<p>Основната задача на SYNC е да управлявате Вашите преносими устройство и тяхното съдържание.</p>	<p>SYNC предлага значително повече възможности от предишните системи като избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона)).</p>

Общи		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
Езикът, избран за инструментите и информационния дисплей не отговаря на езика на SYNC (телефон, USB, Bluetooth audio, гласови команди и гласово запитване).	Език, който не се поддържа от SYNC е избран за инструментите и дисплея за информация и забавление дисплей.	SYNC поддържа само четири езика за текстовия дисплей, гласовите команди и гласовите запитвания. Четирите езика във всяка група са избрани на база най-често срещаните езици в страната където се продава автомобила. Ако избраният език не е наличен SYNC ще работи на текущия въведен език.
		SYNC предлага редица нови функции за гласово управление за широк спектър от езици. Избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона).


SYNC при рестартиране на тъчскрина
Системата има функция за рестартиране, която може да се използва когато дадена опция на SYNC НЕ РАБОТИ. Това рестартиране е предназначено да възстанови функционалността и няма да изтрие предишно въведената информация (като свързани устройство, телефонен указател, история на обажданията, текстови съобщения или настройки на потребителя). За рестартиране на системата натиснете и задръжте Seek Up (>>) (търси нагоре) като натиснете и задръжте бутона за включване и изключване на радиото (Radio Power). След около 5 секунди екранът ще стане черен. Позволете 1-2 минути за приключване на рестартирането на системата. След това ще можете да използвате отново SYNC.


### ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Вашият автомобил е тестван и сертифициран съгласно законодателствата, свързани с електромагнитната съвместимост (72/245/ЕЕС, UN ECE Регламент 10 или други приложими местни изисквания). Ваше задължение е да проверите дали монтираното оборудване отговаря на местните разпоредби. Монтирайте оборудването при оторизиран дилър.

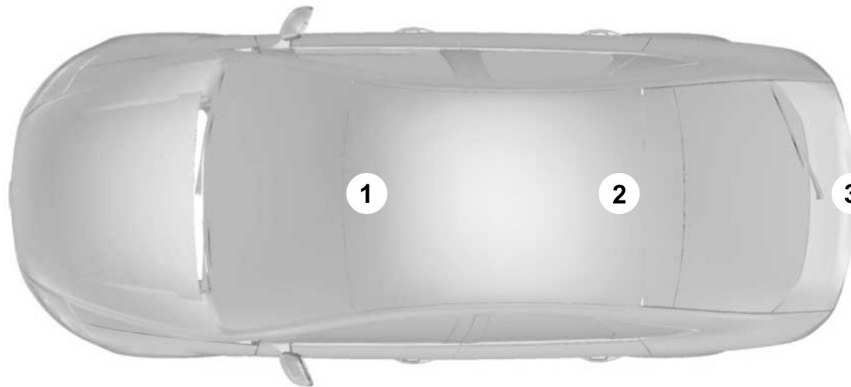
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Оборудването за излъчване на радиочестоти (напр. мобилни телефони, непрофесионални радиопредаватели, др.) могат да се монтират на автомобила само ако отговарят на параметрите в таблицата по-долу. Няма специални условия или изисквания за монтажа и употребата.

 Не монтирайте трансивери, микрофони, говорители или други предмети на пътя на въздушните възглавници.

 Не прикрепвайте антенни кабели към оригиналната инсталация на автомобила, горивни тръбопроводи и спирачни тръби.

 Дръжте антенните и захранващите кабели минимум 3.9 инча (10 сантиметра) от електронните модули и въздушните възглавници.



E170906

## Приложения

Честотен диапазон MHz	Максимална мощност Watt (Peak RMS)	Позиции на антената
1 – 30	50 W	3
30 – 54	50 W	1, 2
68 – 87.5	50 W	1, 2
142 - 176	50 W	1, 2
380 - 512	50 W	1, 2
806 - 940	10 W	1, 2
1200 - 1400	10 W	1, 2
1710 - 1885	10 W	1, 2
1885 - 2025	10 W	1, 2

**Забележка:** След монтиране на радиочестотни предаватели проверете за смущения цялото електрическо оборудване на автомобила, както в режим изчакване така и в режим предаване.

Проверете цялото електрическо оборудване:

- при включено запалване.
- при работещ двигател.
- при пътна проба при различни скорости.

Проверете дали електромагнитните полета в купето, образувани от монтирания предавател, не надвишават границите за излагане на хора.

## ЛИЦЕНЗИОНЕН ДОГОВОР ЗА КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ

### SYNC Лицензионен договор за краен потребител (EULA)

- Вие сте придобили устройство ("УСТРОЙСТВОТО"), което включва софтуер лицензиран за FORD MOTOR COMPANY от дъщерно дружество на Microsoft Corporation ("MS"). Тези инсталирани софтуерни продукти на MS както и свързаните медии, отпечатани материали и "онлайн" или електронна

## Приложения

- документация ("MS СОФТУЕР") са защитени от международни патентни права и договори. MS СОФТУЕРЪТ е лицензиран, не се продава. Всички права са запазени.
- MS СОФТУЕРЪТ може да се свързва и/или комуникира с, или може по-късно да бъде актуализиран да се свързва с и/или комуникира с допълнителен софтуер и/или системи, предоставени от FORD MOTOR COMPANY. Допълнителният софтуер и системи на FORD MOTOR COMPANY, както и свързаните с тях медии, печатни материали и "онлайн" или електронна документация ("FORD СОФТУЕР") са защитени от международни патентни права и договори. FORD СОФТУЕРЪТ е лицензиран, не се продава. Всички права са запазени.
  - MS СОФТУЕРЪТ и/или FORD СОФТУЕРЪТ може да се свързва и/или комуникира с, или може по-късно да бъде актуализиран да се свързва с и/или комуникира с допълнителен софтуер и/или системи, предоставени от трети софтуерни страни и доставчици на услуги. Допълнителният софтуер и услуги на трети страни, както и свързаните с тях медии, печатни материали и "онлайн" или електронна документация ("СОФТУЕР НА ТРЕТИ СТРАНИ") са защитени от международни патентни права и договори. СОФТУЕРЪТ НА ТРЕТИ СТРАНИ е лицензиран, не се продава. Всички права са запазени.
  - MS СОФТУЕРЪТ, FORD СОФТУЕРЪТ и СОФТУЕРЪТ НА ТРЕТИ СТРАНИ, заедно ще е наричат заедно и индивидуално "СОФТУЕР".
- АКО НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ С НАСТОЯЩИЯ ЛИЦЕНЗИОНЕН ДОГОВОР ЗА КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ ("EULA") НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО И НЕ КОПИРАЙТЕ СОФТУЕРА. ВСЯКА УПОТРЕБА НА СОФТУЕРА, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ИЗПОЛЗВАНЕТО С УСТРОЙСТВОТО ЩЕ ОЗНАЧАВА, ЧЕ ПРИЕМАТЕ ТОЗИ EULA (ИЛИ ЧЕ УДОСТОВЕРЯВАТЕ ПРЕДИШНО СЪГЛАСИЕ).
- ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СОФТУЕРЕН ЛИЦЕНЗ: Този EULA Ви предоставя следния лиценз:
- Можете да използвате СОФТУЕРА, както е монтиран на УСТРОЙСТВОТО и работещ със системи и/или услуги, предоставени от или чрез FORD MOTOR COMPANY или неговия софтуер на трети страни и доставчици на услуги.
- Описание на другите права и ограничения
- Гласово разпознаване: Ако СОФТУЕРЪТ включва компонент(-и) за гласово разпознаване, трябва да знаете, че гласовото разпознаване е статистически процес с присъщи грешки при разпознаването. Нито FORD MOTOR COMPANY нито неговите доставчици могат да се считат за отговорни за щети, произтичащи от грешки в процеса на гласово разпознаване.
  - Ограничения при обратното разработване, декомпилиране и разглобяване: Нямаме право да извършвате обратно разработване, да декомпилирате или разглобявате, както и да позволявате на други да извършват обратно разработване, да декомпилират или разглобяват СОФТУЕРА с изключение единствено на случаите, когато това е позволено от приложимото законодателство, без да се нарушава това ограничение.

## Приложения

- Ограничения при разпространяването, копирането, модифицирането и създаването на производни работи: Нямаме право да разпространяваме, модифицираме или създаваме производни работи на база СОФТУЕРА с изключение единствено на случаите, когато това е позволено от приложимото законодателство, без да се нарушава това ограничение.
- Единствен EULA: Документацията за крайния потребител на УСТРОЙСТВОТО и свързаните системи и услуги може да съдържа няколко EULA, например няколко превода и/или медийни версии (напр., на документацията на потребителя и на софтуера). Дори и да получите няколко EULA Вие имате право да използвате само едно (1) копие от СОФТУЕРА.
- Прехвърляне на СОФТУЕРА: Можете да прехвърлите за постоянно правата си по настоящия EULA само като част от продажбата или прехвърлянето на УСТРОЙСТВОТО, при условие, че не запазите копия, че прехвърлите целия СОФТУЕР (включително всички компоненти, части, медии и печатни материали, всички актуализации и, ако е приложимо, сертификата(-ите) за автентичност и при условие, че получателят приеме условията на този EULA. Ако СОФТУЕРЪТ е актуализирана версия всяко прехвърляне трябва да включва и предишните версии на СОФТУЕРА.
- Прекратяване: Без да се нарушават другите права FORD MOTOR COMPANY или MS могат да прекратят този EULA, ако Вие не спазите условията и изискванията на този EULA.
- Актуализации на безопасността/ Управление на дигиталните права: Собствениците на съдържание използват технологията WMDRM, включена във Вашето УСТРОЙСТВО, за да защитят своите патентни права, включително и авторското съдържание. Части от СОФТУЕРА на 436 Вашето УСТРОЙСТВО използват WMDRM софтуер, за достъп до съдържание, защитено с WMDRM. Ако WMDRM софтуерът не защити съдържанието, притежателите на съдържанието могат да помолят Microsoft да преустанови възможността СОФТУЕРЪТ да използва WMDRM за възпроизвеждане или копиране на защитено съдържание. Това действие не засяга незащитеното съдържание. Когато Вашето УСТРОЙСТВО сваля лицензи за защитено съдържание Вие приемате, че Microsoft може да включи списък за отмяна с лицензите. Притежателите на съдържание изискват от Вас да актуализирате СОФТУЕРА на Вашето УСТРОЙСТВО за достъп до тяхното съдържание. Ако откажете актуализирането няма да можете да имате достъп до съдържание, изискващо актуализация.
- Съгласие за използване на данните: Вие приемате, че MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на системи, техните филиали и/или техните назначени представители могат да събират и използват техническа документация като част от услугите за поддръжка свързани със СОФТУЕРА или свързани с услугите. MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, техните филиали и/или техните назначени представители могат да използват тази информация единствено за подобряване на техните продукти или за предоставяне на профилирани услуги или технологии за Вас. MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на системи, техните филиали и/или техните назначени представители могат да разкриват тази информация до други, но не и по начин, който Ви идентифицира лично.

## Приложения

- Компоненти на услуги базирани на интернет: СОФТУЕРЪТ може да съдържа компоненти, които позволяват и улесняват използването на определени услуги, базирани на интернет. Вие приемате и сте съгласни, че MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, техните филиали и/или техните назначени представители могат автоматично да проверяват версията на СОФТУЕРА и/или неговите компоненти, които Вие използвате и могат да предоставят актуализации или заместващи компоненти на СОФТУЕРА, които могат автоматично да се свалят на УСТРОЙСТВОТО.
- Допълнителен софтуер/услуги: СОФТУЕРЪТ позволява на FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители да Ви предоставят или предлагат актуализации на СОФТУЕРА, допълнения, заместващи компоненти или услуги, базирани на интернет, за СОФТУЕРА след датата на придобиване на първоначалното копие на СОФТУЕРА ("Допълващи компоненти").

Ако FORD MOTOR COMPANY или софтуер на трети страни и доставчици на услуги Ви предоставят или предлагат Допълващи компоненти без допълнителни условия към EULA за Допълващите компоненти, тогава ще се прилагат условията на настоящия EULA.

Ако MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители разработят Допълващи компоненти и не са предоставени други условия към EULA, тогава условията на настоящия EULA ще се прилагат, с изключение на това, че MS, Microsoft Corporation или филиалът, който предоставя Допълващия(-ите) компонент(-и) ще бъде лицензодател на Допълващия(-ите) компонент(-и).

FORD MOTOR COMPANY, MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители запазват правото да прекратят, без да носят отговорност, всяка услуга, базирана на интернет, която Ви е предоставена или която Ви е предложена чрез използването на СОФТУЕРА.

- Линкове към сайтове на трети страни: MS СОФТУЕРЪТ може да Ви предостави възможността да посетите сайтове на трети страни чрез използването на СОФТУЕРА. Сайтовете на третите страни не са под контрола на MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители. Нито MS нито Microsoft Corporation нито техните филиали нито техните назначени представители са отговорни за (i) съдържанието на сайтовете на трети страни, линковете в сайтовете на трети страни или промените или актуализациите в сайтовете на трети страни, или (ii) разпространяването през мрежата или всяка друга форма на предаване на съдържание, получено от сайтовете на трети страни. Ако СОФТУЕРЪТ предоставя линкове към сайтове на трети страни тези линкове Ви се предоставят само като удобство, като включването на линк към сайт на трета страна не означава одобряване на сайта на третата страна от MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители.
- Задължение да шофирате отговорно: Вие приемате задължението си да шофирате отговорно и да внимавате на пътя. Трябва да прочетете и да спазвате инструкциите на УСТРОЙСТВОТО, особено когато се отнасят до безопасността и предупреждават за опасности при използването на УСТРОЙСТВОТО.

**АКТУАЛИЗАЦИИ И МЕДИИ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ:** Ако СОФТУЕРЪТ е предоставен от FORD MOTOR COMPANY отделно от УСТРОЙСТВОТО на медии като ROM чипове, CD ROM диск(-ове) или чрез сваляне от интернет или по други начин и ако е маркиран като "Само за актуализиране" или "Само за

възстановяване " можете да инсталирате едно (1) копие от подобен СОФТУЕР на УСТРОЙСТВОТО като заместващо копие на съществуващия СОФТУЕР и да го използвате в съответствие с настоящия EULA, включително допълнителните условия на EULA придружаващи актуализацията на СОФТУЕРА.

**ПРАВА ВЪРХУ ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ:** Всички права върху интелектуалната върху и свързани със СОФТУЕРА (включително, но не само, изображения, снимки, анимации, видео, аудио, музика, текст и "аплети" включени в СОФТУЕРА), придружаващите печатни материали и всички други копия на СОФТУЕРА са собственост на MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, или техните филиали или доставчици. СОФТУЕРЪТ е лицензиран, но не продаден. Нямаме право да копираме печатните материали, придружаващи СОФТУЕРА. Всички права върху собствеността и интелектуалната собственост върху съдържанието, което може да е достъпно чрез използване на СОФТУЕРА е собственост на съответния притежател на съдържанието и може да е защитено от приложими права на запазени марки или други закони и договори за интелектуалната собственост. Този EULA не Ви дава права да използвате подобно съдържание. Всички права, които не са изрично предоставени от този EULA са запазени за MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, техните филиали и доставчици. Използването на онлайн услуги, които могат да са достъпни чрез СОФТУЕРА могат да се подчиняват на съответните права на ползване на тези услуги. Ако този СОФТУЕР съдържа документация, която е предоставена само в електронен вид, можете да отпечатате едно копие на тази електронна документация.

**ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ИЗНОС:** Вие приемате, че СОФТУЕРЪТ се подчинява на експортната юрисдикция на САЩ И Европейския съюз. Вие приемате да спазвате приложимите международни и национални закони, които се прилагат за

СОФТУЕРА, включително регламентите на американската експортна администрация, както и ограниченията за крайното потребление, крайните потребители и предназначението на САЩ и останалите правителства. За допълнителна информация посетете <http://www.microsoft.com/exporting/>.

**ТЪРГОВСКИ МАРКИ:** Този EULA не Ви предоставя права във връзка с която и да е търговска марка или запазена услуга на FORD MOTOR COMPANY, MS, Microsoft Corporation, софтуерът на трети страни, техните филиали или доставчици.

**ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА:** Поддръжката на продукта за този СОФТУЕР не се предоставя от MS, неговата основна корпорация Microsoft Corporation, или техните филиали или дъщерни фирми. За поддръжка на продукта се обърнете към инструкциите на FORD MOTOR COMPANY, предоставени с документацията към УСТРОЙСТВОТО. Ако имате въпроси, касаещи този EULA, или ако искате да се свържете с FORD MOTOR COMPANY поради каквато и да е причина, моля погледнете адреса, предоставен с документацията към УСТРОЙСТВОТО. Без отговорност за определени щети: ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ ЗАБРАНЕНИ ОТ ЗАКОНА FORD MOTOR COMPANY, СОФТУЕРЪТ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ ДОСТАВЧИЦИТЕ НА УСЛУГИ, MS, MICROSOFT CORPORATION И ТЕХНИТЕ ФИЛИАЛИ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ВСИЧКИ КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ВЪЗНИКНАЛИ ОТ ИЛИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ФУНКЦИОНАЛНОСТТА НА ТОЗИ СОФТУЕР. ТОВА ОГРАНИЧЕНИЕ СЕ ПРИЛАГА ДОРИ И КОГАТО ДАДЕНА КОРИГИРАЩА МЯРКА НЕ ИЗПЪЛНИ ОСНОВНОТО СИ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ. В НИТО ЕДИН СЛУЧАЙ MS, MICROSOFT CORPORATION И/ИЛИ ТЕХНИТЕ ФИЛИАЛИ НЕ МОГАТ ДА СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ ЗА СУМИ НАДВИШАВАЩИ ДВЕСТА И ПЕТДЕСЕТ ЩАТСКИ ДОЛАРА(U.S. \$250.00).



- НЕ СЪЩЕСТВУВАТ ДРУГИ ГАРАНЦИИ, ОСВЕН ТЕЗИ, КОИТО ИЗРИЧНО СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ПРИ ЗАКУПУВАНЕТО НА НОВИЯ ВИ АВТОМОБИЛ.

### **Adobe**

Съдържа Adobe® [Flash® Player] или [AIR®] технология на Adobe Systems Incorporated. Този [Лицензиран продукт] съдържа [Adobe® Flash® Player] [Adobe® AIR®] софтуер лицензиран от Adobe Systems Incorporated, Запазено право ©1995-2009 Adobe Macromedia Software LLC. Всички права са запазени. Adobe, Flash и AIR са търговски марки на Adobe Systems Incorporated.

### **Уведомление за крайния потребител**

#### **Важна информация за безопасността на Microsoft® Windows® Mobile for Automotive**

Тази система Ford SYNC™ съдържа софтуер, който е лицензиран от производителя на FORD MOTOR COMPANY от филиал на Microsoft Corporation на основание лицензионен договор. Всяко отстраняване, репродуциране, обратно разработване или други неоторизирани форми на използване на софтуера в тази система в нарушение на лицензионния договор е строго забранено и може да доведе до правни действия.

Прочетете и спазвайте инструкциите: Преди да използвате системата базирана на Windows Automotive, прочетете и спазвайте инструкциите и информацията за безопасност в този наръчник за краен потребител ("Наръчник на потребителя"). Неспазването на предупрежденията в този Наръчник на потребителя може да доведе до злополука или сериозни последствия.

Дръжте Наръчника на потребителя в автомобила: Когато се държи в автомобила Наръчникът на потребителя е готов източник на справки за Вас и останалите ползватели, които не са запознати със системите, базирани на Windows Automotive. Моля преди да използвате системата за пръв път проверете дали всички лица имат достъп до Наръчника на потребителя и дали са прочели внимателно инструкциите и информацията за безопасност.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**



Използването на определени части на системата докато шофирате може да отнеме вниманието Ви от пътя и евентуално да доведе до злополука или други сериозни последствия. Не променяйте настройките на системата и не въвеждайте данни ръчно (като използвате ръцете си) докато шофирате. Спрете автомобила на безопасно място преди да извършите тези операции. Това е важно, понеже докато настройвате или промените някои функции може да се наложи да отделите вниманието си от пътя и да свалите ръце от волана.

### **Общо използване**

Управление на гласовите команди: Функциите в системите, базирани на Windows Automotive могат да бъдат придружени от гласови команди. Използването на гласови команди докато шофирате Ви позволява да управлявате системата без да сваляте ръце от волана.

Продължително взиране в екрана: Не активирайте функции, които изискват продължително гледане на екраните, докато шофирате. Спрете на безопасно и позволено място преди да използвате функция на системата, която изисква по-продължително внимание. Дори и периодичните бързи прегледи на екрана могат да се окажат опасни, ако вниманието Ви се отклони от пътя в критичен момент.

**Сила на звука:** Не нагласяйте звука прекалено силно. Дръжте нивото на звука така, че да можете да чувате трафика отвън и сигналите за спешни ситуации докато пътувате. Шофирането без да можете да чувате тези звуци може да доведе до злополука.

**Използване на функциите за гласово разпознаване:** Софтуерът за гласово разпознаване е статистически процес, който може да допуска грешки. Ваше задължение е да контролирате функциите за гласово разпознаване, включени в системата, и да уведомявате за грешки.

**Функции на навигацията:** Всяка функция на навигацията, включена в системата, е предназначена да Ви даде подробни инструкции как да стигнете до желаната дестинация. Проверете дали всички лица, използващи системата, са прочели и спазват инструкциите и информацията за безопасност.

**Риск от разсейване:** Всяка функция на навигацията може да изисква ръчна настройка (не гласова). Опитите да се извърши такава настройка или да се въведат данни докато шофирате може сериозно да наруши концентрацията Ви и да доведе до злополука или други сериозни последствия. Спрете автомобила на безопасно и законно място преди да извършите тези операции.

**Оставете преценката Ви да реши:** Всички функции на навигацията се предоставят като помощно средство. Вземайте решенията на база наблюденията си на местните условия и актуалните пътни наредби. Всяка подобна функция не замества личната Ви преценка. Предлаганите от системата маршрути не трябва да заместват местните пътни наредби или Вашата лична преценка или познания за безопасно шофиране.

**Безопасност на маршрута:** Не следвайте предложения маршрут, ако това би довело до опасна или незаконна маневра, ако Ви поставя в опасна ситуация, или ако Ви насочва към място, което считате за опасно. Единствено шофьорът е отговорен за безопасното управление на автомобила и следователно трябва да преценява кога е безопасно да следва инструкциите на системата.

**Евентуална неточност на картите:** Картите, използвани от системата могат да са неточни поради промени в пътищата, регулиране на трафика или пътната обстановка. Винаги преценявайте добре и логично предлаганите маршрути.

**Спешна помощ:** Не разчитайте на системата да Ви насочи към спешната помощ. Питайте местните власти или оператор на телефон за спешни случаи за местоположението им. Не всички служби за спешна помощ като полиция, пожарна, болници и клиники ще бъдат отбелязани в базата данни на картата за подобна функция на навигацията.

### **Софтуер TeleNav - Лицензен договор за краен потребител**

Моля прочетете тези условия внимателно преди да използвате софтуера TeleNav. Използването на софтуера TeleNav означава, че приемате тези условия. Ако не приемате тези условия не отваряйте пакета, не инсталирайте или по друг начин използвайте софтуера TeleNav.

Тези условия представляват договореността ("Договорът") между Вас и Telenav, Inc. ("Telenav") по отношение на софтуера Telenav (включително актуализациите, модификациите или допълненията към него) (заедно наричани "софтуер на Telenav"). Всички справки в този наръчник отнасящи се до "Вас" и "Вашите" означава Вас, Вашите служители, представители и изпълнители, както и всяка друга страна от чието име Вие приемате тези условия, всички от които

са обвързани от този Договор. В допълнение, цялата Ваша информация за акаунта, както и плащанията и личните данни предоставени от Вас на TeleNav (пряко или чрез използване на софтуера на TeleNav), се подчинява на политиката за поверителност на TeleNav, която може да видите на <http://www.telenav.com>. TeleNav може да променя този Договор и политиката за конфиденциалност по всяко време с или без да Ви предупреждава. Вие се съгласявате да посещавате <http://www.telenav.com>, за да видите най-последната версия на този Договор и на политиката за конфиденциалност.

### **1. Безопасно и законно използване**

Вие осъзнавате, че отделянето на внимание на софтуера TeleNav може да доведе до риск от нараняване за Вас и другите около Вас или до смърт в ситуации, при които е необходимо Вашето пълно внимание и следователно приемате да спазвате следните насоки при използването на софтуера TeleNav: (а) да съблюдавате всички правила за движение и да шофирате безопасно; (б) да се осланяте на собствената си преценка като шофирате. Ако считате, че маршрут предложен от софтуера TeleNav Ви кара да извършите опасна или незаконна маневра, поставя Ви в опасна ситуация или Ви насочва към място, което считате за опасно, не следвайте тези инструкции; (в) не въвеждайте дестинации и не настройвайте софтуера TeleNav освен ако автомобилът е спрял или паркиран; (г) не използвайте софтуера TeleNav за незаконни, неоторизирани, опасни или неправомерни цели или такива нарушаващи клаузите на този Договор; (д) поставяйте всички GPS и други безжични устройства и кабели, необходими за използване на софтуера TeleNav на сигурно място в автомобила, така че да не Ви пречат когато шофирате и така че да не печат на функционирането на оборудването за безопасност (като въздушни възглавници)..

Вие приемате да обезщетявате и предпазвате TeleNav от всички искове, произтичащи от опасното или неправилно използване на софтуера TeleNav в което и да е движещо се превозно средство, включително и неспазването на горните инструкции.

### **2. Информация за акаунта**

Вие се съгласявате: (а) когато регистрирате софтуера TeleNav да предоставите на TeleNav точна, ясна, актуална и достоверна информация за себе си, и (б) да информирате TeleNav веднага за всяка промяна в подобна информация и да я поддържате точна, достоверна и изчерпателна.

### **3. Софтуерен лиценз**

При спазване на условията на този Договор TeleNav Ви предоставя личен, неексклузивен, непрехвърлим лиценз (освен ако не е изрично позволено по-долу във връзка с прехвърлянето на лиценза на софтуера TeleNav за постоянно), без правото да прелицензирате, да използвате софтуера TeleNav (само във форма на обектов модул), за да се има достъп до и използва софтуера TeleNav Software. Настоящият лиценз се прекратява при прекратяване или изтичане срока на този Договор. Вие приемате да използвате софтуера TeleNav само за Вашия частен бизнес или в свободното си време и да не предлагате търговски навигационни услуги на трети страни.

#### **3.1 Ограничения на лиценза**

Вие приемате да не извършвате което и да е от следните: (а) обратно разработване, декомпилиране, разглобяване, превеждане, модифициране, видоизменяне или по друг начин променяне на софтуера TeleNav Software или на части от него; (б) да се опитвате да извлечете сорс кода, аудио библиотеката или структурата на софтуера TeleNav без предварителното изрично съгласие на TeleNav; (в) да махате от софтуера TeleNav или да промените която и да е на TeleNav или техните доставчици търговска марка, търговско име, лого, патент или уведомление за авторско право или

друго уведомление или маркировка; (г) да разпространявате, подлицензирате или по друг начин прехвърляте софтуера TeleNav на други, освен като част от прехвърлянето на софтуера TeleNav за постоянно; или (д) да използвате софтуера TeleNav по начин, който (i) нарушава правата на притежание или интелектуална собственост, правата върху публичност или поверителност или други права на трети страни, (ii) нарушава законите, наредбите, регламентите или разпоредбите, включително, но не само, законите и разпоредбите свързани със спамовете, поверителността, защитата на потребителите и децата, накръняването или клеветата, или (iii) е вреден, заплашващ, обиден, насилствен, клеветен, вулгарен, неприличен, или по друг начин неприемлив; и (е) да отдавате под наем или на лизинг или по друг начин да позволявате неоторизиран достъп на трети страни до софтуера TeleNav без предварителното писмено съгласие на TeleNav.

#### **4. Освобождение от отговорност**

Доколкото това е позволено от приложимото законодателство в нито един случай TeleNav, неговите лицензодатели и доставчици или представители или служители на което и да е от гореизброените ще се считат за отговорни за всяко решение или действие, предприети от Вас или друго лице на база информацията, предоставена от софтуера TeleNav. TeleNav също така не гарантира точността на картите или другите данни, използвани в софтуера TeleNav. Подобни данни не винаги отразяват реалните условия поради, но не само, затворени пътища, строителни работи, климатични условия, построяване на нови пътища и други променливи условия. Вие поемате цялата отговорност при използването на софтуера TeleNav. Например, но не само, Вие приемате да не разчитате на софтуера TeleNav за напътствия в критични ситуации на места където оцеляването или здравето на Вас и останалите зависят от точността на навигацията, тъй като картите и функциите на софтуера TeleNav не са предназначени да поддържат подобни високо рискови приложения, особено в отдалечените географски райони.

442

TELENAV ИЗРИЧНО ОТХВЪРЛЯ И ИЗКЛЮЧВА ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ СВЪРЗАНИ СЪС СОФТУЕРА TELENAV НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ЗАКОННИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, КОИТО МОГАТ ДА ПРОИЗТИЧАТ ОТ НАЧИНА НА ТЪРГУВАНЕ, ТРАДИЦИИ ИЛИ БИЗНЕС, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПРЕДПОЛАГАЕМИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ПРИЛОЖИМОСТ ЗА ДАДЕНА УПОТРЕБА И НЕНАРУШАВАНЕ ПРАВАТА НА ТРЕТИ СТРАНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА СОФТУЕРА TELENAV. Някои юрисдикции не позволяват отхвърлянето на определени гаранции, така че това ограничение може да не се отнася до Вас.

#### **5. Ограничение на отговорността**

ДОКОЛКОТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ TELENAV ИЛИ НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ ЩЕ СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ КЪМ ВАС ИЛИ КЪМ ТРЕТИ СТРАНИ ЗА ВСИЧКИ КОСВЕНИ, ПРЕКИ, СЛУЧАЙНИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ ПРИМЕРНИ ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ВСЕКИ ОТ СЛУЧАИТЕ, НО НЕ САМО, ЩЕТИ ПОРАДИ НЕВЪЗМОЖНОСТ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОБОРУДВАНЕТО ИЛИ ДА СЕ ПОЛУЧИ ДОСТЪП ДО ДАННИТЕ, ЗАГУБА НА ДАННИ, ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, ЗАГУБА НА БИЗНЕС, ПРЕКЪСВАНЕ НА БИЗНЕС И ПОДОБНИ) ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ОТ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА СОФТУЕРА TELENAV, ДОРИ И АКО TELENAV Е БИЛ УВЕДОМЕН ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕ НА ПОДОБНИ ЩЕТИ.

БЕЗ ДА СЕ ИЗКЛЮЧВАТ ВСИЧКИ ЩЕТИ, КОИТО МОГАТ ДА ВИ БЪДАТ ПРИЧИНЕНИ ПОРАДИ КАКВАТО И ДА Е ПРИЧИНА (ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ВСИЧКИ ЩЕТИ, ОПИСАНИ ТУК, И ВСИЧКИ ПРЕКИ ИЛИ ОБЩИ ЩЕТИ ОТ НАРУШАВАНЕ НА ДОГОВОРА (ВКЛЮЧИТЕЛНО БЕЗОТГОВОРНОСТ)

ИЛИ ДРУГОЯЧЕ), ЦЯЛАТА ОТГОВОРНОСТ НА TELENAV И НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ СЕ ОГРАНИЧАВА ДО СУМАТА РЕАЛНО ЗАПЛАТЕНА ОТ ВАС ЗА СОФТУЕРА TELENAV. НЯКОИ ДЪРЖАВИ И/ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИТЕ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ГОРЕИЗЛОЖЕНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯ ДО ВАС.

### **6. Арбитраж и приложимо законодателство**

Вие приемате че всеки спор или противоречие, произтичащо или във връзка с този Договор или софтуера TeleNav се решава чрез независим арбитраж, включващ неутрален арбитър и ръководен от Американската арбитражна асоциация в област Санта Клара, Калифорния. Арбитърът прилага търговските арбитражни правила на Американската арбитражна асоциация, като решението на арбитъра може да се внесе във всеки съд, който има юрисдикция. Моля отбележете, че в арбитражните процеси няма съдия или жури, а решението на арбитъра е обвързващо за двете страни. Вие приемате да се откажете от правото на съдебен процес пред жури.

Настоящият Договор и неговото изпълнение се подчиняват и отговарят на законите на щата Калифорния, без да се влияе върху клаузите за противоречие на законите. При условие, че е необходима съдебна мярка във връзка с обвързващия арбитраж, както TeleNav така и Вие приемате да се подчинявате на ексклузивната юрисдикция на съдилищата в областта Санта Клара, Калифорния. Конвенцията на Обединените нации относно международните договори за продажба на стоки не се прилага.

### **7. Възлагане**

Вие нямате право да препродавате, възлагате или прехвърляте настоящия Договор или което и да е от правата и задълженията Ви по Договора, освен като цяло във връзка с прехвърлянето на

софтуера TeleNav за постоянно, и при условие, че новият потребител на софтуера TeleNav приеме да се обвърже с условията на този Договор. Всяка подобна продажба, възлагане или прехвърляне, която не е изрично позволена от този параграф, ще доведе до незабавното прекратяване на този Договор без задължения от страна на TeleNav, като в такъв случай Вие и останалите страни незабавно сте длъжни да преустановите използването на софтуера TeleNav. В допълнение на гореизложеното, TeleNav може да прехвърли настоящия Договор на която и да е трета страна по всяко време без предизвестие, при условие, че получателят остане обвързан от Договора.

### **8. Допълнителни разпоредби**

#### **8.1**

Настоящият Договор представлява цялата договореност между TeleNav и Вас по отношение предмета на Договора.

#### **8.2**

С изключение на ограничения лиценз, предоставен с настоящия Договор, TeleNav запазва всички права, собственост и притежание на софтуера TeleNav, включително, но не само, и на правата за интелектуална собственост. Нито един лиценз или друго право, които не са изрично предоставени с настоящия Договор, не се обхващат и няма да бъдат предоставени или прехвърлени по подразбиране, статус, стимулиране, неоспорими факти или други, като TeleNav и неговите доставчици и лицензодатели с настоящето запазват всички свои права, с изключение на лиценза предоставен с настоящия Договор.

#### **8.3**

Чрез използването на софтуера TeleNav Вие приемате да получавате от TeleNav всякакъв вид комуникационни съобщения, включително уведомления, договори, предоставяне на информация изискуема от закона или друга информация, свързана със софтуера TeleNav (заедно наричани "Уведомленията") по

## Приложения

електронен път. TeleNav може да предостави подобни Уведомления като ги публикува на уебсайта на TeleNav или като се свалят подобни Уведомления на Вашето безжично устройство. Ако не желаете да получавате електронни Уведомления трябва да спрете използването на софтуера TeleNav.

### 8.4

Неспазването от страна на TeleNav или на Вас на която и да е клауза не отменя правото на другата страна да изиска нейното изпълнение, както и отменянето на дадено изпълнение или нарушение на Договора не представлява отменяне на всяко последващо нарушение или неизпълнение или отменяне на самата клауза.

### 8.5

Ако дадена клауза от този Договор се счита за неприложима тогава същата клауза ще бъде променена, за да отрази намеренията на страните като останалите клаузи на Договора остават в сила и непроменени.

### 8.6

Заглавията в този Договор са само с информативна цел и удобство и не се считат за част от Договора и няма да се вземат предвид при тълкуването или изготвянето на Договора. Както са използвани в Договора думите "включва" и "включително" и техните разновидности не представляват ограничение, а по-скоро ще се считат за последвани от думите "но не само".

### 9. Условия на други продавачи

Софтуерът TeleNav използва карти и други данни, лицензирани на TeleNav от трети страни за Вас и други крайни потребители. Този Договор включва условия за крайни потребители, които са приложими за тези компании (описани в края на Договора), и

следователно използването от Ваша страна на софтуера TeleNav също е предмет на тези условия. Вие приемате да спазвате следните допълнителни условия, които са приложими за третите страни продавачи лицензодатели на софтуера TeleNav:

### 9.1 Условия за крайните потребители изискуеми от ТУК North America, LLC

Данните ("Данните") са Ви предоставени за лично ползване само, за вътрешно ползване, а не за препродажба. Те са защитени от запазени марки и се подчиняват на следните условия, които Вие приемате, от една страна, и Telenav ("Telenav") и неговите лицензодатели (включително техните лицензодатели и доставчици), от друга.

© 2013 HERE. Всички права запазени.

Данните за района на Канада включват информация, получена със съгласието на канадските власти, включително: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®. © Министерство на природните ресурси на Канада.

ТУК притежава неексклузивен лиценз от United States Postal Service ® да публикува и продава информация ZIP+4 ®.

© United States Postal Service ® 2009. Цените не се определят, контролират или одобряват от United States Postal Service ® Следните търговски марки и регистрации са собственост на USPS: United States Postal Service, USPS и ZIP+4

Данните за Мексико включват определени данни от Instituto Nacional de Estadística y Geografía.

### УСЛОВИЯ

### **9.2 Условия за крайните потребители изискуеми от NAV2 (Шанхай) Co., Ltd**

Данните ("Данните") са Ви предоставени за лично ползване само, за вътрешно ползване, а не за препродажба. Те са защитени от запазени марки и се подчиняват на следните условия, които Вие приемате, от една страна, и NAV2 (Шанхай) Co., Ltd ("NAV2") и неговите лицензодатели (включително техните лицензодатели и доставчици), от друга.

© 20xx. Всички права запазени.

#### **Позволено използване.**

Вие приемате да използвате Данните заедно със софтуера на TeleNav единствено за вътрешнофирмени и лични нужди, за които сте лицензирани и не за фирми за обслужване, съвместно ползване или други подобни цели. В същото време и с оглед на ограниченията описани в следващите параграфи Вие приемате да не възпроизвеждате, копирате, модифицирате, обратно разработвате, създавате производни работи която и да е част от Данните като нямате правото да ги разпространявате или прехвърляте по какъвто и да е начин за цели различни от обхвата, определен от приложимото законодателство.

#### **Ограничения.**

Освен ако не сте изрично лицензирани от NT и без да се нарушават клаузите на предходния параграф Вие нямате право да използвате данните (а) да използвате Данните с продукти, системи или приложения инсталирани или по друг начин свързани или комуникиращи с автомобили, които предоставят навигация, позициониране, логистика, пътни насоки в реално време, управление на автопаркове или подобни приложения; или (б) с или в комуникация с, включително но не само,

мобилни или безжични устройства, мобилни телефони, преносими компютри и лаптопи, пейджъри и персонални дигитални асистенти.

#### **Предупреждение.**

Данните могат да съдържат неточна или непълна информация поради изминало време, смяна в обстоятелствата, използваните източници и начина на събиране на цялостни географски Данни, всяко от които може да доведе до неточни резултати.

#### **Без гаранция.**

Тези Данни Ви се предоставят "във вида в който са" и Вие приемате да ги използвате на свой собствен риск. NT и неговите лицензодатели (и техните лицензодатели и доставчици) не дават гаранции, обещания или ангажименти от всякакъв вид, видни или предполагаеми, изискуеми от закона или други, включително но не само, относно съдържанието, качеството, точността, цялостността, ефективността, надеждността, приложимостта за определени цели, полезността, използването или резултатите получени от тези Данни, или че Данните или сървърът ще работят без прекъсвания или грешки.

#### **Освобождаване от гаранция:**

НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) СЕ ОСВОБОЖДАВАТ ОТ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ВИДНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ОТНОСНО КАЧЕСТВОТО, ФУНКЦИОНАЛНОСТТА, ПРОДАВАЕМОСТТА, ПРИЛОЖИМОСТТА ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ ИЛИ ОТНОСНО НЕНАРУШАВАНЕТО. Някои щати, територии и държави не позволяват подобно ограничаване на гаранциите, така че горните изключения може да не се отнасят до Вас.

### **Освобождане от отговорност:**

TELENAV НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) НЕ СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ ПРЕД ВАС ЗА ВСИЧКИ ИСКОВЕ, ПРЕТЕНЦИИ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ОСНОВАНИЕТО ЗА ИСКА, ПРЕТЕНЦИЯТА ИЛИ ДЕЙСТВИЕТО ЗА ПРЕДПОЛАГАЕМА ЗАГУБА, НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ЩЕТИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, КОИТО МОГАТ ДА ВЪЗНИКНАТ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ПРИТЕЖАВАНЕТО НА ТЕЗИ ДАННИ; ИЛИ ЗА ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБА, ПРИХОДИ, ДОГОВОРИ ИЛИ СПЕСТЯВАНИЯ ИЛИ ЗА ДРУГИ КОСВЕНИ, ИНЦИДЕНТНИ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТЕЗИ ДАННИ. ВСЕКИ ДЕФЕКТ В ДАННИТЕ ИЛИ НАРУШАВАНЕ НА ТЕЗИ УСЛОВИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ В ИЗПЪЛНЕНИЕ ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА ИЛИ НА БАЗА ГАРАНЦИИ, ДОРИ И АКО TELENAV ИЛИ НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ СА БИЛИ ПРЕДУПРЕДЕНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕТО НА ПОДОБНИ ЩЕТИ. Някои щати, територии и държави не позволяват определени ограничения в щети или изключения, така че гореизложеното може да не се отнася до Вас.

### **Контрол върху износа.**

Вие приемате да не изнасяте нито една част от Данните или който и да е директен продукт на Данните освен в съответствие с всички лицензи и разрешителни изискуеми от приложимото експортно законодателство, наредби и регламенти, включително, но не само законите, наредбите и регламентите на Службата за контрол на чуждестранните активи на американския Департамент по търговията и на Бюрото за индустрия и сигурност към американския Департамент по търговията. При условие, че подобни закони, наредби и регламенти забраняват на ТУК да спази

някои от своите задължения по договора за доставка или разпространение на Данните, подобно неизпълнение няма да се счита за нарушаване на договора и ще бъде прието.

### **Единствен договор.**

Тези условия представляват цялата договореност между Telenav (и неговите лицензодатели, включително техните лицензодатели и доставчици) и Вас относно предмета на договора и отменят в своята цялостност всички писмени или устни договорености, постигнати предварително между страните по отношение предмета на договора.

### **Приложимо законодателство.**

Горните условия се подчиняват на законите на щата Илинойс [да се вкара "Холандия" където европейските данни на ТУК се използват], без да се възприемат (i) условията на конфликт на законите, или (ii) Конвенцията на Обединените нации относно международните договори за продажба на стоки, която изрично се изключва. Вие приемате да се подчинявате на юрисдикцията на щата Илинойс [да се вкара "Холандия" където европейските данни на ТУК се използват] за всички спорове, иски и действия, произтичащи от или във връзка с Данните предоставени Ви по този договор.

### **Правителствени крайни потребители.**

Ако Данните се придобиват от или от името на правителството на Съединените американски щати или друг обект, търсещ или използващ правата, които са близки до правата, които по принцип има американското правителство, тези Данни са "търговска стока" както е определено в 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, е лицензиран в съответствие с тези условия за краен потребител, като всяко копие от Данните, предоставени или изготвени по друг начин, ще се бележат с подходящата маркировка "Уведомление за ползване", и ще се третираат съгласно това уведомление:



## Приложения

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ПОЛЗВАНЕ  
ИЗПЪЛНИТЕЛ (ПРОИЗВОДИТЕЛ/  
ДОСТАВЧИК) ИМЕ: ТУК

ИЗПЪЛНИТЕЛ (ПРОИЗВОДИТЕЛ/  
ДОСТАВЧИК) АДРЕС: c/o Nokia, 425  
West Randolph Street, Чикаго, Илинойс  
60606

Тези Данни са търговска стока съгласно  
FAR 2.101 и са предмет на условия за  
краен потребител, по които Данните а  
предоставени.

© 1987 – 2014 ТУК – Всички права  
запазени.

Ако възлагащата страна, федерална  
правителствена агенция, или някой  
федерален служител откаже да използва  
информацията описана тук, възлагащата  
страна, федерална правителствена  
агенция или федерален агент трябва да  
уведоми ТУК преди да търси допълнителни  
или алтернативни права върху Данните.

### I. САЩ/територията на Канада

A. Данни за Съединените щати. Условията за  
краен потребител за всяко приложение  
съдържащо Данните за Съединените щати  
включва следните уведомления:

“ТУК притежава неексклузивен лиценз от  
United States Postal Service ® да публикува  
и продава информация ZIP+4 ®.”

“©United States Postal Service®  
20XX. Цените не се определят, контролират  
или одобряват от United States Postal Service  
® Следните търговски марки и регистрации  
са собственост на USPS: United States Postal  
Service, USPS и ZIP+4.”

B. Данни за Канада. Следните условия се  
отнасят до Данните за Канада, които може  
да включват или отразяват данни  
лицензирани от трети страни (“Данни на  
трети страни”), включително: Her Majesty the  
Queen in Right of Canada (“Нейно  
Величество”), Canada Post Corporation  
(“Канадски пощенски служби”) и  
Министерство на природните ресурси  
(“NRCan”):

1. Освобождение от отговорност и  
ограничение: Клиентът прима, че  
използването на Данни на трети страни  
се подчинява на следните условия:

a. Освобождение от отговорност:  
Данните на трети страни се  
лицензират на база “каквито са”.  
Лицензодателите на тези данни,  
включително Нейно Величество,  
Канадски пощенски служби и NRCan,  
не дават гаранции, обещания или  
ангажменти от всякакъв вид, видни  
или предполагаеми, изискуеми от  
закона или други, включително но не  
само, относно съдържанието,  
качеството, точността, цялостността,  
ефективността, надеждността или  
приложимостта за определени цели.

b. Ограничение на отговорността:  
Лицензодателите на Данните на  
трети страни, включително Нейно  
Величество, Канадски пощенски  
служби и NRCan, не се считат за  
отговорни: (i) за всички искове,  
претенции или действия, независимо  
от основанията за иска, претенцията  
или действието за предполагаема  
загуба, нараняване или щети, преки  
или косвени, които могат да  
възникнат от използването или  
притежаването на тези данни; или (ii)  
за загуба на печалба, приходи,  
договори или други последствия от  
каквото и да е вид в резултат от  
дефекти в Данните.

2. Уведомление за авторско право: Във връзка с всяко копие на всичките или част от Данните за територията на Канада Клиентът е длъжен да поставя на видно място следното уведомление за авторско право на поне едно от: (i) маркировката на медията за съхранение на копието; (ii) опаковката на медията за съхранение; или (iii) други материали опаковани с копието, като упътвания за потребителя или договори с крайни потребители: "Тези данни съдържат информация получена със съгласието на канадските власти, включително © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®©, Министерство на природните ресурси на Канада. Всички права запазени."

3. Условия за крайните потребители: Освен ако не е договорено други между страните във връзка с условията на която и да е част от Данните за територията на Канада за крайните потребители по Договора, Клиентът ще предоставя на тези крайни потребители по един нееднозначен начин условията (определени за други крайни потребители, които трябва да са предоставени по Договора или по друг начин предоставени от Клиента), които ще включват следните условия от името на лицензодателите на Данните на трети страни, включително Нейно Величество, Канадски пощенски служби и NRCan:

Данните може да включват или да отразяват данни на лицензодатели, включително: Her Majesty the Queen in Right of Canada ("Нейно Величество"), Canada Post Corporation ("Канадски пощенски служби") и Министерство на природните ресурси ("NRCan"). Тези данни се лицензират на база "каквито са". Лицензодателите на тези данни, включително Нейно Величество, Канадски пощенски служби и NRCan, не дават гаранции, обещания или ангажменти за данните от всякакъв вид, видни или предполагаеми, изискуеми от закона или други, включително но не само, относно съдържанието, качеството, точността, цялостността, ефективността,

надеждността или приложимостта за определени цели. Лицензодателите, включително Нейно Величество, Канадските пощенски служби и NRCan не се считат за отговорни за всички искове, претенции или действия, независимо от основанието за иска, претенцията или действието за предполагаема загуба, нараняване или щети, преки или косвени, които могат да възникнат от използването или притежаването на тези данни.

Лицензодателите, включително Нейно Величество, Канадските пощенски служби и NRCan не се считат за отговорни за загуба на печалба, приходи, договори или други последствия от какъвто и да е вид в резултат от дефекти в Данните. Крайният потребител ще предпазва и обезщетява лицензодателите, включително Нейно Величество, Канадските пощенски служби и NRCan, и техните служители, ръководители и представители от и за всеки иск, претенция или действие, независимо от причината за този иск, претенция или действие, причинени загуби, щети, разходи или наранявания (включително такива водещи до смърт) от използването или притежаването на Данните.

4. Допълнителни разпоредби: Условията, определени в този раздел, допълват всички права и задължения на страните по Договора. Ако някое условия на този раздел не съответства или противоречи с други условия на Договора, условията на този раздел ще имат преобладаващ характер.

## Приложения

II. Мексико. Това условия се отнася до Данните за Мексико, които включват определени данни от Instituto Nacional de Estadística y Geografía ("INEGI"):

A. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката съдържаща Данните за Мексико трябва да имат следното уведомление "Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)"

III. Територията на Южна Америка

A. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копието:

Територия Еквадор	Уведомление "INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR AUTORIZACION N° IGM- 2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011" "source: © IGN 2009 - BD TOPO ®"
Гваделупа, Френска Гвинея и Мартиника Мексико	"Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)"

IV. Територия на Близкия изток

A. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копието:

Държава Йордания	Уведомление "INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR AUTORIZACION N° IGM- 2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011" "source: © IGN 2009 - BD TOPO ®"
---------------------	---

B. Данни за Йордания. Клиентът и неговите подлицензирани обекти (ако има) няма правото да лицензират и/или по друг начин на разпространяват базата данни на ТУК на територията на Йордания ("Данни за Йордания") за използване с корпоративни приложения на (i) чуждестранни фирми за използване на Данните за Йордания единствено в Йордания или (ii) йордански клиенти. В допълнение, Клиентът, неговите одобрени подлицензирани обекти (ако има) и крайни потребители нямат правото да използват Данните за Йордания в корпоративни приложения, ако тези страни са (i) чуждестранни фирми използващи Данните за Йордания единствено в Йордания или (ii) йордански клиенти. За целите на гореизложеното "корпоративни приложения" означава геомаркетингови приложения, GIS приложения, оценка на активите на мобилните бизнеси, приложения за колцентрове, телематични приложения, приложения за организации с публичен интернет достъп или услуги за геокодиране.

## Приложения

450

—

|

|

## Приложения

### V. Територията на Европа

#### A. Използване на определени трафик кодове в Европа

1. Общи ограничения приложими за трафик кодовете. Клиентът приема и се съгласява, че в определени държави на територията на Европа Клиентът ще трябва да получи права директно от трети страни доставчици на RDS-TMC кодове, за да получи и използва кодовете за трафика в данните и да предоставя на крайните потребители сделки получени или базиращи се на кодовете за трафик. В тези държави, ТУК ще предоставя Данните включващи кодове за трафик само след получаване на удостоверение от Клиента за придобити такива права.

2. Обозначаване на правата на трети страни в Белгия. Клиентът е длъжен, за всяка сделка включваща кодове за трафик в Белгия, да предоставя следното уведомление на крайните потребители: "Трафик кодовете за Белгия са предоставени от Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap и от Ministère de l'Équipement et des Transports."

Б. Хартини карти. По отношение на всеки лиценз предоставен на Клиента за създаване, продажба или разпространение на хартини карти (т.е., карта отпечатан на хартия или подобен носител: (а) подобен лиценз по отношение на Данните за територията на Великобритания изисква от Клиента да сключи и спазва допълнителен договор с Картографското управление ("OS"), за създаване и продажба на хартини карти, като Клиентът е длъжен да заплати на OS всички приложими такси и да спазва изискванията за уведомяване за авторските права на OS;

(б) подобен лиценз за изготвяне и разпространение срещу заплащане на Данните на територията на Република Чехия изисква от Клиента да придобие

предварителното съгласие на Kartografie a.s.; (в) подобен лиценз за продажба или разпространение на Данните на територията на Швейцария изисква от Клиента да получи разрешително от Bundesamt für Landestopografie на Швейцария; (г) Клиентът няма право да използва Данните на територията на Франция за създаване на хартини карти с мащаб между 1:5,000 и 1:250,000; и (д) Клиентът няма правото да използва Данните за създаване, продажба или разпространение на хартини карти, които са същите или в голяма степен еднакви, по отношение на данните и специфичното използване на цветовете, символите и мащаба, с хартини карти издавани от европейските национални картографски управления, включително и но не само Landervermessungämter на Германия, Topografische Dienst на Холандия, Nationaal Geografisch Instituut на Белгия, Bundesamt für Landestopografie на Швейцария, Bundesamt für Eich-und Vermessungswesen на Австрия и Националната картографска агенция на Швеция.

В. Спазване на регламентите на OS. Без да се ограничава Раздел IV(B) по-горе по отношение на Данните за територията на Великобритания, Клиентът приема и се съгласява, че Картографското управление ("OS") може да заведе иск срещу Клиента за спазване на уведомлението за авторско право на OS (виж Раздел IV(D) по-долу) и изискванията за хартини карти (виж Раздел IV(B) по-горе) съдържащи се в този Договор.

Г. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копието:

## Приложения

Държава(-и) Австрия	Уведомление "© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen"	Швеция	"Based upon electronic data © Национална картографска агенция на Швеция"
Хърватия, Кипър, Естония, Латвия, Литва, Молдова, Полша, Словения и/или Украйна Франция	"© EuroGeographics" "source: © IGN 2009 – BD TOPO ®"	Швейцария	"Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopo- graphie.
Германия	"Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen"	Д. Разпространение в съответната държава. Клиентът приема, че ТУК не е получил разрешителни за разпространение на данни за карти за следните държави: Албания, Беларус, Киргизстан, Молдова и Узбекистан. ТУК може да актуализира този списък при необходимост. Лицензионните права предоставени на Клиенти по този лиценз по отношение на Данните за тези държави изискват спазването от страна на Клиента на всички приложими закони и наредби, включително но не само всички необходими лицензи или разрешителни за разпространение на приложението включващо подобни Данни в тези държави.	
Великобритания	"Съдържа данни на Картографското управление Survey data © Кралско авторско право и право на базата данни 2010 Съдържа данни на Royal Mail © авторско право на Royal Mail и право на базата данни 2010"	VI. Територия на Австралия	
Гърция	"Copyright Geomatics Ltd."	А. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копие:	
Унгария	"Copyright © 2003; Top-Map Ltd."	Авторско право. На база данни предоставени по лиценз от PSMA Australia Limited (www.pasma.com.au).	
Италия	"La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana."		
Норвегия	"Copyright © 2000; Norwe- gian Mapping Authority"		
Португалия	"Source: IgeoE – Portugal"		
Испания	"Información geográfica propiedad del CNIG"		

## Приложения

Продуктът включва данни, които са © 20XX Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd and Continental Pty Ltd.

Б. Уведомления за трети страни за Австралия. В допълнение към горното условията за краен потребител за всяко приложение съдържащо RDS-TMC трафик кодове за Австралия трябва да съдържа следното уведомление: "Продуктът включва кодове за местоположение на трафика, които са © 20XX Telstra Corporation Limited и неговите лицензодатели."

### VII. Територията на Китай

#### **Само за лични цели**

Вие се съгласявате да използвате тези Данни заедно с [вкарайте името на приложението на Клиента] единствено за лични и нетърговски цели, за които сте лицензирани, а не за информационни служби, съвместно ползване или други подобни цели. В същото време и при спазване на ограниченията в долните параграфи можете да копирате Данните само както е необходимо за Вашите лични цели, за да (i) ги разглеждате и (ii) ги съхранявате, при условие, че не махате уведомленията за авторски права и не модифицирате Данните по никакъв начин. Ви есе съгласявате да не възпроизвеждате, копирате, модифицирате, разгласяват или правите обратен инженеринг на която и да е част на Данните и не можете да ги прехвърляте или разпространявате за каквито и да е цели, освен в обхвата позволен от приложимото законодателство.

#### **Ограничения**

Освен ако не сте изрично лицензирани от NAV2 и без да се нарушават клаузите на предходния параграф Вие не можете (а) да използвате Данните с продукти, системи или приложения инсталирани или по друг начин свързани или комуникиращи с автомобили, които предоставят навигация, позициониране, логистика, пътни насоки в реално време, управление на автопаркове

или подобни приложения; или (б) с или в комуникация с позициониращи устройства, мобилни или безжични електронни и компютърни устройства, включително но не само, мобилни телефони, преносими компютри и лаптопи, пейджъри и персонални дигитални асистенти. Вие приемате да преустановите използването на тези Данни ако не спазвате тези условия.

#### **Ограничена гаранция**

NAV2 гарантира, че (а) Данните ще работят нормално в съответствие с придружаващата писмена документация за период от деветдесет (90) дни считано от датата на получаване и (б) всички услуги по поддръжката, предоставени от NAV2, както е описано в приложимите писмени материали, ще Ви бъдат предоставени от NAV2 и инженерите по поддръжка на NAV2 ще положат всички обективни усилия да решат възникналите проблеми.

#### **Обезщетения за клиентите**

Отговорността на NAV2 и неговите доставчици както и Вашата единствена компенсация ще е по преценка на NAV2 или (а) да се възстанови платената цена, ако има, или (б) да се ремонтират или заменят Данните, които не отговарят на ограничената гаранция на NAV2 и които са върнати на NAV2 с обратна разписка. Тази ограничена гаранция не е валидна, ако повредата в Данните е в резултат на злополука, неправомерно използване или неправилна работа. Всички заместващи Данни ще имат срок на гаранция равен на остатъка от първоначалната гаранция или тридесет (30) дни, което е по-дълго. Нито тези мерки нито други услуги по поддръжката, предоставени от NAV2, са налични без доказателство за покупката от оторизиран източник.

### **Без други гаранции:**

С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ОГРАНИЧЕНАТА ГАРАНЦИЯ, ОПИСАНА ПО-ГОРЕ, И В РАМКИТЕ НА ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО NAV2 И НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) СЕ ОСВОБОЖДАВАТ ОТ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ВИДНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ОТНОСНО КАЧЕСТВОТО, ФУНКЦИОНАЛНОСТТА, ПРОДАВАЕМОСТТА, ПРИЛОЖИМОСТТА ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ ИЛИ ОТНОСНО НЕНАРУШАВАНЕТО. Някои ограничения в гаранцията може да не са позволени от приложимото законодателство и, следователно, горните изключения да не се отнасят за Вас.

### **Ограничена отговорност:**

ДОКОЛКОТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО NAV2 И НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) НЕ СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ ПРЕД ВАС ЗА: ВСИЧКИ ИСКОВЕ, ПРЕТЕНЦИИ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ОСНОВАНИЕТО ЗА ИСКА, ПРЕТЕНЦИЯТА ИЛИ ДЕЙСТВИЕТО ЗА ПРЕДПОЛАГАЕМА ЗАГУБА, НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ЩЕТИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, КОИТО МОГАТ ДА ВЪЗНИКНАТ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ПРИТЕЖАВАНЕТО НА ИНФОРМАЦИЯТА; ИЛИ ЗА ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБА, ПРИХОДИ, ДОГОВОРИ ИЛИ СПЕСТЯВАНЯ ИЛИ ЗА ДРУГИ КОСВЕНИ, ИНЦИДЕНТНИ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТАЗИ ИНФОРМАЦИЯ, ВСЕКИ ДЕФЕКТ В ИНФОРМАЦИЯТА ИЛИ НАРУШАВАНЕ НА ТЕЗИ УСЛОВИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ В ИЗПЪЛНЕНИЕ ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА ИЛИ НА БАЗА ГАРАНЦИИ, ДОРИ И АКО NAV2 ИЛИ НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ СА БИЛИ ПРЕДУПРЕДЕНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕТО НА ПОДОБНИ ЩЕТИ. ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ОТГОВОРНОСТТА НА NAV2 ИЛИ НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ НЕ МОЖЕ ДА НАДВИШАВА ЗАПЛАТЕНАТА ЦЕНА.

Някои ограничения в отговорността може да не са позволени от приложимото законодателство и, следователно, горните изключения да не се отнасят за Вас.

### **Контрол върху износа**

Вие приемате да не изнасяте нито една част от Данните или който и да е директен продукт на Данните освен в съответствие с всички лицензи и разрешителни изискуеми от приложимото експортно законодателство, наредби и регламенти.

### **IP защита**

Данните са притежание на NAV2 или неговите доставчици и са защитени от приложимите закони за авторското право и останалите права и споразумения върху интелектуалната собственост. Данните се предоставят само на базата лиценза за използване, а не с търговски цели.

### **Цялостен договор**

Тези условия представляват цялата договореност между NAV2 (и неговите лицензодатели, включително техните лицензодатели и доставчици) Вас относно предмета на договора и отменят в своята цялостност всички писмени или устни договорености, постигнати предварително между нас по отношение предмета на договора.

### **Приложимо законодателство.**

Горните условия се подчиняват на законите на Народна република Китай без да се възприемат (i) условията на конфликт на законите, или (ii) Конвенцията на Обединените нации относно международните договори за продажба на стоки, която изрично се изключва. Всички спорове във връзка с или произтичащи от Данните, предоставени Ви по този Договор, ще се решават от Комисията за международен икономически и търговски арбитраж в Шанхай.



## Приложения

Gracenote® Авторско право

CD и данните, свързани с музиката, от Gracenote, Inc., авторско право© 2000-2007 Gracenote. Gracenote Software, авторско право © 2000-2007 Gracenote. Този продукт или услуга може да притежава един от следните американски патенти #5,987,525, #6,061,680, #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6.240,459, #6,330,593 и други патенти, издадени или чакащи одобрение. Някои услуги, предоставени с лиценз от Globe, Inc. за американски патент: #6,304,523.

Gracenote и CDDb са регистрирани търговски марки на Gracenote. Логото и типът на логото на Gracenote и логото "Powered by Gracenote™" са търговски марки на Gracenote.

### **Лицензен договор за краен потребител (EULA) за Gracenote®**

Това устройство съдържа софтуер от Gracenote, Inc. с адрес 2000 Powell Street Emeryville, California 94608 ("Gracenote").

Софтуерът от Gracenote ("Софтуер Gracenote ") позволява на устройството да идентифицира музикални и дискови файлове и да получава информация свързана с музиката, включително име, изпълнител, песен и наименование ("Данни Gracenote") от онлайн сървъри ("Сървъри Gracenote ") и да изпълнява други функции. Можете да използвате Данните Gracenote само за предназначенията за крайния потребител функции на това устройство.

Това устройство може да има съдържание, собственост на доставчиците на Gracenote. Ако е така, ограниченията определени в този документ относно Данните Gracenote се отнасят също и до всяко подобно съдържание като доставчиците на същото имат правото върху всички ползи и защиты, определени в този документ, и предоставени на Gracenote.

Вие приемате, че ще използвате съдържанието от Gracenote ("Съдържание Gracenote"), Данните Gracenote, Софтуерът Gracenote и Сървърите Gracenote единствено за Ваша лична нетърговска цел. Вие приемате да не възлагате, копирате, прехвърляте или предавате Съдържанието Gracenote, Софтуерът Gracenote или всички Данни Gracenote (с изключение на обозначението на музикалния файл) на трети страни. **ВИЕ ПРИЕМАТЕ ДА НЕ ИЗПОЛЗВАТЕ СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE, ДАННИТЕ GRACENOTE, СОФТУЕРЪТ GRACENOTE ИЛИ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE ЗА ДРУГИ ЦЕЛИ, ОСВЕН ОПРЕДЕЛЕНИТЕ В ТОЗИ ДОКУМЕНТ.** Вие приемате, че Вашият неексклузивен лиценз да използвате Съдържанието Gracenote, Данните Gracenote, Софтуерът Gracenote и Сървърите Gracenote ще бъде прекратен, ако нарушите тези ограничения. Ако Вашите лицензи станат невалидни Вие се съгласявате да преустановите използването на всяко Съдържание Gracenote, Данни Gracenote, Софтуер Gracenote и Сървъри Gracenote. Gracenote, си запазва правата върху Данните Gracenote, Софтуера Gracenote и Сървърите Gracenote и Съдържанието Gracenote, включително и всички права на собственост. В нито един случай не може Gracenote да се счита за отговорна за плащания към Вас за всяка информация, която предоставите, включително защитени материали или информация за музикални файлове. Вие приемате, че Gracenote може да наложи своите права, заедно или отделно, по този договор срещу Вас пряко за всяко име на компанията.

Gracenote използва уникален идентификатор за проследяване на запитвания за определени цели. Целите на случайно избрания цифров идентификатор е да позволи на Gracenote да брои запитвания без да знае кой сте Вие. За повече информация посетете [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com) за политиката за поверителност на Gracenote.

СОФТУЕРЪТ GRACENOTE, ВСЕКИ ЕЛЕМЕНТ ОТ ДАННИТЕ GRACENOTE И СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE СА ЛИЦЕНЗИРАНИ КЪМ ВАС "ТАКА КАКТО СА ПРЕДОСТАВЕНИ". GRACENOTE НЕ ДАВА ГАРАНЦИИ ИЛИ АНГАЖИМЕНТИ, РЕАЛНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА НА ДАННИТЕ GRACENOTE ОТ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE. GRACENOTE ЗАЕДНО И ОТДЕЛНО ЗАПАЗВА ПРАВОТО ДА ИЗТРИВА ДАННИ И/ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕ ОТ СЪОТВЕТНИТЕ СЪРВЪРИ НА КОМПАНИИТЕ ИЛИ В СЛУЧАЙ НА GRACENOTE, ДА ПРОМЕНЯ КАТЕГОРИИТЕ ДАННИ С ВСЯКАКВА ЦЕЛ, КОЯТО GRACENOTE СМЕТНЕ ЗА ЦЕЛЕСЪОБРАЗНА. НЕ СЕ ДАВА ГАРАНЦИЯ, ЧЕ СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE ИЛИ СОФТУЕРЪТ GRACENOTE ИЛИ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE НЯМАТ ГРЕШКИ ИЛИ ЧЕ ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА СОФТУЕРА GRACENOTE ИЛИ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE НЯМА ДА БЪДЕ ПРЕКЪСВАНО. GRACENOTE НЯМА ЗАДЪЛЖЕНИЕ ДА ВИ ПРЕДОСТАВИ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИЛИ ПО-КОМПЛЕКСНИ ВИДОВЕ ДАННИ, КОИТО GRACENOTE МОЖЕ ДА РЕШИ ДА ПРЕДОСТАВИ В БЪДЕЩЕ И МОЖЕ ДА ПРЕКРАТИ СВОИТЕ ОНЛАЙН УСЛУГИ ПО ВСЯКО ВРЕМЕ. GRACENOTE ОТХВЪРЛЯ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ЯВНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПРЕДПОЛАГАЕМИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ПРИЛОЖИМОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, СОБСТВЕНОСТ И НЕНАРУШАВАНЕ НА ПРАВА. GRACENOTE НЕ ГАРАНТИРА РЕЗУЛТАТА, КОЙТО ЩЕ ПОЛУЧИТЕ ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА GRACENOTE ИЛИ КОЙТО И ДА Е СЪРВЪР GRACENOTE. В НИТО ЕДИН СЛУЧАЙ GRACENOTE НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПОСЛЕДВАЩИ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ИЛИ ЗА ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБА ИЛИ ПРИХОДИ ПОРАДИ КАКВАТО И ДА Е ПРИЧИНА.

© Gracernote 2007.

Автомобили само със SYNC

САЩ и Мексико

FCC ID: KMHSG1G1

IC: 1422A-SG1G1

Мексико

Модел: KMHSG1P1

NOM-121-SCT1-2009

Използването е предмет на следните две условия: (1) Това устройство не причинява вредни смущения, и (2) това устройство трябва да приема всяко получено смущение, което може да доведе до нежелано функциониране.

Автомобили със SYNC с

тъчскрин/My Touch

FCC ID: KMHSYNG2

IC: 1422A-SYNG2

Това устройство отговаря на Част 15 от Правилата на FCC и на RSS-210 от Industry Canada. Използването е предмет на следните две условия: (1) Това устройство не причинява вредни смущения, и (2) това устройство трябва да приема всяко получено смущение, което може да доведе до нежелано функциониране.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната отговорна за съвместимостта може да доведе до анулиране на правото на потребителя да използва оборудването. Терминът "IC" преди номера на радио сертификата показва, че са спазени техническите изисквания на Industry Canada.

Антената, използвана за този предавател, не трябва да се монтира заедно или да работи заедно с друга антена или предавател.

# Азбучен указател

A/C	Виж: Управление на климатика..... 111
ABS	Виж: Спирачки..... 160
ABS съвети при шофиране	Виж: Съвети при шофиране със спирачки със системата против блокиране..... 160
ACC	Виж: Използване на адаптивния темпомат..... 182
AFS	Виж: Адаптивни фарове..... 68
DPF	Виж: Филтър за твърди частици (дизел)..... 143
DRL	Виж: Дневни светлини..... 65
EPB	Виж: Електрическа ръчна спирачка .. 160
MyKey™	Функциониране..... 38
MyKey	решаване на проблеми..... 42
PATS	Виж: Пасивна система против кражба..... 51
SYNC™ приложения и услуги..... 320	В случай на злополука..... 322
	Включване и изключване на спешната помощ..... 321
SYNC AppLink..... 323	SYNC спешна помощ..... 321
SYNC™..... 305	Обща информация..... 305
SYNC™ 2..... 343	Обща информация..... 343
SYNC™ решаване на проблеми..... 333	USB порт..... 304
VIN	Виж: Идентификационен номер на автомобила..... 281
<b>A</b>	
Аварийни светлини..... 224	Аварийни ситуации на пътя..... 224
Автоматичен климатик – автомобили с: отопляемо челно стъкло..... 114	Автоматичен климатик – автомобили с: аудио система Sony..... 117
Автоматичен климатик – автомобили без: отопляемо челно стъкло..... 116	Автоматични дълги светлини..... 65
	Активиране на системата..... 66
	Ръчно преодоляване на системата..... 66
Автоматична скоростна кутия ..... 155	Адаптивно обучение на автоматичната скоростна кутия..... 159
	Лост за аварийно освобождаване на позиция паркиране ..... 157
	Ако автомобилът заседне в кал или сняг..... 159
	Положения на скоростния лост..... 155
	Скоростна кутия SelectShift Automatic™..... 156
Автоматично стартиране-спиране..... 146	Включване и изключване на системата..... 147
	Използване на стартиране-спиране (автоматични скоростни кутии)..... 146
	Използване на стартиране-спиране (ръчни скоростни кутии)..... 146
Автоматични светлини..... 64	Фарове активирани от чистачките на челното стъкло..... 64
Автоматични чистачки..... 60	Автомивка
	Виж: Почистване на автомобила отвън..... 257
Адаптивни фарове..... 68	Аксесоари
	Виж: Части за смяна – препоръки..... 10
Аксесоари за прикрепване на багаж..... 211	Монтиране на стойката..... 211
	Монтиране на аксесоарите за багаж..... 211
Активен асистент при паркиране..... 172	Деактивиране на активния асистент при паркиране..... 175
	Паралелно паркиране, перпендикулярно паркиране, излизане от паркирането..... 172
	Отстраняване на проблеми в системата..... 176
Активно спиране в градски условия..... 200	Функциониране ..... 200
	Включване и изключване на системата..... 201
Аларма	Виж: Алармена система – автомобили с: интегрален акумулатор..... 53
	Виж: Алармена система – автомобили с: вътрешен сензор..... 51
Аларма – автомобили с: интегрален акумулатор..... 53	Алармена система..... 53
	Активиране на алармата..... 54
	Деактивиране на алармата..... 54
	Пълна и ограничена защита..... 53
	Задействане на алармата..... 53
Аларма – автомобили с: вътрешен сензор..... 51	Алармена система..... 51
	Активиране на алармата..... 52
	Деактивиране на алармата..... 52
	Пълна и ограничена защита..... 52
	Задействане на алармата..... 51
Аптечка..... 224	Асистент при тръгване по наклон..... 163

## Азбучен указател

Включване и изключване на системата.....164	Външен изглед отзад.....12
Използване на асистента.....163	Външни огледала.....73
Асистенти при шофиране.....189	Автоматично затъмняване.....75
Аудио система.....292	Автоматични сгъваеми огледала.....74
Обща информация.....292	Монитор на мъртвата точка.....75
Аудио система.....293	Огледала с мигачи.....75
Аудио система – Автомобили с:	Сгъваеми огледала.....73
AM/FM/CD/SYNC.....296	Отопляеми външни огледала.....75
Аудио система – Автомобили със: Sony AM/	Разхлабено огледало.....74
FM/CD.....297	Огледала с памет.....75
Структура на менюто.....298	Електрически външни огледа.....73
	Електрически сгъваеми огледала.....73
	Автоматично накланяне при задна предавка.....74
<b>Б</b>	Вътрешно осветление.....70
Багажници	Централно монтирана лампа.....70
Виж: Багажници и рейки на покрива.....210	Задна лампа.....71
Багажници и рейки на покрива.....210	
Безопасност за деца.....17	<b>Г</b>
Бърз преглед.....11	Гайки
	Виж: Смяна на колело.....268
<b>В</b>	Гласово управление.....58
Вентилация	Глобално отваряне и затваряне.....73
Виж: Климатик.....111	Затваряне на прозорците.....73
Вериги за сняг	Отваряне на прозорците.....73
Виж: Използване на вериги.....264	Гориво и зареждане.....148
Влизане без ключ.....48	Грижа за автомобила.....257
Деактивирани пасивни ключове.....50	Грижи за гумите.....263
Обща информация.....48	Гуми
Заклучване и отключване на вратите с ключа.....50	Виж: Колела и гуми.....260
Заклучване на автомобила.....49	
Пасивен ключ.....49	<b>Д</b>
Отключване на автомобила.....49	Дистанционно.....32
Влошена работа на двигателя.....221	Смяна на батерията на дистанционното.....34
Волан.....56	Интегрирани предаватели.....32
Въведение.....7	Ключ за интелигентен достъп.....32
Въздушна възглавница за коленете на шофьора.....29	Дистанционно стартиране.....35
Въздушна възглавница на пътника.....28	Използване на ключа.....33
Изключване на въздушната възглавница на пътника.....28	Дневни светлини.....65
Включване на въздушната възглавница на пътника.....29	Допълнителен нагревател.....122
Въздушна възглавница на шофьора.....27	Нагревател с гориво.....125
Въздушни дюзи	Нагревател с гориво при паркиран автомобил.....122
Виж: Въздушни дюзи.....111	Допълнителна система за сигурност.....27
Въздушни дюзи.....111	Функциониране.....27
Централни.....111	Допълнителни изходи за захранване.....135
Странични.....111	Изход за захранване 12V DC.....135
Външен изглед отпред.....11	Изход за захранване 230V.....135
	Държачи за чаши.....137

# Азбучен указател

## Е

Електрическа ръчна спирачка.....	160
Активиране на електрическата ръчна спирачка.....	161
Акумулатор без заряд.....	163
Паркиране на наклон (автомобили с ръчна скоростна кутия).....	161
Освобождаване на електрическата ръчна спирачка.....	162
Електрически ключалки на вратите	
Виж: Заклучване и отключване.....	44
Електрически прозорци.....	72
Забавено изключване на прозорците.....	72
Автоматично спирание.....	72
Сваляне с едно натискане.....	72
Вдигане с едно натискане.....	72
Заклучване на прозорците.....	72
Електрическа задна врата.....	46
Затваряне на вратата.....	48
Програмиране на задната врата.....	48
Електрически седалки – автомобили с: многоконтурни седалки.....	129
Многоконтурни предни седалки с активно движение.....	130
Електрическо регулиране на лумбалната опора.....	130
Електрически седалки – автомобили без: многоконтурни седалки.....	128
Електрическо регулиране на лумбалната опора.....	129
Електромагнитна съвместимост.....	408

## Ж

Жак за включване на външно аудио устройство.....	303
--	-----

## З

За този наръчник.....	7
Забавление.....	366
Аудио/видео входове.....	373
AM/FM радио.....	366
Bluetooth аудио.....	373
CD.....	368
Слот за SD карта и USB порт.....	370
Поддържани медийни плеъри, форма и информация от метаданни.....	373
Забавено изключване на фаровете.....	65
Заден парктроник.....	167
Задна система за засичане.....	167
Задна врата	
Виж: Ръчна задна врата.....	46

Виж: Електрическа задна врата.....	46
Задни светлини за мъгла.....	67
Задно отделение под пода.....	208
Заклучване и отключване.....	44
Заклучване и отключване отвътре.....	45
Заклучване на вратите поотделно с ключа.....	45
Заклучване на вратите с ключа.....	45
Електрически ключалки на вратите.....	44
Дистанционно.....	44
Заклучване на волана – автомобили с: влизане без ключ и старт бутон.....	139
Отключване на волана.....	140
Заклучване на волана – автомобили без: влизане без ключ и старт бутон.....	139
Заклучване на предния капак	
Виж: Отваряне и затваряне на предния капак.....	237
Заклучващи механизми за безопасност на децата – автомобили с механични механизми.....	24
От лявата страна.....	24
От дясната страна.....	24
Заклучващи механизми за безопасност на децата – автомобили с дистанционни механизми.....	24
Заобикалящо осветление.....	71
Запалка за пури.....	136
Запаметяване.....	131
Функция за лесно влизане и излизане.....	132
Свързване на запаметена позиция с дистанционното или ключ за интелигентен достъп.....	132
Запаметяване на положение.....	132
Записване на данни.....	9
Записване на събития	
Виж: Записване на данни.....	9
Зареждане с гориво.....	152
Затъмняване на таблото.....	65
Звукови предупреждения и индикатори.....	85
Звуково предупреждение за включени фарове.....	85
Звуково предупреждение за ключ в запалването.....	85
Звуково предупреждение за функцията "без ключ".....	85
Звуково предупреждение за активирана ръчна спирачка.....	85
Зимни гуми	
Виж: Използване на зимни гуми.....	264

## И

## Азбучен указател

Идентификационен номер на автомобила.....	281	Достъп до списъка с песни на USB устройството.....	331
Изглед на арматурното табло – ляв волан.....	13	Bluetooth устройства и настройки на системата.....	333
Изглед на арматурното табло – десен волан.....	14	Свързване на плеъра към USB порта.....	327
Изглед на купето.....	13	Функции на медийното меню.....	331
Измервателни уреди.....	78	Гласови команди за медийните функции.....	328
Индикатор за температурата на охладителя на двигателя.....	80	Коя е песента?.....	328
Индикатор за горивото.....	80	Използване на SYNC™ с Вашия телефон.....	309
Информационен дисплей.....	79	Достъп до функциите през менюто на телефона.....	314
Тип 1 и 2.....	78	Влизане в настройките на мобилния телефон.....	317
Тип 3.....	79	Bluetooth устройства.....	318
Измервателни уреди.....	78	Опции на телефона по време на разговор.....	313
Използване на MyKey със системи за дистанционно стартиране.....	42	Гласови команди за мобилни телефони.....	310
Използване на адаптивния темпомат.....	182	Провеждане на разговор.....	312
Автоматично изключване.....	186	Свързване на мобилен телефон за първи път.....	309
Блокиран сензор.....	187	Свързване на други телефони.....	310
Анулиране на въведената скорост.....	183	Приемане на обаждане.....	313
Промяна на въведената скорост.....	183	Текстови съобщения.....	315
Проблеми със засичащия лъч.....	186	Използване на вериги за сняг.....	264
Следване на автомобил.....	184	Автомобили с контрол на стабилността.....	264
Използване при наклони.....	186	Използване на гласовото разпознаване.....	306
Преодоляване на системата.....	186	Полезни съвети.....	306
Възстановяване на зададената скорост.....	184	Стартиране на гласова сесия.....	307
Въвеждане на скоростта.....	183	Реакция на системата и обратна информация.....	307
Въвеждане на дистанцията.....	185	Използване на зимни гуми.....	264
Изключване на системата.....	184	Използване на темпомата.....	181
Включване на системата.....	183	Изключване на темпомата.....	181
Преминаване към обикновен темпомат.....	188	Включване на темпомата.....	181
Нефункциониране на системата.....	187	Изтриване на всички ключове MyKeys.....	39
Използване на контрола на стабилността.....	166	Икономично шофиране.....	221
Включване и изключване на системата от бутоните на информационния дисплей.....	166	Аксесоари.....	222
Изключване на системата от бутон.....	166	Оценка на обстановката.....	222
Използване на контрола на сцеплението.....	165	Ефективна скорост.....	222
Включване и изключване на системата от бутоните на информационния дисплей.....	165	Електрически системи.....	222
Изключване на системата от бутон.....	5	Смяна на предавките.....	221
		Налигане в гумите.....	221
		Имобилайзер	
		Виж: Пасивна система против кражба.....	51
		Информационни дисплеи.....	86
		Обща информация.....	86
		Информационни съобщения.....	96
		Активно спиране в градски условия.....	96
		Активно паркиране.....	96
		Адаптивен темпомат.....	97
		Въздушна възглавница.....	97
Използване на SYNC™ с Вашия медиен плеър.....	327		

## Азбучен указател

Аларма.....	98	Спецификации.....	283
Задвижване на всички колела.....	98	Капацитети и спецификации - 1.6L	
Автоматично спиране на двигателя.....	98	дизел.....	288
Автоматични дълги светлини.....	99	Капацитети.....	288
Автоматично стартиране-спиране.....	99	Спецификации.....	288
Информация за мъртвата точка и		Капацитети и спецификации – 2.0L	
предупреждение за напречен трафик.....	100	дизел.....	289
Управление на климатика.....	100	Капацитети.....	289
Съобщения за дизелови двигатели.....	100	Спецификации.....	290
Врати и ключалки.....	101	Капацитети и спецификации – 2.0L	
Предупреждение за шофьора.....	101	EcoBoost™.....	284
Електронен контрол на стабилността.....	102	Капацитети.....	284
Двигател.....	102	Спецификации.....	284
Гориво.....	102	Капацитети и спецификации – 2.5L	
Асистент при тръгване по наклон.....	103	.....	285
Ключове и влизане без ключ.....	103	Капацитети.....	285
Система за следене на лентата за		Спецификации.....	286
движение.....	104	Капацитети и спецификации .....	277
Поддръжка.....	104	Катализатор.....	152
МуKey.....	105	Шофиране с катализатор.....	152
Парктроник.....	106	Качество на горивото дизел.....	149
Ръчна спирачки.....	106	Избиране на правилното гориво.....	149
Серво управление.....	107	Качество на горивото бензин.....	149
Система за предупреждаване за сблъсък.....	107	Избиране на правилното гориво.....	149
Седалки.....	107	Климатик.....	388
Система за стартиране.....	108	Гласови команди за управление на	
Система за следене на налягането в		климатика.....	390
гумите.....	108	Климатик	
Теглене.....	108	Виж: Климатик.....	111
Контрол на сцеплението.....	109	Климатик.....	111
Скоростна кутия.....	109	Функциониране.....	111
Информация.....	383	Ключ за запалване	
Календар.....	384	Виж: Ключ за запалване.....	138
Спешна помощ.....	384	Ключ за запалване.....	138
Уведомления.....	383	Ключалки.....	44
		Ключове и дистанционни.....	32
<b>К</b>		Колела и гуми.....	260
Камера за задно виждане		Обща информация.....	260
Виж: Камера за задно виждане.....	177	Комплект за временна мобилност.....	260
Камера за задно виждане.....	177	Проверка на налягането.....	263
Използване на камерата за задно		Обща информация.....	260
виждане.....	178	Напомпване на гума.....	261
Капацитети и спецификации - 1.0L		Използване на комплекта.....	260
EcoBoost™.....	281	Комплект за ремонтване на гуми	
Капацитети.....	281	Виж: Комплект за временна	
Спецификации.....	282	мобилност.....	260
Капацитети и спецификации - 1.5L		Конзола на тавана.....	137
Duratorq-TDCi дизел.....	287	Контрол на залюляването на	
Капацитети.....	287	ремаркетото.....	216
Спецификации.....	287	Контрол на скоростта	
Капацитети и спецификации - 1.5L		Виж Темпомат.....	181
EcoBoost™.....	283	Контрол на	
Капацитети.....	283	стабилността.....	166

## Азбучен указател

Функциониране.....	166	Дисплей.....	353
Контрол на сцеплението.....	165	Настройки.....	357
Функциониране.....	165	Звук.....	354
		Автомобил.....	355
<b>Л</b>			
Лицензионен договор за краен потребител.....	409		
SYNC® Лицензионен договор за краен потребител (EULA).....	409		
<b>М</b>			
Медиен хъб.....	304		
Местоположение на фунията за зареджване с гориво.....	150		
Мигачи.....	69		
Монтиране на детски седалки.....	17		
Монтиране на детска седалка с горно закрепяне.....	20		
Повдигащи седалки.....	18		
Детски седалки за различни тегловни групи.....	17		
Точки за закрепяне ISOFIX.....	19		
Точки за горно закрепяне.....	19		
Мрежи за багажи.....	208		
Мрежа за закрепяне на багажа.....	208		
<b>Н</b>			
Навигация.....	390		
Режим на дестинацията.....	390		
Режим на картата.....	396		
Пътен указател на Michelin.....	392		
Актуализиране на картите.....	399		
Гласови команди за навигацията.....	399		
Категории интересни точки (POI).....	392		
Бутони за бърз достъп.....	398		
Настройване на предпочитанията за навигацията.....	393		
Нагревател на блока на двигателя.....	144		
Използване на нагревателя на блока.....	145		
Нагревател с гориво			
Виж: Допълнителен нагревател.....	122		
Надуваеми предпазни колани.....	30		
Заден надуваем предпазен колан.....	30		
Налягане в гумите.....	273		
Напомпване на спукана гума			
Виж: Комплект за временна мобилност.....	260		
Напомпване на спукана гума			
Виж: Комплект за временна мобилност.....	260		
Настройки.....	352		
Часовник.....	353		
<b>О</b>			
Оборудване за мобилни комуникации.....	10		
Обща информация за радиочестотите.....	32		
Огледала			
Виж: Отопляеми прозорци и огледала.....	121		
Виж: Прозорци и огледала.....	72		
Огледало за обратно виждане.....	75		
Огледало с автоматично затъмняване.....	75		
Ограничител на скоростта.....	189		
Функциониране.....	189		
Използване на системата.....	189		
Описание на предпазителите.....	227		
Кутия с предпазител в купето.....	233		
Разпределителна кутия.....	227		
Осветление.....	63		
Обща информация.....	63		
Отваряне и затваряне на предния капак.....	237		
Затваряне на капака.....	238		
Отваряне на капака.....	237		
Отделения за вещи.....	137		
Отопление			
Виж: Климатик.....	111		
Отопляем волан.....	59		
Отопляеми прозорци и огледала.....	121		
Отопляемо външно огледало.....	122		
Отопляемо задно стъкло.....	121		
Отопляеми седалки.....	133		
Отопляемо челно стъкло.....	122		
Отстраняване на дребни дефекти по боята.....	258		
<b>П</b>			
Парктроник.....	167		
Функциониране.....	167		
Пасивна система против кражба.....	51		
Активиране на имобилайзера.....	51		
Кодирани ключове.....	51		
Деактивиране на имобилайзера.....	51		
Функциониране.....	51		
Под капака – 1.0L EcoBoost.....	239		
Под капака - 1.5L Duratorq- TDCi дизел/1.6L дизел.....	243		
Под капака - 1.5L EcoBoost™.....	240		
Под капака - 2.0L дизел.....	244		
Под капака - 2.0L EcoBoost™.....	241		



## Азбучен указател

Под капака - 2.5L.....	242	Предупредителен индикатор за температурата на двигателя.....	82
Подглавници.....	126	Предупредителен индикатор за маслото на двигателя.....	82
Регулиране на подглавника.....	127	Предупредителен индикатор за предпазните колани.....	82
Накланяне на подглавника.....	128	Предупредителни индикатори за предната въздушна възглавница.....	82
Поддръжка.....	237	Предни светлини за мъгла.....	82
Обща информация.....	237	Предупредителен индикатор за заледяване.....	83
Подлакътник на задната седалка.....	134	Индикатор за включен нагревател с гориво.....	83
Позициониране на детска седалка.....	20	Индикатор за работещ нагревател с гориво.....	83
Поставяне на предпазните колани.....	25	Индикатор за работещ нагревател с гориво.....	83
Използване на колани по време на бременност.....	25	Подгревни свещи.....	83
Почистване на алуминиевите джанти.....	258	Дисплей с предупреждения.....	83
Почистване на купето.....	258	Дълги светлини.....	83
Дисплеи на арматурното табло, LCD дисплеи и радио екрани.....	258	Отворен капак на багажника.....	83
Задни прозорци.....	258	Индикатор за следене на лентата за движение.....	83
Предпазни колани.....	258	Отворена задна врата.....	83
Почистване на прозорците и перата на чистачките.....	257	Предупредителен индикатор за повредена къса светлина.....	83
Почистване отвън.....	257	Ниско ниво на горивото.....	83
Запазване на лаково-бояджийското покритие.....	257	Ниско налягане в гумите.....	83
Почистване на хромираните елементи.....	257	Индикатор за габаритите.....	83
Почистване на фаровете.....	257	Повреда в силовите агрегати.....	83
Почистване на задното стъкло.....	257	Задни светлини за мъгла.....	83
Превозване на товари.....	207	Обслужете двигателя скоро.....	84
Обща информация.....	207	Индикатор на предавките.....	84
Предни светлини за мъгла.....	67	Ограничител на скоростта.....	84
Предпазители.....	227	Индикатор за изключен контрол на стабилността.....	85
Предпазни колани.....	25	Предупредителен индикатор за контрола на стабилността.....	85
Предпазни мерки.....	148	Индикатор за пътната обстановка на системата за разпознаване на пътните знаци.....	85
Предупредителен индикатор за предпазните колани.....	26	Индикатор за ограничение на скоростта на системата за разпознаване на пътните знаци.....	85
Изключване на предупредителния индикатор.....	26	Предупредителен индикатор за вода в горивото.....	85
Предупредителен триъгълник.....	224	Предупреждение за шофьора.....	189
Предупредителни лампи и индикатори.....	81	Функциониране.....	189
Адаптивен темпомат.....	81	Използване на предупреждението за шофьора.....	190
Система против блокиране на спирачките.....	81	Предупреждения при ниски температури.....	222
Автоматични дълги светлини.....	81	Прекъсване на горивото.....	224
Автоматично стартиране-спиране.....	81	Приложения.....	40
Акумулатор.....	81	8	
Монитор на мъртвата точка.....	81	Проверка на маслото на двигателя.....	246
Спирачна система.....	81		
Темпомат.....	82		
Отворен капак на двигателя.....	82		
Мигачи.....	82		
Отворена врата.....	82		
Предупредителен индикатор за електрическата ръчна спирачка.....	82		

## Азбучен указател

Добавяне на масло.....	247	Речник на символите.....	7
Проверка на маслото на двигателя		Решетка за кучета.....	212
Виж Проверка на маслото на		Монтиране зад предните седалки.....	212
двигателя.....	246	Монтиране зад задните седалки.....	213
Проверка на охладителя		Ръчна задна врата.....	46
Виж: Проверка на охладителя на		Отваряне.....	46
двигателя.....	247	Затваряне.....	46
Проверка на охладителя на		Ръчна скоростна кутия.....	155
двигателя.....	247	Избиране на задна предавка.....	155
Добавяне на охладител.....	247	Ръчни седалки.....	128
Проверка на перата на чистачките..	249	Ръчно управление на климатика.....	112
Проверка на състоянието на системата			
МуКей.....	41		
Проверка на течността за спирачките и		<b>С</b>	
съединителя.....	248	Сваляне на фар.....	250
Проверка на течността за чистачки.	248	Светлини за мъгла - предни	
Проверка на флуида на автоматичната		Виж: Предни светлини за мъгла.....	67
скоростна кутия.....	248	Светлини за мъгла - задни	
Прозорци и огледала.....	72	Виж: Задни светлини за мъгла.....	67
Пръскалки		Свършване на горивото.....	150
Виж: Почистване отвън.....	257	Зареждане с преносим съд.....	151
Виж: Чистачки и пръскалки.....	60	Зареждане на преносим съд.....	151
Пръскалки на челното стъкло.....	61	Седалки.....	126
		Седалки с управление на климата.....	133
		Седалки с охлаждане.....	134
		Секретни гайки.....	276
		Секретни гайки	
<b>Р</b>		Виж: Смяна на колело.....	268
Размери на автомобила.....	277	Сенници.....	76
4 врати.....	277	Осветено огледало в сенника.....	76
5 врати.....	277	Сигурност.....	51
Комби.....	278	Система за информиране за мъртвата	
Размери на теглича.....	278	точка.....	194
Седан и 5		Система за информиране за мъртвата точка	
врати.....	279	(BLIS™) с предупреждение за напречен	
Комби.....	279	трафик.....	194
Разпознаване на пътните знаци.....	198	Система за предупреждаване за	
Функциониране.....	198	сблъсък.....	201
Използване на системата.....	199	Функциониране.....	201
Разход на гориво.....	291	Система за предупреждение след	
Разход на гориво.....	154	злополука.....	226
Изчисляване разхода на гориво.....	154	Система за следене на лентата за	
Зареждане на резервоара.....	154	движение.....	191
Регулиране на височината на		Асистент за поддържане на лентата.....	193
предпазния колан.....	26	Предупреждение за лентата за	
Регулиране на волана – автомобили с		движение.....	191
ръчно регулируема кормилна		Система за следене на налягането в	
колона.....	56	гумите.....	264
Регулиране на волана – автомобили с		Смяна на гуми при система за следене на	
електрическа регулируема кормилна		налягането.....	265
колона.....	56	Как влияе температурата на налягането в	
Функция за лесно влизане и излизане.	57	гумите.....	267
Памет.....	57		
Регулиране на фаровете.....	67		

## Азбучен указател

Процедура за рестартиране на системата за следене на налягането в гумите.....	267	Свързване на кабелите за подаване на ток.....	225
Разбиране на системата за следене на налягането.....	265	Стартиране на двигателя.....	226
Скоростна кутия.....	155	Стелки.....	222
Скоростна кутия		Странична система за засичане.....	170
Виж: Скоростна кутия.....	155	Индикатор на разстоянието.....	171
Смяна на акумулатор 12V.....	249	Странични въздушни възглавници.....	29
Смяна на загубен ключ или дистанционно.....	37	Странични въздушни възглавници – “завеси”.....	29
Смяна на колело.....	268	Съвети за управление на климата в купето.....	119
Монтиране на колело.....	271	Бързо охлаждане на купето.....	121
Точки за повдигане.....	268	Общи съвети.....	119
Секретни гайки.....	268	Бързо затопляне на купето.....	120
Сваляне на колело.....	270	Препоръчителни настройки за охлаждане.....	121
Крик.....	268	Препоръчителни настройки за отопление.....	120
Автомобили с резервно колело.....	268	Премахване на запотвяването по страничните стъкла при студено време.....	121
Смяна на крушка.....	252	Съвети при шофиране със спирачки със система против блокиране.....	160
Фарове.....	252	Съвети при шофиране.....	221
LED осветление.....	253	Създаване на ключ MyKey.....	38
Осветление на регистрационния номер.....	255	Програмиране/промяна програмируеми настройки.....	39
Светлина за заден ход.....	253	Сядане в правилното положение.....	126
Смяна на перата на чистачките.....	249		
Чистачки на челното стъкло.....	249		
Чистачка на задното стъкло.....	249		
Смяна на предпазител.....	236		
Предпазители.....	236		
Спецификации на крушките.....	255		
Сработване			
Виж Сработване.....	221		
Сработване.....	221		
Спирачки и съединител.....	221		
Двигател.....	221		
Гуми.....	221		
Стартиране без ключ.....	138		
Стартиране на автомобила.....	139		
Включване на запалването.....	139		
Стартиране и спиране на двигателя.....	138		
Обща информация.....	138		
Стартиране на бензинов двигател.....	140		
Автоматично изключване.....	141		
Предпазване от отработени газове.....	143		
Важна информация за проветряването.....	143		
Спиране на двигателя когато автомобилът се движи.....	142		
Спиране на двигателя при спрял автомобил.....	142		
Автомобили с ключ за запалване.....	140		
Автомобили със стартиране без ключ.....	140		
Стартиране на дизелов двигател.....	143		
Студен или топъл двигател.....	143		
Нестартиране на двигателя.....	143		
Стартиране с кабели.....	225		
		<b>Т</b>	
		Табелка с данни за автомобила.....	280
		Теглене на автомобила на четирите колела – автоматична скоростна кутия.....	219
		Аварийно теглене.....	220
		Теглене на автомобила на четирите колела – ръчна скоростна кутия.....	219
		Теглене на ремарке.....	215
		Когато теглите ремарке.....	215
		Теглене.....	215
		Теглич.....	216
		Шофиране с ремарке.....	217
		Поддръжка.....	217
		Изваждане и прибиране на теглича.....	216
		Телефон.....	375
		Провеждане на обаждания.....	378
		Последващо свързване на телефони.....	377
		Свързване на телефона за пръв път.....	376
		Опции на телефонното меню.....	378
		Настройки на телефона.....	381
		Гласови команди за телефона.....	382
		Приемане на обаждания.....	378
		Текстови съобщения.....	379
		Темпомат	

## Азбучен указател

Виж: Използване на темпомата.....	181	Използване на цифровото аудио	
Темпомат.....	58	излъчване и SYNC с	
Функциониране.....	181	тъчскрина.....	302
Тип 1.....	58	Използване на цифровото аудио излъчване	
Тип 2.....	58	без тъчскрин.....	301
<b>Технически спецификации</b>			
Виж: Капацитети и спецификации.....	277		
<b>Точки за закрепване на багажите.....</b>	<b>207</b>		
4 и 5 врати.....	207		
Хибрид.....	208		
Комби.....	207		
<b>Точки за теглене.....</b>	<b>217</b>		
Предна кука за теглене.....	218		
Задна кука за теглене.....	218		
Местоположение на куката за			
теглене.....	218		
<b>У</b>			
Уникални характеристики на			
шофиране.....	146		
Управление на аудио системата.....	57		
Режим.....	57		
Търсене, следващо, предишно.....	57		
Управление на информационния			
дисплей.....	58		
Функции на информационния			
дисплей.....	45		
Управление на светлините.....	63		
Присветване с фаровете.....	64		
Дълги светлини.....	63		
Управление на шофирането.....	205		
Адаптивно управление.....	205		
Окачване по избор на шофьора.....	205		
Установяване на завъртане.....	226		
<b>Ф</b>			
Фарове за осветяване на ъгли.....	69		
Филтър за твърди частици (дизел).....	143		
Регенериране.....	143		
<b>Ц</b>			
Централна конзола.....	137		
Подлакътник на задните седалки.....	137		
Център за съобщения			
Виж: Информационни дисплеи.....	86		
Цифрово радио.....	301		
Обща информация.....	301		
<b>Ч</b>			
Части за смяна - препоръки.....	10		
Ремонти след злополуки.....	10		
Планирано обслужване и механични			
ремонти.....	10		
Гаранция на частите за смяна.....	10		
<b>Чистачки и пръскалки на задното</b>			
<b>стъкло.....</b>	<b>62</b>		
Пръскалка на задното стъкло.....	62		
Чистачка на задното стъкло.....	62		
Чистачки и пръскалки.....	60		
Чистачки на челното стъкло.....	60		
Почистване с интервал.....	60		
Чистачки зависещи от скоростта.....	60		
<b>Ш</b>			
Шибедях			
Виж: Шибедях.....	76		
Шибедях.....	76		
Защитна функция.....	77		
Отваряне и затваряне на шибедяха.....	76		
Проветряване на шибедяха.....	77		
Шофиране през вода.....	222		
<b>Щ</b>			
Щека за маслото - 1.0L EcoBoost™.....	245		
Щека за маслото - 1.5L Duratorq-TDCi			
дизел.....	246		
Щека за маслото - 1.5L EcoBoost™.....	245		
Щека за маслото - 1.6L дизел.....	246		
Щека за маслото - 2.0L дизел.....	246		
Щека за маслото - 2.0L EcoBoost™.....	245		
Щека за маслото - 2.5L.....	245		
Щори за покриване на багажа.....	209		
Прибиране на щората - Estate без нормално			
резервно колело.....	210		



—

|

|

